

Prochaines élections

# Lévesque parle du printemps '86

Page 5

**PROPANE**  
INC.

**SOIRS ET DIMANCHES**  
Tel.: 674-2811

**SAGAMI**  
LE DÉPANNEUR PLUS  
50, BOUL. TADOUSSAC

# le QUOTIDIEN

**PIANO-BAR**  
Duo Michel Doré  
et Claude  
Merc. au samedi  
de 22h. à 3h. a.m.

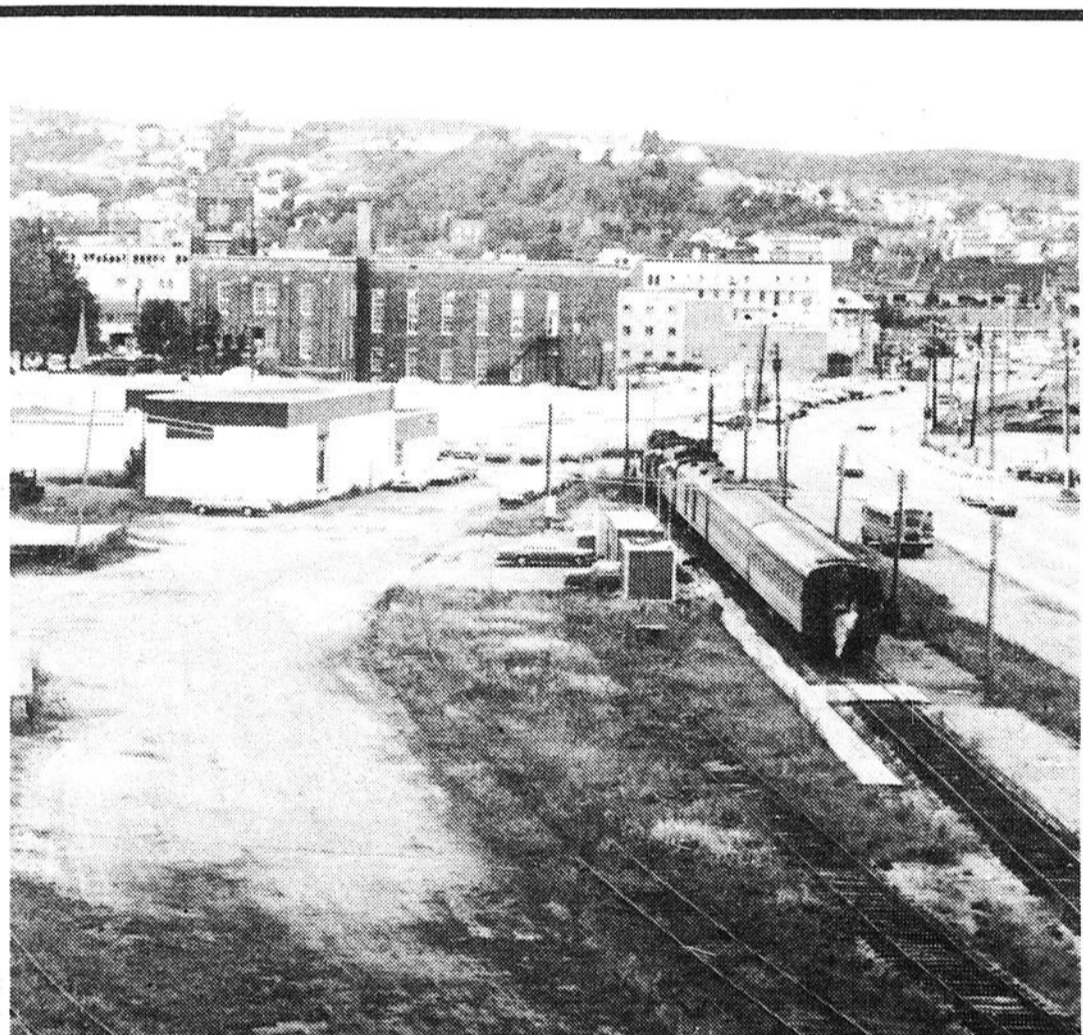
**Le Napoléon**  
Edifice 1212  
boulevard Talbot,  
Chicoutimi  
545-7676

12e année no 185

Chicoutimi, jeudi 9 mai 1985

40¢

48 pages



Services aux passagers

## Harvey ne veut plus du service de Via Rail

Page 3

Gaz naturel

## La fermeture guette des entreprises de la région

Page 3

Dossier  
planning  
familial

## La prévention avant tout

Page 6

**GRAND GOÛT NOUVEAU**

Maintenant disponible chez tous les marchands du territoire Saguenay.

**GOÛT NOUVEAU!**

**Coke**

Marque déposée



En format: 300 ml,  
750 ml, 1.5 litres.

**PLUS QUE JAMAIS...  
Ya juste Coke!**

## Incendie

SHERBROOKE (PC) — Un incendie a causé des dégâts évalués à quelque \$100.000 hier à Sherbrooke.

Le feu a ravagé un séchoir à bois et une certaine quantité de chêne destiné aux Produits de bois Bishop Inc., de Bishopton, une entreprise spécialisée dans la fabrication de portes d'armoires.

Une vingtaine de pompiers ont mis un peu moins d'une heure pour maîtriser les flammes.

Selon un porte-parole du service des incendies, le feu aurait pu être causé par des tisons qui se seraient échappés de la fournaise par suite d'un phénomène de refoulement dû aux vents violents qui soufflaient sur la région.

Personne n'a été blessé.

## Brigham déporté

MONTREAL (PC) — Des procédures de déportation ont été entamées contre l'Américain Thomas Brigham.

L'agent d'immigration Jacques Lavallée a indiqué hier qu'une enquête avait été ouverte dès l'annonce, samedi dernier, du verdict de culpabilité prononcé contre Brigham, condamné à la prison à vie pour le meurtre de trois touristes français survenu lors de l'attentat à la bombe de la gare Centrale de Montréal, en septembre dernier.

Il s'agit, a expliqué l'agent, d'une enquête de routine destinée à déterminer si Brigham a violé les lois de l'immigration canadienne en commettant un acte illégal au Canada. L'émission de l'avis de déportation fait peu de doute, la cour ayant reconnu Brigham coupable, a-t-il précisé.

Il faudra environ deux mois avant que les procédures n'aient été complétées, mais Brigham ne pourrait être déporté avant d'avoir été libéré de prison.

En vertu de la sentence, Brigham ne sera admissible à la liberté conditionnelle qu'à l'âge de 79 ans, soit en 1999, a indiqué son avocat, Me Pierre Poupert, qui a déjà fait connaître son intention d'en appeler de la condamnation.

Le renversement éventuel du premier jugement par une cour d'appel n'empêcherait d'ailleurs pas nécessairement l'immigration de déporter Brigham, a mentionné M. Lavallée.

Me Poupert se demande par

ailleurs comment Brigham, qui est âgé de 65 ans, se débrouillera en prison, considérant le fait qu'il n'existe au Canada aucun programme ou centre de détention spécialement destiné aux prisonniers âgés.

Seulement 50 des 12,330 personnes incarcérées dans les prisons fédérales ont 65 ans et plus, indique un sondage réalisé l'automne dernier.

## Anniversaire (BGT)

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale a très discrètement souligné mercredi l'anniversaire de la fusillade qui a causé la mort de trois personnes au Parlement en 1984.

Au moment de la période de recueillement qui marque l'ouverture quotidienne des travaux de la Chambre, le président Richard Guay a invité les députés à avoir une pensée spéciale pour les personnes victimes de l'attentat.

Par ailleurs, le député de Sainte-Marie Guy Bisailon, dans un communiqué, a souligné le souvenir des trois personnes décédées, Georges Boyer, Camille Lepage et Roger Lefrançois, trois messagers victimes de la fusillade.

## Procès

OTTAWA (PC) — Le juge Bernard Ryan de la Cour provinciale de l'Ontario a ajourné mercredi l'enquête préliminaire des trois hommes accusés de meurtre au premier degré à la suite de l'attaque contre l'ambassade turque, à Ottawa, le 12 mars dernier.

Le procureur public, Me Andrejs Berzins, avait fait appel à 16 témoins avant que l'enquête soit reportée à vendredi. Me Berzins et Me Jérôme Choquette, qui défend les accusés, livreront alors leurs plaidoyers.

Mardi, le juge Ryan avait décrété un interdit de publication sur les témoignages entendus au cours de l'enquête.

Kevoork Marachelian, 35 ans, de LaSalle; Ohannef Noubarian, 30 ans, de Montréal; et Rafi Titizian, 27 ans, de Scarborough, Ontario, sont accusés de la mort de Claude Brunelle, âgé de 31 ans, un garde de l'agence de sécurité Pinkerton qui a été abattu d'une balle sur le terrain de l'ambassade turque.

Ils doivent répondre à d'autres accusations, dont celle de tentative de meurtre sur la personne de l'ambassadeur de Turquie au Canada, M. Coskun Xirca.

## Vol de coffre-fort

# Arrestation

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La police a arrêté un deuxième individu qui, le 2 octobre dernier, aurait participé à l'important vol de coffre-fort au marché d'alimentation Métro Robert Verreault, de La Baie.

Cet individu, Denis Ouellet, est âgé de 24 ans et il est le frère de Roger Ouellet, de la rue Victoria à La Baie, détenu depuis le milieu de février dernier relativement à la même affaire.

On se souviendra que ce vol avec effraction, dans l'édifice du marché Métro, avait rapporté beaucoup à ses auteurs: environ \$90.000 en argent liquide, des bijoux évalués à près de \$10.000 et deux bons du Trésor au porteur qui, à échéance, auraient valu \$100.000 l'unité.

Représenté par Me André Rousseau, Denis Ouellet a comparu devant le juge Jean Simard, hier après-midi, aux Ses-

sions de la paix de Chicoutimi. Des membres du BEC de la Sureté du Québec de Chicoutimi, assistés de policiers du poste de Thetford-Mines de la SQ, avaient arrêté Ouellet, mardi, à sa résidence de Thetford-Mines.

Après que Ouellet eut choisi de subir son procès devant un juge et 12 jurés, la poursuite, alors représentée par Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, s'est objectée formellement à sa mise en liberté.

Et, malgré que Me Rousseau eut tenté de faire valoir que son client devait être remis en liberté sans délai afin qu'il puisse, à compter d'aujourd'hui, faire ses examens au Cégep de Thetford-Mines où il est étudiant en phase terminale, le juge Simard a consenti à ce que la poursuite fixe, à demain seulement, l'enquête sur mise en liberté.

# Forte amende

par Claude Côté

ALMA (CC) - Bernard Fortin, un étudiant de 19 ans de Notre-Dame-du-Rosaire, a écopé d'une amende de \$2.000 pour possession de 15 grammes de cocaïne dans le bus d'en faire le trafic.

Le juge Louis-Charles Fournier, qui a rendu cette sentence aux Sessions de la paix d'Alma, il y a quelques jours, a ainsi usé de clémence à l'égard de ce jeune homme qui s'est rendu coupable d'un crime punissable par l'emprisonnement à perpétuité.

Le président du Tribunal s'est en effet montré sensible aux représentations du procureur en défense, Me J.-Vincent Fleury, lequel a principalement insisté sur le fait que son client avait commis une erreur passagère et qu'il éprouvait des remords bien particuliers.

De son côté, Me Roger Banford, qui agissait comme procureur ad hoc de la Couronne fédérale, a mentionné qu'un dossier semblable

constitue normalement un cas d'emprisonnement. "Mais, dit-il, la Cour doit tenir compte de certains facteurs positifs, comme l'entourage familial et l'encadrement académique de ce jeune homme qui est étudiant au niveau collé-

gial et qui en outre n'a aucun antécédent judiciaire."

En plus d'une amende de \$2.000 pour cette affaire qui remontait à septembre dernier, le juge Fournier a imposé également une amende de \$50 à Fortin.

## Pas possible

# Corps mal adressé

REDWOOD CITY, Californie (AP) — Qu'arrive-t-il quand un marin pêcheur, marié et père de deux enfants, décède d'une crise cardiaque et que son corps est envoyé à sa maîtresse au lieu de son épouse qui ignorait tout de sa liaison extra-conjugale?

C'est ce que va tenter de déterminer le procès intenté, mercredi, par la veuve et les enfants de Antonio Rivera qui demandent \$450.000 de dommages et intérêts pour l'angoisse qu'ils estiment avoir subi du fait de cette confusion.

En effet, tandis que la police de Chula Vista informait son épouse, Maria Rivera, du trépas de son mari Antonio, la maîtresse de celui-ci, Elizabeth... Rivera, signait le certificat de décès.

Et les effets personnels du défunt - alliance, cartes de crédit, passeport - étaient envoyés à sa maîtresse à Los Angeles.

## Météo



**Situation générale:** une crête de haute pression se déplace de l'ouest de la province vers le sud-est et se situera sur la côte atlantique en soirée. Cette crête donne un ciel généralement dégagé avec des températures près de ou sous le point de congélation la nuit sur la plupart de nos régions.

**Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides:** ennuagement en journée, suivi d'averses dispersées. Vents modérés. Min.: -2 à -5. Max.: près de 15, sauf près de 12 au Saguenay. Précipitations: 40 p.c. Vendredi: quelques averses et doux.

## Au Sud

|              |       |
|--------------|-------|
| Amsterdam    | 19 11 |
| Athènes      | 28 17 |
| Bangkok      | 34 24 |
| Berlin       | 20 12 |
| Bermudes     | 25 21 |
| Bruxelles    | 20 8  |
| Copenhague   | 16 8  |
| Francfort    | 23 15 |
| Genève       | 13 8  |
| Helsinki     | 12 4  |
| Jakarta      | 32 24 |
| Kiev         | 26 13 |
| Kuala Lumpur | 33 23 |
| La Havane    | 30    |
| Le Caire     | 30 19 |
| Lisbonne     | 16 8  |
| Londres      | 17 10 |

## Marée

**CHICOUTIMI** — La marée sera haute à 07h00 (5m2) et basse à 14h40 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 19h45 (3m9) et basse à 02h20 (1m1).

**LA BAIÉ** — La marée sera basse à 13h20 (0m8) et haute à 19h20 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 01h10 (1m3).

## Sommaire Loto

|                  |       |
|------------------|-------|
| Arts             | 21    |
| Bandes dessinées | 26    |
| Bourse           | 30    |
| Décès            | 38    |
| Finances         | 31    |
| Horoscope        | 26    |
| Petites annonces | 32-37 |
| Sports           | 39-48 |
| Television       | 22    |

## LA QUOTIDIENNE

A trois chiffres: 5-6-9  
A quatre chiffres: 7-0-2-5

## La rédaction.

Saguenay ..... 545-4474  
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... 668-6977  
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... 276-1889

NE LAISSEZ PAS VOTRE RESIDENCE SANS SURVEILLANCE!

UN MESSAGE DE VOTRE JOURNAL  
**le QUOTIDIEN**



Etablissement du gaz naturel

# Plusieurs entreprises en danger

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — La survie de plusieurs entrepreneurs et artisans de la région du Saguenay ne tient plus qu'à un fil si les compagnies Claveau-Gengaz et Gaz Inter-Cité Québec n'en viennent pas à une entente au sujet des travaux effectués l'an dernier dans la région.

La station radiophonique de Jonquière, CKRS et le journal Le Quotidien ont appris que plusieurs petites et moyennes entreprises de la région sont en péril si les compagnies Claveau-Gengaz ne règlent pas les factures impayées.

Si Claveau et Gengaz n'ont pas remis les sommes dues aux entrepreneurs, c'est qu'ils n'ont pas encore eu gain de cause dans leur réclamation supplémentaire de \$1,118,000 à Gaz Inter-Cité pour des travaux supplémentaires. CKRS et Le Quotidien ont appris, au cours des dernières semaines, que cette somme a été réclamée en raison de l'accélération des dits travaux.

Chez Gaz Inter-Cité, les dirigeants semblent prêts à dé-

frayer ce montant excédentaire mais à la condition que des pièces justificatives soient présentées. Claveau (de Jonquière) et Gengaz (de Trois-Rivières) ont remis des documents à la compagnie qui ne les a pas jugés satisfaisants. Donc, au lieu de \$1,118,000, Gaz Inter-Cité a présenté une offre préliminaire de \$300,000. La compagnie a rectifié sa demande quelques jours plus tard pour offrir finalement \$375,000.

Les compagnies Claveau-Gengaz ont proposé aux 75 entrepreneurs et artisans impliqués un règlement. « Dans le but de vous aider, nous vous proposons de vous payer dès maintenant, 40 pour cent du montant dû, en excluant les frais d'administration ou d'intérêt, à titre de règlement final » explique une lettre envoyée par Claveau-Gengaz. Si tel était le cas, selon les informations obtenues, la situation financière de plusieurs entreprises serait gravement ébranlée.

D'autre part, si le dossier se traduit en faveur de Gaz Inter-Cité et que Claveau et Gengaz doivent absorber le manque à gagner de \$700,000, la situation ne serait pas plus rose chez Claveau et

fils de Jonquière, qui compte environ 40 employés. Celle-ci en raison d'une affiliation avec Gengaz aurait à défrayer la moitié de la dite somme.

Si Claveau et Gengaz éprouvent des problèmes avec Gaz Inter-Cité pour des sommes supplémentaires réclamées, il semble que les entreprises Lajoie Somec et Tremcofort inc vivent la même situation.

La première compagnie de Chicoutimi réclame \$1,300,000 et Gaz Inter-Cité n'offre que \$137,000. De l'autre côté, Tremcofort recevrait de Gaz Inter-Cité \$118,000 au lieu d'une demande de \$1,200,000.

Si les compagnies impliquées dans l'installation du réseau du gaz naturel dans la région sont obligées de se rendre en cours pour régler le différent, il pourrait s'écouler beaucoup d'eau sous les ponts avant que chacun obtienne satisfaction ou non.

Pour le moment, les représentants de la maison mère de Gaz Inter-Cité Québec et de Claveau-Gengaz discutent afin de trouver un terrain d'entente.



DEBUT — La photo remonte à l'an dernier. C'était la joie et le début des travaux pour l'implantation du gaz naturel dans la région. Pour certains entrepreneurs, la situation est moins rose pour le moment. Il va sans dire que les personnes qui apparaissent ici n'ont rien à voir avec ces difficultés. Absolument rien.

Transport des passagers

## Harvey demande la fin du service de Via Rail

CHICOUTIMI (GL) — Le député fédéral de Chicoutimi demande au ministre d'Etat aux Transports, Benoît Bouchard, l'interruption du service de transport de passagers de Via Rail à partir de Chicoutimi et ce, afin de favoriser l'élimination de la zone ferroviaire au centre ville de Chicoutimi.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir à son collègue de Roberval, en début de semaine, le député André Harvey précise que l'interruption de ce service ne changerait pas grand chose puisqu'il le considère comme injustifiablement subventionné et sous-utilisé.

A l'opposé, la rétrocession des 12 acres de terrain que comprend la zone ferroviaire permettrait une meilleure planification et un développement plus harmonieux de toute la zone portuaire dans le cadre de l'aménagement du centre ville de Chicoutimi.

Même si des fonds ne sont pas disponibles à court terme, le député Harvey croit que le gouvernement fédéral consentira à moyen terme des argents supplémentaires pour débarrasser le centre-ville des infrastructures ferroviaires.

Ainsi, André Harvey pense qu'avant d'investir massivement dans des immobilisa-

tions, le gouvernement fédéral devrait plutôt envisager la possibilité d'éliminer les voies ferrées et les 14 passages à niveaux qui traversent la ville.

En ce qui concerne l'alternative au transport par train, le député fédéral de Chicoutimi pense que l'autobus constitue un moyen de transport efficace pour les citoyens qui se déplacent vers la Vieille Capitale ou la Métropole.

Au sujet de l'utilisation des espaces qui pourraient être libérés par l'élimination des voies ferrées, André Harvey est d'avis qu'une piste cyclable serait une alternative plus que valable.



ARRET — Le député de Chicoutimi, à Ottawa, a fait une demande assez surprenante en demandant à son homologue, Benoît Bouchard, député d'Etat aux Transports de supprimer les services de passagers Via Rail pour la ville de Chicoutimi.



### Bonne Fête à toutes les mamans

Ambiance intime pour la Fête des Mères  
à notre salle de réception  
RESERVEZ TOT



Boubou

2407, ST-DOMINIQUE  
JONQUIERE — TELS: 547-6662

## Base militaire de Bagotville

# L'ordinateur règle tout

LA BAIE — Avec la venue des chasseurs CF-18, la Base militaire de Bagotville a changé de face. Aujourd'hui,

à l'horizon aux vitesses comprises entre 555 et 740 kilomètres à l'heure. L'air s'écoulant autour du

ont nécessité des investissements approximatifs de \$30 millions. Il y a l'atelier pour l'entretien des chasseurs, celui pour la réparation des moteurs et le tout nouveau simulateur de vol en fonction depuis un mois seulement. Tous les systèmes intégrés à ces bâtisses sont contrôlés par ordinateur.

Hier, le commandant de la Base militaire de Bagotville a précisé que le budget des opérations atteint \$83 millions pour l'année en cours.

Actuellement, la Base est le plus important employeur de Ville de La Baie. On dénombre 1,704 employés dont 300 civils. Pas moins de \$46 millions sont versés en salaire annuellement.



Gilles Lalancette

c'est l'ordinateur qui règle les opérations et le travail du personnel.

Hier, une visite des installations militaires baieriveraines a permis de constater que les opérations sont à l'image des nouveaux chasseurs: ultra-sophistiquées.

D'ailleurs, les édifices neufs bourrés d'ordinateurs côtoient les vieilles bâtisses érigées durant les années 1940 et 1950 qui, en réalité, sont appelées à disparaître bientôt sous le pic des démolisseurs.

Le chasseur CF-18 est un avion issu de la nouvelle génération technologique. Pour plusieurs observateurs, il ne mérite pas l'étiquette de « citron de luxe » qu'on lui a accolée. C'est le premier appareil doté d'un système numérique de commandes contrôlé par un logiciel. La tâche du pilote a été allégée grâce au système de traitement des données assisté par ordinateur. Les affichages peuvent être modifiés en fonction des différentes missions ou configurations d'armement et ce, sur simple poussée du doigt.

Même dans sa fabrication, le chasseur comporte des avantages. Il est plus léger donc plus performant. Des matériaux composites à base de graphite assurent une légèreté optimale à la cellule de l'aéronef. Outre le graphite, l'aluminium compose 50,4 pour cent de la structure du poids.

Hier, les autorités de la Base militaire de Bagotville ont confirmé que les problèmes de fissures aux points de raccordement joignant le fuselage et la queue de l'avion sont maintenant réglés.

Ces difficultés apparaissent lorsque le chasseur volait à un angle d'attaque prononcé, c'est-à-dire l'angle de l'avion en montée par rapport

à l'horizon aux vitesses comprises entre 555 et 740 kilomètres à l'heure. L'air s'écoulant autour du fuselage et des ailes provoquait des vibrations et un facteur de charge supérieur à celui prévu. Il en résultait une « fatigue » des surfaces de raccordement qui se traduisait par des fissures pouvant provoquer une dislocation en vol.

Des investissements  
Les nouvelles installations

## Champ de tir

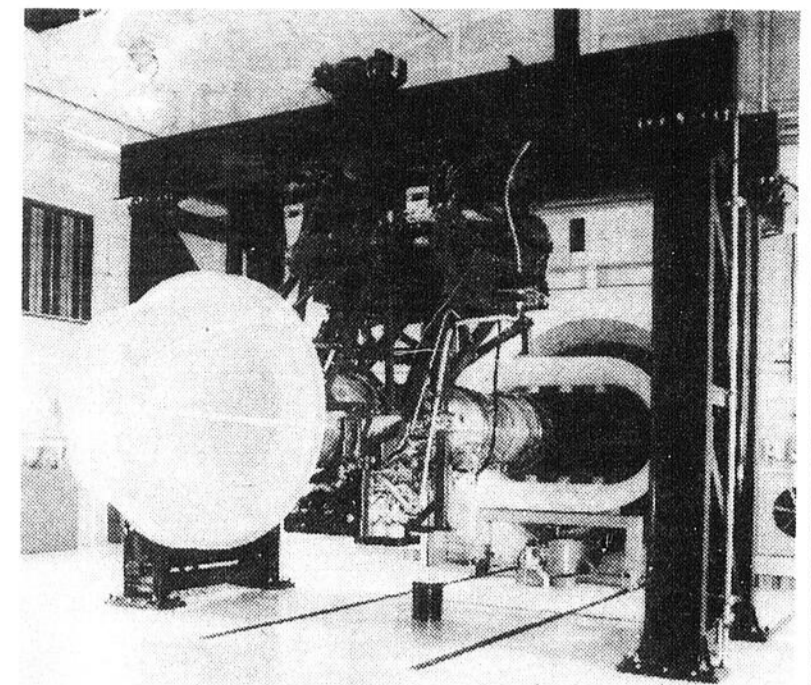
# La population est en sécurité

LA BAIE (GL) — Le commandant de la Base militaire de Bagotville persiste à dire que le champ de tir que le ministère de la Défense nationale veut aménager au Saguenay-Lac-Saint-Jean est très sécuritaire et ne constitue aucun danger pour la population.

Hier, devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, le colonel Carl Bertrand a rappelé les principales raisons qui incitent les mili-

taires à exiger l'aménagement d'un champ de tir à proximité des installations militaires baieriveraines. Les économies et le besoin de formation des pilotes sont les principaux facteurs qui justifient la requête du MDN.

Au sujet de l'étude d'impact réalisée par la firme Polytch, elle est encore sur les bureaux des spécialistes du ministère à Ottawa. Il appert qu'aucune décision n'en a encore été prise, mais le colonel



MOTEURS — Les engins qui équipent les chasseurs CF-18 sont testés sur un banc d'essai ultra-moderne. Lorsque le moteur F-404 qui développe 16,000 livres de poussée est sur le banc, l'ordinateur peut déceler la moindre faille dans ses entrailles.

(PHoto: Rocket Lavoie)

Bertrand a reconnu qu'il aimerait bien bâcler ce dossier avant son départ pour Ottawa le 6 juillet où il occupera de nouvelles fonctions aux quartiers généraux de la Défense nationale.

Le commandant de la Base militaire de Bagotville rappelle que le ministère veut aménager un champ de tir académique et non tactique comme celui situé à Cold Lake en Alberta ce qui, en

principe, réduit considérablement les risques pour les populations environnantes. On utilise des armes inertes et un maximum de quatre avions peut s'exercer à la fois.

Le colonel Bertrand précise qu'en 1984 les militaires ont mené seulement 65 pour cent de leurs missions de pratique à terme étant donné l'absence d'un champ de tir à proximité de la Base de Bagotville.

## Fête du 23 juin

# Le spectacle n'est pas annulé

LA BAIE (GL) — En dépit des événements tragiques qui se sont déroulés en avril dernier en Alberta lors d'un spectacle aérien, celui de la Base militaire de Bagotville n'est pas annulé et il aura lieu le 23 juin.

Par suite de l'accident où deux avions Hercules se

sont percutés en plein vol causant la mort de 10 militaires, le ministère de la Défense nationale avait décidé de suspendre la présentation de 65 spectacles aériens à l'échelle du pays afin d'édicter de nouvelles règles de sécurité.

Hier, devant les membres du Cercle de

presse du Saguenay, le commandant de la Base militaire de Bagotville a précisé que le spectacle de cette année n'est pas annulé. Toutefois, le colonel Carl Bertrand a révélé que les consignes seront plus sévères et la sécurité sera au centre des préoccupations.

Au sujet du programme de la manifestation de cette année, le commandant de la Base n'a pas fourni de précisions. Il appert que les responsables du spectacle rencontreront les médias d'ici peu pour dévoiler les grandes lignes de cette fête annuelle qui regroupe civils et militaires.

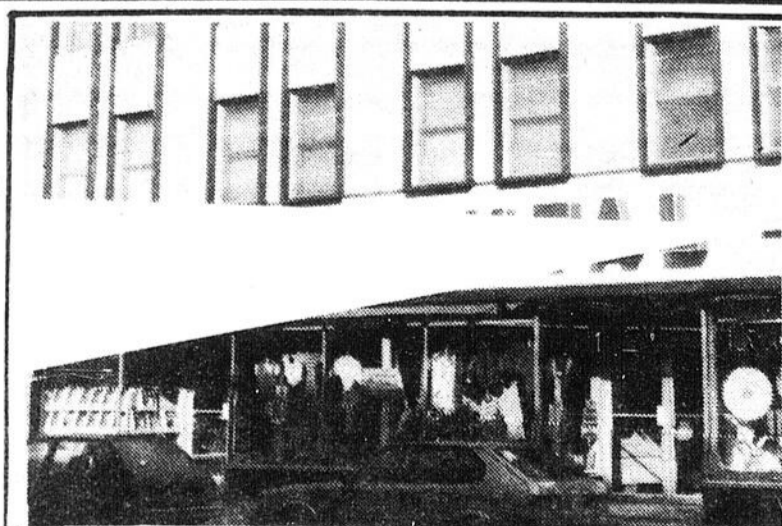
## Un Centre Ville à Découvrir

Magasiner au Centre-Ville Chicoutimi, C'EST PAYANT!

\$250<sup>00</sup> en argent chaque semaine

DECouvrez L'ENTREPRISE MYSTERE

\$5,000<sup>00</sup> à gagner au total!



CONCOURS CENTRE-VILLE CJAB-FM, C.P. 1090 CHICOUTIMI G7H 5G4

Tirage du gagnant le mercredi, à CJAB, entre 10h00 et 11h00.

Les règlements du concours sont disponibles à la SIDAC Centre-Ville, 3ième étage, autogare, Haut de la côte.

Semaine du...

NOM: .....  
ADRESSE: .....  
TELEPHONE: .....  
REPONSE: .....

Parc marin au Saguenay

# Desbiens ne partage pas l'idée émise par Harvey

CHICOUTIMI (GL) -- Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Hubert Desbiens, demande au gouvernement fédéral «d'assumer sa paternité» dans le dossier du parc marin qu'il veut développer dans la zone périphérique de Parc du Saguenay.

Ce commentaire du député Desbiens fait suite à la déclaration du député André Harvey concernant le financement d'une étude de faisabilité pour la réalisation du parc marin.

En fait, cette étude coûterait approximativement \$300,000 et le député de Chicoutimi aux Communes croyait que le fédéral et le provincial pouvaient partager les frais reliés à la réalisation de cette étude.

Hubert Desbiens ne voit pas l'affaire sous le même angle. Il estime que le provincial a consenti des sommes considérables pour le développement de Parc du Saguenay et il n'a pas à s'impliquer financièrement pour mener à terme un projet

parrainé par le gouvernement fédéral.

#### Dossier

De plus, le député de Dubuc sursaute lorsqu'il apprend qu'on veut relier le dossier d'une marina à Ville de La Baie et le projet d'une navette maritime sur la rivière Saguenay. «On dirait bien qu'on veut noyer le poisson en mêlant trop de choses à la fois», a dit M. Desbiens.

#### Aucun scandale

Pour sa part, le député André Harvey ne voit aucun scandale

dans le fait de demander l'aide financière du provincial pour la réalisation d'une étude de faisabilité concernant la réalisation du parc marin.

D'ailleurs, il précise que le ministère fédéral de l'Environnement a soumis, le 5 mars dernier, au gouvernement du Québec son esquisse concernant le projet de parc marin. «Nous attendons toujours une réponse sur ce projet», a dit le député Harvey.

#### Réaction

Dans cet esprit, le

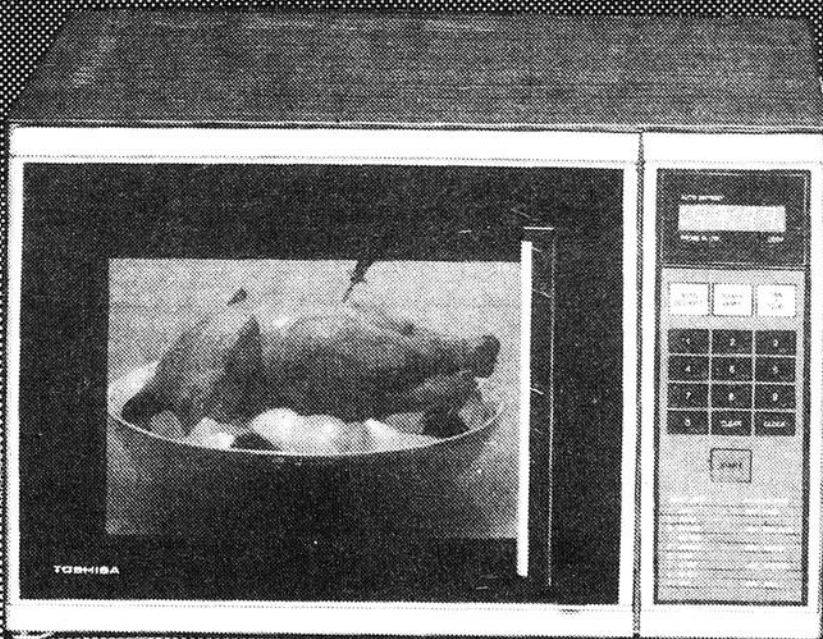


Hubert Desbiens

# différent

*Spécialement pour vous...*

SPECIALEMENT POUR MAMAN



Four micro-ondes **\$479**  
Toshiba  
(Modèle ER 175 BTC)  
Garantie de 50 mois.

**GRATUIT**

Cadeau surprise à tous les mamans avec l'achat d'un four micro-ondes Toshiba.

## Mobilier Jeannois

La où on transige en confiance

710, du Pont Sud, VMA, Tél. 668-2339, 668-2341  
TELEPHONE SANS FRAIS 1-800-463-9828

# TAPIS Métro Plus CHAMPION DES BAS PRIX

CERAMIQUE A PLANCHER

Prix du champion Gaston

**99¢** p.c.

**PLUS BAS PRIX GARANTIS**

Si vous trouvez la même qualité ailleurs à plus bas prix, nous vous rembourserons la différence plus 10% de la différence.

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU QUEBEC

# TAPIS Métro Plus

961, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI 545-3763  
3655, BOUL. HARVEY, JONQUIERE 547-3621

LIVRAISON GRATUITE AU QUEBEC

CLSC Saguenay-Nord

# Oui à l'avortement mais la prévention avant tout

CHICOUTIMI — L'avortement oui, mais avant tout la prévention, parce que pour la femme qui exige une interruption de sa grossesse, le geste est considéré comme un échec à la contraception qui, dans la majorité des cas, ne résulte pas d'une attitude insouciante ou simplement par mauvaise volonté.

Maude Gagnon, intervenante en planning au Centre local de services communautaires Saguenay-Nord, lance cette affirmation parce que, pour elle, cela résume assez bien la mission de cet établissement en matière de planning.

D'ailleurs, les membres du service au CLSC Saguenay-Nord ne cachent pas leurs convictions. Ils veulent développer un service où la femme ne sera pas jugée, où on ne lui demandera pas d'argent, où elle pourra obtenir un service de qualité. "Mais de là à imposer un choix aux femmes comme certains nous accusent de le faire, il y a une marge. Je me sentirais très mal de pousser une femme à se faire avorter, sachant pertinemment que c'est elle qui va vivre avec cette expérience par la suite", affirme Maude Gagnon.

Cette dernière travaille au service de planning du CLSC par choix. Elle sait que l'établissement opère dans l'illégalité parce qu'il n'y a pas de comité d'avortement thérapeutique. "Mon ami et mes deux filles sont au courant et ils l'acceptent. Ils comprennent que notre service n'encourage pas l'avortement mais plutôt qu'il offre un service de qualité pour la femme qui a réfléchi et qui désire une interruption de sa grossesse", précise Mme Gagnon.

## Une démarche

Au CLSC-Saguenay-Nord, on pratique des avortements pour les femmes du secteur et dans des cas où la grossesse ne dépasse pas 12 semaines. Essentiellement, on veut que la dé-



AVORTEMENT — Maude Gagnon, intervenante au centre de planning CLSC Saguenay-Nord, précise que le service n'encourage pas l'avortement. Il offre plutôt aux femmes de la région qui désirent une interruption de grossesse un service de qualité, au même titre que les autres femmes de la province, surtout à Montréal et Québec.

(Photo: Rocket Lavoie)

marche que la femme entreprend soit le plus éclairée possible.

Avant que les intervenants soient en présence de la femme dési-

elle a envisagé de poursuivre sa grossesse, si elle a pensé à l'adoption, du point de vue de la morale comment elle se situe, bref si elle a



Gilles Lalancette

reuse de subir un avortement, toute la démarche lui a été expliquée au téléphone. Puis, c'est la rencontre de clarification où toutes les facettes de la décision sont analysées. Habituellement, l'entrevue dure une heure.

On lui demande si

réellement fait le tour de la question.

Par la suite, la femme retourne chez elle, sachant qu'elle doit revenir dans une semaine pour y subir l'intervention. "Pour nous, c'est

important que la femme soit parfaitement consciente de ce qui lui arrive parce que, fondamentalement, aucune femme n'est en faveur de l'avortement, raconte Maude Gagnon. C'est important qu'elle comprenne que cette décision va changer sa vie, peut-être même la bouleverser".

Danielle Boulianne, la coordonnatrice du service de planning au CLSC-Saguenay-Nord, abonde dans le même sens. Elle ajoute que la démarche doit être le moins culpabilisant possible.

Mme Boulianne insiste sur le suivi médical et contraceptif. C'est à ce stade que la prévention prend toute son importance. Il faut aider la femme à prendre conscience de son échec contraceptif et faire en sorte que l'expérience ne se reproduise plus. D'ailleurs, pas moins de 80 pour cent des femmes qui subissent l'avortement reviennent pour le suivi et elles sont conscientes qu'il faut éviter la récurrence.

## Mieux vaut prévenir

Maude Gagnon précise que sa semaine de travail n'est pas entièrement consacrée à la consultation auprès des femmes désireuses d'obtenir une interruption de grossesse.

"Ceux qui préchent contre l'avortement racontent qu'on ne fait que ça. Ce n'est pas la vérité parce que les cas d'avortement requièrent une journée de travail par semaine", avoue Mme Gagnon.

Pour le reste, les deux intervenantes du service de planning s'adonnent à la prévention. D'ailleurs, Danielle Boulianne affirme que c'est le principal volet du service de planning.

Le travail se fait surtout auprès des jeunes qu'on tente de sensibiliser. Dans l'esprit des membres du service de planning du CLSC Saguenay-Nord, mieux vaut encore prévenir que guérir.

## Demain: un service nécessaire

En bref

## Adacport

MONTREAL (PC) — Le président du Comité exécutif de Montréal, qui est aussi administrateur du port de Montréal, M. Yvon Lamarre, a annoncé hier au Conseil municipal que la Société du port étudiera mardi prochain une proposition visant à louer par bail emphytéotique pour une période de 49 ans les terrains de l'ancien adacport en bordure de l'autoroute Bonaventure.

Rejoint par téléphone le directeur adjoint du port de Montréal, M. Pierre Legault, a précisé pour sa part qu'il s'agissait d'un projet pour remettre en état de fonctionner l'adacport — aéroport pour avions à décollage vertical — abandonné en 1976 après un projet expérimental de deux ans exploité par Air Transit, une filiale d'Air Canada, entre Montréal et Ottawa.

Appartenant à Ports Canada, le terrain de l'adacport est loué depuis deux ans par le ministère des Transports du Canada, a-t-il ajouté.

A la direction régionale de l'aviation aérienne de Transports Canada, on précise qu'il y a effectivement des projets pour faire revivre l'adacport de Montréal. "Transports Canada n'a aucune intention d'exploiter lui-même l'adacport, il s'agit de projets du secteur privé", a bien précisé le directeur général, M. Maurice Pitre.

"Nous avons l'intention d'aller en appel d'offres dans le privé, a-t-il ajouté, parce que nous savons qu'il existe plus d'un promoteur intéressé à exploiter ce site dans le cadre de la nouvelle déréglementation aérienne".

M. Lamarre a fait ces révélations en réponse à une motion de l'opposition RCM (Rassemblement des citoyens de Montréal) l'enjoignant de former un comité conjoint avec les autorités fédérale et provinciale pour l'achat du terrain de l'adacport afin d'y exploiter les réserves de gaz méthane qui s'y trouvent enfouies après avoir servi de dépôt municipal pendant plus de cent ans.

M. Lamarre a précisé qu'il ne pouvait recommander l'achat de ce site à l'administration municipale parce que les études de la Ville indiquent que les réserves de gaz méthane sont beaucoup moins intéressantes qu'il ne semblait à première vue.

## Coupures

OTTAWA (PC) — Les membres du cabinet ont esquivé une série de questions, aux Communes, mercredi, en niant avoir eu connaissance d'un document qui recommande des compressions budgétaires dans les programmes de santé et d'éducation destinés aux autochtones.

Le ministre des Affaires indiennes, M. David Crombie, a déclaré qu'il avait reçu le document du bureau de M. Broadbent, mais qu'il ne l'avait pas lu parce qu'il n'était pas présenté selon les normes habituelles.

M. Erik Nielsen, responsable du comité ministériel chargé d'effectuer les coupures dont le document est probablement issu, a déclaré ne pas savoir de quel document il s'agissait. Lorsque le leader néo-démocrate lui en a remis un exemplaire, M. Nielsen a déclaré qu'il était illisible et qu'il n'était pas signé.

M. Mulroney avait déclaré plus tôt qu'aucune étude pouvant nuire aux autochtones, qu'elle provienne du gouvernement ou d'un autre groupe, ne serait acceptée par le gouvernement.

Les néo-démocrates affirment que ce document est fondé sur un rapport ministériel plus volumineux dont la Presse Canadienne aurait eu connaissance le mois dernier. Ce rapport recommandait, outre les coupures de budget affectant les autochtones, le transfert de responsabilités fédérales aux provinces et la quasi-dissolution du ministère des Affaires indiennes et du nord canadien. Le document indique que le gouvernement pourrait ainsi économiser quelque \$312 millions entre 1986 et 1988.

# Colloque sur les faillites d'entreprises

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) -- A l'occasion du congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, la Société de recherche sur la faillite Sagamie présentera un colloque sur le dépistage et la prévention dans les faillites d'entreprises.

## Naissance

L'idée du colloque a pris naissance à la suite d'une thèse préparée par le professeur Claude Lalonde de l'Université du

Québec à Chicoutimi. Ce dernier a étudié le cas de 100 faillites d'entreprises dans la région. Ainsi, le thème «Faillites d'entreprises: dépistage et prévention» expliquera aux dirigeants les causes principales des faillites.

## Responsables

Les responsables de la Société de recherche sur la faillite Sagamie révèle des statistiques impressionnantes pour l'ensemble de la province. Entre 1980 et 1984, le nombre de faillites et les déficits

se sont accrus considérablement. En 1980, on a dénombré 2605 faillites contre 3,360 en 1981. En 1984, 3,337 cas de faillite ont été enregistrés. Par contre, en 1980, le déficit de ces faillites a atteint \$190,420,550 et en 1981, \$333,094,750. Ce montant a presque doublé pour 1984 atteignant près de \$642 millions. La société veut donc trouver une nouvelle approche pour résoudre ce problème.

## Approche

Et cette approche se traduit par le dépistage et la prévention

que les responsables du colloque tenteront d'expliquer aux 500 participants du Québec.

## Ministres présents

Plusieurs personnalités d'importance prendront part au colloque dont quelques ministres provinciaux et fédéraux. Les intervenants discuteront de la prévention juridique; de la faillite et le monde des affaires; de la survie des PME et le gouvernement et d'un nouveau rôle pour les institutions bancaires, soit de prévenir les faillites.

VENEZ CHEZ **COMPUCENTRE** ET ÉPARGNEZ

## L'Apple IIc

- Mémoire vive de 128K avec unité de disques intégrée.

Avec une mémoire vive de 128K et une unité de disques intégrée, le rendement de l'Apple IIc est supérieur à celui des ordinateurs deux fois plus gros.

Et il peut s'adapter à vos besoins grandissants, grâce aux connexions intégrées permettant d'y relier tous les périphériques imaginables: modems, imprimantes, écrans, même une souris.

Jamais un ordinateur aussi petit, à prix aussi modique, n'a offert autant. Et plus vous regarderez les autres, plus le Apple IIc vous impressionnera.



L'écran Apple IIc en option.



Apple, le logo Apple, Apple IIc, l'écran Apple IIc et AppleMouse sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.



le AppleMouse

**OBTENEZ UNE SOURIS APPLE IIc GRATUITEMENT A L'ACHAT D'UN ORDINATEUR APPLE IIc**

La souris de APPLE, un appareil portatif relié à l'ordinateur APPLE IIc par un câble flexible vous procure une façon toute différente de contrôler votre ordinateur. Au lieu des touches de commande du clavier vous pouvez maintenant réagir réciproquement, directement avec votre écran de moniteur. Vous pouvez voir exactement ce que vous faites comme vous le faites.

**COMPUCENTRE**

CENTRE D'AFFAIRES PROFESSIONNELS

### À MONTRÉAL

PLACE BONAVENTURE À GREENFIELD PARK  
• BUREAU DES VENTES • GALERIES TASCHEREAU ANNEXE  
12 EDISON  
TEL.: (514) 397-9711 TEL.: (514) 672-0020  
• MAGASIN D'ORDINATEUR SUR LA PROMENADE  
TEL.: (514) 397-9711

### À TORONTO-CENTRE EATON

• BUREAU GALLERIA SUITE 202  
TEL.: (416) 596-1300  
• MAGASIN D'ORDINATEUR SUR LA PROMENADE  
TEL.: (416) 599-1628

### À SAULT STE. MARIE À WINNIPEG

• 405 RUE QUEEN EST  
TEL.: (709) 949-6622

### À OTTAWA

• CENTRE RIDEAU  
TEL.: (613) 230-7177

### À KINGSTON

• 209 RUE WELLINGTON  
TEL.: (613) 546-3151

### À PETERBOROUGH

• 753 ERSKINE AVE.  
TEL.: (705) 876-1177

### À BELLEVILLE

• 199 FRONT STREET  
TEL.: (416) 966-6201

### À BATHURST, N.B.

• 212 MAIN ST.  
TEL.: (506) 546-9943

SIÈGE SOCIAL: 9001 L. H. LAFONTAINE, ANJOU, MONTRÉAL, QUÉ.

CENTRES D'ORDINATEURS DOMESTIQUES

### RÉGION DE MONTRÉAL

• Carrefour Laval  
• Place Vertu  
• Place Bourassa

### À DRUMMONDVILLE

• Galeries Drummond

### À QUÉBEC

• Place Fleurs de Lys  
• Galeries de la Capitale

### À CHICOUTIMI

• Place du Royaume

### À BURLINGTON, ONT.

• Burlington Mall

### À SARNIA

• Eaton Centre

### À KINGSTON

• Cataraqui Town Centre

### À HAMILTON

• Limeridge Mall

### À OAKVILLE

• Oakville Place

### À OTTAWA

• Rideau Centre  
• Carlingwood Mall

### À SAULT STE. MARIE

• Cambrian Mall

### RÉGION DE TORONTO

• Bramalea City Centre

• Yonge and Bloor (Bay Centre)

• Toronto Eaton Centre

• Sherway Gardens

• Scarborough Town Centre

• Yorkdale Centre

• Markville Centre

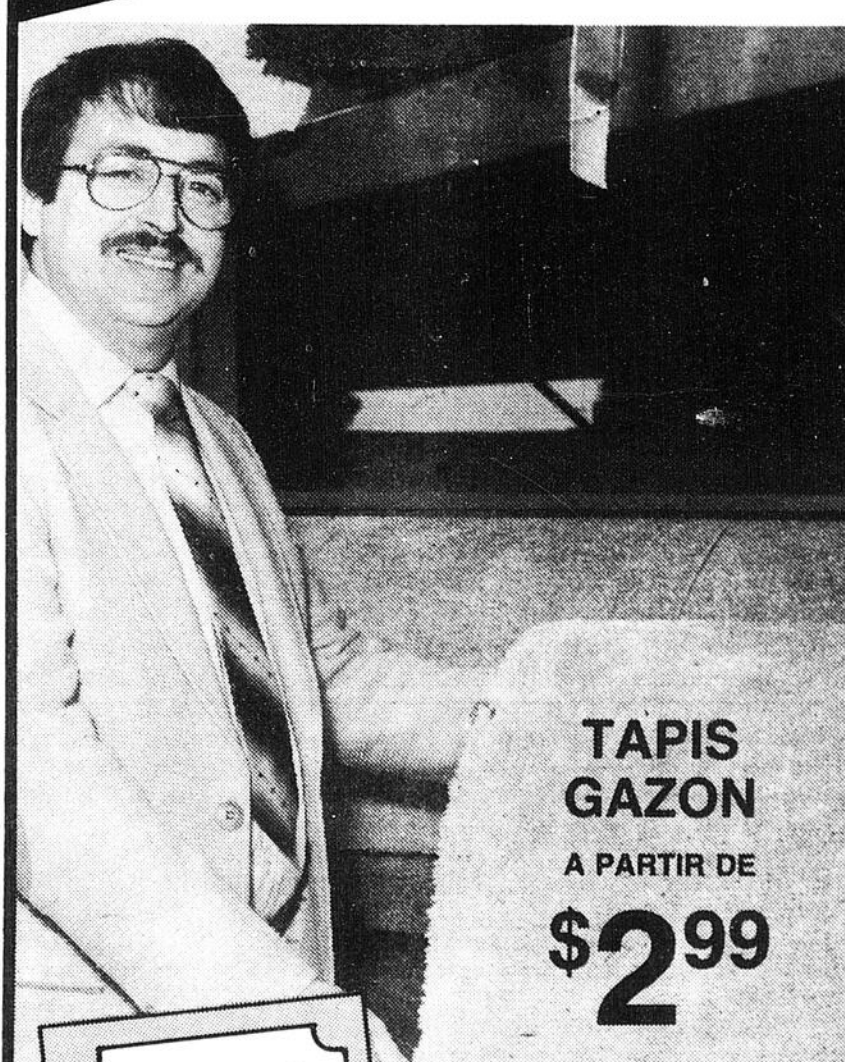
### À WINNIPEG

• 1084 Portage Ave.

### À VANCOUVER

• Lansdowne Park Mall

**TAPIS Métro + CHAMPION DES BAS PRIX**



**TAPIS GAZON A PARTIR DE \$2.99**

**PLUS BAS PRIX GARANTIS**  
Si vous trouvez la même qualité ailleurs à plus bas prix nous vous rembourserons la différence plus 10% de la différence.

**LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU QUÉBEC**

**TAPIS Métro**

961, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI 545-3763  
3655, BOUL. HARVEY, JONQUIÈRE 547-3621



## SPECIAL FETE DES MERES

Venez vous régaler à la Table d'Hôte du chef Robert

Menu spécial pour les enfants

**Restaurant-Bar L'Invitation**

**Festival du homard**



SPECIAL DU JOUR TOUS LES MIDIS

3460, boul. St-François, Jonquière Pour réservations: 547-4674

## «Défendez le Saguenay», ordonne la devise

Le colonel Carl Bertrand, qui sert de commandant à la base aérienne de Bagotville depuis quatre ans, inspire confiance.

Sa personnalité bienveillante dégage le charisme du grand-père protecteur. Et hier, à sa première véritable rencontre avec l'ensemble de la presse régionale, c'est sur un ton rassurant, presque avec bonhomie, que ce militaire promu au grade de brigadier-général au quartier général



Bertrand  
Tremblay

de la Défense, à Ottawa, a expliqué l'importance économique de la base aérienne de Bagotville et son rôle dans l'OTAN (Organisation du Traité de l'Atlantique Nord).

Il a voulu convaincre les journalistes de la nécessité d'aménager un champ de tir dans l'arrondissement du Lac Kénogami ou celui de Péribonka pour conserver les énormes avantages économiques de la base aérienne régionale.

«J'ai la conviction, a-t-il tout simplement enchaîné, que la population accordera son approbation lorsqu'elle sera bien informée». Les autorités de la Défense nationale devraient donc se manifester dès que le rapport d'impact sera complété.

Le colonel Bertrand n'a toutefois jamais proféré la moindre menace et, selon son habitude, il n'a pas élevé la voix un seul instant. Il s'est toujours exprimé sur un ton tranquille au point de rendre quasi sécuritaire la présence, chez nous, d'une base militaire à une époque où l'augmentation constante de l'arsenal nucléaire fait frémir le monde.

Mais justement, le commandant a répété l'affirmation du premier ministre Mulroney relativement au renvoi, à l'envoyeur américain, des ogives nucléaires jadis entreposées à Bagotville. Le CF-18 est conçu essentiellement pour sauvegarder la souveraineté du territoire en chassant tous les intrus de notre espace aérien. Il peut transporter des bombes conventionnelles et une diversité d'armes laser électro-optique et anti-radiations.

Pour compléter leur entraînement, les pilotes ont besoin d'une zone réservée à l'exercice, dans un rayon de 50 milles autour de Bagotville. Il s'agirait d'un champ de tir académique et non stratégique comme à Valcartier, c'est-à-dire où l'utilisation de toute charge explosive est absolument interdite.

### Le principal employeur après Alcan

Le colonel Bertrand, qui pourra s'adonner, à nouveau, à son divertissement favori, soit l'exploitation agricole, à son retour près de sa région d'origine, l'Outaouais, croit pouvoir compléter le dossier brûlant de champ de tir avant son départ le 26 juillet prochain.

Au cours des dernières années, Ottawa a investi des dizaines de millions de dollars, à Bagotville, dans la construction de nouvelles bâtisses, l'amélioration des infrastructures, l'acquisition d'équipements super-sophistiqués et de chasseurs F-18 dont un seul représente la valeur d'un quartier complet de Chicoutimi-Jonquière, soit plus précisément 460 maisons valant, selon le prix officiel moyen indiqué par l'Association de l'immeuble du Québec, \$48,454 l'unité.

On injectera pas moins de cinq millions de dollars à l'aménagement du champ de tir en plus de générer 16 emplois supplémentaires. Et la Défense nationale ajoutera, incessamment, 100 nouvelles maisons au village de la base qui en compte déjà environ 200. «Car il faut qu'un groupe d'employés habitent tout près pour répondre promptement aux alertes», a expliqué le commandant.

La Défense nationale emploie 1,700 personnes, au Saguenay. Elle verse près de \$42 millions en salaires et le budget total de la base dépasse les \$83 millions. C'est donc une contribution économique majeure, chez nous.

Au lendemain du 40e anniversaire de la capitulation inconditionnelle de l'Allemagne nazie, l'humanité n'ose songer, un moment, à l'horreur que déclencherait, avec la puissance nucléaire, l'avènement d'un nouvel Hitler. Bagotville souhaite bien limiter son activité à la surveillance.



## Votre opinion

### L'absolution générale est insuffisante

Dans le bouleversement actuel des idées sur la religion: divorce plus fréquent, cohabitation de couples non mariés etc., des personnes par ailleurs bien intentionnées, prétendent que la confession individuelle est périmée et qu'il suffit de l'absolution générale donnée par un prêtre pour être délivré de ses péchés.

Le pape Jean-Paul II, dans sa dernière exhortation post-synodale: «La Pénitence et la Réconciliation» (1985), fait le point sur ce sujet controversé. Il nous dit d'abord que la réconciliation individuelle des pénitents avec aveu de ses péchés au prêtre «constitue l'unique manière normale et ordinaire de célébrer ce sacrement, et on ne peut ni ne doit la laisser tomber en désu-

tude ou la négliger.» Donc la forme traditionnelle de la confession de ses péchés au prêtre non seulement persiste mais est obligatoire.

Le Souverain Pontife rappelle qu'il n'est point nécessaire d'avoir commis des péchés mortels pour se confesser; on peut n'accuser que des fautes vénielles.

Qu'en est-il de l'absolution générale?

Le pape la considère comme légitime «mais dit qu'elle ne doit être employée qu'en cas de grave nécessité, restant ferme l'obligation de confesser individuellement les péchés graves avant de recourir de nouveau à une autre absolution générale. L'usage exceptionnel de l'absolution générale ne devra jamais conduire à une moindre estime des formes ordinaires

(traditionnelles), encore moins à l'abandon, ni à considérer l'absolution générale comme une possibilité équivalente à l'aveu individuel au prêtre. Elle n'est valide qu'en autant qu'elle est suivie

d'une confession régulière, intégrale et individuelle des péchés graves, accomplie le plus tôt possible.»

Gérard Clément,  
200, boul. Walberg  
Dolbeau.

### Un ministère de la Paix

M. André Harvey, M.P.,  
Ottawa

Monsieur le député

Vous trouverez ci-joint de très importants articles parus dans le journal Le Quotidien de Chicoutimi et vainement présentés à Marcel Dionne ex-député fédéral qui négligeant son devoir s'est fauté d'un grand FACTEUR DE PRÉPARATION pour la paix future.

Puis-je espérer Monsieur Harvey que vous passerez à l'action pour ce dossier ou aurai-je besoin, à

77 ans, d'aller camper sur la Colline parlementaire à Ottawa pour solliciter, avec les gens de l'âge d'or la création d'un ministère de la Paix à Ottawa???

Le gouvernement conservateur que nous avons élu pour innover peut-il présenter au peuple canadien «L'INNOVATION PACIFIQUE DU SIECLE»???

Monsieur Harvey, à vous de parrainer un tel projet pacifiste!!!

Vote tout dévoué  
Gérard Kérouac  
P.S. Une réponse S.V.P.

le QUOTIDIEN  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher  
Président-directeur général: Gaston Vecheon  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest  
Directeur de l'information: Carol Néron  
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
Chef des nouvelles: Andree Rainville  
Responsable de la section des arts et de la famille: Chnatiane Laforge  
Responsable de la section des sports: Pierre Felice  
Directeur des ventes: Jean Tremblay  
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole  
Directeur de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Robert Blaissonette  
Tél.: Ntl: 844-5005

## Les Augustines de Dolbeau ont droit au respect

Je lisais récemment dans Le Quotidien, puis dans Le Point, que le Monastère des Augustines de Dolbeau constituerait une

solution très intéressante au problème des malades à soins prolongés. Cette résidence, reliée par un tunnel à l'hôpital, aurait été prévue pour... 50 personnes. Et il n'y a que 12 religieuses à y vivre. Donc, «ôte-toi de là que je m'y mette!»

Mais voilà: on a oublié un petit détail très important, celui d'en parler d'abord aux principales intéressées, sans l'accord desquelles rien ne pourra se faire. Ces intéressées, aujourd'hui, se sentent mal à l'aise: elles savent qu'on parle partout de cette «idée intéressante» et que chacun y va de son commentaire: «Ca appartient aux malades, cette maison-là!... C'est le gouvernement qui a payé cette maison-là!»

Je ne sais qui a jeté le soliveau dans la marre, ni pourquoi il l'a fait, mais le procédé est inexcusable. Quiconque connaît le rôle que nos Soeurs Augustines ont joué dans les débuts difficiles de l'hôpital, quiconque a entendu parler des privations qu'elles ont dû supporter avant l'assurance-maladie, quiconque sait que ces religieuses travaillaient alors de 12 à 15 heures par jour pour compenser la pénurie de personnel qualifié ne peut pas ne pas réprouver dans son cœur l'inqualifiable procédé dont elles sont victimes aujourd'hui. C'est comme si, maintenant, on les montrait du doigt pour leur reprocher d'être encore là.

Précisons, à l'intention de qui l'ignorait, que ce monastère a été payé dans son intégralité par les Augustines, aidées en cela par une généreuse participation de leurs communautés soeurs. Il paraît grand: qu'on réfléchisse un peu aux besoins d'une communauté de moniales, aux salles indispensables dans une telle maison, dont la clôture était alors plus stricte qu'aujourd'hui (chapelle, sacristie, salle de conférence, bibliothèque, salle de communauté, parloir, cuisine, réfectoire, buanderie, appartements de l'aumônier, etc...) et on sera moins enclin à se ré-

férer aux seuls critères de la maison unifamiliale pour déterminer ce qui convient à des religieuses.

Revenons au noeud du problème: l'utilisation de ce monastère pour 50 malades à soins prolongés. Je ne suis pas un spécialiste en la matière, mais sachant ce qu'il en coûte pour réaménager une maison, je

me demande si le prix d'achat du monastère auquel viendraient s'ajouter d'importantes dépenses de réaménagement n'aboutirait pas à un investissement supérieur à ce que coûterait un édifice neuf et plus fonctionnel. Solution qui éviterait, de plus, le déracinement de vaillantes femmes dont toute la

vie active est consacrée, ou a jeté consacrée aux malades.

Les connaissant bien, je suis cependant sûr que, pour le bien de ces mêmes malades, elles accepteraient le déracinement, quand on leur en aura démontré le bien-fondé. On devra toutefois respecter de plus près les règles de l'éthique qui doivent

guider des démarches de cette nature et de cette importance. L'affaire, c'est le moins qu'on puisse dire, est pour le moment très mal engagée. Ce n'est pourtant pas dans les moeurs des gens de Dolbeau de faire des cochés mal taillés.

Albert Tremblay,  
Dolbeau.



### Lévesque, le caméléon

Et voilà, c'est parti. Notre caméléon national a décidé de déclencher des élections. Pas nationales, non des élections complémentaires. Il faut bien tuer le temps comme on peut quand on n'a pas hâte de ne plus être premier ministre. Alors, on retarde les grosses autant qu'on peut.

Mais il est quand même en campagne électorale. La preuve est qu'il essaie de descendre Bourassa sur la question des barrages. C'est drôle, plus il vieillit, plus il est pareil. Il a fait exactement la même chose avant de prendre le pouvoir. Ca ne l'a pas empêché, «en politique, la pudeur n'existe pas», de présenter le projet de la Baie James lors de l'inauguration comme son oeuvre personnelle.

Eh, oui! il était là notre héros national. Toute cigarette dehors pour pavaner. Il aurait pu avoir la décence d'inviter Bourassa, le vrai père de la Baie James.

Mais il commençait seulement à nous montrer une facette de ses nombreux vi-

sages, cet arriviste fédéraliste qui a fait semblant d'être séparatiste. Oh! il a réussi au-delà de ses espérances. Il a même réussi à se séparer, même de son propre parti. Eh oui, le pauvre, même ses ministres qui l'approuvent ne le font que du bout des lèvres.

Et ses réparties «pas toujours drôles de la part d'un premier ministre», moi, je les comprends.

Quand on sent qu'on est en train de tout perdre et qu'on a quand même de l'orgueil, on cabotine pour essayer de passer à travers.

Si des élections générales ne sont pas déclenchées avant l'automne, il faudra être vigilant, on va passer tout l'été en campagne électorale. Le monde va venir tanné et quand viendra le vote, beaucoup de ceux qui vont être écoeurés d'en entendre parler ne se présenteront pas pour voter. Et c'est sur ça qu'il compte pour être élu.

Roland Côté  
54, Savard N3  
Mistassini

#### A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

## Réfrigérateur



# Kelvinator

S14 de 386 litres (13,6 pi³)  
Kelvinator

## \$699

## Super Vente

# 25

ANNIVERSAIRE

## Ensemble laveuse sècheuse



# \$929

Garantie 2 ans, pièces  
Garantie 5 ans, transmission  
Garantie, 1 an, temps.

## Meubles

# FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI  
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

Agé de 109 ans

# Jack Rabbit visitera Jonquière

par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) -- Le célèbre Jack Rabbit, le plus vieux viking du Canada, sera à Jonquière le premier juin prochain, à l'occasion d'une activité de financement de la Frairie Viking de la région.

Agé de 109 ans, Jack Rabbit, de son vrai nom Herman Smith-Johannsen, est un Norvégien établi au pays depuis 1902 qui possède un riche passé dans le domaine sportif puisqu'il a parcouru le Canada en ski de fond. Il préside toujours un mouvement pour la création d'un musée du ski dans la capitale provinciale.

Le président d'honneur de la visite, Paul-Henri Bergeron, a expliqué, hier, en conférence de presse, que cette grande visite est organisée pour venir en aide à la Frairie Viking qui invite les touristes à découvrir le Saguenay et son majestueux fjord depuis plus de cinq ans.

Les organisateurs espèrent attirer un millier de personnes lors de cette rencontre sociale qui aura lieu au Collège de Jonquière, ce qui leur rapporterait un somme de \$15 000.

Le célèbre aventurier sera accompagné de sa fille aînée, Alice Johannsen, âgée de 74 ans, et de Olas Moggensen, expert de Véritas International Canada en classification de navires et d'avions. L'épouse du directeur général de la compagnie Sunlife, Aina Aasejkaer, sera aussi de la fête.

«Jack Rabbit personnifie des valeurs qui ont résisté à toutes les intempéries», a mentionné le président d'honneur, faisant allusion aux nombreuses activités de plein air auxquelles a participé le vieil aventurier. M. Johannsen, malgré ses presque 110 ans, est toujours en pleine forme comme en témoigne sa participation à une épreuve de cinq kilomètres de ski

de fond il y a deux ans.

## Village des Vikings

La Frairie des Vikings, qui a son point d'attache à Saint-Fulgence, compte 300 membres dans la région. Val Rasmussen, le grand instigateur de la visite de Jack Rabbit, précise cependant qu'environ 8 000 personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont de descendance scandinave.

Parmi ses nombreux projets, la frairie aimerait recréer un village de Vikings à l'Anse-aux-foins, ce qui, selon les responsables de l'organisme, constituerait une véritable attraction mondiale.

Depuis deux ans, on travaille à l'installation d'un quai à l'Anse-du-remous, près de Saint-Fulgence. La Frairie Viking espère compléter ces installations touristiques par la construction d'un belvédère sur le Cap des Roches et d'un centre de ren-



GRANDE VISITE — Le maire de Jonquière, Francis Dufour, le président de la Frairie Viking, André Ellefsen, le maire de Saint-Fulgence, André Turcotte et le président

d'honneur de l'événement, Paul-Henri Bergeron étaient tous heureux d'annoncer la visite du Norvégien Jack Rabbit à Jonquière, le premier juin prochain.

(Photo: Rocket Lavoie)

contre au même endroit.

M. Rasmussen ajoute qu'on désire réaliser tous ces projets d'ici cinq ans. Un musée de la photographie fait aussi partie des plans de la frairie. Dans tous les cas, les échéanciers dépendent des contributions gouvernementales, évidemment essentielles à la

concrétisation de tels projets.

La prochaine activité de la Frairie Viking est une grande rencontre nationale des Scandinaves qui se tient à Montréal, le 17 mai prochain. Un débarquement symbolique du célèbre drakkar de l'organisme régional est alors prévu.

## Motion sur la guerre

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale a adopté hier à l'unanimité une motion invitant les Québécois à se souvenir des millions de victimes de la Deuxième Guerre mondiale et à manifester leur volonté de voir s'établir entre les peuples un climat de paix et de fraternité.

La motion avait été présentée par le premier ministre René Lévesque qui a raconté que ce jour-là, il était dans les forces américaines en tant que "junior war correspondent" et qu'il se trouvait

dans la région d'Innsbruck.

Le groupe, en repos pour quelques jours, en profitait pour faire du ski avec l'équipement abandonné par les Allemands.

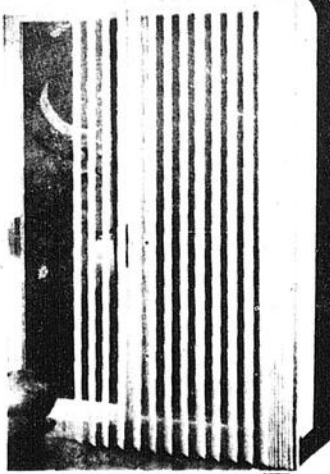
Quelques jours auparavant, ils avaient visité le camp de Dachau, "une espèce de cauchemar vivant qui nous faisait vomir". A quelques pas seulement de la ville de Munich, où des gens du troisième âge habitaient de jolies petites maisons portant chacune au-dessus de la porte la statue de son saint tutélaire.

**GRAND SPECIAL**  
**TOILE POUR**  
**PORTE-PATIO**

75" x 84"

BLANC — IVOIRE  
SABLE — GRIS

**\$49<sup>95</sup>**



**AU COIN DU**

**TAPIS**

1740, boul. Talbot  
Chicoutimi, Québec  
G7H 5B4, 549-6240

la cagnotte  
**D'ARGENT**

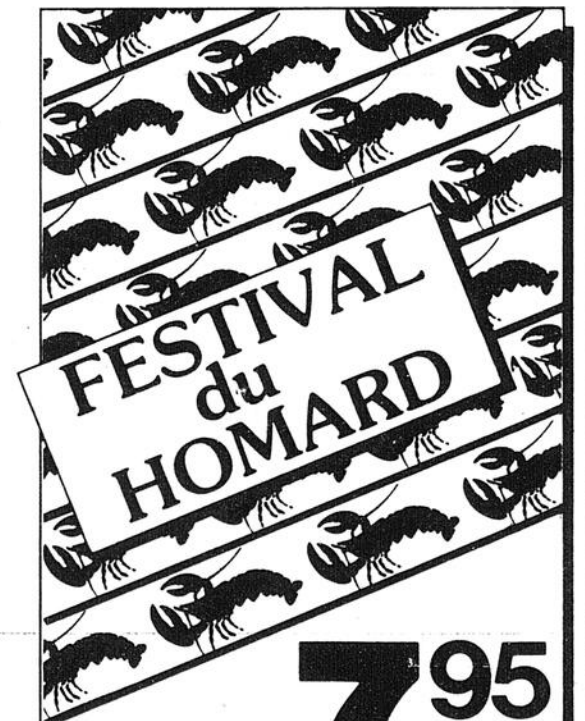
DU LUNDI AU VENDREDI  
**4 FOIS PAR JOUR**

**AIDE-  
MEMOIRE**

8h05 \$ \_\_\_\_\_  
9h05 \$ \_\_\_\_\_  
10h05 \$ \_\_\_\_\_  
16h05 \$ \_\_\_\_\_

D'ICI LE 7 JUIN  
**4200\$**  
EN ARGENT COMPTANT

ECOUTEZ  
**CJMT 1420**



**7.95**

Court bouillon  
ou grillé

**TABLE D'HÔTE**

Quatre menus différents,  
en soirée

Passeports non acceptés  
-sur spéciaux  
-et jours de fête

Et avec vous,

**La Fondue**  
c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi 696-2000

# La médiation a complètement échoué

QUEBEC (PC) — Après trois semaines de travail, les médiateurs nommés dans le dossier de Marine industrie, à Sorel, concluent à l'échec complet de la médiation. D'ici 24 heures, le gouvernement, actionnaire majoritaire de Marine, décidera de l'action à prendre devant cette impasse.

C'est ce qu'ont indiqué hier en conférence de presse les ministres du Travail Raynald Fréchette et de l'Industrie et Commerce Rodrigue Biron.

Dans leur rapport au ministre du Travail, les médiateurs ont sciemment choisi de ne pas effectuer de recommandation en vue de régler le conflit, vieux de neuf mois.

"Le conseil a examiné la possibilité de faire des recommandations mais il a écarté cette hypothèse. C'est l'avis des soussignés que toute recommandation ne pourrait qu'envenimer la situation", écrit-on dans le rapport.

Quant au ministre du Travail, il estime que l'expression de recommandations par les médiateurs "aurait eu pour effet de braquer les parties dans leurs positions" et de nuire ainsi à un règlement éventuel.

Les trois médiateurs, MM. Jean-Roch Boivin, Robert Burns et Claude Filion, ont formulé verbalement "certaines avenues de solution" au ministre, mais n'ont rien recommandé, a indiqué M. Fréchette.

#### Dans 24 heures

Lors de sa réunion hebdomadaire, mercredi, le conseil des

ministres a étudié diverses hypothèses pour tenter de régler le dossier mais n'a arrêté aucune décision.

Il appartient au ministre Fréchette de décider de l'intervention gouvernement-

tales. Celui-ci entend le faire "dans les 24 prochaines heures", après une étude approfondie du rapport du conseil de médiation. Le ministre a refusé d'évoquer les hypothèses envisagées,

tout en affirmant que "rien n'est exclu" à l'heure actuelle.

Le ministre Rodrigue Biron, de son côté, a encore une fois précisé que le gouvernement n'interviendrait pas en tant que

propriétaire. La Société générale de financement détient 65 pour cent des actions de Marine industrie.

S'il intervient, il le fera dans les limites des lois du travail. "Le conflit de travail

est légal et il doit se régler entre le syndicat et la direction de Marine. La direction de Marine et de la SGF jouissent de mon entière confiance", a répliqué M. Biron. M. Biron a répété

qu'en tant que ministre de l'Industrie et du Commerce, il se devait de voir à la rentabilité financière des entreprises dont l'Etat est propriétaire, en totalité ou en partie.

## MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI!

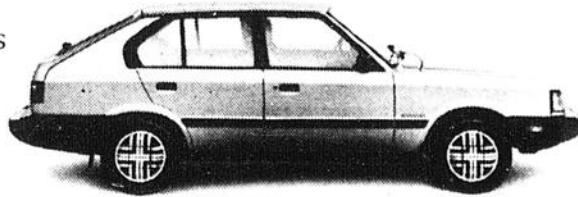


**D**urant sa première année au pays, la Pony a battu tous les records de ventes pour une nouvelle voiture importée.

Bien des raisons expliquent ce succès. Tout d'abord, les caractéristiques standard de la Pony sont fort peu...standard! Par exemple: les pneus radiaux Michelin 4 saisons ceinturés d'acier, le dégivreur de lunette arrière, le traitement anticorrosion effectué à l'usine, la moquette pleine

grandeur, et beaucoup plus encore! En outre, la Pony roule à l'essence ordinaire au plomb, la moins chère.

Économique à l'achat comme à l'entretien, la Pony constitue un des meilleurs achats qu'on puisse réaliser.



**HD**  
**HYUNDAI**

#### PRES DE VOS BESOINS



**Manon Tremblay**

C.D.'A ass.  
Représentant  
des ventes

Un courtier expérimenté capable d'assurer votre sécurité.



**LES ASS.  
TREMBLAY &  
LEVESQUE INC.**  
110, Racine est  
Chicoutimi, P.Q.  
Tél.: 943-1511

**Les Autos du Lac St-Jean Inc.**  
695, avenue du Pont Sud  
Alma 668-4581

**Les Automobiles Sud Coréennes  
du Saguenay Inc.**  
2285, boul. St-Paul  
Chicoutimi 696-1500



### Une base militaire... toujours fascinant!

La visite qu'a effectuée hier le Cercle de presse du Saguenay à la Base militaire de Bagotville aura démontré, encore



**INFORMATION:** Le capitaine Chuck Caron, pilote de chasseur F-18, a vraiment été hier un guide extraordinaire, donnant des réponses précises aux demandes d'information sur le chasseur autant que sur le simulateur. Réjean Langlois écoute ici religieusement ses propos.

une fois, la fascination qu'exerce sur les gens ce type d'installation. Il faut dire que l'informatisation des équipements, comme le souligne le journaliste Gilles Lalancette dans l'édition d'aujourd'hui du Quotidien, prouve la sophistication de la nouvelle génération technologique qui prévaut autant à Bagotville que dans les autres bases militaires.

Vous auriez dû voir quel empressement les membres du Cercle de presse ont démontré pour embarquer dans le simulateur de vol dont se servent les pilotes, histoire de tester leurs capacités et les énormes possibilités de ce chasseur F-18 qui a déjà fait couler beaucoup d'encre! Moi-même, remarquez, je n'ai pas manqué de jouer du coude afin que personne ne prenne mon tour... Mais je dois vous confier d'autre part que si j'étais pilote, ce n'est pas en jupe que je pénétrerais dans le cockpit pour m'envoler vers les cieux...

Enfin, qu'ajouter sinon que les autorités de la Base de Bagotville n'ont pas manqué de lancer une invitation spéciale à toute la population, pour le spectacle aérien qui prendra l'affiche cette année le 23 juin: les F-18 seront évidemment de la partie.



### 18,067 jeunes ont participé!

Le Concours international des jeunes 1985, organisé pour une 7e année consécutive par les Caisses pop Desjardins, a connu un succès sans précédent alors que 18,067 élèves des écoles du Saguenay-lac-Saint-Jean (près du tiers de la population étudiante) ont soumis un texte ou un dessin illustrant le thème «L'économie». Onze grands gagnants ont été couronnés en fin de semaine dernière, à Métabetchouan, lors d'une belle cérémonie pendant laquelle on remettait les prix, soit un mini-ordinateur, une médaille, un sac à dos et du matériel d'arts plastiques pour les quatre jeunes de niveau préscolaire et primaire 1er cycle; un séjour d'une semaine au Centre plein air Katimavik d'Ottawa, une sacoche, une médaille, un sac de couchage et du matériel d'arts plastiques pour les trois étudiants du primaire 2e cycle; un séjour d'une semaine au Centre Terry Fox d'Ottawa, une médaille, une sacoche et un sac à dos pour les quatre gagnants de niveau secondaire. Sur le cliché, nous reconnaissons Karine Paradis, de Roberval; Dany Perron, de Dolbeau; Dany Maltais de Chicoutimi; Marie-Christine Gagné, de La Baie; et Simon Lepage, de Jonquière. Les gagnants non représentés ici sont Richard Champion, de Roberval; Steve Gagnon, de Kénogami; Annie Pageau, de Chicoutimi; Katie Moreau, de Dolbeau; Isabelle Ouellet, de Roberval; et Manon Lapointe, de Chicoutimi.



### Pour la cause de l'éducation

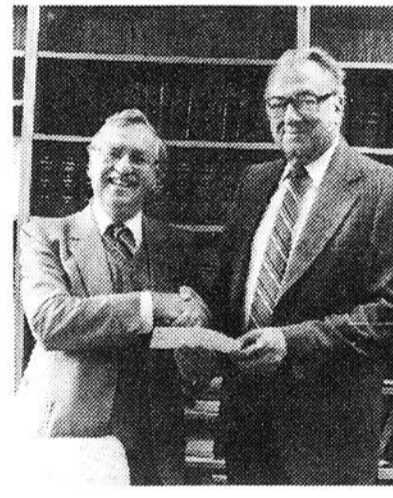
Olga Deschênes a vu reconnaître son travail dans le secteur de l'éducation, le soir du gala de l'excellence qu'organise annuellement la polyvalente Jonquière. C'est ainsi qu'un doctorat honorifique lui fut remis par Claude Gagnon, directeur de l'institution, pour sa collaboration extraordinaire notamment pendant dix ans au niveau du comité d'école. Cet honoris causa, dont les deux premiers avaient été attribués à Lionel Girard et Jean-Paul Bussièrès, vise à souligner de façon spéciale le dévouement d'agents éducateurs à la cause de l'éducation. Ajoutons ici le succès remarquable de ce gala de l'excellence, dont nous parlions hier dans cette page, où nous soulignions les étudiants à qui les autorités avaient remis des mérites scolaires.



### Un semi-finaliste

Bien sûr, il y a de grands gagnants. Mais il ne faut pas oublier non plus les semi-finalistes qui ont fourni un bel effort de participation. Comme nous parlons dans cette page du Concours international des jeunes organisé par les Caisses pop, profitons-en pour souligner qu'il y avait 205 semi-finalistes, après une première sélection, semi-finalistes qui ont eux aussi mérité une médaille. Nous vous présentons ici l'un d'eux, le jeune Pierre Imbeault, âgé de huit ans, de l'école Sainte-Thérèse de Chicoutimi, accompagné de Raymond Vachon, des Caisses pop, et du professeur Pâquerette Dufour.

Un événement, un concours, une initiative des Caisses pop qui méritait bien qu'on leur consacre un bon espace!



### Pour la Société historique

Me Marcel Claveau, président de la Fondation Mgr Victor-Tremblay, vient de remettre au président de la Société historique, Robert Bergeron, un beau montant de 23,153\$ représentant les intérêts du capital accumulés depuis la mise sur pied de cette fondation. Une remise qui justifie bien les sourires des protagonistes, n'est-ce pas!

### En séance de signature

L'auteure saguenéenne Marié-Claude B. Tremblay procédera à une séance de signature, ce soir, de 18h30 à 21h00, à la Librairie Garneau de Place du Royaume. Mme Tremblay est l'auteure de neuf ouvrages romanesques, les derniers en liste étant «Un ange veille» et «Du diable au coeur».



### Vous aimez les marionnettes?

Eh bien, le Centre populaire de la marionnette en a fait pour sa part une spécialité. Si le sujet vous intéresse (et comment ne pas l'être, avec ces sympathiques personnages), c'est le temps d'aller faire un tour à l'exposition en cours au Musée du Fjord de La Baie jusqu'au 14 mai. «L'univers de la marionnette» regroupe donc les différents types de marionnettes, celles dites à gaine, habitées, géantes, à tiges, à marotte, et j'en passe!

De plus, et Pierre Leclerc s'accompagne d'une magnifique marionnette pour le souligner, un atelier de fabrication de marionnette se tiendra le mardi 14 mai, à 13h00, un atelier destiné aux enfants des classes d'adaptation scolaire.

Enfin, si vous êtes de ceux qui croyez au monde de la fantaisie et du magique, le Centre populaire de la marionnette a besoin de sous, pour sa tournée d'automne en Europe. Si vous voulez y aller d'un mouvement généreux pour cette campagne de financement, le numéro de téléphone du regroupement est 542-9231.



### Clément Côté à Tours

Le député fédéral de Lac-Saint-Jean, Clément Côté, sera de la délégation présente à la 11e biennale de l'Association internationale des parlementaires de langue française qui se tiendra à Tours, en France, du 13 au 22 mai. Le député Côté, représentant le gouvernement canadien, sera accompagné de Pierre de Bané, représentant le Sénat.

## Nouveau service

MONTREAL (PC) — Un tout nouveau service radio-téléphonique cellulaire a été inauguré hier entre Montréal et Toronto.

Il s'agit d'un système pour téléphones mobiles, contrôlé par ordinateur et transmettant les appels à très hautes fréquences. Le nouveau système tire son nom de la structure alvéolaire de cellules imbriquées, qui est utilisée dans les transmetteurs-radio à faible puissance.

Jusqu'à 300 appels peuvent être acheminés simultanément par une seule cellule, ce qui représente une amélioration énorme par rapport au système téléphonique mobile actuel, lequel ne sait transmettre que 24 appels à la fois dans une même ville.

Le rayon de transmission des cellules est de 12 à 15 kilomètres. Les signaux, qui circulent par l'intermédiaire de tours de relai, sont reliés au système téléphonique conventionnel.

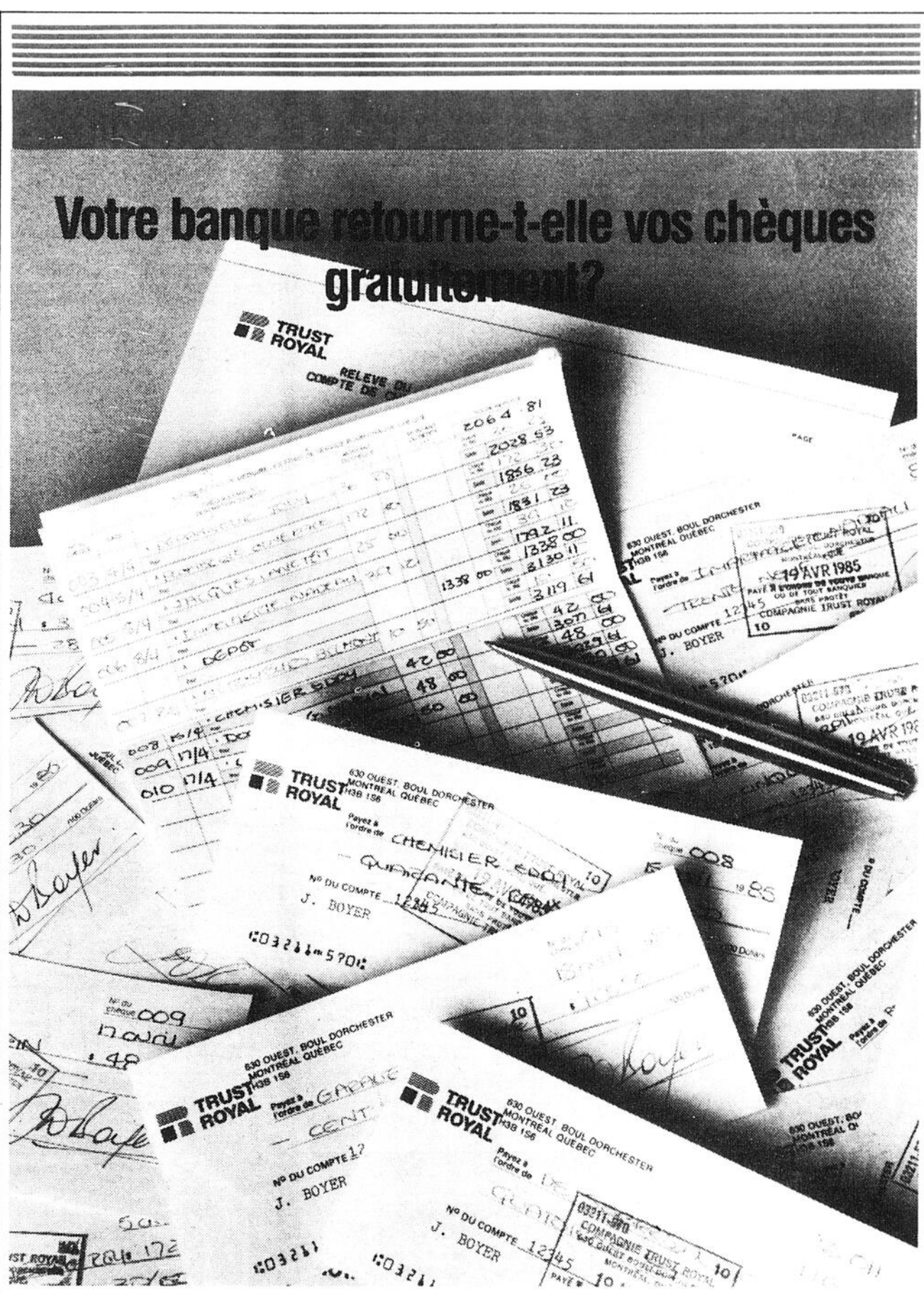
Ce sont deux vice-présidents de la compagnie Bell Cellular, une filiale des Entreprises Bell Canada créée spécifiquement pour administrer et faire fonctionner le service cellulaire, qui ont procédé à l'inauguration.

L'un d'eux, M. Andrew Penny, était assis dans une automobile stationnée devant l'Hôtel de ville de Montréal, pendant que l'autre, M. Tim Barnett, lui adressait quelques mots, de son auto immobilisée devant le siège des autorités municipales de Toronto. Le tout fonctionne à l'aide de téléphones à touches digitales ordinaires.

Bell Cellular et une seconde entreprise, Cantel, ont obtenu en 1983 du ministère fédéral des Communications l'autorisation de mettre sur pied le nouveau système téléphonique dans 23 villes canadiennes.

Le service sera disponible à compter du 1er juillet à Montréal et Toronto.

Un radio-téléphone cellulaire coûtera entre \$2.000 et \$6.000. Il sera cependant possible d'en louer un pour environ \$50 par mois. Le montant de l'abonnement mensuel a été fixé à \$4.95, auquel s'ajoute un coût d'utilisation de 60 cents la minute.



Votre banque retourne-t-elle vos chèques gratuitement?

**Nous, oui.**

**De plus, les intérêts quotidiens que verse le Trust Royal sur les comptes-chèques se comparent à ceux des dépôts à terme.**

Vous gagnez à faire passer votre compte au Trust Royal. Même votre compte-chèques. Car nous retournons vos chèques sans frais. Tous les mois. Accompagnés d'un relevé détaillé.

Et ce service ne fait aucunement baisser vos intérêts.

De plus, nos taux de comptes-chèques à intérêt quotidien sont exceptionnels. Pour un solde supérieur à 5 000 \$, ils n'ont rien à

envier à ceux des dépôts à terme et votre argent vous reste accessible en tout temps.

Passez donc nous voir. Vous trouverez une succursale du Trust Royal près de chez vous ou de votre bureau.

**Partenaire de votre avenir**

**TRUST ROYAL**

2876, place Davis  
Jonquière 548-3108

**Vous trouverez une succursale du Trust Royal près de chez vous ou de votre bureau.**

Société d'agriculture du Lac-Saint-Jean

# Salon polyvalent au mois d'août

Par Benoit Munger

ALMA — Instituté l'an dernier par la Société d'agriculture de Lac-Saint-Jean Est, le Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma aura lieu cet été du 1er au 4 août.

C'est ce qu'ont annoncé, hier en conférence de presse, les dirigeants de ce salon qui est venu s'insérer entre les expositions agricoles de Chicoutimi et de Saint-Félicien. Axé sur l'agriculture, le salon d'Alma, comme son nom l'indique, comporte aussi des volets industriel commercial et culturel représentés par des exposants venant principalement de Lac-Saint-Jean Est.

Le président du salon, Ghislain Duchesne, producteur laitier d'Alma, a précisé hier que 55 des 87 kiosques disponibles ont déjà été retenus, ce qui laisse supposer

qu'ils trouveront tous preneur, comme l'an dernier d'ailleurs. De plus, l'on s'attend à accueillir une quarantaine d'éleveurs agricoles qui participeront aux compétitions avec leurs vaches, leurs boeufs, leurs moutons et leurs chevaux.

Tenu sous la présidence d'honneur de Georgette Gorgiev, directrice du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean, le salon ouvrira ses portes le jeudi 1er août, au Creps d'Alma. La journée suivante sera consacrée à l'agro-alimentaire tandis que les deux autres mettront les femmes et les jeunes en évidence. Selon M. Duchesne, le comité d'organisation a bon espoir de dépasser la participation de l'an dernier alors qu'environ 7.000 personnes ont franchi les guichets.

Pour organiser cet évé-

nement, le comité a prévu un budget de \$85.000. Une bonne partie de ce montant provient de programmes d'emplois gouvernementaux, le reste étant constitué de subventions des municipalités et des revenus autonomes. A ce sujet, le prix d'entrée a été réduit de 50 cents pour descendre à \$2,50 (\$1 pour les étudiants de plus de 12 ans et entrée gratuite pour les enfants); par contre, le prix de location des kiosques a été haussé de \$150 à \$250. D'autre part, une activité de financement aura lieu le samedi 8 juin, au Manoir du Rocher. Il s'agit d'une soirée dite du "Club honorifique" au cours de laquelle l'on rendra honneur à Mme Georgette Gorgiev en rappelant les épisodes sérieux et moins sérieux de sa carrière. L'an dernier, le salon s'était autofinancé.



SALON — Louise R. Bertrand, à gauche, Georgette Gorgiev, au centre, et Ghislain Duchesne présentent le nouveau sigle du Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma.

(Photo: Karl Tremblay)

## André Asselin est certain de la victoire

MONTREAL (PC) — "C'est ici, dans L'Assomption, que les victoires des libéraux aux partielles vont s'arrêter", prédit André Asselin, candidat du Parti conservateur du Québec à l'élection du 3 juin dans cette circonscription électorale de la région montréalaise.

Le président des forces conservatrices provinciales, qui affirme compter sur l'appui de 10.000 sympathisants à travers la province, se bat pour remporter le comté anciennement représenté à l'Assemblée nationale par

l'ex-ministre des Finances Jacques Parizeau. Jusqu'à présent, il fait la lutte à deux candidats, le libéral Jean-Guy Gervais et le péquiste Denis Taillon, mais il affirme que son plus important adversaire, c'est l'apathie des électeurs.

"La plus grande difficulté que nous au-

rons, ce sera de convaincre les gens d'exercer leur droit de vote. Les électeurs ne veulent voter ni libéral, ni PQ. Et ça se voit encore plus quand on se promène dans la population", a expliqué hier M. Asselin dans une interview téléphonique à La Presse Canadienne. Les sondages

informels de son parti le placent "au deuxième rang", soutient-il, devant le libéral.

Mais il est encouragé du fait qu'il serait, prétend-il, le plus connu des candidats.

Mais la campagne électorale dans L'Assomption l'a obligé à mettre en veilleuse le

projet qu'il caresse depuis des mois: la fusion des forces

conservatrices au Québec par le truchement d'une alliance

Union Nationale et Parti conservateur du Québec.

### Vous chauffez encore au mazout?

OBTENEZ JUSQU'À  
**\$3,850**  
EN SUBVENTION POUR LA CONVERSION DE VOTRE CHAUFFAGE

Propriétaires de 3 logements et plus

Avec une conversion de 30K nous vous installerons une entrée électrique de 200 ampères.

Pour aussi peu que **\$850**

Ce qui vous permettra d'avoir un rabais tarifaire d'Hydro-Québec

\* Hydro-Québec extensionne son programme jusqu'au 31 décembre 1985.

MAISON UNIFAMILIALE

A l'installation d'un bi-énergie, recevez GRATUITEMENT un échangeur d'air ASTON pour économiser davantage

\* Installation en sus.

**BENOÎT GIRARD** inc.



PLOMBERIE - CHAUFFAGE

ÉLECTRICITÉ

TEL. 545-4577

1298, Roussel, Chicoutimi-Nord - G7G 1T4

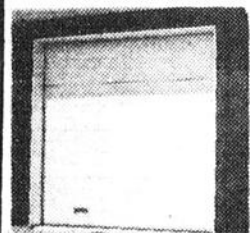


NOTRE SPECIALITE  
LES PORTES DE GARAGE

DEPOSITAIRE GARAGA

ET

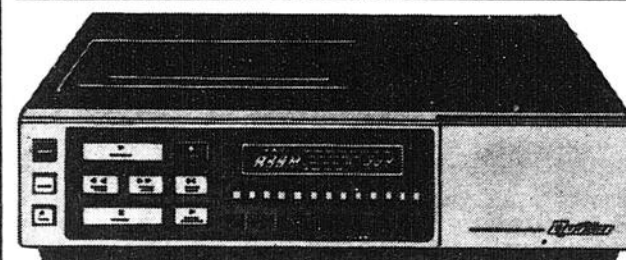
**THERMACORE**



Portes de garages Saguenay Enr.  
Tel.: 543-6318  
570, boul. Saguenay, CHICOUTIMI

**14**  
FONCTIONS

CONTROLE A DISTANCE SANS FIL



VHS

**Quasar**  
Video Cassette

VH5141-K

- Enregistrement d'une durée de huit heures, en mode SLP, sur une seule et même cassette de 160 minutes.
- Repérage à haute vitesse, arrêt sur image, ralenti et défilement image par image possibles en mode SLP.
- Horloge/minuterie programmable sur 14 jours pour l'enregistrement soit d'une seule émission soit de la même diffusée à la même heure pendant une période indéfinie.
- Auto-enregistrement pouvant durer quatre heures.
- Bloc d'accord électronique à 12 touches pour la réception de 105 canaux.
- Registre d'affichage multifonction.

SPECIAL:  
**\$549**

Service sans frais pour ceux qui utilisent l'interurbain

1-800-463-9841

**Trans-Meubles**

3297, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIERE — 547-2181-82 SANS FRAIS: 1-800-463-9841

Selon Lévesque

# Elections en 1986

QUEBEC (PC) — Les prochaines élections générales pourraient n'avoir lieu qu'au printemps 1986, a laissé entendre mercredi à l'Assemblée nationale le premier ministre René Lévesque.

Ce dernier était harcelé de questions par l'opposition libérale qui remettait sur le tapis pour la deuxième journée consécutive les querelles intestines du conseil des ministres et du Parti québécois.

Se basant sur un sondage interne, M. Lévesque a lancé: "Une proportion croissante commence à préférer que les élections aillent au printemps 1986", ce qui lui a attiré une avalanche d'applaudissements en provenance des banquettes ministérielles.

L'opposition libérale a tenté d'embêter pendant plus de 45 minutes le chef du gouvernement tant sur ses positions constitutionnelles que sur les conflits internes qui agitent le conseil des ministres.

En bonne forme, le premier ministre a fait face à ses adversaires en maniant l'humour et le paradoxe.

Le chef de l'opposition Gérard-D. Lévesque a tenté de mettre en contradiction les membres du conseil des ministres au sujet des positions constitutionnelles du gouvernement.

Ces positions sont encore débattues et il n'y aura pas de commentaires officiels avant qu'elles ne soient finalisées, a répliqué le premier ministre.

Le député libéral de Gatineau Michel Gratton a à son tour voulu coincer le premier ministre sur son leadership qu'on dit menacé par des "putschs".

Il y a des tiraillements au sein du Parti québécois, a reconnu le premier ministre. Mais ils sont moins fondamentaux que ceux qui divisent les libéraux, a-t-il répliqué en fixant ironiquement l'ancien chef libéral déchu Claude Ryan et les deux adversaires que Robert Bourassa a défait au leadership en octobre 1983, les députés Daniel Johnson et Pierre Paradis.

Le Parti québécois est démocratique, ce qui permet à chacun d'exprimer son point de vue, a poursuivi M. René Lévesque. "même si l'abus de démocratie mène parfois à la logomachie".

M. Gratton a ironiquement demandé à son tour aux membres du cabinet responsables des rumeurs au sujet du leadership de se lever. Personne ne l'a fait.

Enfin, la députée indépendante des Îles-de-la-Madeleine Denise LeBlanc-



René Lévesque

Bantey a demandé au premier ministre s'il pouvait réaffirmer ses convictions indépendantistes. M. Lévesque a répliqué par une esquivé: "L'avenir du Québec va prendre des formes qu'on n'avait pas prévu il y a 15 ans, a-t-il dit. Ca va venir autrement."

## BRAUN

pour la Fête des Mères

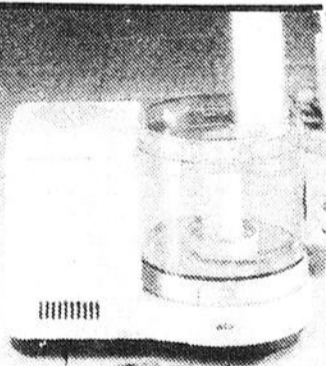


CAFETIERE  
8 TASSES

KF-30  
BRAUN  
\$39<sup>95</sup>

ROBOT  
CULINAIRE

BRAUN  
\$115<sup>95</sup>

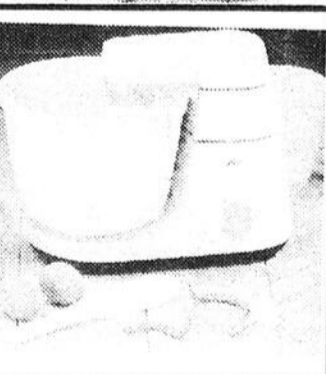


MELANGEUR  
A MAIN

BRAUN  
\$29<sup>95</sup>

CENTRE  
CULINAIRE

BRAUN  
\$189<sup>95</sup>



J. Sirois Electrique Inc.

VENTE et REPARATION  
PIECES et ACCESSOIRES  
(toutes marques)



2203, RUE ROUSSEL CHICOUTIMI-NORD - 543-3308



A L'OCCASION DE LA Fête des Mères les magasins Paula Bruna Woolco Pharmaprix vous présentent

jeudi — vendredi  
samedi les 9-10-11 mai

CLINIQUE DE BEAUTE

Des démonstrations, diaporama, distributions d'échantillons de produits de beauté par des maisons de renom.

place du royaume



BRUNA GAGNE

Mme Bruna Gagné de Paula Bruna accompagnée des dames de la Société du cancer, présenteront un diaporama sur le dépistage du cancer du sein, présentation de prothèses du sein. Elles vous conseilleront sur l'ajustement des prothèses.



Créations  
Paula Bruna Ltee  
VETEMENTS DE BASE  
UNIFORMES PROTHESE DU SEIN

Le magasin vous présentera par une conseillère en produits de beauté "TIFFANY" les tous derniers produits de maquillage.



GAETANE

DE CHEZ PHARMAPRIX.

Mme Gaétane Morissette, conseillère en beauté, de la maison Anne-Marie fera pour toutes les mamans présentes des maquillages gratuits et fera la distribution d'échantillons avec les toutes nouvelles teintes printemps-été.  
Mme Gisèle Dassylva, conseillère en beauté de la maison Biotherm.

Ces deux personnes vous conseillerons comment prendre soin de votre corps et de votre visage avec une incroyable facilité de soins tout en épargnant votre temps et votre argent.

Bienvenue à toutes les mamans!

LE TOUT VOUS EST OFFERT

GRATUITEMENT

place du royaume

Fête du Canada au Québec

# Aubut nommé président

MONTREAL (PC) — Le président-directeur général du club de hockey Les Nordiques de Québec, M. Marcel Aubut, présidera les festivités québécoises de la Fête du Canada, le 1er juillet qui sera, bien sûr, axée cette année sur la jeunesse.

Compression budgétaire oblige, le gouvernement fédéral investira \$60,000 de mois dans les célébrations qui devront ainsi se contenter d'un budget de \$540,000 et qui seront marquées par deux défilés, un à Québec et un autre à Montréal.

Si le 1er juillet est l'occasion par excellence pour les fédéralistes de manifester leur appartenance à ce pays, il répugne à M. Aubut de vouloir à tout prix prêter "une connotation politique" à l'événement. Tout comme il s'insurge quand on met en "compétition" les fêtes du 24 juin et celles du 1er juillet, lui qui s'est bâti une réputation dans le domaine sportif, qui fait essentiellement appel à l'esprit compétitif.

"La question de compétition n'en est pas une", a d'abord répondu hier en conférence de presse M. Aubut. "Je suis dans une entreprise où on doit célébrer la fête de notre nation, de notre pays. La seule fête dont j'aurai la charge, c'est celle du 1er juillet et ce n'est pas une fête qui sera organisée par rapport à une autre. Il n'y a aucune espèce de connotation politique à ce qu'on va faire."

Même si le président a "une bonne idée" de la forme que prendront ces célé-

brations, il n'en a pas livré hier le contenu, préférant laisser aux organisations locales le loisir d'en définir elles-mêmes l'allure qu'elles voudront bien leur donner. "Le principe, la philosophie sera de sortir les idées des régions", a-t-il indiqué.

M. Aubut admet qu'il se trouve devant un défi de taille à relever: transformer, dans l'esprit populaire, ce long week-end comme la plupart des Québécois le voient, en une véritable occasion de célébrer l'existence du pays.

Pour l'heure, le pré-

sident des Nordiques compte sur la seule composition, prestigieuse à ses yeux, du comité organisateur québécois pour changer les mentalités.

"J'ai confiance dans les personnes qui m'entourent. Elles sont agressives et ont de nouvelles idées.

Le tout est dirigé vers la participation de la population. Si on les intéresse et on les fait participer, on a des chances qu'ils ne prennent pas seulement cette journée-là comme un congé, mais comme leur fête."

S'il affirme ne pas s'intéresser à la politique, Marcel Aubut admet qu'il est fréquemment courtisé par les hommes politiques.

Encore mardi soir, a-t-il mentionné, le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, qui assistait dans sa loge au match Philadelphie-Québec, l'a invité à joindre les rangs conservateurs.

Mais le président des Nordiques a décliné l'invitation, comme celles qui lui ont été adressées ces derniers mois par d'autres formations

dont les libéraux fédéraux. Il ne sera pas candidat aux prochaines élections générales au Québec. "Ne pas me lancer en politique, c'est une concession que j'ai faite à ma femme", mentionne le p.-d.g de 37 ans.

Par ailleurs, même si le gouvernement du Québec a pris un virage fédéraliste, cela ne signifie pas qu'il sera de la parade le 1er juillet.



Marcel Aubut

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**  
**toiles verticales**  
sur mesures avec cantonnière,  
en vinyle - tissus - aluminium

**35% à 60% de rabais**  
**NOUS PRENONS VOS MESURES**

Service de décoration à domicile

**expansol**  
**Japis et Plus**

**NOUVEAU "Lauzanne" \$6.95**

**PROMOTION PRELART**

\$8.30/mètre carré Rég.: 9.95 v.c. \$16.90 m.c.

Estimation gratuite

**t d s tapis et draperies SAGUENAY**

2108, boul. Tadoussac Chicoutimi (secteur Nord) 545-1290



Corporation de Promotion Economique de la Baie des Ha! Ha!

491, boul. de la Grande-Baie, Ville de La Baie, G7B 2C9  
TEL.: (418) 544-8282

## LES "SOUPERS ECONOMIQUES"

Conférencier invité:  
**Monsieur Réjean Simard,**  
président  
du Sommet économique

Thème de la conférence:  
**Le Sommet Economique,**  
premier pas vers une  
autonomie économique  
régionale.

DATE: Mercredi, 15 mai 1985.  
HEURE: 18h00.

LIEU: Motel Mont-Mars au  
27585, boul. de la  
Grande-Baie  
à Ville de la Baie.

COUT: \$12<sup>00</sup>.

Pour réservations avant le lundi 13 mai, 16h00.

Corporation de Promotion Economique de la Baie des Ha! Ha!

491, boul. de la Grande-Baie, Ville de La Baie, G7B 2C9  
TEL.: (418) 544-8282



Communiquez avec le représentant de votre journal le **QUOTIDIEN** et renseignez-vous sur l'efficacité du... **"NOIR SUR BLANC"**

**Rémi Asselin**



Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, vos clients, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?

Communiquez avec votre représentant Rémi Asselin (secteur Chicoutimi) 545-4474.

# Johnson affirme qu'il y a des progrès satisfaisants

QUEBEC (PC) — Depuis l'avènement du gouvernement conservateur, les relations fédérales-provinciales s'inspirent d'un pragmatisme économique, a déclaré hier le ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, M. Pierre-Marc Johnson.

« Nous sommes d'abord préoccupés par les moyens de faire fonctionner les choses. Nous voulons protéger les ac-

quis et aussi tenter de gagner des choses », a fait valoir le ministre Johnson, à l'occasion de la défense des crédits du Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, en commission parlementaire.

M. Johnson souligne que des progrès satisfaisants ont été réalisés jusqu'à maintenant, mais il repousse la thèse de la « lune de miel » entre son gouvernement et celui de M.

Mulroney.

Comme une contrainte « Les désaccords subsistent et ni le Québec ni le fédéral ne renient leurs intérêts légitimes. Seulement, nous sommes parvenus à un arrangement de l'énoncé commun de nos priorités, entre autres économiques, ce qui n'implique pas nécessairement que nous préconisons les mêmes solutions », a ajouté M. Johnson.

Pour lui, le gouvernement

québécois vit actuellement le fédéralisme comme une contrainte, mais comme une contrainte qui ne saurait l'empêcher de dormir.

Quoi qu'il en soit, le nouveau contexte politique a permis à son gouvernement, a-t-il rappelé, de trouver plusieurs terrains d'entente.

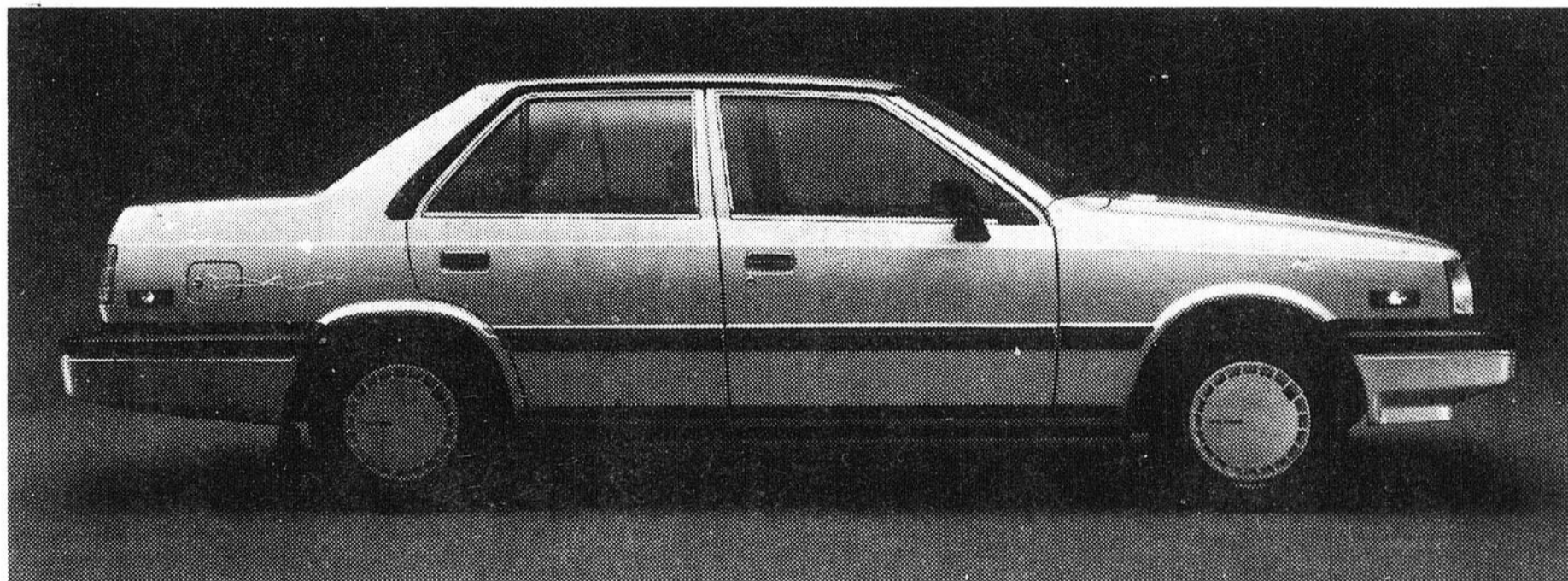
Il a fait état de l'abolition de Loto-Canada et du Centre d'information pour l'unité canadienne.



Pierre-Marc Johnson

## LES CRÉATEURS DE LA PONY FONT FUREUR À NOUVEAU!

### VOICI LA NOUVELLE STELLAR.



La Stellar est une splendide voiture de luxe signée Hyundai.

Comme la Pony, la Stellar reflète bien la politique de Hyundai, qui consiste à vous en offrir davantage pour votre argent.

La Stellar a été conçue par le célèbre designer italien Giugiaro qui lui a donné son profil racé et son intérieur spacieux.

Qu'est-ce qui élève la Stellar au rang des voitures de luxe? Ce sont justement tous ces raffinements et

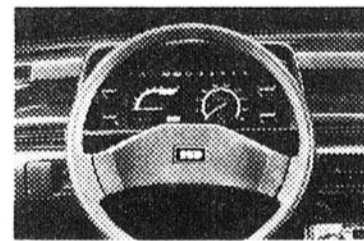
petits luxes pour lesquels vous ne payez aucun supplément.

La Stellar offre en équipement standard les pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier; la soufflerie antibuée aux vitres latérales; les vitres teintées; la moquette moelleuse; le verrouillage de sécurité des portières arrière; le silencieux recouvert d'aluminium; les roues d'acier stylisées; le dégivreur de lunette arrière; les bouches d'air chaud pour l'arrière... et beaucoup plus encore!

La Stellar n'est pas seulement une belle voiture. Son moteur et sa transmission ont fait leurs preuves puisque la Stellar connaît déjà un succès retentissant dans 23 pays. Elle a en outre subi des tests rigoureux sur la piste d'essais de Hyundai, en Corée, et elle a enduré un long hiver dans le nord canadien.

À vous maintenant de faire l'essai de la Stellar.

La voiture aux nombreux extra... sans extra dans le prix!



LA STELLAR BRILLE PAR SON LUXE ET PAR SON PRIX.

HYUNDAI

Les Autos du Lac St-Jean Inc.  
695, avenue du Pont Sud  
Alma 668-4581

Les Automobiles Sud Coréennes  
du Saguenay Inc.  
2285, boul. St-Paul  
Chicoutimi 696-1500

Révision constitutionnelle

# L'avenir du Québec est en danger



Jean-Claude Rivest

QUEBEC (PC) — L'absence de politique gouvernementale en matière de révision constitutionnelle et de relations fédérales-provinciales présente un sérieux danger pour l'avenir du Québec, soutient le député libéral de Jean-Talon, Jean-Claude Rivest.

"On est à peu près devant rien. Pas d'objectifs, pas de plan d'action, pas de priorités. Seulement une attitude faible, incohérente et très secrète", a déploré M. Rivest à l'endroit du ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, Pierre-Marc Johnson, qui défendait hier en commission parlementaire les crédits de son ministère pour l'année 1985-1986.

Selon lui, le fait pour le gouvernement de se limiter à simplement réparer ses erreurs, sans avoir un projet complet et cohérent de révision du fédéralisme canadien, est très dangereux pour l'avenir

dès lors qu'il s'agira d'aborder les questions de la réforme du Sénat et de la Cour suprême et le partage des responsabilités législatives et financières au sein de la Fédération.

"Artisan du soi-disant virage fédéraliste du PQ, le ministre Johnson doit en assumer toutes les conséquences dont la principale est de doter le gouvernement du Québec d'une véritable politique en matière de révision du fédéralisme canadien. Mais il n'en a rien fait et cela est tout à fait irresponsable."

#### Le silence

Cette irresponsabilité, a poursuivi M. Rivest, est tout aussi condamnable en ce qui concerne le domaine des relations fédérales-provinciales.

"C'est tout à fait inconcevable que depuis sa nomination aux Affaires canadiennes, M. Johnson n'ait pas

jugé bon de faire un énoncé général de la politique gouvernementale en matière de relations fédérales-provinciales, établissant clairement les objectifs et les modalités d'un plan d'action articulé autour de priorités, de projets et d'initiatives."

Le député de Jean-Talon constate que le ministre Johnson et le gouvernement se contentent seulement de réagir aux événements, quand ils ne choisissent pas tout simplement de se taire.

Il a ajouté que le gouvernement a la même attitude à l'égard des dossiers sectoriels.

"Le gouvernement n'a rien dit à la suite de l'énoncé de politique du ministre fédéral des Finances Michael Wilson, en novembre dernier. Rien au sujet des coupures budgétaires d'Ottawa qui frappent plus durement le Québec en matière d'aide au développement régional, d'assurance-chômage, etc."

## Projet de loi 42

# «Un devoir mal fait»

QUEBEC (PC) — Le projet de loi 42 qui sera adopté par l'Assemblée nationale d'ici le 21 juin est "un devoir mal fait", estime Guy Bisailon, député indépendant de Sainte-Marie.

"Le projet original était tellement mal rédigé que 343 des 556 articles, soit 65 p.c., ont dû être amendés", a signalé le député mercredi lors d'une conférence de presse.

Malgré la "grande ouverture d'esprit" du ministre du Travail Raynald Fréchet, les accidentés du travail vont subir un recul sur au moins six points lorsque le projet de loi 42 entrera en vigueur le 18 août prochain, a fait ressortir M. Bisailon. Ces points sont les suivants:

— les prestations versées aux accidentés seront moins avantageuses;

— le jugement du médecin traitant l'accidenté ne prévaut pas;

— les accidentés perdent le droit de porter leur cause en appel devant la Commission des affaires sociales;

— le droit des accidentés de retourner au travail est limité;

— un accidenté incapable de reprendre son emploi original pourra être forcé d'accepter un emploi "convenable";

— si un accidenté

insatisfait porte sa cause en appel, le versement des prestations sera coupé en attendant un jugement final.

## Quasimodo

Conseillers en informatique

Quasimodo Ltée offre depuis 11 ans une gamme complète de logiciels comptables et de services informatiques à une clientèle diversifiée et toujours grandissante.

#### NOS SERVICES COMPRENNENT:

- La Consultation
- L'évaluation de vos besoins
- La fourniture des équipements (IBM et autres)
- La fourniture des logiciels adaptés à vos besoins
- La formation de votre personnel
- Le support technique sur les équipements et les logiciels
- Le suivi personnalisé de votre implantation

#### NOS LOGICIELS EXISTENT EN DEUX VERSIONS:

- Simple usager et Réseau (Logiciel LIBRA)
- Multi-usagers opérant sur 60 ordinateurs de différents manufacturiers (IDOL - THOROUGHbred).

Pour obtenir une évaluation, sans frais, de vos besoins et connaître quelques-unes de nos 1,000 installations, s'il vous plaît communiquer avec notre Directeur du Marketing à:

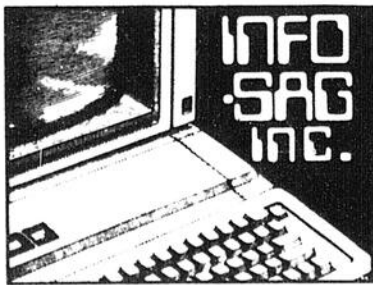
MONTREAL (514) 384-8511    QUEBEC (418) 656-6390    TORONTO (416) 441-9878    CHICOUTIMI (418) 696-3557

Quasimodo est un distributeur autorisé des ordinateurs



Représentant local:

**Quasimodo**  
**INFO-SAG INC.**  
Conseillers en informatique  
245, rue Riverin  
Chicoutimi, Qc  
(418) 696-3557



## CONCOURS

# devinez le mois!

DU 15 AVRIL  
AU 15 MAI 1985



dans lequel se déroulera la  
"Fête du Saguenay"

Attribution d'un ensemble de parterre SOPAMCO

d'une valeur de **\$699** ENSEMBLE Parasol Table 4 chaises

## ALBERT TREMBLAY MEUBLES LTEE

351, rue Albert, Ville de La Baie, A VOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS



Nom: .....  
Adresse: .....  
Tél.: .....

La "FETE DU SAGUENAY" se déroule dans le mois de: .....

FAIRE PARVENIR A:



A/S CONCOURS "DEVINEZ LE MOIS"  
1051, boul. Talbot,  
Chicoutimi, Québec  
G7H 5C1  
1 seul coupon par enveloppe

Règlements de participation disponibles chez Albert Tremblay Meubles de Ville de La Baie, ou au journal Le Quotidien

## Réforme du Sénat

# L'abstention du Québec ne change pas le projet



John Crosbie

OTTAWA (PC) — L'actuelle abstention du Québec face à la réforme du Sénat ne change rien au projet fédéral d'amputer la Chambre haute de son droit de veto traditionnel sur les volontés du gouvernement, a indiqué hier le ministre de la Justice John Crosbie.

Hier, le ministre Crosbie a rendu publique la résolution par laquelle Ottawa veut limiter à 30 jours le débat au Sénat sur les bills financiers adoptés aux Communes. Pour tous les autres bills, les délibérations des sénateurs seront limitées à 45 jours, a fait savoir le ministre rappelant qu'en moyenne le Sénat discutait d'un bill approuvé par les

Communes pendant trois jours. En outre, les Communes ne seront plus tenues d'accepter les amendements qu'apporteront les sénateurs aux projets de loi.

En retour de l'appui de sept provinces dont il a besoin pour apporter l'amendement constitutionnel nécessaire, Ottawa promet une conférence fédérale-provinciale dès premiers ministres sur une réforme globale de l'institution avant la fin de 1987.

Les conservateurs présentent cette réforme comme la conséquence de l'obstruction menée par le Sénat, dominé par les libéraux, à l'endroit d'un projet de loi d'emprunt en février dernier.

"On limite modestement les pouvoirs d'un organisme non élu d'entraver la bonne marche du gouvernement", a soutenu le premier ministre Brian Mulroney. "En temps opportun, on verra s'il faut une réforme en profondeur", a-t-il ajouté.

Seuls le Québec et le Manitoba n'ont pas donné leur appui de principe à la volonté fédérale.

Le Québec refuse de participer à toute négociation constitutionnelle tant qu'il ne peut pas adhérer à l'accord de 1981. "Le monde ne s'arrêtera pas parce que le Québec ne veut pas reconnaître la constitution de 1982", a lancé M. Crosbie, qui entrerait à la réunion du caucus.

## Vérificateur général du Canada

# Dye n'a plus la confiance des députés

OTTAWA (PC) — L'embauche d'ex-députés libéraux par le Vérificateur général Kenneth Dye donne des sueurs froides aux élus conservateurs qui ne se cachent pas pour remettre en question publiquement l'impartialité de ce haut fonctionnaire.

"Ce sont des méthodes de la Gestapo", a lancé hier le député conservateur de LaSalle, Claude Lanthier, qui affirme que sa confiance dans M. Dye "a drôlement été ébranlée".

Hier, lors de leur réunion de caucus, les députés toriens n'ont pas caché leur agacement d'apprendre que deux anciens élus libéraux, Pierre Deniger, ex-député de Laprairie, et John Evans, d'Ottawa, avaient été mandatés par le bureau de M. Dye pour faire une étude sur la façon de présenter les états financiers du gouvernement.

Depuis qu'il a entraîné le gouvernement Mulroney devant les tribunaux pour obtenir des détails sur l'achat de Pétro-Fina par Pétro-Canada, M. Dye semble devenu une cible des conservateurs. La veille, il avait essuyé d'acribes critiques de députés conservateurs qui l'ont accusé d'avoir dilapidé, par ses poursuites, \$500,000 des

taxes des contribuables.

Rejoint hier à son bureau de Montréal, M. Deniger a soutenu

qu'il ne s'agissait nullement d'enquêter sur les dépenses du gouvernement. L'an passé, le rapport du

Vérificateur recommandait que l'on modernise la façon de présenter les estimés budgétaires du gouver-

nement et le travail de l'ex-libéral s'est résumé à demander l'avis de quelques députés à ce sujet.

*La Mode*  
**EN GRAND**

### UN SOUFFLE D'AIR FRAIS!

Robe deux-pièces à rayures multicolores qui vous gardera fraîche et confortable. Tissu de polyester et coton froissé qui se lave comme un mouchoir. En exclusivité chez Pennington.

Tailles 38 à 46. Blouse \$36.00  
Jupe \$29.98

Vraiment...  
Personne ne peut nous égaler!

*Pennington*

Place Du Royaume 696-4986

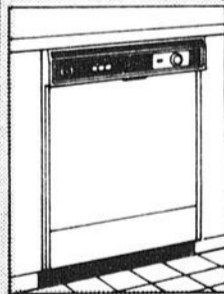
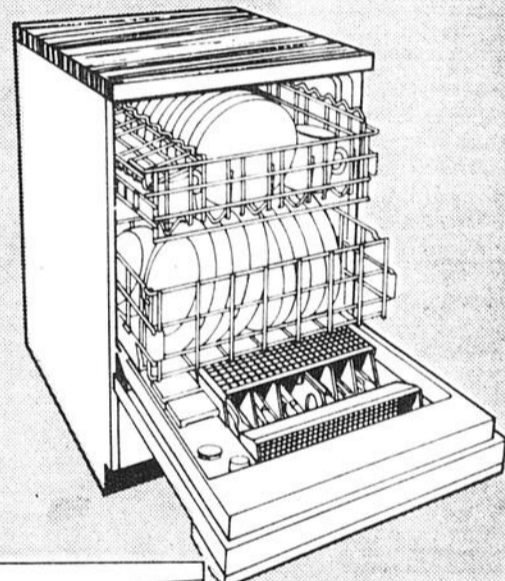
Appareils Electroménagers

# Inqlis

J'AIMERAIS  
AVOIR UNE  
LAVE-VAISSELLE  
INQLIS!



Savez-vous  
ce que maman  
désire pour  
la Fête des Mères?



Un appareil  
Inqlis  
d'excellente  
qualité,  
la complera  
de joie.

OFFRE  
SPECIALE  
SUR  
MODELES EN  
MAGASIN.

**gf gagnon**  
FRERES  
MEUBLES

AU SAGUENAY

Célibataire, séparées et divorcées entre 60 et 64 ans

## Demande pour l'allocation au conjoint

OTTAWA (PC) — La Fédération de l'âge d'or du Québec (FADOQ), la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et le Conseil consultatif national sur le troisième âge ont demandé, hier, au gouvernement canadien d'inclure dans le programme d'Allocation au conjoint, les personnes célibataires, séparées et divorcées de 60 à 64 ans.

Les trois organismes qui comparaissent devant le

Comité permanent de la Chambre des Communes sur la Santé et le Bien-être social pour donner leur opinion sur le projet de Loi C-26, modifiant la Loi sur la sécurité de vieillesse, se sont unis pour demander au gouvernement de faire les efforts qui s'imposent pour trouver les revenus nécessaires pour augmenter et étendre les programmes fédéraux de prestations de sécurité de la vieillesse.

Dans son exposé économi-

que de novembre dernier et à l'occasion du dépôt du projet de loi C-26, le gouvernement a annoncé son intention d'étendre le versement de l'Allocation au conjoint, aux veufs et aux veuves à faibles revenus âgés entre 60 et 64 ans.

Cette mesure touchera environ 85,000 Canadiens et nécessitera \$200 millions dès la première année.

Hier, toutefois, la Fédération de l'âge d'or du Québec a clairement indiqué que les

personnes âgées ne pouvaient pas se contenter de cette "demi-mesure qui prolonge et confirme un état de discrimination qu'elle dénonce depuis de nombreuses années".

Le mémoire de la FADOQ, remis au Comité des Communes, a rejoint les préoccupations du député libéral de Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malépart, qui se bat depuis plusieurs mois pour faire inclure dans le pro-

gramme d'Allocation au conjoint les personnes seules, séparées, célibataires et divorcées.

"Nous n'acceptons pas, a souligné la FADOQ, qu'on laisse dans l'oubli 80,000 personnes seules, célibataires, séparées ou divorcées. Peut-on raisonnablement laisser dans l'indigence des gens dont la seule faute est de n'avoir jamais trouvé à se marier ou d'avoir été abandonnés ou d'avoir rompu les liens?"

### Embargo contre le Nicaragua

## L'ambassade quitte Miami

OTTAWA (PC) — Frappé d'un embargo commercial total par les Américains, le gouvernement du Nicaragua déménagera d'ici à quelques jours son bureau commercial de Miami à Toronto.

"Ce geste était déjà à l'étude depuis un certain temps, mais il est devenu urgent pour contourner l'embargo américain", a déclaré au quotidien La Presse mardi soir le consul commercial du Nicaragua, Mme Mayra Zeledon.

Le bureau du Nicaragua à Toronto sera confié à une société mixte responsable des achats de biens qui provenaient auparavant des Etats-Unis, a précisé Mme Zeledon.

La société devra également trouver des produits canadiens pour répondre aux autres besoins du Nicaragua. A titre d'exemple, Mme Zeledon a mentionné les produits pharmaceutiques, agricoles, les pièces de voitures et de camions ainsi que de la machinerie.

Selon le consul, les acquisitions du Nicaragua auront des répercussions favorables sur la balance des paiements déficitaire du Canada. L'an dernier, les exportations du Canada vers ce pays n'étaient que de \$22,5 millions alors que les importations atteignaient \$45 millions.

Sans préciser l'importance du bureau de Miami, Mme Zeledon a noté qu'il était le seul du genre aux Etats-Unis et qu'il effectuait la majorité des transac-

tions commerciales avec les entreprises américaines.


En 1984, le Nicaragua a acheté des produits américains d'une valeur de plus de \$110 millions.

Interrogé à ce sujet mardi à sa sortie des Communes, le ministre des Affaires extérieures Joe Clark s'est montré d'accord avec le geste de Managua.

**JR JOSÉ RAPOSO :**  
Paysagiste


- TERRASSEMENT
- ROCAILLE
- PAVAGE ANTIQUE
- PELOUSE
- PLANTATION D'ARBUSTES
- CLOTURE

Tél.: 543-1300




José Raposo

**REALISEZ VOTRE REVE AVEC "Arconium"**



Yvan Lacasse  
représentant



Pierrette Latreille  
représentant

- Portes-fenêtres (patio)
- Fenêtres panoramiques, combinées, à battants, guillottes
- Solarium
- Serre

**ARCON CANADA**  
au 1529, boul. Talbot  
Chicoutimi  
Chicoutimi: 545-7240

**GARANTIE 6 ans**  
Matériaux et installation  
ESTIMATION GRATUITE

**Sans comparaison un complet sur mesures pour \$345.00**

LE CHOIX. LA QUALITE. L'ALLURE LAFLAMME CA SE VOIT...



Disponible dans un tissu de coloris et de pesanture pour l'été, confectionné une mode double croisé, la tendance été '85 d'autres tissus en laine et soie ou encore en laine et mohair dans le style de votre choix. Laissez vous gâter.

Psst... vous pouvez vous procurer un complet tout fait pour

**\$295<sup>00</sup>** et plus...

**Laflamme**  
Cie Ltée  
Maître Tailleur et Mercerie  
325, Racine est, Chicoutimi — 549-2255  
Visa - Master Card - American Express

Prenez La Décision...

la grande vente

**mirobolante est en cours** international

Nombreux spéciaux à travers tout le magasin.

Rabais irrésistible sur des surplus d'inventaire que nous avons acquis des manufacturiers. Et également des modèles de démonstration. Lot de lampes à 40%

1685, boul. Talbot, Chicoutimi 545-4010



# Arts et spectacles

Aux Beaux Dimanches

## Ferland promet du jamais vu

MONTREAL (PC) — Une fois par mois la saison prochaine, les Beaux Dimanches de Radio-Canada présenteront une émission de variétés animée par Jean-Pierre Ferland et intitulée Tapis rouge.

«Ce sera extrêmement moderne, du jamais vu encore à la télévision», a promis mercredi l'auteur-compositeur-interprète. L'émission sera une production privée de Ferland et de son associé Pierre Duceppe, qui la réalisera.

La télévision d'Etat diffusera huit éditions de Tapis rouge, la première le 23 septembre. La durée sera de 60 ou 90 minutes, probablement en première partie des Beaux-Dimanches.

Le tandem Ferland-Duceppe a retiré son projet d'émission pour la saison 1985-86 à Radio-Québec. «Je n'aimais pas l'idée de remplacer quelqu'un», a dit Ferland en faisant allusion à Michel Jasmin.

Trois projets de variétés restent donc sur les rangs à Radio-Québec: ceux de Serge Laprade, Donald Lautrec et Jasmin qui pourrait retourner l'an prochain. Radio-Québec fera son choix d'ici l'été.

Jean-Pierre Ferland, qui chantera un peu lui-même, ajoute que Tapis rouge réunira comédiens, chanteurs, musiciens, danseurs et autres éléments habituels des variétés «mais avec une imagination nouvelle. C'est toujours ce qui manque le plus à la télévision.»

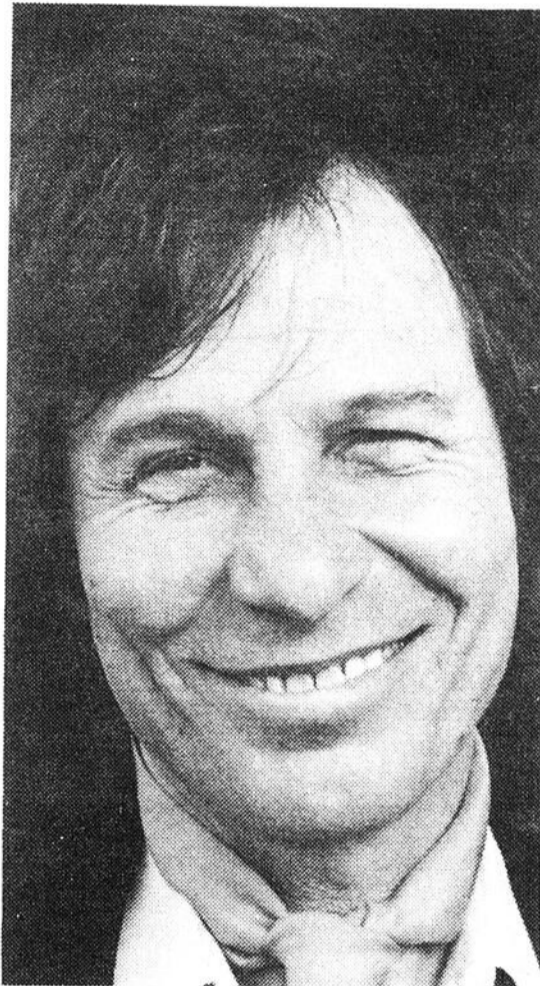
La formule sera «très électronique», dit Ferland, avec des séquences filmées à l'extérieur mais sans vidéo-clips proprement dits, un genre appartenant spécifiquement au rock'n roll: «Nous sommes rendus bien plus loin que ça.»

### Liberté

Le choix de Radio-Canada plutôt que de Radio-Québec a été délicat, affirme JPF, et c'est surtout la liberté de création contenue dans l'offre de Radio-Canada qui a emporté sa décision.

De plus, le rythme de travail mensuel permet d'aller plus loin dans la recherche de nouveauté à Tapis rouge et laissera à Ferland le temps de participer, à l'occasion, à d'autres émissions de télévision.

A compter du 3 juin, du lundi au vendredi et pendant 13 semaines, Ferland animera Station Soleil à Radio-Québec.



EMISSION — «Tapis rouge», la nouvelle émission animée par Jean-Pierre Ferland réunira comédiens, chanteurs, musiciens, danseurs et autres éléments des variétés. Le tout sera présenté à Radio-Québec.

## Prix de Monaco '85 Sagan lauréate

MONACO (AFP) — Le 35ème prix littéraire de la fondation Prince Pierre de Monaco 1985, d'un montant de 40.000 francs et décerné à un auteur confirmé en milieu de carrière, a été attribué mercredi dans la principauté à la romancière française Françoise Sagan.

L'auteur de Bonjour Tristesse, de Un certain sourire et, en 1984, de Avec mon meilleur souvenir, rejoint au palmarès des auteurs tels que la Québécoise Anne Hébert, le Sénégalais Léopold Sédar Senghor, les Français François Nourissier, Christine de Rivoyre et Patrick Modiano.

dernier lauréat en date.

Six noms avaient été retenus dans la sélection réalisée en mars par un jury composé d'académiciens français et d'académiciens Goncourt parmi lesquels siège pour la première fois l'Acadienne Antonine Maillet, l'auteur de Pélagie la Charrette qui représente les lettres canadiennes d'expression française. Il s'agissait, outre Françoise Sagan, de Henri Coulonges, Pierre Jakez-Hélias, Robert Mallet, René de Obaldia et Pierre-Jean Rémy.

En 1954, année du premier roman de

Françoise Sagan, Bonjour Tristesse, écrit à 18 ans, Simone de Beauvoir, auteur engagée, remportait le Goncourt avec Les Mandarins.

**AUBIN  
FILLION  
BRISSON  
& CÔTE  
AVOCATS**

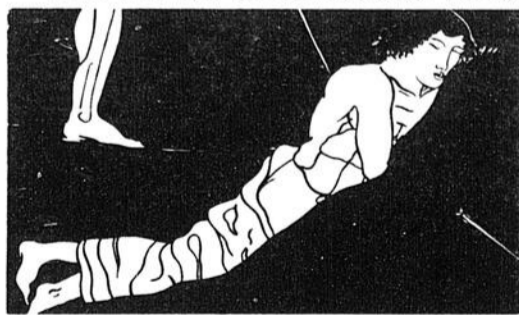
ANDRÉ HÉLONVILLE  
ALAIN CÔTE LL. B.  
DORIS THIBEAULT LL. B.  
DANIEL GAGNON LL. B.

GÉRALD AUBIN LL. B. C.R.  
ÉRIC BRISSON LL. B.  
DANIEL CÔTE LL. B.  
RICHARD POITRAS LL. B.

198, rue St. Charles, Chicoutimi, Q.C. C7H 1R2  
1262, 4e Avenue, Ville de la Baie, C7B 1R4

TEL (418) 543-0786  
TEL (418) 544-6845

LES TÊTES HEUREUSES VOUS PRÉSENTENT



ULYSSE  
AU PAYS  
SANS  
MERVEILLES  
DE  
RICHARD  
DESGAGNE

A LA MAISON CARREE

296, rue Tessier, Chicoutimi  
Tous les jeudis, vendredis et samedis 20h30  
Jusqu'au 25 mai 1985

avec:

Annick Amégan  
Dominique Bédard  
Hélène Bergeron  
Luce Dallaire  
Richard Desgagné

Lytte Goyette  
Danièle Naud  
Guylaine Rivard  
Marie-Josée Tremblay  
Sonia Tremblay

Billets: \$10 et \$7  
Réservations: 549-5996

Une collaboration: LE QUOTIDIEN

Cadeaux et articles de décoration

**BOUTIQUE**

**Le Présent**

Huguette B. Girard

Complexe Gagnon Frères  
400, rue Racine Est  
2ème étage, Chicoutimi  
543 7559

N'OUBLIEZ  
PAS «LA FÊTE  
DES MÈRES»  
LE 12 MAI



C'EST  
L'OCCASION  
REVEE  
POUR OFFRIR:

Emballage  
cadeaux  
gratuit pour la  
Fête des  
Mères.

Pyjamas  
Robes de chambres  
Robes de nuit  
Pantoufles



Lingerie  
**Le**

CHICOUTIMI, 696-2483  
Complexes Gagnon  
Frères  
400, Racine est

LA BAIE, 544-7483  
coin Elgin  
et Bagot

# Votre horaire télé

**CKRS (RC) Jonquière**  
**CJPM (TVA) Chicoutimi**  
**CBFT (RC) Montréal**  
**CBJET (RC) Montréal**  
**MPZT (NBC) Plattsburgh**  
**WVNY (ABC) Burlington**  
**WTUS (CBS) Detroit**  
**WJBK (PBS) Detroit**  
**RQ Radio-Québec**  
**CFER (TVA) Rimouski**  
**CFCF (CTV) Montréal**  
**TVO Télé-Ontario**  
**TVFQ Télé française**  
**SE Super Ecran**  
**FC First Choice**

**JEUDI 9 MAI 5h00**  
**FC — RECKLESS DISREGARD**  
**5h30**  
**WPTZ — GREAT SPACE COASTERS**  
**WVNY — JIM BAKKER (1h.)**  
**SE — L'ESPACE D'UN ÉTÉ**  
**6h00**  
**CFCF — ROMPER ROOM**  
**WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)**  
**WPTZ — MORNING STRETCH**  
**6h30**  
**CFCF — CANADA A.M. (2h.30)**  
**WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE**  
**WVNY — JIMMY SWAGGART**  
**FC — ONLY GOD KNOWS**  
**7h00**  
**TVO — VISIONS: THE CRITICAL EYE Reprise de mercredi, 22h30**  
**WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)**  
**WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)**  
**WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)**  
**SE — TOM SAWYER**  
**7h30**  
**CFER — BONJOUR... 7H30 (1h.)**  
**TVO — AUTOMATION IN THE OFFICE Reprise de mercredi, 21h00**  
**WTVS — FARM DAY**  
**SE — LES TROIS MOUSQUETAIRES**  
**7h45**  
**WTVS — A.M. WEATHER**  
**8h00**  
**TVO — POLKA DOT DOOR**  
**WTVS — SESAME STREET (1h.)**  
**FC — MISUNDERSTOOD**  
**SE — MONSIGNORE**  
**8h30**  
**CFER — PHYSI-RYTHME**  
**TVO — HARRIET'S MAGIC HATS**  
**8h45**  
**TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD**  
**9h00**  
**CFCF — GOOD MORNING WORKOUT**  
**CFER - CJPM — BONJOUR MATIN (1h.)**  
**CKRS — PRINCE NOIR**  
**WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)**  
**WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)**  
**WTVS — INSTRUCTIONAL PROGRAMS (5h.30). Au(3h.)**  
**WVNY — HAPPY DAYS AGAIN**  
**9h08**  
**CBJET — THOUGHT FOR TODAY**  
**9h12**  
**CBJET — CBC 6 GOOD MORNING**  
**9h15**  
**CBFT — HORAIRES**  
**TVO — REPORT CANADA**  
**9h20**  
**CBFT — FARIBOLES**  
**TVO — READALONG Reprise de mercredi, 9h20**  
**9h30**  
**CBJET — THE MUPPET SHOW**  
**CFCF — WHAT'S COOKING Tortillas au bœuf, et chile salsa.**  
**TVO — BIOSCOPE**  
**CKRS — FARIBOLES**  
**TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES**  
**WVNY — MY THREE SONS**  
**FC — MR. MOM**  
**9h45**  
**CBFT - CKRS — À VOTRE RYTHME**  
**TVO — IT'S YOUR WORLD Reprise de mercredi, 13h35**  
**9h50**  
**TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF**  
**10h00**  
**CBFT - CKRS — PASSE-PARTOUT**  
**CBJET — CURIOUS GEORGE**  
**CFCF — THE NEW YOU**  
**CFER - CJPM — LE CASCADEUR LA COURSE AUX BIJOUX VOLÉS avec Lee Majors, Doug Barr et Heather Thomas. (1h.)**  
**TVO — ONTARIO'S LOYALISTS**  
**R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES (1h.) En reprise à 13h30**  
**WJBK — THE NEW \$25,000 PYRAMID**  
**WPTZ — THE FACTS OF LIFE**  
**WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)**  
**SE — À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT**  
**22 — LE QUOTIDIEN, jeudi 9 mai 1985**

**10h15**  
**CBJET — FRIENDLY GIANT**  
**TVO — CAREER PLANNING**  
**10h30**  
**CBFT - CKRS — FELIX ET CIBOULETTE**  
**CBJET — MR. DRESSUP**  
**CFCF — DEFINITION**  
**TVO — JEREMY**  
**TVFQ — LA BOUTEILLE À LA MER**  
**WJBK — PRESS YOUR LUCK**  
**WPTZ — SALE OF THE CENTURY**  
**10h45**  
**CBFT - CKRS — TAPE-TAMBOUR**  
**TVO — ACROSS CULTURES**  
**11h00**  
**CBFT — QUESTION DE DROIT Anim.: Me Jean-Pierre Rancourt. Magazine abordant les problèmes légaux.**  
**CBJET — SESAME STREET (1h.)**  
**CFCF — WKRP IN CINCINNATI**  
**CFER - CJPM — ENTRE DEUX NUAGES**  
**TVO — L'ATELIER DES PISSENLITS**  
**CKRS — AVIS DE RECHERCHE**  
**R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELECAST**  
**TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES**  
**WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)**  
**WPTZ — WHEEL OF FORTUNE**  
**WVNY — ALL STAR BLITZ**  
**FC — RUNNING BRAVE**  
**11h20**  
**TVFQ — ATOUT PIC**  
**11h30**  
**CBFT — KARINO**  
**CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW**  
**CFER — A LA CARTE**  
**TVO — REPORT CANADA Reprise de 9h15**  
**CJPM — LA BANDE À NIMÉE**  
**CKRS — GENS DU MIDI**  
**R.-Q. — POSE MUSICALE (1h.30)**  
**TVFQ — TEMPS LIBRES (1h.20)**  
**WPTZ — SCRABBLE**  
**WVNY — FAMILY FEUD**  
**11h35**  
**TVO — READALONG Reprise de mercredi, 9h20**  
**11h45**  
**TVO — HARRIET'S MAGIC HATS**  
**12h00**  
**CBFT — PREMIERE EDITION**  
**CBJET — MIDDAY (1h. appr.)**  
**CFCF — THE FLINTSTONES**  
**TVO — REALITIES Reprise de mercredi, 20h00**  
**CJPM — MIDI NOUVELLES**  
**CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITÉ**  
**WJBK — THE NEWS**  
**WPTZ — LOVE CONNECTION**  
**WVNY — RYAN'S HOPE**  
**SE — MAMAN A CENT ANS**  
**12h10**  
**WJBK — ACROSS THE FENCE**  
**12h15**  
**CFER - CJPM — CINÉ-QUIZ BREVE RENCONTRE À PARIS. (2h.15)**  
**12h22**  
**CBFT — TELEXARTS Reprise de mercredi, 23h16**  
**12h30**  
**CBFT - CKRS — ALLÔ BOU BOU (1h.)**  
**CFCF — PULSE 12:30**  
**TVO — PEOPLE AND PETS Reprise de samedi, 9h00**  
**WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)**  
**WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW**  
**WVNY — LOVING**  
**12h50**  
**TVFQ — INTERMEDE: LES CENTS ANS DE L'AUTOMOBILE**  
**12h57**  
**CBJET — COMMUNITY NOTES**  
**13h00**  
**CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)**  
**CFCF — THE DON HARRON SHOW Inv.: Michael Warren, Shari Ulrich, Brad Garrett et Jim Taylor. (1h.)**  
**TVO — THE STATIONARY ARK**  
**R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELECAST**  
**WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)**  
**FC — THE FABULOUS JOE**  
**13h15**  
**TVFQ — QUOI DE NEUF?**

**13h30**  
**CBFT - CKRS — AU JOUR LE JOUR (1h.)**  
**TVO — REPORT CANADA Reprise de 9h15**  
**R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES (1h.) Reprise de 10h00**  
**TVFQ — DROIT DE RÉPONSE (1h.45)**  
**WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)**  
**13h35**  
**TVO — IT'S YOUR MOVE**  
**13h50**  
**TVO — READALONG Reprise de mercredi, 9h20**  
**14h00**  
**CBJET — DALLAS (1h.)**  
**CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)**  
**TVO — WE LIVE NEXT DOOR Reprise de mardi, 9h30**  
**WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)**  
**FC — WALTZ ACROSS TEXAS**  
**SE — MONSIGNORE**  
**14h15**  
**TVO — ARTSCAPE**  
**14h30**  
**CBFT - CKRS — CINÉMA JUGEMENT À NUREMBERG. (Conclusion). (1h.30)**  
**CFER - CJPM — FORUM (1h.)**  
**TVO — GET IT TOGETHER**  
**R.-Q. — CONTACT (1h.)**  
**WJBK — CAPITOL**  
**WTVS — NOVA (1h.)**  
**14h40**  
**TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS**  
**14h45**  
**TVO — HARRIET'S MAGIC HATS**  
**15h00**  
**CBJET — CORONATION STREET**  
**CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL (1h.)**  
**TVO — CANADIAN LITERATURE (1h.)**  
**WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)**  
**WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS**  
**15h15**  
**TVFQ — OZONE JAZZ**  
**15h30**  
**CBJET — ALL IN THE FAMILY**  
**CFER - CJPM — DRÔLE DE MONDE**  
**R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC LES MYSTÈRES DE L'ESPRIT. (1h.) Reprise de lundi, 22h00**  
**TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOURVARD**  
**WPTZ — TRANZOR-Z**  
**WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU**  
**15h45**  
**TVFQ — LA FAMILLE BARGEOT**  
**16h00**  
**CBFT - CKRS — BOBINO**  
**CBJET — DO IT FOR YOURSELF**  
**CFCF — MUSIC VISION**  
**CFER — L'HEURE DE LA BONNE HUMEUR (1h.)**  
**TVO — VUE GLOBALE Reprise de dimanche, 15h30**  
**CJPM — LA BANDE À NIMÉE**  
**WJBK — ALICE**  
**WPTZ — THE DATING GAME**  
**WTVS — SESAME STREET (1h.)**  
**WVNY — HE-MAN AND MASTERS OF THE UNIVERSE**  
**FC — CORAL ISLAND**  
**SE — A HOT SUMMER NIGHT WITH DONNA**  
**16h30**  
**CBFT - CKRS — TRABOULIDON**  
**CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Jennifer Gibson.**  
**CFCF — TAKE A BREAK**  
**TVO — KIDSWORLD**  
**CJPM — LES SATELLIPOPETTES**  
**R.-Q. — ÇA VAUT LE VOYAGE REPRISE.**  
**TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES**  
**WJBK — TAXI**  
**WPTZ — THE NEWLYWED GAME**  
**WVNY — SCOOBY DOO**  
**FC — INSPECTOR GADGET**  
**16h37**  
**CFCF — FAMILY FEUD**  
**16h50**  
**TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF**  
**16h59**  
**CBJET — NEWSWATCH UPDATE**

**17h00**  
**CBFT — LE NATURALISTE EN CAMPAGNE UNE MONARCHIE D'ARBRES.**  
**CBJET — VIDEO HITS**  
**CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)**  
**CFER - CJPM — MONTREAL, EN DIRECT (1h.)**  
**TVO — SESAME STREET (1h.)**  
**CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES DIANE DE POITIERS. (1h.) Suite à 18h15**  
**R.-Q. — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.)**  
**WJBK — BENSON**  
**WPTZ — JEOPARDY**  
**WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD**  
**WVNY — DIFFERENT STROKES**  
**FC — EARTH ODYSSEY**  
**17h30**  
**CBFT — PARE CHOC Anim.: Guy Gosselin. Magazine jeunesse qui s'adresse en particulier aux 15-25 ans.**  
**CBJET - WVNY — THREE'S COMPANY**  
**TVFQ — LE JOURNAL**  
**WJBK — PEOPLE'S COURT**  
**WPTZ — M\*A\*S\*H**  
**WTVS — 3-2-1 CONTACT**  
**18h00**  
**CBFT - CKRS — CE SOIR**  
**CBJET — NEWSWATCH (1h.)**  
**CFCF — PULSE (1h.)**  
**CFER — LE MONDE (1h.)**  
**TVO — POLKA DOT DOOR**  
**CJPM — STUDIO SIX**  
**R.-Q. — PASSE-PARTOUT**  
**TVFQ — LA BOUTEILLE À LA MER**  
**WJBK — THE NEWS (1h.)**  
**WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5**  
**WTVS — THE MACNEIL LEHRER NEWSHOUR (1h.)**  
**WVNY — NEWS CENTER 22**  
**FC — BETTE MIDLER: ART OR BUST**  
**SE — HALLOWEEN III: LE SANG DU SORCIER**  
**18h15**  
**CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES DIANE DE POITIERS. (1h.15). Suite de 17h00**  
**18h28**  
**CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT**  
**18h30**  
**TVO — TODAY'S SPECIAL**  
**CJPM — ODYSSEE**  
**R.-Q. — TÉLÉSERVICE PLUS (1h. appr.) En reprise à 23h00**  
**TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES**  
**WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS**  
**WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT**  
**18h33**  
**CBFT — AVIS DE RECHERCHE**  
**18h50**  
**TVFQ — ATOUT PIC**  
**19h00**  
**CBFT — GÉNIES EN HERBE Anim.: Michel Benoit. Série nationale. Rencontre entre la polyvalente Mathieu-Martin de Dieppe et le pensionnat de St-Nom-de-Marie d'Outremont.**  
**CBJET — REACH FOR THE TOP: NATIONAL PLAYOFFS Anim.: Brian Smyth.**  
**CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT**  
**CFER - CJPM — ÉPOPÉE ROCK FLIRT DU SAMEDI SOIR avec Francine Lareau, Dominic Phillie et Thomas Graton. — La salle de danse, l'endroit idéal pour un flirt de samedi soir.**  
**TVO — DOCTOR WHO Reprise de samedi, 19h00**  
**TVFQ — TEMPS LIBRES LES ANIMAUX FAMILIERS. Anim.: Jean-Claude Narcy. Inv.: Jean-Pierre Hutin, Michel Klein, la troupe d'Émilie Jolie et plusieurs autres. (1h.25)**  
**WJBK — CBS NEWS**  
**WPTZ — WHEEL OF FORTUNE**  
**WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT**  
**WVNY — BARNEY MILLER**  
**FC — RUNNING BRAVE**  
**19h27**  
**R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"**  
**19h30**  
**CBFT — COURT-CIRCUIT**  
**CBJET — NIGHTLY NEWS EN CANADA Match des séries éliminatoires. Équipes à communiquer. (3h. appr.)**  
**CFCF — THE FINEST HOBOT GOOD SHEPHERD. — Hobo découvert ou a été victime la contrebande. REPRISE.**

**CFER - CJPM — LA SOIRÉE DU HOKEY: "Québec à Philadelphie".**  
**TVO — MAGIC SHADOWS THE BLUE LAMP. (Conclusion). Voir lundi, 19h30**  
**R.-Q. — NORD-SUD Anim.: André Payette. En reprise dimanche suivant, 19h00**  
**WJBK — FAMILY FEUD**  
**WPTZ — M\*A\*S\*H**  
**WTVS — THIS OLD HOUSE**  
**WVNY — THE BENNY HILL SHOW**  
**20h00**  
**CBFT - CKRS — LA SOIRÉE DU HOKEY Match des séries éliminatoires. Équipes à communiquer. Comm.: René Lecavalier, Richard Garneau et Lionel Duval. Analyste: Gilles Tremblay. (2h.30 appr.)**  
**CFCF - WJBK — MAGNUM P.I. Avec Roland Harrah III, John Hillerman et Tom Selleck. — Magnum aide le jeune Tran Quoc Jones à retrouver son père, un ancien combattant. (1h.) REPRISE.**  
**— Possibilité d'un match des séries éliminatoires de hockey au réseau CTV.**  
**TVO — REALITIES EQUALITY IN THE CATHOLIC CHURCH. — Les conflits qui régissent au sein de l'Église catholique. Inv.: Hans Kung, théologien.**  
**R.-Q. — MARC LEPAGE EN CHANSONS**  
**WPTZ — THE COSBY SHOW CLIFF'S BIRTHDAY avec Bill Cosby et Lena Horne. — La famille de Cliff a tout fait pour qu'il ne puisse pas devenir que, le jour de son anniversaire, il assistera à un spectacle de Lena Horne.**  
**WTVS — HOTLINE (1h.)**  
**WVNY — STREETHAWK Avec Rex Smith et Joe Regalbutto. (1h.)**  
**SE — À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT**  
**20h25**  
**TVFQ — INTERMEDE: EAU, SOURCE DE VIE**  
**20h30**  
**TVO — LET'S DANCE La danse telle qu'enseignée par Pia Bouman.**  
**WPTZ — FAMILY TIES Avec Meredith Baxter Birney, Michael Gross et Michael J. Fox.**  
**20h45**  
**TVFQ — QUOI DE NEUF?**  
**21h00**  
**CFCF - WPTZ — CHEERS RESCUE ME avec Ted Danson, Kelsey Grammer et Shelley Long. — Frasier demande Diane en mariage. Diane accepte de l'épouser, mais espère secrètement que Sam empêchera que n'ait lieu le mariage.**  
**TVO — SPEAKING OUT IATROGENIC CONDITIONS. — Il sera question des maladies iatrogènes (maladies qui sont provoquées par le médecin). (1h.30)**  
**R.-Q. — LE CLUB DES CEINTS ET SAUFS DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR LES ENFANTS. En reprise samedi suivant, 16h00**  
**TVFQ — DROIT DE RÉPONSE L'ESPRIT DE CONTRADICTION: REVUE DE PRESSE. Anim.: Michel Polac. — Différents journalistes débattent des sujets d'actualité. (1h.50)**  
**WJBK — SIMON AND SIMON Avec Gerald McRaney et Jameson Parker. — Un jeune homme, victime d'un mauvais plaisant, demande à Rick et A.J. d'établir l'identité du farceur. (1h.) REPRISE.**  
**WTVS — MYSTERY! (1h.) En reprise à 1h00**  
**WVNY — TRIVIAL PURSUIT (1h.)**  
**FC — WALTZ ACROSS TEXAS**  
**21h30**  
**CFCF - WPTZ — NIGHT COURT WALK DON'T WHEEL avec Barbara C. Adside et Harry Anderson. — Harry refuse d'accompagner une étudiante handicapée au bal des finissants.**  
**R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE YVES PIAGET. Anim.: Pierre Nadeau. — P.D.G. d'une entreprise qui fabrique les montres les plus dispendieuses du monde, Yves Piaget nous parle de sa vie et de sa carrière.**  
**21h40**  
**CFCF - WPTZ — HILL STREET BLUES Avec... Blaque, Ed Marinaro et Ken... — Renko et Hill**

**s'intéressent à un homme dont la famille vit dans une boîte en carton; Hunter et Calletano passent l'examen du capitaine. (1h.)**  
**R.-Q. — L'ENFANT ET L'ORDINATEUR TOUT EST FUTUR. — L'informaticque s'insinue dans la vie de tous les jours. Quel rôle joue ce nouveau venu auprès des enfants et quels sont ses effets sur leur comportement? (1h.)**  
**WJBK — KNOTS LANDING Avec Kevin Dobson, Michele Lee et Douglas Sheenan. — Karen enquête sur les antécédents du Dr. Ackerman. Abby a conçu un plan qui, espère-t-elle, l'aidera à désunir le couple Laura-Greg. (1h.)**  
**WTVS — CAPITOL JOURNAL**  
**WVNY — 20/20 Anim.: Hugh Downs et Barbara Walters. (1h.)**  
**SE — UN ASSASSIN QUI PASSE**  
**22h30**  
**CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL**  
**CBJET — THE NATIONAL**  
**CFER - CJPM — L'ENVERS DE LA MÉDAILLE LA NATATION. Anim.: Michel Lacroix.**  
**TVO — CANADA: THE GREAT EXPERIMENT**  
**WTVS — NEW YORK'S MASTER CHEFS**  
**22h45**  
**FC — REMEMBER MY NAME**  
**22h50**  
**TVFQ — OZONE JAZZ**  
**22h55**  
**CBJET — THE JOURNAL**  
**22h57**  
**CBFT - CKRS — LE POINT**  
**23h00**  
**CFCF — CTV NATIONAL NEWS**  
**CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA**  
**TVO — REALITIES Reprise de 20h00**  
**R.-Q. — TÉLÉSERVICE PLUS (1h.) Reprise de 18h30**  
**WJBK — THE NEWS**  
**WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5**  
**WTVS — FRONT ROW FEATURE THE PLEASURE OF HIS COMPANY. (2h.)**  
**WVNY — NEWS CENTER 22**  
**23h05**  
**TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOURVARD**  
**23h12**  
**CBFT - CKRS — LA MÉTÉO**  
**23h15**  
**TVFQ — LA FAMILLE BARGEOT**  
**23h16**  
**CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT**  
**23h21**  
**CFCF — PULSE**  
**23h23**  
**CFER — LE MONDE**  
**23h25**  
**CJPM — LE DIX VOUS INFORME**  
**TVFQ — LE JOURNAL**  
**23h28**  
**CBFT — TÉLEXARTS**  
**CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITÉ**  
**23h30**  
**CBJET — NEWSWATCH**  
**CFER - CJPM — LES SPORTS**  
**TVO — QUESTION PERIOD (1h.)**  
**WJBK — NIGHT HEAT ANCIENT MADNESS avec Scott Hylands, Allan Royal et Jeff Wincott. (1h.05)**  
**WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)**  
**WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE**  
**23h35**  
**CBFT - CKRS — À PREMIÈRE VUE Anim.: Chantal Jolis et René Homier-Roy. Magazine sur le cinéma.**  
**23h40**  
**CFER - CJPM — LA COULEUR DU TEMPS**

## Radiodiffusion

# Groupe de travail

OTTAWA (PC) — Le ministre des Communications, M. Marcel Masse, a annoncé, hier, en conférence de presse la formation d'un groupe de travail sur la révision du système canadien de radiodiffusion.

Composé de sept membres, dont Gerald Caplan, ancien secrétaire national du NPD et Florian Sauvageau, professeur en journalisme à l'université Laval, le comité est doté d'un budget de \$2 millions. Ses recherches doivent déboucher sur un livre blanc qui fera éventuellement partie d'un nouveau texte législatif régissant la radiodiffusion.

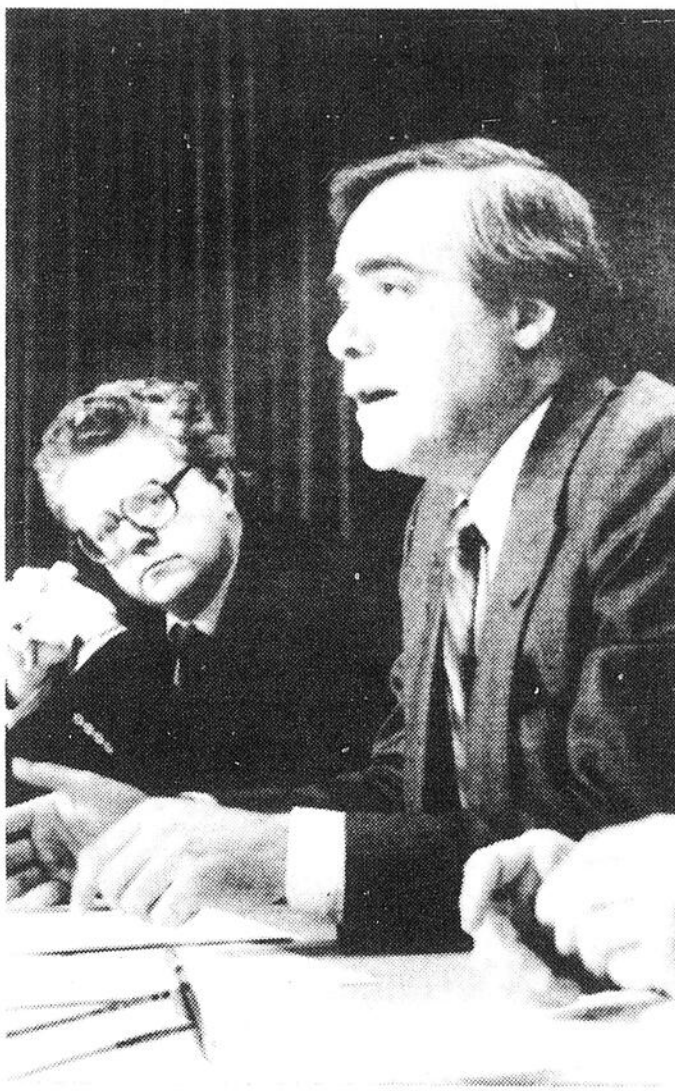
Il s'agit de la première révision majeure touchant l'industrie canadienne de radiodiffusion, dont le chiffre d'affaires annuel s'établit à \$3 milliards, à être entreprise depuis les 15 dernières années.

Le fonctionnement du groupe de travail suscite des critiques au sein de

l'opposition. Le NPD réclame en effet que le comité tienne des audiences publiques au cours desquelles tout citoyen pourrait se faire entendre. Le ministre Marcel Masse estime pour sa part que la décision de tenir ou non des audiences publiques appartient au groupe de travail.

Le ministre a également fait savoir que le comité consultera les radiodiffuseurs, les câblodistributeurs, la Société Radio-Canada et les diffuseurs et gouvernements provinciaux, les représentants des producteurs, des consommateurs et des créateurs.

Les autres membres du comité sont Francine Côté, avocate de Montréal, Fil Fraser, producteur d'Edmonton, Mimi Fullerton, administrateur de Télémedia à Toronto, J. Conrad Lavigne, consultant et Finlay MacDonald, entrepreneur en cinéma et télévision de Halifax.



**GROUPE DE TRAVAIL** — Le ministre des Communications à Ottawa, Marcel Masse, a nommé, hier, Florian Sauvageau, à gauche, sur le groupe de travail qui devra étudier le nouveau système de la radiodiffusion.

(Laserphoto PC)

## Système fiscal

# Réforme à faire

REGINA (PC) — Il faudrait que d'ici cinq ans le Canada procède à une réforme de son système fiscal, a affirmé, mercredi, le ministre des Finances de la Saskatchewan, M. Bob Andrew, devant les participants à une conférence sur l'avenir économique.

Mais toute discussion sur une révision de la fiscalité, a pour sa part déclaré M. Ted Newall, président de Du Pont Canada Inc., laisse plutôt craindre qu'on se dirige vers une hausse des impôts.

Une révision de la fiscalité est nécessaire si l'on souhaite un regain de notre économie et si l'on veut que le Canada demeure compétitif sur un marché mondial en perpétuel changement, a maintenu M. Andrew devant les quelque 300 participants à cette rencontre organisée par la Chambre de commerce de la Saskatchewan.

Il a prédit que la majorité des suggestions de modifications aux impôts des particuliers et des sociétés viendraient de l'ouest du pays. Dans le budget provincial qu'il a déposé le mois dernier, M. Andrew a démontré qu'il tenait vraiment à un nouveau système fiscal; il a en effet annoncé une nouvelle taxe générale d'un pour cent sur le revenu personnel net.

Après lui, M. David Slater, président du Conseil économique du Canada, a reconnu que le système fiscal canadien était un fouillis et avait besoin d'être révisé du début à la fin.

Tous deux ont affirmé qu'une série d'échappatoires et d'abris fiscaux compliqués rendaient le système actuel injuste.

## CINE-TELE

23h45  
CFER - CJPB — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE ÉVASION SUR COMMANDE. (2h.15)

23h50  
CBJET — THE NATIONAL UPDATE SE — VIVEMENT DIMANCHE

23h57  
CBJET — BARNEY MILLER

00h00  
CFCF — CINÉMA 12 PROM NIGHT. (1h.45)  
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

00h05  
CBFT - CKRS — CINÉMA LES ENFANTS GÂTES. (2h.10)

00h27  
CBJET — CBC LATE NIGHT A VICTORY IN EUROPE FESTIVAL: TASK FORCE(2h.)

00h30  
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)  
FC — REUBEN, REUBEN

00h35  
WJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE THE BIG BOUNCE. (1h.25)

01h00  
WTVS — MYSTERY! (1h.) Reprise de 21h00

01h40  
SE — MELANCOLY BABY

01h45  
CFCF — SECOND FEATURE MELINDA. (2h.10)

02h30  
FC — TOMORROW NEVER COMES

03h20  
SE — MALEVIL

03h55  
CFCF — HART TO HART (1h.)

04h30  
FC — ONLY GOD KNOWS

04h55  
CFCF — THE WALTONS (1h.)

JEUDI  
9 MAI  
12h15

CFER - CJPB — BRÈVE RENCONTRE À PARIS (4). É.-U. 1972. Drame sentimental de R. Wise avec Peter Fonda, Lindsay Wagner et Estelle Parsons. — Un mannequin de mode en voyage au Maroc s'éprend d'un compatriote qui se révèle être un déserteur. — Mélange de sentiments et de tourisme. Mise en scène de métier. Interprètes bien dirigés.

14h30  
CBFT - CKRS — JUGEMENT À NUREMBERG. (Conclusion). Voir mardi, 14h30

17h00  
CKRS — DIANE DE POITIERS (5). (Diane). É.-U. 1955. Drame historique de D. Miller avec Lana Turner, Pedro Armendariz et Marisa Pavan. — La vie de Diane de Poitiers, maîtresse de Henri II, et son influence sur la politique de la France. — Reconstitution pseudo-historique. Quelques longueurs. Dialogue abondant et maladroit. Thème intéressant. Ensemble somptueux. Bonne interprétation.

19h30  
CFER - CJPB — DESTINATION ZEBRA, STATION POLAIRE (4). (Ice Station Zebra). É.-U. 1968. Drame d'espionnage de J. Sturges avec Rock Hudson, Patrick McGeehan et Ernest Borgnine. — Un sous-marin atomique est chargé de récupérer une capsule spatiale tombée au Pôle Nord. — Climat d'authenticité. Bons moments de suspense. Réalisation technique fort valable. Interprétation de métier. — A.

23h00  
WTVS — THE PLEASURE OF HIS COMPANY (4). É.-U. 1960. Comédie de G. Seaton avec Fred Astaire, Lilli Palmer et Debbie Reynolds. — Un viveur cherche à retarder le mariage de sa fille qu'il n'a pas vue depuis quinze ans. — Théâtre filmé. Dialogue spirituel. Rythme alerte. Interprétation fine et enjouée.

23h45  
CFCF — PROM NIGHT (5). Can. 1980. Drame d'horreur de P. Lynch avec Jamie Lee Curtis, Eddie Benton

et Casey Stevens. — Au cours d'une fête scolaire, un agresseur masqué s'en prend violemment à divers étudiants. — Intrigue classique. Nombreuses scènes sanglantes. Mise en scène assez habile. Interprétation acceptable.

CFER - CJPB — ÉVASION SUR COMMANDE (5). (The Secret War of Harry Frigg). É.-U. 1967. Comédie de J. Smight avec Paul Newman, Sylva Koscina et Andrew Duggan. — Un simple soldat reçoit mission d'organiser l'évasion de cinq officiers supérieurs d'une forteresse nazie. — Ton de parodie. Idées heureuses. Mise en scène un peu faible. Jeu chargé de Newman. — A.

00h05  
CBFT - CKRS — DES ENFANTS GÂTES (4). Fr. 1977. Drame social de B. Tavernier avec Michel Piccoli, Christine Pascal et Michel Aumont. — Ayant loué un appartement dans un édifice à logements multiples, un réalisateur de films est amené à s'intéresser aux problèmes des autres locataires. — Scénario chargé mais intéressant. Mise en scène efficace. Interprétation satisfaisante.



00h27

CBJET — TASK FORCE (5). É.-U. 1949. Drame de guerre de D. Daves avec Gary Cooper, Jane Wyatt et Wayne Morris. — Un amiral se rappelle ses luttes pour imposer l'utilisation du porte-avions. — Aspect historique valable. Scénario bavard. Mise en scène inégale. Interprétation honorable.

00h35

WJBK — THE BIG BOUNCE (6). É.-U. 1969. Drame de A. March avec Ryan O'Neal, Leigh Taylor-Young et Van Heflin. — Un jeune dur se laisse séduire par une déséquilibrée qui l'entraîne dans une série de frasques de plus en plus graves. — Roman-feuilleton artificiel et accrocheur. Suite de tableaux aussi forcés que vulgaires. Interprétation inégale.

01h45

CFCF — MELINDA (5). É.-U. 1972. Drame policier de H.A. Robertson avec Calvin Lockhart, Rosalin Cash et Vernetta McGee. — Après l'assassinat de sa maîtresse, un animateur radiophonique entre en lutte avec un magnat du crime. — Intrigue plus ou moins logique. Personnages tracés à gros traits. Rythme alerte. Interprétation satisfaisante.

## BOTANIX

### CENTRE DE JARDINAGE

1145, Thérèse-Casgrain

Chicoutimi

Tél.: 549-8595

Maintenant ouvert 7 jours  
Spécialités: semence, fleurs, arbres, arbustes  
Nouveau: arrosage de pelouse

## Fêtez la Fête des Mères au restaurant

### Nos menus spéciaux:

- Entrée: Pâté de foie gras.
- Soupe: aux légumes.
- Mets principaux:
- Steak de jambon aux ananas \$6.25
- Brochette de dinde \$6.95
- Rostbeef au jus \$7.50
- Brochette de boeuf \$10.95
- Surlonge steak au poivre
- Dessert: Gâteau roulé avec crème fouettée.
- Breuvage: Thé, café, lait. Coupe de vin compris.

Menu à la carte disponible.  
Pour réservations:  
**RESTAURANT 662-9752**

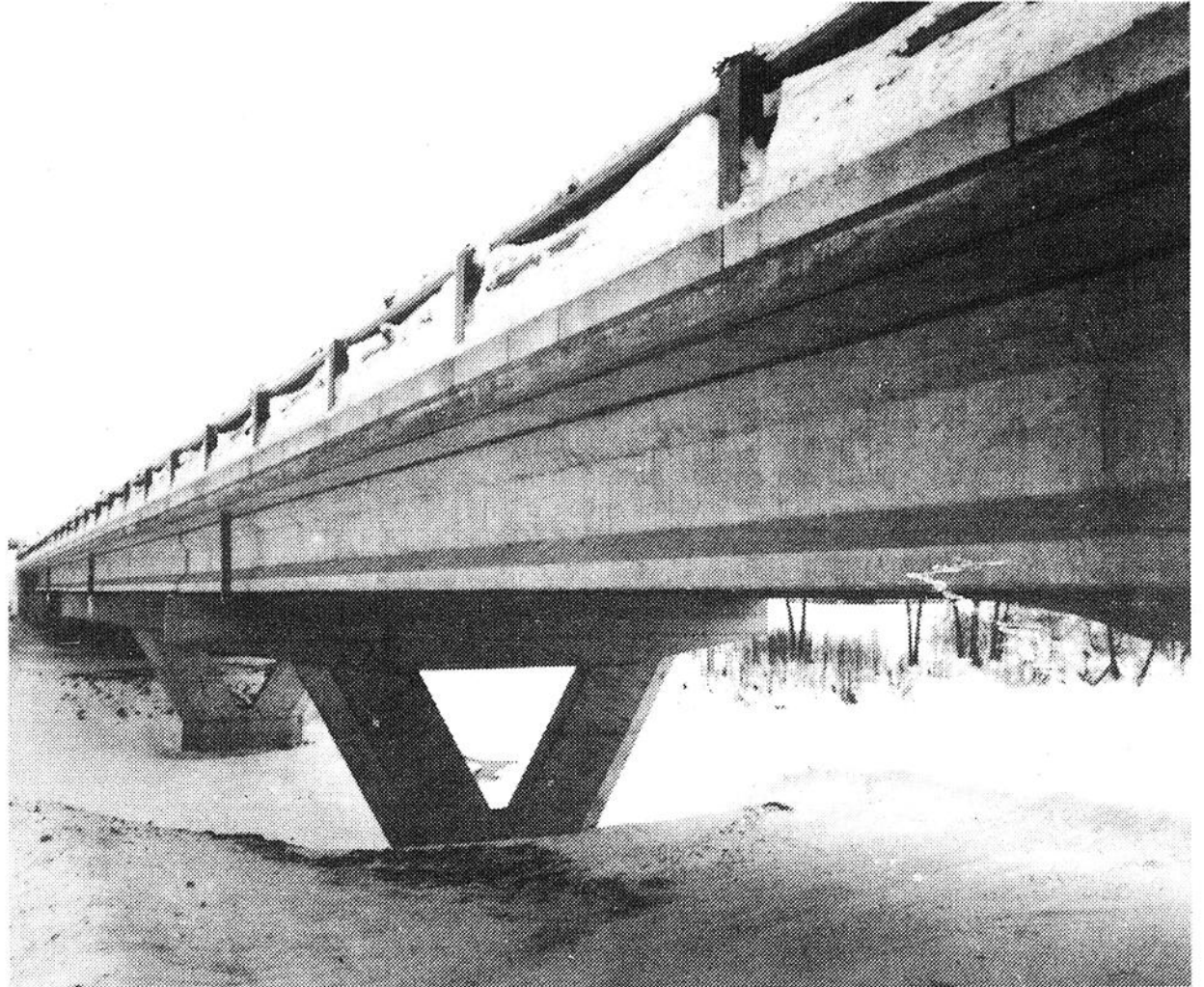
**SANDRA**

Galeries Lac-St-Jean Alma



**M. WILLIAM GRAVEL, UN VRAI PIONNIER** — Lorsqu'il a commencé à pratiquer sa profession, M. Gravel a fait figure de pionnier dans la région en utilisant des méthodes dynamiques de calcul pour les ouvrages de charpente. Ces calculs ont permis de réduire les sections et ainsi réaliser des économies substantielles dans les coûts de construction.

Il a eu également le mérite en 1954 de fonder la première entreprise régionale ayant trait à la mécanique des sols. Il savait l'importance que pouvaient prendre les propriétés des sols pour déterminer le type et la dimension des fondations. Jusqu'alors, la résistance des sols et leur valeur portante étaient fixées selon le type de sol.



Pont sur la Rivière du Moulin, boulevard Université, à Chicoutimi.

Le Groupe de consultants Gravel, Couture, Laperrière

## Le génie au service de la région

Le Groupe de consultants en ingénierie, Gravel, Couture, Laperrière Inc. emménagera incessamment dans de spacieux locaux au Pavillon Sagamie, sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi.

Pour le doyen du groupe, l'ingénieur William Gravel, il s'agit du point

culminant d'une carrière bien remplie et jalonnée de succès.

Les 60 professionnels formant l'équipe seront réunis sous un même toit, au lieu d'être dispersés en trois endroits différents. De quoi donner un second souffle.

Avant de jeter un regard sur

l'oeuvre accomplie par la firme Gravel, Couture, Laperrière Inc., un recul dans le passé s'impose.

### Les débuts en 1953

Après avoir travaillé à l'usine de Sorel Industries Ltd pendant la

guerre comme technicien concepteur de l'équipement pour la fabrication de canons de divers types, en collaboration avec les ingénieurs de Chrysler Corporation et Creusot Schneider, M. Gravel a décidé de faire une carrière dans le domaine du génie; c'est ainsi qu'il gradue de l'École Polytechnique de Montréal en 1952, et lorsqu'il commença sa carrière d'ingénieur spécialisé en fondations et charpente, en 1953, M. William Gravel suivait certainement les traces de son père, M. Armand Gravel, un architecte de renom. A ce titre, il a laissé bien des oeuvres architecturales qu'on peut voir dans les différentes villes de notre région et d'ailleurs.

Mais si M. William Gravel a choisi une autre voie, soit celle du génie qui a une grande affinité avec l'architecture, il a à son crédit une foule d'ouvrages sur lesquels nous nous attarderons plus loin.

Il pratiquait seul en 1953 mais, en 1985, à l'heure de l'installation au Pavillon Sagamie, dans des locaux de plus de 12.000 pieds carrés de superficie, M. William Gravel est entouré de deux associés, les ingénieurs Daniel E. Couture et François Laperrière et d'une cinquantaine de professionnels, un groupe imposant d'ingénieurs, de techniciens et d'auxiliaires.

### Expérience et jeunesse

L'expérience et la jeunesse se côtoient. Messieurs Raynald Pelletier et André Leclerc font partie du groupe depuis 28 et 26 ans respectivement. Trois autres, Messieurs Jacques Truchon, Régnald Guay et Henri-Paul Munger, possèdent tous plus de dix ans d'expérience avec l'équipe.

Le Groupe G.C.L. ou Gravel, Couture, Laperrière Inc., a depuis longtemps atteint une dimension régionale puisque M. William Gravel a ouvert une succursale à Alma, dès 1961. Bien qu'il ait commencé à y oeuvrer en 1956 et bien qu'il soit un régionaliste authentique, ses services ont été réclamés à l'extérieur de la région, comme à Montréal, Québec, la Côte-Nord, la Beauce, Charlevoix et dans plusieurs autres villes.

### Un rôle discret mais capital

Au fond, la profession de consultant est relativement ingrate dans le sens qu'elle s'exerce dans l'ombre, le plus souvent derrière une table à dessin, à faire et refaire des calculs, des mesures, à réfléchir, à consulter. Mais tout ouvrage de quelque importance prend d'abord forme dans la



Mise à l'eau et transport par flottage d'un caisson du quai de Grande Anse.

# Allons à la découverte de nos entreprises...



tête d'un architecte, d'un ingénieur, d'un technicien.

Rien ne leur échappe, les services publics, les fondations, la charpente, la partie mécanique, l'électricité, l'instrumentation, la robotique, le contrôle, etc... et ce tant dans le domaine commercial qu'industriel. Un groupe de consultants en ingénierie comme Gravel, Couture et Laperrière doit être multidisciplinaire par nécessité, d'où l'intégration complète des départements de mécanique et d'électricité, sans oublier une discipline plus récente, en l'occurrence la gérance de projets, dont M. Marc Leduc, ingénieur, qui possède plus de 26 ans de pratique, en est le directeur. M. Gilles Bouchard, ingénieur, un des rares spécialistes en mécanique du procédé et en particulier dans le domaine des pâtes et papiers, possède plus de 12 ans d'expérience et est le directeur du département de la mécanique. M. Alain Provençal, ingénieur, qui pratique depuis 7 ans, se spécialise en instrumentation et contrôle; il est le directeur du département d'électricité. Tous les directeurs des autres départements sont depuis assez longtemps avec l'équipe de M. Gravel. Le département de la comptabilité et de l'administration est constitué d'une forte équipe disposant d'équipement informatique des plus modernes.

Le souci de ses dirigeants est de toujours mieux servir et de pouvoir en même temps faire une fière compétition aux grosses firmes de l'extérieur de la région. A cet égard, le groupe Gravel, Couture, Laperrière Inc. s'est doté d'un personnel technique qui, maintenant, n'a plus rien à envier aux plus grosses firmes qui existent tant au Canada qu'à l'extérieur du pays. C'est là toute une réalité!

Que ce soit dans le domaine industriel ou commercial, les ingénieurs du groupe ont acquis l'expertise pour répondre à toutes les exigences d'un projet. Par exemple dans le domaine de pâtes et papiers: un département existe dans l'entreprise et qui a à sa tête un ingénieur qui a déjà fait la conception d'usines et qui plus est, en a construit lui-même comme entrepreneur. Dans le cas de la gérance de projets, la même situation se répète avec un ingénieur qui a dirigé plusieurs gros projets, tant au Canada qu'à l'extérieur du pays.

### Les différentes phases

Leur travail se divise en plusieurs phases: la préparation d'un projet préliminaire, la confection des plans et devis suivie de l'appel d'offres, le choix d'une entreprise exécutante, la surveillance étroite du déroulement des travaux. Et même après puisque les consultants doivent voir à la correction des plans parfois modifiés en cours de route afin qu'ils soient rigoureusement conformes à l'ouvrage fini.

Le Groupe G.C.L. conserve dans ses archives les plans de tous les travaux exécutés depuis les trente-trois dernières années dans la région. Par conséquent, si un bâtiment

quelconque, qu'il s'agisse d'un immeuble, d'une église ou d'un bâtiment industriel, si ce bâtiment a besoin d'être agrandi ou rénové, les plans originaux et authentiques peuvent facilement être consultés et obtenus.

### Le travail de gérance

Le Groupe G.C.L. exécute des travaux de gérance. En d'autres termes, ses professionnels assument un mandat forcément très large de direction de chantier de construction pouvant aller du choix des professionnels et des entrepreneurs jusqu'à la fin du projet. Cette situation peut se retrouver dans les domaines industriel, gouvernemental, municipal, privé, etc.

Ce mandat les autorise notamment à sélectionner et à recommander les entrepreneurs et les sous-traitants, à effectuer les paiements, à faire régulièrement des tests sur la qualité, la résistance, la composition des matériaux et le tout est échantillonné.

Du premier au dernier jour des travaux, les consultants délèguent des professionnels sur les lieux. Et en bout de ligne, ils assurent la livraison après avoir donné leur approbation finale.

### Trois décennies de preuves

L'expertise et la compétence du Groupe G.C.L. ont subi l'épreuve du temps. Trois décennies consacrées à un champ d'activité qui ne permet aucune faille, aucune erreur, qui exige, somme toute, la perfection.

Mais en furetant dans la région, rares sont les municipalités qui n'ont pas reçu la visite des professionnels du Groupe Gravel, Couture, Laperrière.

### Une énumération impressionnante

L'énumération, même incomplète, des travaux confiés au Groupe G.C.L. depuis les trente-trois dernières années est impressionnante: sept écoles polyvalentes à Chicoutimi, Alma (2), La Baie, Normandin, Dolbeau, Causapsal, les églises Christ-Roi, Notre-Dame-de-Grâces, Saint-Antoine et Saint-Joachim de Chicoutimi, l'église Saint-Jean-de-la-Croix à Dolbeau, le Palais de justice et le bureau de poste d'Alma.

L'édifice de la compagnie d'assurances «La Canadienne» à Québec, les bâtisses de Nutrinor à Chambord, les ponts sur la Rivière-du-Moulin, les viaducs de l'autoroute 70, le pont sur la rivière Chicoutimi, le réaménagement du pont de Ste-Anne, l'agrandissement et le réaménagement des cliniques externes et de l'urgence de l'Hôpital de Chicoutimi, l'agrandissement de l'Hôpital d'Alma, des piscines importantes, l'autogare du Centre-ville de Chicoutimi, le Centre d'apprentissage, le Parc industriel du Haut-Saguenay, le bâtiment administratif de l'Alcan à Ville de La Baie, etc..

Pour le compte de la Société Alcan, les services des consultants

Gravel, Couture, Laperrière sont fréquemment retenus, d'ailleurs, dans le cadre de travaux à l'usine de Jonquière de même qu'aux centrales hydrauliques de Chute-à-la-Savane, Chute-des-Passes et Chute-du-Diable. L'énergie électrique n'a plus de secrets pour le Groupe G.C.L., non plus que le gaz naturel, cette entreprise ayant à son crédit la distribution à Chicoutimi, Ville de La Baie, Desbiens et Chambord.

### Une première: la co-gestion

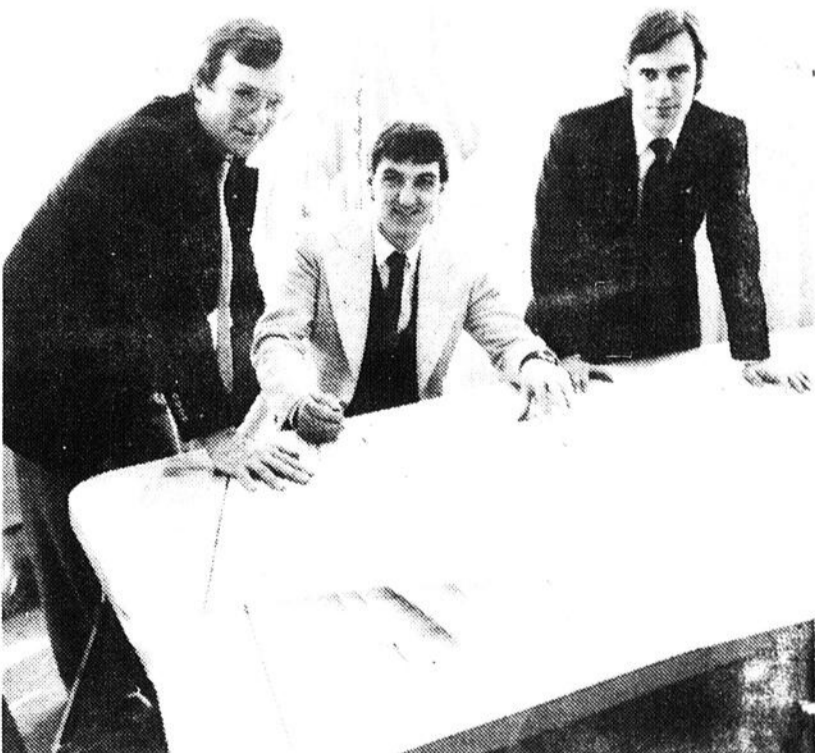
Les travaux d'aménagement du port de Grande-Anse constituent un des beaux défis pour le Groupe G.C.L. ait eu à relever. Pour mener à bien la gérance du projet pour le compte de Ports Canada, les professionnels de Gravel, Couture, Laperrière ont réalisé alors une première en formant un consortium d'ingénierie avec le Groupe S.N.C. de Montréal, dont la réputation est internationale. La fusion des compétences, de part et d'autre, ne peut qu'être bénéfique.

D'autre part, le Groupe Gravel, Couture, Laperrière n'a pas hésité à former un autre consortium de consultants, cette fois avec le Groupe Conseil-Saguenay, dans le cadre de travaux d'assainissement des eaux à Chicoutimi et Canton Tremblay. Voilà un autre domaine où le Groupe G.C.L. a pu faire ses preuves car depuis la mise en place du programme d'assainissement, il s'est vu confier la conception de travaux dans une douzaine de municipalités de la région.

On doit au Groupe G.C.L. le plan d'ensemble de l'aqueduc de la ville de Chicoutimi et la gérance d'autres travaux sur le réseau de distribution du gaz naturel.

Comme on peut en juger, les trois dernières décennies ont été fécondes pour le Groupe de consultants Gravel, Couture, Laperrière, une P.M.E. de services qui a assisté et participé de près avec compétence au développement économique, industriel, commercial et institutionnel de la région.

(Publi-reportage)



## Allons à la découverte de nos entreprises...

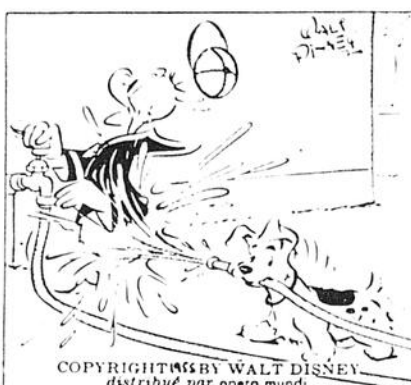
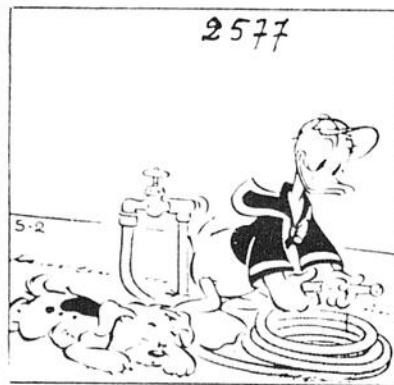
# SCAMP



# BLONDINETTE



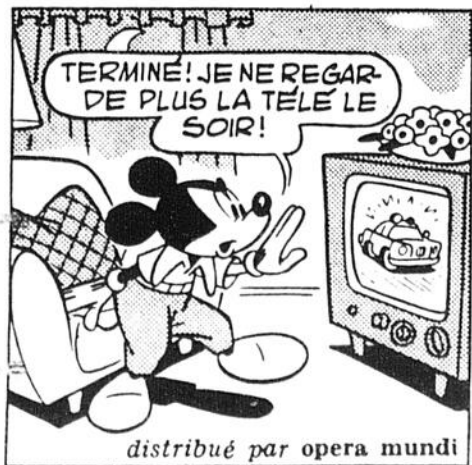
# DONALD



# L'AGENT CORRIGAN



# SOURIS MIQUETTE



# Horoscope...

HOROSCOPE du jeudi, 9 mai 1985

Les aspects lunaires rendront vos rapports sociaux plus agréables. Vous comprendrez mieux votre entourage et serez prêt à faire des concessions s'il le faut. Un meilleur climat dans votre groupe de travail vous permettra d'exposer de nouvelles idées. Chance avec 4 et 37.

**ANNIVERSAIRES:** Les événements tourneront à votre avantage, vous saurez utiliser les circonstances et vous mettre en valeur avec à-propos.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront gais et sociables et impulsifs. Ils feront preuve d'une certaine nonchalance dans le travail et n'auront pas le goût de l'effort.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Montrez-vous prêt à assumer les responsabilités que l'on vous proposera, ne négligez pas votre situation. **Affection:** Vos amis vous prouveront leur tendresse de façon délicate. **Santé:** Mangez des crudités.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Reconsidérez la portée de vos engagements, l'étendue de vos responsabilités et ne changez pas de voie sans avoir bien réfléchi. **Affection:** Consacrez-vous à l'être cher. **Santé:** Maux de tête possibles.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Vous serez maître d'un choix délicat, ne vous dérobez pas quoi qu'il advienne et orientez toute votre énergie vers un but constructif. **Affection:** N'idéalisez pas trop votre partenaire. **Santé:** Bonne vitalité.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Ne négligez pas une aide solide, un appui influent même si vous hésitez à le solliciter, vous en aurez besoin. **Affection:** Vous hésitez entre deux êtres différents. **Santé:** Petits ennuis de circulation.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Vous aurez des questions financières à régler, vous devez vous abstenir de tout espoir excessif comme de toute confiance imprudente. **Affection:** Une heureuse retrouvaille marque cette journée. **Santé:** Bonne.

**VIERGE (23 août - 21 sept.) Profession:** Vous risquez de vous montrer négligent dans la gestion de votre budget et d'avoir à en supporter les fâcheuses conséquences. **Affection:** Vous serez porté à idéaliser un sentiment nouveau. **Santé:** Bonne vitalité.

**BALANCE (22 sept. - 22 oct.) Profession:** N'accordez pas votre confiance à la légère et réfléchissez longuement avant de vous engager dans des voies nouvelles. **Affection:** Une amitié ancienne vous donne de grandes joies. **Santé:** Attention aux intoxications.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Résistez aux tentations de l'orgueil et n'acceptez des responsabilités que si vous êtes sûre de vous. **Affection:** Cherchez le moyen de faire plaisir à l'être cher. **Santé:** Bonne vitalité.

**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Ayez le courage de vos opinions et n'hésitez pas à agir conformément à vos idées quelles que soient les critiques. **Affection:** Evitez les discussions en famille. **Santé:** Ménagez votre dos.

**CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** Ne cherchez pas à brasser trop d'affaires à la fois, au contraire concentrez-vous sur ce qui est essentiel. **Affection:** Une franche explication serait préférable aux bouderies. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** N'hésitez pas à repartir sur de nouvelles bases si des données imprévues viennent modifier le problème que vous aviez à traiter. **Affection:** Ne sous-estimez pas les avis de votre partenaire. **Santé:** Attention au foie.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** C'est en travaillant en collaboration que vous pouvez tirer le meilleur parti des occasions qui se présentent. **Affection:** Ne provoquez pas la jalousie de votre partenaire. **Santé:** Attention aux chutes.

Rencontre avec Hatfield

# MackKay dit avoir averti

OTTAWA (PC) — Le Solliciteur général Elmer MacKay a affirmé hier qu'il avait prévenu le commissaire Robert Simmonds, de la GRC, que, le 7 octobre dernier, il devait rencontrer le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield. Douze jours plus tard, ce dernier devait être accusé de possession de marijuana.

Le commissaire Simmonds a répliqué devant le comité de la justice des Communes qu'au meilleur de ses souvenirs, il avait entendu parler de cette

rencontre entre MM. MacKay et Hatfield uniquement après qu'elle eut lieu.

Puis, soumis à l'interrogatoire des membres du comité, MM. MacKay et Simmonds ont reconnu qu'ils pouvaient s'être trompés.

En plusieurs milieux, on avait émis la crainte que des interventions politiques aient pu influencer le cours de la justice.

M. Hatfield devait être jugé non coupable et le gouvernement fédéral a fait savoir qu'il n'avait pas l'intention de porter la

cause en appel.

Le comité a dû interrompre ses travaux lorsque la sonnerie des Communes a indiqué la tenue d'un vote.

En présence des journalistes, M. MacKay a dit que, sans en être sûr à cent pour cent, il s'était douté des intentions de M. Hatfield, lorsque ce dernier avait insisté pour le rencontrer. Le même jour, d'ailleurs, Pat Ryan, reporter du réseau de télévision ATV, qui avait eu vent de l'affaire, avait lui aussi demandé à être reçu par le Solliciteur général.

M. MacKay a déclaré qu'il songeait sérieusement à publier le rapport de l'enquête qu'à sa demande la GRC a menée sur l'affaire Hatfield.

Mais deux membres du comité, le libéral John Nunziata et le néo-démocrate Svend Robinson ont indiqué, devant les journalistes, qu'à leur avis, les témoignages de MM. MacKay et Simmonds laissaient croire que le gouvernement tentait de cacher quelque chose et que la publication du rapport ne servirait en fait qu'à laver certains.

L'appel...  
avant la pelle

Vous projetez des travaux d'excavation? Fiez-vous à Bell Canada pour savoir exactement où creuser. Ne risquez pas d'endommager des câbles téléphoniques souterrains, et ainsi priver tout un secteur des services d'urgence de police, d'incendie ou d'ambulance.

Ne commencez jamais à creuser sans connaître l'emplacement exact des câbles téléphoniques. Un simple appel et vous saurez où donner de la pelle. Et c'est gratuit.

Pourquoi risquer des frais toujours trop élevés et inutiles, des pénalités ou l'arrêt de vos travaux? Seule Bell vous protège des inconvénients d'un bris de câbles téléphoniques.

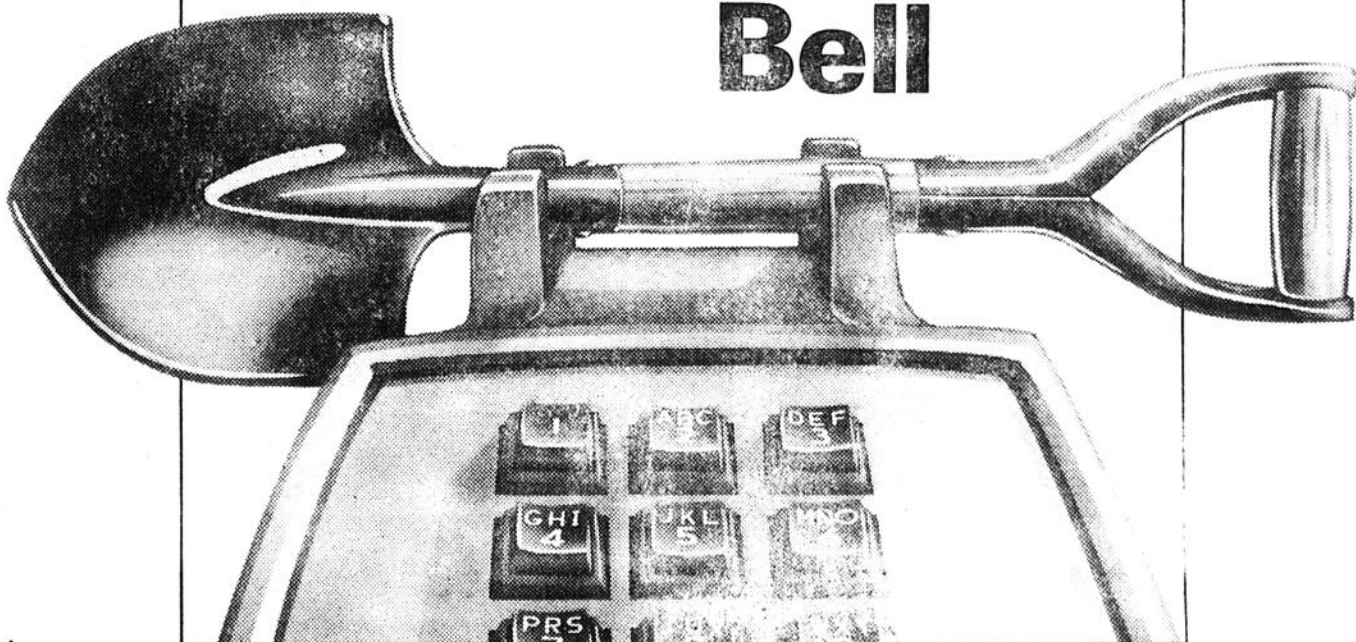
À Montréal et Laval:

**285-1000**

À l'extérieur:

**Service  
des réparations**

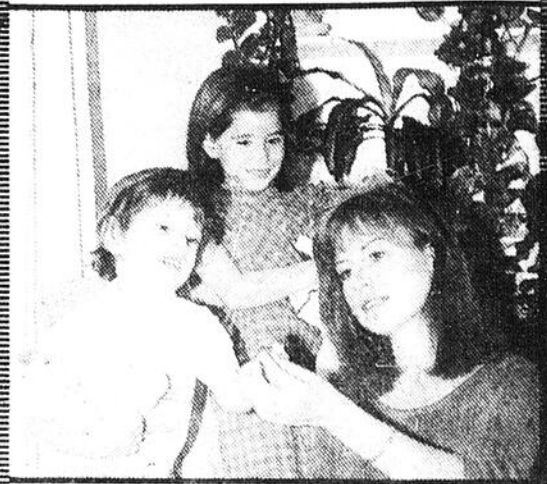
**Bell**



Pour la Fête  
des Mères



vous offre un  
merveilleux choix



- Grand assortiment de montre Pulsar à partir de \$55<sup>00</sup>
- Beaux rubans d'or 10 kt
- Colliers de perles d'eau douce à \$50<sup>00</sup> et plus
- Très belles fleurs de soie lavables et infroissables à \$4<sup>00</sup> chacune
- Roses de porcelaine à longues tiges à \$3<sup>95</sup> chacune
- Pintes de lait décoratives à \$12<sup>50</sup>
- Portefeuilles Mundi
- Verrerie, coutellerie

SPECIAL

pour la

Fête des Mères

**30% 30%**

sur casserole  
ENAF V

sur service  
de vaisselle  
SANGO

Pour la Fête des Mères offrez un  
cadeau choisi chez



Emballage gratuit et stationnement  
gratuit au 2ième étage à l'arrière du  
magasin.

## Relation avec Moscou

# Reagan prêt à formuler des propositions

STRASBOURG, France (AFP) — Le président Ronald Reagan a prononcé mercredi devant le parlement européen

ment quatre propositions pour réduire les tensions Est-Ouest.

Dans une allocution présentée comme la plus impor-

tenir la paix face à une Union soviétique toujours plus puissante, d'introduire une plus grande stabilité dans les rapports avec Moscou et de vivre ensemble dans un monde où nos valeurs puissent prospérer.

M. Reagan a également indiqué que les Etats-Unis ont pour objectif la fin de la division de l'Europe et soutiennent l'intégration européenne. Il a aussi réaffirmé que Washington consultera ses alliés et négociera avec Moscou avant tout déploiement éventuel d'un système de défense anti-missile dans l'espace.

M. Reagan a par ailleurs justifié son Initiative de défense stratégique en accusant l'URSS de mettre au point un nouveau missile mobile muni de têtes multiples qu'il a présenté comme une arme de première frappe.

### Nouveaux efforts

Le président a ensuite indiqué que son discours, le premier consacré principalement aux relations avec Moscou depuis l'arrivée au pouvoir du nouveau numéro un soviétique, M. Mikhail Gorbatchev, s'inscrivait dans le cadre de nouveaux efforts pour maintenir

un dialogue productif avec l'Union soviétique.

"J'ai donné instruction au secrétaire d'Etat (George Shultz) d'étudier avec l'URSS un large agenda pour résoudre les problèmes", a-t-il ainsi déclaré.

M. Shultz, rappelé-t-on, doit s'entretenir mardi prochain à Vienne avec son homologue soviétique, M. Andrei Gromyko et pourrait à cette occasion préparer un éventuel sommet américain-soviétique dont l'occasion serait fournie par l'Assemblée générale de l'ONU à New York à l'automne.

Concrètement, M. Reagan a notamment suggéré l'installation d'un téléphone rouge militaire entre Washington et Moscou et a réitéré trois autres propositions destinées également à assurer contre l'usage arbitraire de la force. Il a précisé que cette initiative visait à éviter des incidents tels que la tragédie du Boeing sud-coréen abattu en 1983 par la chasse soviétique ou encore la mort d'un officier américain tué en mars dernier en RDA par une sentinelle soviétique.

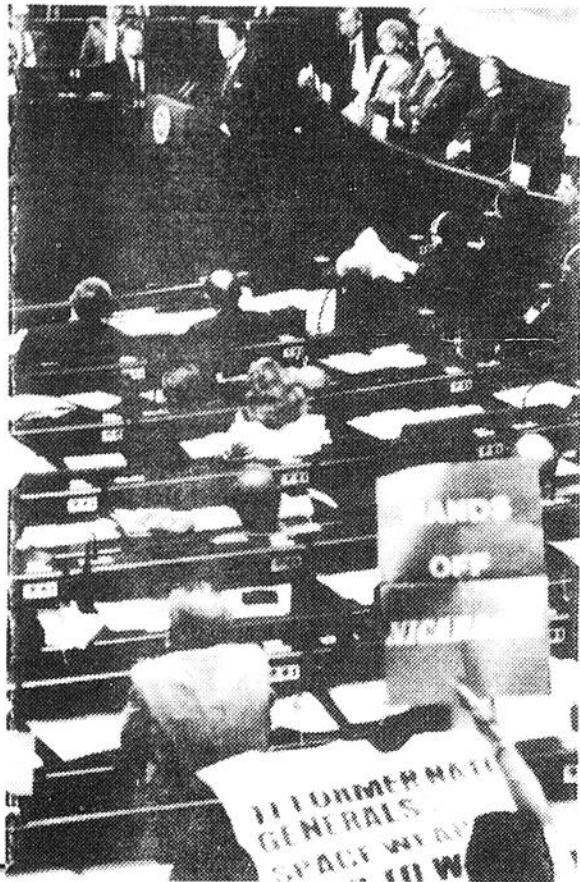
Prêt à discuter  
En outre le prési-

dent a proposé l'échange d'observateurs pour les manœuvres militaires, l'établissement de contacts réguliers et à haut niveau entre hauts responsables militaires. Il a également réaffirmé qu'il était prêt à discuter de la proposition soviétique sur le non-

usage de la force à condition que Moscou accepte les mesures concrètes de confiance proposées par Washington.

Ces propositions, déjà évoquées en termes généraux par M. Reagan, ne constituent pas une panacée pour nos pro-

blèmes actuels, a-t-il dit. "Mais, a-t-il poursuivi, aussi terribles qu'aient été les événements passés, il serait encore plus tragique de ne pas essayer d'éviter que des tragédies encore plus grandes puissent intervenir par manque de contacts et de communications".



PROTESTATION — La décision de lever un embargo commercial contre le Nicaragua de la part des Etats-Unis ne semble pas avoir plu à tout le monde comme le témoignage cette photo et ce, de façon éloquent.

(Laserphoto AP)

de Strasbourg un véritable discours-programme sur les relations avec Moscou en formulant notam-

tante de sa tournée de dix jours en Europe, le président américain a assuré que son objectif était de main-

## SPECIAL FETE DES MERES

- Six niveaux d'intensité de 70 à 700 W
- Spacieuse cavité de 39.6" (1,4 pi²)
- Auto-décongélation cylindrique au poids
- Mise en contact automatique
- Livre de recette inclus



YMQ 7784 **SPECIAL:**  
Four micro-ondes à cuisson **\$599<sup>95</sup>**  
insta-matic au goût

MISE DE COTE ACCEPTEE

St-Gelais  
ELECTRONIQUE INC.

JONQUIERE  
Galeries de Jonquière  
547-6262

CHICOUTIMI  
1526, boul. Talbot  
545-2828

CLUB VIDEO

SERVICE DE REPARATION PARTOUT AU SAGUENAY

# SOLEIL!

DODGE 600  
**3595\$**  
par jour  
100 km inclus



Tilden loue plusieurs marques et modèles et met en vedette les voitures Chrysler Canada.

# LUXE!

CHRYSLER  
FIFTH AVENUE  
**3795\$**  
par jour  
200 km inclus



Pour réserver, composez:  
**549-3888**

Tarifs en vigueur  
jusqu'au 30 juin 1985.

**TILDEN**

# EVASION!

PLYMOUTH  
VOYAGER  
**3995\$**  
par jour  
100 km inclus



Anniversaire de la défaite

# Gorbatchev attaque la politique des USA

MOSCOU (AP) — Dans un discours prononcé hier au Kremlin à l'occasion du 40ème anniversaire de la défaite nazie, le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev a attaqué les Etats-Unis dont la politique militariste est "un facteur négatif permanent" dans les relations internationales.

"La plus importante des menaces militaires pesant sur l'humanité est le militarisme américain", a-t-il dit dans cette allocution qui a duré un peu plus d'une heure. Les efforts américains "pour rompre l'équilibre stratégique sont incarnés avant tout dans les dangereux projets de militarisation de l'espace(...). Les Etats-Unis revendiquent une mission exclusive et spéciale dans l'histoire ainsi que le droit à intervenir dans les affaires intérieures d'autres Etats".

M. Gorbatchev a précisé que l'URSS était pour une réduction des tensions mais pas une simple "reprise" de la dé-

tente des années 1970.

Contrairement à l'ambassadeur français Jean-Bernard Raymond et à son collègue britannique Ian Sutherland, l'ambassadeur américain Arthur Hartman n'assistait pas à la réunion du Kremlin, qui marquait le début des cérémonies. Il ne se rendra pas non plus jeudi au défilé sur la place Rouge, en signe de protestation contre la mort d'un commandant de l'armée américaine tué en RDA par les troupes soviétiques.

En revanche, il s'est joint dans l'après-midi au reste du corps diplomatique pour déposer une gerbe sur la tombe du soldat inconnu, devant le Kremlin.

Accompagné des dix autres membres du Politburo et notamment du ministre des Affaires étrangères Andreï Gromyko et du président du conseil Nikolai Tikhonov, M. Gorbatchev a déposé des gerbes devant le mausolée de Lénine, sur la place Rouge, ainsi que sur le tombeau du

soldat inconnu. Les deux cérémonies étaient télévisées.

## Monde sans armes

La situation internationale "demeure complexe et même dangereuse", a déclaré M. Gorbatchev. "Mais nous pensons qu'il y a une réelle possibilité de contrer les forces du militarisme(...)" et que l'on peut aboutir à la paix, à un monde sans armes". Il a appelé à une "coopération entre les forces sociales et politique les plus diverses. Le cours des événements peut être inversé s'il est possible d'aboutir à un succès tangible à Genève".

A l'occasion de l'anniversaire de la victoire, le président Reagan a envoyé au numéro un soviétique un message dans lequel il souligne que la coopération contre l'Allemagne nazie devrait être commémorée par de nouveaux efforts pour la paix et le désarmement.

# O.N.E.T

**Nous, les 14-18, cet été... on rajeunit le Saint-Laurent. Vous aussi soyez de la fête!**

## O NET 85.

**Le grand rassemblement de la jeunesse!**

• Du 20 au 28 juillet, ce sera le plus grand camp de vacances environnemental jamais vu dans plus de 150 municipalités le long du Saint-Laurent.

• Quelques 50 000 jeunes, québécois et étrangers, nettoieront les rives du fleuve d'un bout à l'autre, dans un air de fête et de rencontre internationale.

## T u as entre 14 et 18 ans et tu veux t'inscrire?

Rends-toi à la caisse populaire ou d'économie Desjardins la plus proche et présente ta formule d'inscription ainsi que l'autorisation de tes parents dûment remplie. Tu recevras alors toutes les instructions pour être admis à ONET 85.

## V ous aussi, les aînés, soyez de la fête!

Soyez du nombre de ceux qui participeront à la réalisation de ce grand événement cautionné par l'O.N.U. Achetez de l'un de nous le maximum de mètres symbolisant la surface de rive qu'il nettoiera. On va venir vous voir bientôt!

## A tous ceux qui nous appuient déjà!

Nous, les 14-18, félicitons et remercions sincèrement l'O.N.U., le Mouvement des caisses populaires et d'économie Desjardins, Hydro-Québec, Maheux Noisieux, la Fédération des notaires du Québec, La Presse, Stéréo plus, Radiomutuel et ses stations affiliées, Bo Jeans, l'Association des biologistes du Québec et Air Canada, qui nous aident déjà à faire ce grand pas vers un avenir meilleur. Ensemble, cet été...

**on rajeunit le Saint-Laurent.**

## Les teintures Cabot pénètrent plus.



La plupart des teintures de bonne qualité protègent le bois, repoussent l'eau et conservent leur couleur malgré l'attaque des éléments. Mais quelle teinture accomplit tout ceci le plus longtemps? La réponse est Cabot. Vous voyez, les Teintures Cabot pénètrent plus profondément et une pénétration plus profonde signifie une protection accrue. Lors de votre prochain achat de teintures, essayez les produits de qualité Cabot.

**LES TEINTURES Cabot International**  
Maintenant fabriquées au Québec exclusivement par Peinture Internationale (Canada) Limitée

DISPONIBLES CHEZ:

**NOEL BOUCHARD & FILS**

1102, rue Hébert  
Desbiens, Québec  
346-5644

**REGARD 2,000 INC.**

801, rue Alma  
Chicoutimi, Québec  
545-2851

**D. FLAMAND & FILS INC.**

Centre du Bricoleur  
3740, boul. du Royaume  
Jonquière, Québec  
542-2388

**MATERIAUX D'ALLAIRE & FRERES**

805, boul. St-Jude  
sud  
Alma, Cte  
Lac-St-Jean, Québec  
662-3162

Pour une information quotidienne sur ONET 85, synthonisez CJMS, CKMF ou une des stations du réseau Radiomutuel

LE RESEAU  
**RADIOMUTUEL**

# La bourse

## Toronto

TORONTO (PC) — Les cours étaient à la baisse mercredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé en recul de 12,65 points, à 2602,76.

Quelques 12,16 millions d'actions ont été traitées, contre 11,87 millions la veille.

Dans les industrielles, Nova Alberta A perd 1-8 à \$55,8; Noranda Inc. 1-4 à \$15 1/2; Gulf Canada 1-4 à \$20 1/8; Dome Petroleum cinq cents à \$3,20 et Steleo A 3-4 à \$18 3/4. Laidlaw B gagne 1-8 à \$12 1/2; Canadian Tire A 1-8 à \$9

1-8; Inco 1-8 à \$18 3/8; Seagram 1-2 à \$55 et Gandalf Technology 1 à \$9 1/2.

Dans les mines, Rio Algom perd 1-2 à \$23 1/2; Lac Minerals 1-4 à \$33 5/8 et Tara Exploration 3-4 à \$22 1/2. Placer Development gagne 1-8 à \$24 3/8 et Barrick Resources trois cents à \$1,32.

Dans les pétroles, Sceptre Resources abandonne 1-8 à \$6 1/2; Ranger Oil 20 cents à \$4 70 et Dome Canada 1-4 à \$7 5/8. Gulfstream Resources gagne 79 cents à \$1,55 et Calais Resources un cent à 82 cents.

### Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table listing various stocks with columns for stock name, price, change, and net change. Includes AMCA Int, AMCA 2 p, Abaterra, Aberford, etc.

### D & G

Table listing stocks under the 'D & G' category, including Dale R pr, Daon Dev, Daon 8 1/2 p, etc.

### Crowns & Erms

Table listing stocks under the 'Crowns & Erms' category, including Crown A, Erms w, Erms 198, etc.

### Equity Ser

Table listing stocks under the 'Equity Ser' category, including Equity p, Erickson, Evergreen, etc.

### GL Nickel

Table listing stocks under the 'GL Nickel' category, including GL Nickel, Greenwich, Greyhound, etc.

### Minorec p

Table listing stocks under the 'Minorec p' category, including Minorec p, Mittel Corp, Mitel 200, etc.

### Roman

Table listing stocks under the 'Roman' category, including Roman, Rothman, Roky A, etc.

## Coup d'oeil

### NEW YORK

Dow Jones: 1,249 Chang. net. - Volume: 100,700,000

### MONTREAL

Composé: 127.9 Chang. net. - 9

### TORONTO

TSE 300: 2,603 Chang. net. - 12,5

### Valeurs industrielles les plus actives

Table listing active industrial stocks: Nova (5% Chang. net. - 1/8), Noranda (15% Chang. net. - 1/4), Gulf Canada (20% Chang. net. - A.C.), Laidlaw (12% Chang. net. - 1/8), Dome Petro (3.20 Chang. net. - .05)

### Valeurs d'intérêt local

Table listing local interest stocks: Alcan (33% Chang. net. + 3/8), Bell Canada (40% Chang. net. - A.C.), Cons. Bathurst (16% Chang. net. - A.C.), Domtar (35% Chang. net. - A.C.), Falcon Cooper (16% Chang. net. - 1/8), Provigo (18% Chang. net. - 1/8), Donohue (17 Chang. net. - A.C.), Cascades (12% Chang. net. - A.C.)

### Dollar canadien

Clôture: 72.20 E.-U.

### H & L

Table listing stocks under the 'H & L' category, including HCL A, Haley, H Group A, etc.

### M & O

Table listing stocks under the 'M & O' category, including MDS B A, MDS B F, MDC, etc.

### P & S

Table listing stocks under the 'P & S' category, including PCL Indust, PCL P, PCL A, etc.

# Montréal

MONTREAL (PC) — La tendance était à la baisse mercredi à la Bourse de Montréal et l'indice général a clôturé en retrait de 1.02 point, à 127.83.

En tout, 1.981.836 actions ont changé de main au lieu de 2.495.306 la veille.

Les pétroliers ont cédé 2.53 à 137.27, les forestières 1.15 à 134.63, les bancaires 1.11 à 123.73, les minières 0.94 à 118.35 et les industrielles 0.73 à 108.13, cependant que les services publics progressaient de 0.15 à 129.62.

Gulf Canada a baissé de 1-8 à \$20 1-8 et 150.752 actions ont été traitées.

Falcon Ltd a perdu 7-8 à \$18 1-4. Stelco A 5-8 à \$18 7-8.

| Valuers Vtes, Haut Bas Fer. Ch. Net. |       |          |        |        |        |
|--------------------------------------|-------|----------|--------|--------|--------|
| Agnico E                             | 1450  | \$16 1/2 | 16 1/2 | 16 1/2 | 16 1/2 |
| Aguebelle                            | 1200  | \$5      | 490    | 490    | 10     |
| Alta Energy                          | 3060  | \$21 1/2 | 20 3/4 | 21     | 1/2    |
| Alcan Alu                            | 4765  | \$33 1/2 | 32 3/4 | 33 1/2 | 1/2    |
| Alcan W                              | 861   | \$5 5/8  | 5 5/8  | 5 5/8  | 1/2    |
| Alcan 200                            | 250   | \$24 3/4 | 24 3/4 | 24 3/4 | 1/2    |
| Alcan 201                            | 550   | \$8 3/4  | 8 3/4  | 8 3/4  | 1/2    |
| Alcan 202                            | 1800  | \$15 1/2 | 15 1/2 | 15 1/2 | 1/2    |
| Alcan 203                            | 1100  | \$15 1/2 | 15 1/2 | 15 1/2 | 1/2    |
| Alcan 204                            | 300   | \$24 1/2 | 24 1/2 | 24 1/2 | 1/2    |
| Alcan 205                            | 1700  | \$11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2    |
| Alcan 206                            | 740   | \$6      | 6      | 6      | 1/2    |
| Alcan 207                            | 31173 | \$40 1/4 | 40 1/4 | 40 1/4 | 1/2    |
| Alcan 208                            | 300   | \$27 1/2 | 27 1/2 | 27 1/2 | 1/2    |
| Alcan 209                            | 925   | \$40 1/4 | 40 1/4 | 40 1/4 | 1/2    |
| Alcan 210                            | 82963 | \$9      | 8 3/4  | 8 3/4  | 1/2    |
| Alcan 211                            | 5045  | \$22     | 21 3/4 | 21 3/4 | 1/2    |
| Alcan 212                            | 13100 | \$35 1/2 | 34 3/4 | 34 3/4 | 1/2    |
| Alcan 213                            | 4450  | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2    |
| Alcan 214                            | 3200  | \$10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 1/2    |
| Alcan 215                            | 6700  | \$10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 1/2    |
| Alcan 216                            | 14191 | \$26 1/2 | 26 1/2 | 26 1/2 | 1/2    |
| Alcan 217                            | 700   | \$34 1/2 | 33 3/4 | 33 3/4 | 1/2    |
| Alcan 218                            | 700   | \$30     | 29 3/4 | 29 3/4 | 1/2    |
| Alcan 219                            | 700   | \$25     | 25     | 25     | 1/2    |
| Alcan 220                            | 1500  | \$20     | 20     | 20     | 1/2    |
| Alcan 221                            | 1700  | \$20 1/2 | 20 1/2 | 20 1/2 | 1/2    |
| Alcan 222                            | 500   | \$27 1/2 | 27 1/2 | 27 1/2 | 1/2    |
| Alcan 223                            | 4500  | \$18 1/2 | 18 1/2 | 18 1/2 | 1/2    |
| Alcan 224                            | 3710  | \$37 1/2 | 37 1/2 | 37 1/2 | 1/2    |
| Alcan 225                            | 300   | \$10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 1/2    |
| Alcan 226                            | 2249  | \$28 3/4 | 28 3/4 | 28 3/4 | 1/2    |
| Alcan 227                            | 2250  | \$80     | 78 3/4 | 78 3/4 | 1/2    |
| Alcan 228                            | 650   | \$17     | 16 3/4 | 16 3/4 | 1/2    |
| Alcan 229                            | 800   | \$21 1/2 | 21 1/2 | 21 1/2 | 1/2    |
| Alcan 230                            | 2900  | \$31     | 30 3/4 | 30 3/4 | 1/2    |
| Alcan 231                            | 3000  | \$10     | 10     | 10     | 1/2    |
| Alcan 232                            | 3300  | \$75     | 74 3/4 | 74 3/4 | 1/2    |
| Alcan 233                            | 3800  | \$14     | 14     | 14     | 1/2    |
| Alcan 234                            | 7225  | \$18     | 17 3/4 | 17 3/4 | 1/2    |
| Alcan 235                            | 425   | \$26 1/2 | 26 1/2 | 26 1/2 | 1/2    |
| Alcan 236                            | 200   | \$7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2  | 1/2    |
| Alcan 237                            | 300   | \$70     | 70     | 70     | 1/2    |
| Alcan 238                            | 1166  | \$30 1/2 | 30 1/2 | 30 1/2 | 1/2    |
| Alcan 239                            | 13900 | \$28     | 28 1/2 | 28 1/2 | 1/2    |
| Alcan 240                            | 1100  | \$26 1/2 | 26 1/2 | 26 1/2 | 1/2    |
| Alcan 241                            | 370   | \$10     | 10     | 10     | 1/2    |
| Alcan 242                            | 800   | \$15     | 14 1/2 | 14 1/2 | 1/2    |
| Alcan 243                            | 2525  | \$16 1/2 | 16 1/2 | 16 1/2 | 1/2    |
| Alcan 244                            | 3800  | \$15 1/2 | 15 1/2 | 15 1/2 | 1/2    |
| Alcan 245                            | 750   | \$30     | 30     | 30     | 1/2    |
| Alcan 246                            | 4000  | \$40     | 37 3/4 | 37 3/4 | 1/2    |
| Alcan 247                            | 9000  | \$50     | 50     | 50     | 1/2    |
| Alcan 248                            | 600   | \$14     | 13 3/4 | 13 3/4 | 1/2    |
| Alcan 249                            | 4300  | \$8 3/4  | 8 3/4  | 8 3/4  | 1/2    |
| Alcan 250                            | 500   | \$7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2  | 1/2    |
| Alcan 251                            | 250   | \$75     | 73 3/4 | 73 3/4 | 1/2    |
| Alcan 252                            | 400   | \$5 1/2  | 5 1/2  | 5 1/2  | 1/2    |
| Alcan 253                            | 700   | \$24 1/2 | 24 1/2 | 24 1/2 | 1/2    |

Noranda Inc. 3-8 à \$15 1-2. Shell Canada 3-8 à \$28 5-8. Total Petroleum 3-8 à \$15 7-8. Northern Telecom 1-4 à \$48 1-4. Bell Canada Enterprises 1-8 à \$40 1-8 et Oakwood Petroleum A 1-8 à \$6 1-2.

Alcan a gagné 3-8 à \$33. AMCA International 3-8 à \$15 1-2. Denison Mines PB 3-8 à \$23 1-2 et Echo Bay Mines 1-8 à \$5 5-8.

Banque nationale est stable à \$18 5-8 et PanCanadian à \$33 1-4.

Au total 91 titres sont en hausse, 138 en baisse et 100 inchangés.

Dans les juniors: Vior Inc. Wt gagne un cent à 58 cents. Bateman prend un cent à 27 cents, et Vior Inc. baisse de quatre cents à \$1.74.

| ICDC        | 1180  | \$11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2 |
|-------------|-------|----------|--------|--------|-----|
| CDC Pr B    | 200   | \$17     | 17     | 17     | 1/2 |
| CDC 1980    | 5200  | \$18 1/2 | 18 1/2 | 18 1/2 | 1/2 |
| C Imp BR    | 10626 | \$31 1/2 | 31 1/2 | 31 1/2 | 1/2 |
| CIBQ 2 065  | 300   | \$26     | 26     | 26     | 1/2 |
| CIBQ 3 562  | 2240  | \$29     | 29     | 29     | 1/2 |
| CIBC w a    | 500   | \$85     | 80     | 80     | 10  |
| CP Linc     | 8114  | \$56 3/4 | 56 3/4 | 56 3/4 | 1/2 |
| Cdn Tire    | 100   | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2 |
| Cdn Tire A  | 8650  | \$9 1/4  | 9 1/4  | 9 1/4  | 1/2 |
| IC Util A   | 2825  | \$17 1/2 | 17 1/2 | 17 1/2 | 1/2 |
| IC Util Prk | 2125  | \$28 3/4 | 28 3/4 | 28 3/4 | 1/2 |
| C Util SrH  | 100   | \$23     | 23     | 23     | 1/2 |
| C Util SrL  | 1300  | \$25 1/2 | 25 1/2 | 25 1/2 | 1/2 |
| C Util wta  | 250   | \$30     | 30     | 30     | 10  |
| ICMnac A    | 1300  | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2 |
| Canron A    | 150   | \$11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2 |
| Carl Ok     | 3000  | \$15 1/2 | 15 1/2 | 15 1/2 | 1/2 |
| Casades     | 2115  | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2 |
| Celanese    | 2513  | \$6 3/4  | 6 3/4  | 6 3/4  | 1/2 |
| Cent Dyn    | 3000  | \$5      | 5      | 5      | 9   |
| Central Tr  | 1600  | \$13 1/2 | 13 1/2 | 13 1/2 | 1/2 |
| Charan      | 2500  | \$7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2  | 1/2 |
| Charan wt   | 650   | \$30     | 30     | 30     | 5   |
| Chateau     | 100   | \$15 1/2 | 15 1/2 | 15 1/2 | 1/2 |
| Chrysler    | 2000  | \$47 1/2 | 47 1/2 | 47 1/2 | 1/2 |
| Circor CRT  | 3839  | \$9      | 8 3/4  | 8 3/4  | 1/2 |
| Ciml. PrE   | 6324  | \$10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 1/2 |
| Cim L 117   | 700   | \$13 1/2 | 13 1/2 | 13 1/2 | 1/2 |
| Comico      | 7500  | \$13 1/2 | 13 1/2 | 13 1/2 | 1/2 |
| Comin 3.25  | 1000  | \$28 3/4 | 28 3/4 | 28 3/4 | 1/2 |
| Cominc      | 8200  | \$6 1/2  | 6 1/2  | 6 1/2  | 1/2 |
| Comp Inv    | 300   | \$35     | 35     | 35     | 10  |
| Comter      | 18645 | \$12     | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2 |
| Comt Wt     | 2350  | \$50     | 50     | 50     | 15  |
| C Bath A    | 11150 | \$16 1/2 | 16 1/2 | 16 1/2 | 1/2 |
| Cons Gas    | 2400  | \$23 1/2 | 23 1/2 | 23 1/2 | 1/2 |
| Cor Mark    | 200   | \$6 1/2  | 6 1/2  | 6 1/2  | 1/2 |
| Coseka RS   | 500   | \$30     | 30     | 30     | 10  |
| CIDest pr   | 1000  | \$10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 1/2 |
| Czar Rev    | 2200  | \$18     | 18     | 18     | 7   |
| Daon Dvlp   | 8136  | \$40     | 38 3/4 | 38 3/4 | 5   |
| Datagram    | 1500  | \$20     | 20     | 20     | 15  |
| Denison B   | 1200  | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2 |
| Denison 75  | 600   | \$24 1/2 | 24 1/2 | 24 1/2 | 1/2 |
| Denis 50    | 2400  | \$23 1/2 | 23 1/2 | 23 1/2 | 1/2 |
| Den Wt      | 3050  | \$15     | 14 3/4 | 14 3/4 | 1/2 |
| Dofasco     | 2750  | \$26     | 25 1/2 | 25 1/2 | 1/2 |
| DJS         | 200   | \$33 1/2 | 33 1/2 | 33 1/2 | 1/2 |
| Domeco Ltd  | 570   | \$17 1/2 | 17 1/2 | 17 1/2 | 1/2 |
| Domex       | 3500  | \$7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2  | 1/2 |
| Dome Pnt    | 260   | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2 |
| Dome Pr     | 22250 | \$25     | 25     | 25     | 5   |
| Domtex      | 1781  | \$11     | 10 3/4 | 10 3/4 | 1/2 |
| Domtar      | 1060  | \$35 1/2 | 35 1/2 | 35 1/2 | 1/2 |
| Domtr 2.25  | 500   | \$26     | 26     | 26     | 1/2 |
| Donohue     | 450   | \$17 1/2 | 17 1/2 | 17 1/2 | 1/2 |
| DuPont A    | 1000  | \$16 1/2 | 16 1/2 | 16 1/2 | 1/2 |
| DuPont B    | 1600  | \$38 1/2 | 38 1/2 | 38 1/2 | 1/2 |
| Dydux Ltd   | 3500  | \$9      | 8 3/4  | 8 3/4  | 1/2 |
| Dynamar     | 3500  | \$9      | 8 3/4  | 8 3/4  | 1/2 |
| Echo Bas    | 5091  | \$15 1/2 | 15 1/2 | 15 1/2 | 1/2 |
| Entrep CP   | 11484 | \$28     | 27 3/4 | 27 3/4 | 1/2 |

|            |        |          |        |        |     |
|------------|--------|----------|--------|--------|-----|
| Epitex Int | 1000   | \$8      | 8      | 8      | 1/2 |
| Fallice    | 122400 | \$19     | 18 1/2 | 18 1/2 | 1/2 |
| FI Wts     | 21300  | \$36 1/2 | 36 1/2 | 36 1/2 | 1/2 |
| Forex      | 2300   | \$105    | 105    | 105    | 1/2 |
| GBC Ltd    | 200    | \$62     | 62     | 62     | 13  |
| GBC Wts    | 25200  | \$50     | 50     | 50     | 1/2 |
| Gaz Metr   | 62561  | \$10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 1/2 |
| Gaz 5 4 pr | 100    | \$97     | 97     | 97     | 1/2 |
| Gaz 15     | 1800   | \$29 1/2 | 29 1/2 | 29 1/2 | 1/2 |
| Gen Motrs  | 273    | \$84 1/2 | 84 1/2 | 84 1/2 | 1/2 |
| Genstar    | 500    | \$27 1/2 | 27 1/2 | 27 1/2 | 1/2 |
| Genstar r  | 300    | \$24 1/2 | 24 1/2 | 24 1/2 | 1/2 |
| Geocrude   | 3000   | \$27     | 27     | 27     | 1/2 |
| IGiderp A  | 3000   | \$7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2  | 1/2 |
| IGiderp Wt | 2400   | \$28     | 28     | 28     | 1/2 |
| Goodfellow | 200    | \$45     | 45     | 45     | 1/2 |
| Gr T GTC   | 4128   | \$11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2 |
| Guard T    | 500    | \$11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2 |
| Guard prA  | 2900   | \$6 1/2  | 6 1/2  | 6 1/2  | 1/2 |
| Gulf Can   | 16152  | \$20 1/2 | 20 1/2 | 20 1/2 | 1/2 |
| Hartco     | 1700   | \$30     | 30     | 30     | 1/2 |
| Hees Int   | 3150   | \$23     | 22 1/2 | 22 1/2 | 1/2 |
| Hees wt    | 1200   | \$7      | 6 3/4  | 6 3/4  | 1/2 |
| Helix Cr   | 300    | \$7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2  | 1/2 |
| Helix CrWt | 300    | \$25     | 25     | 25     | 1/2 |
| Helix Wlkr | 10730  | \$29 1/2 | 29 1/2 | 29 1/2 | 1/2 |
| H Wlkr D   | 546    | \$26 1/2 | 26 1/2 | 26 1/2 | 1/2 |
| H Wlkr E   | 700    | \$28     | 28     | 28     | 1/2 |
| H Wlkr F   | 200    | \$28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 | 1/2 |
| H Wlkr Wts | 309    | \$27 1/2 | 27 1/2 | 27 1/2 | 1/2 |
| H WlkrW8   | 1000   | \$85     | 85     | 85     | 5   |
| H Bayz 25  | 500    | \$21 1/2 | 21 1/2 | 21 1/2 | 1/2 |
| Husky Oil  | 5310   | \$11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2 |
| Husky 13   | 1400   | \$45 1/2 | 44 1/2 | 44 1/2 | 1/2 |
| IU Inter   | 500    | \$21 1/2 | 21 1/2 | 21 1/2 | 1/2 |
| Inasco Ltd | 17650  | \$26 1/2 | 26 1/2 | 26 1/2 | 1/2 |
| Imp Oil A  | 6555   | \$52     | 50 1/2 | 50 1/2 | 1/2 |
| Imp Oil B  | 27     | \$52     | 52     | 52     | 10  |
| Inco Ltd   | 20999  | \$18 1/2 | 18 1/2 | 18 1/2 | 1/2 |
| Inco 10pr  | 1000   | \$28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 | 1/2 |
| Inco Wts   | 800    | \$20     | 20     | 20     | 5   |
| Innapac    | 12700  | \$13 1/2 | 13 1/2 | 13 1/2 | 1/2 |
| IBM        | 2083   | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2 |
| Inter Pipe | 1100   | \$37 1/2 | 37 1/2 | 37 1/2 | 1/2 |
| Inv GrpA   | 235    | \$60     | 60     | 60     | 1/2 |
| Invaco A   | 500    | \$19 1/2 | 19 1/2 | 19 1/2 | 1/2 |
| Invaco B   | 500    | \$19 1/2 | 19 1/2 | 19 1/2 | 1/2 |
| Ivaco E p  | 750    | \$28 1/2 | 28 1/2 | 28 1/2 | 1/2 |
| Janock     | 1100   | \$13 1/2 | 13 1/2 | 13 1/2 | 1/2 |
| Janck Wts  | 3100   | \$6 3/4  | 6 3/4  | 6 3/4  | 1/2 |
| Labatt     | 4100   | \$23 1/2 | 23 1/2 | 23 1/2 | 1/2 |
| LaFargeCo  | 7170   | \$10 1/2 | 10 1/2 | 10 1/2 | 1/2 |
| Landow A   | 500    | \$21 1/2 | 21 1/2 | 21 1/2 | 1/2 |
| Landow B   | 600    | \$12 1/2 | 12 1/2 | 12 1/2 | 1/2 |
| Lanpar T   | 600    | \$15     | 15     | 15     | 5   |
| LaVreay A  | 250    | \$90     | 90     | 90     | 15  |
| Logistec   | 700    | \$6 1/2  | 6 1/2  | 6 1/2  | 1/2 |
| Louven     | 1050   | \$20     | 20     | 20     | 4   |
| Loup p     | 1000   | \$30     | 30     | 30     | 1/2 |
| LouvenW3   | 4000   | \$30     | 30     | 30     | 1/2 |
| MCC Inv    | 2000   | \$50     | 50     | 50     | 5   |
| MIRRM 5.8  | 240    | \$18 1/2 | 18 1/2 | 18 1/2 | 1/2 |
| McClure Y  | 11000  | \$11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2 | 1/2 |
| McM Bld    | 489    | \$21 1/2 | 21 1/2 | 21 1/2 | 1/2 |
| C Marconi  | 4175   | \$19 1/2 | 19 1/2 | 19 1/2 | 1/2 |
| Marit Tel  | 2500   | \$14 1/2 | 14 1/2 | 14 1/2 | 1/2 |
| Mar dnc a  | 275    | \$10 1/2 |        |        |     |

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR  
SAGUENAY

ALMA  
ET LES  
ENVIRONS

ST-FELICIE  
ET LES  
ENVIRONS

545-4474 668-4506 679-3832

## TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

| ANNONCES CLASSEES                                | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|--|-----------|------------------|
| 1 jour   | \$4.00    | \$4.85           |
| 2 jours  | \$4.50    | —                |
| 3 jours  | \$5.00    | —                |
| 4 jours  | \$6.00    | —                |
| 5 jours  | \$7.00    | —                |
| 6 jours  | \$8.00    | —                |
| Chaque mot additionnel                           | \$0.25    | \$0.25           |
| Encadrement autour de l'annonce                  | \$1.65    | \$1.65           |
| Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères | \$1.65    | \$1.65           |

### Note:

Les petites annonces du Progrès Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de \$0.50 du tarif régulier.

| ANNONCES PLACARDS                 | QUOTIDIEN         | PROGRES-DIMANCHE  |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                   | \$0.72/lig. agate | \$0.87/lig. agate |
| NO DE DEPARTEMENT                 | QUOTIDIEN         | PROGRES-DIMANCHE  |
| Courrier à expédier à l'annonceur | \$20.00           | \$20.00           |
| Courrier retenu à nos bureaux     | \$15.00           | \$15.00           |

| AVIS          | Avec photo | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|---------------|------------|-----------|------------------|
| Décès         | \$35.00    | \$30.00   | \$35.00          |
| Remerciements | \$35.00    | \$30.00   | \$35.00          |
| Service       |            |           |                  |
| anniversaire  | \$35.00    | \$30.00   | \$35.00          |

| POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|--------------------------------|-----------|------------------|
|                                | \$5.00    | \$5.00           |

| PRIERES AU SAINTS | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|-------------------|-----------|------------------|
|                   | \$20.00   | \$20.00          |

### QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

### PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

### VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

### EMPLOI - ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

### DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest. (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu ou retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poêles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

## AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

### DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10.1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

\* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance. La Direction

## A vendre ou à louer (2)

ARVIDA: maison 24 X 24, 2 planchers, semi-détachée, coin Hébert et Dubose, 3 chambres, 2 salles de bains, 7 ans, très propre, \$42,800.00 ou \$490.00 par mois. Tél.: 547-9754, M. Larouche. F-33998-2-2

ST-LEON: chalet 20 X 24, habitable à l'année, chauffage électrique et au bois. Tél.: 547-8861, 481-2206, 481-2712. F-33823-2-2

## Bâtisses commerciales (3)

### OCCASION UNIQUE

#### A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE

#### BATISSE A VENDRE

— Idéale pour bureau ou entrepôt;  
— 30,000 pieds carrés de plancher;  
— terrain: 46,000 pieds carrés;  
— très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

#### INFORMATIONS:

545-4474  
poste 241

F-00000-3-3

## Bloc appartements (4)

JONQUIERE: 3 logements, centre-ville, 100% rénové, excellent investissement. André Laliberté, 548-3568, Trust General Inc., 543-5511, F-34003-4-3

## Chalets à vendre (5)

LAC GARNIER: très beau chalet, 26' X 38', construction récente, habitable à l'année, finition meuble teint noyer, cheminée double en pierre, foyer, chauffage électrique, poêle à combustion lente au sous-sol, fenêtres canadiennes, armoires en chêne, porte patio, terrasse, remise, potager, meuble ou non, belle plage, grand terrain. Tél.: 347-3540, F-33180-5-2

RIVIERE SAGUENAY: 5 milles de La Baie, meuble, terrain 32,000 pi. car., accessible l'hiver, tél.: 544-1238, F-33505-5-3

FERLAND: entièrement meuble, avec remise, 2 chambres et salles de bains équipées. Tél.: 544-3576, F-33740-5-3

RIVIERE CHICOUTIMI: grand chalet meuble, 50 x 100, possibilité pêche et sports nautiques, prix avantageux, tél.: 548-3929, F-32927-5-3

ST-FELIX-D'OTIS: lac Olls, chalet entièrement meuble. Construction récente. Terrain complètement aménagé. Magnifique plage. Tél.: 1-871-3277 ou 1-871-3112, F-33966-5-2

FALARDEAU: Lac Long, chalet 24 X 28, 1 1/2 étage, habitable à l'année, prix à discuter, tél.: 542-2586, F-33956-5

PORTAGE NORD: près du barrage, meuble, terrain 90 X 150, avec plage. Tél.: 547-9201, F-33992-5-2

ST-FULGENCE: bord du Saguenay, construction récente, évalué à \$14,400.00, laissé à \$8,600.00, tél.: 547-8243, F-34050-5

MONT STF-MARGUERITE: 40 milles de Chicoutimi, chalet de pêche meuble avec système gaz propane, motoneige BOMBARDIER 1971, tél.: 549-3199, après 17h30, F-33805-5

SHIPSHAW: prix avantageux, chalet habitable à l'année, situé au 3025, route Brassard, grandeur 22 x 32, terrain boisé 100 x 100, plus garage, tél.: 547-8980, F-32877-5-3

LAC DOCTEUR: grandeur 24 x 36, construction récente, très grand terrain 119,000 pi. car., tél.: 543-0492, F-34280-5-3

MONT-VALIN: 7 m. du Vallonnet, chalet chasse et pêche, 4 saisons, équipement complet, \$28,000.00. Tél.: 549-8353, F-34193-5-2

## Chalets à louer (6)

RIVIE CHICOUTIMI: chalet à louer, tél.: 678-2240, F-33726-6-3

## Chambres à louer (7)

CHICOUTIMI: centre-ville, entrée indépendante, endroit tranquille pour personne tranquille, tél.: 549-4675, F-34309-7-3

ARVIDA: chambre avec ou sans pension, tél.: 548-7798, F-34154-7-2

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, pres université, grandes chambres, cuisine commune, poêle, frigidaire, salle de bains avec douche. Tél.: 543-3491, F-33886-7-3

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, neuf, moderne, laveuse, sècheuse, cuisine, très propre. Tél.: 549-9792, après 18h00, F-33451-7-2

JONQUIERE: avec cuisine disponible, tél.: 547-1019, 547-9201, F-33752-7

CHICOUTIMI: libre immédiatement, pres cégep et université, tél.: 543-4007, 543-6600, F-33766-7

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec pension, tél.: 543-5901, F-33865-7-3

CHICOUTIMI: pres de McDonald's, laveuse, sècheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél.: 545-7125, F-32982-7-2

JONQUIERE: près du cégep, construction neuve, sous-sol, \$40.00 par semaine. Tél.: 548-5646, F-32542-7-2

CHICOUTIMI: pres hôpital, cégep, université, chambres à louer, tél.: 549-7281, F-33610-7

CHICOUTIMI: entrée indépendante, pres cégep, université, cuisine communautaire, \$135.00 par mois. Tél.: après 17h00 et heure du diner, 696-0754, F-32236-7-2

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. Inf.: Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 543-9003, F-32588-7-3

## Commerces à vendre (8)

MINI-RESTAURANT 12 x 28, construction neuve, grande terrasse extérieure, très bonne clientèle déjà établie. Acheur sérieux seulement. Tél.: 343-3281, 343-3152 demandez Laurier ou Guylaine, F-34018-8-3

LA BAIIE: boutique de futons et décoration, dans centre d'achats, très belle occasion d'affaire, cause: santé. Tél.: 544-3218, F-33945-8-2

## Condo. à vendre (10)

CHICOUTIMI: 3 chambres, foyer, piscine intérieure, superficie 26 x 42, tél.: 549-5110, F-33206-10-3

## Fermes à vendre (12)

A 9 MILLES DE JONQUIERE: 100 acres, bâtisse 30 x 100, en très bon état, terre cultivable, vue sur Saguenay, à voir, tél.: 548-3820, 542-4715, F-34141-12-3

BEGIN: terre à bois, 90 acres, \$8,000.00, tracteur Farmall C avec chargeur, bonne condition, \$3,500.00, vente rapide, tél.: 547-8605, F-33803-12

## Garage à vendre (13)

GARAGE ou remise 14 x 28, fini intérieur et extérieur, isolé, facile de déménagement, idéal pour chalet, tél.: 677-2109, F-32819-13-3

## Locaux à louer (15)

JONQUIERE: 600 pi. car., pour bureaux, salle d'amusement (arcade) ou petits commerces de vente au détail ou autres. \$500.00 par mois. Tél.: 547-3022, F-33634-15-2

LATERRIERE: 4 petits et grands entrepôts à louer, tél.: 678-9011, 678-9808, F-33295-15-3

CHICOUTIMI: ESPACE COMMERCIAL 2160 pi. car., libre 1er mai, pour bureau de professionnels ou autres, situé 130, Racine est. Tél.: 549-4575, F-30804-15-3

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convient pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche, F-000000-1-2

CHICOUTIMI: espace à bureaux, plus ou moins 650 pi. car., avec fenêtres. Informations: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 543-9003, F-32586-15-3

## Logements à louer (16)

ARVIDA: 2 1/2 pièces, meuble, balcon, porte-patio, \$280.00 tout compris, tél.: 548-7928, 542-8889, F-34330-16

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2 pièces, neuf, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement, \$250.00, aussi: bain, toilette lavabo à vendre, tél.: 548-8221, F-34049-16

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, très grand et luxueux, non meublé, idéal pour personne recherchant tranquillité, 1188, Begin, Tél.: 543-9782, après 16h00, F-33984-16-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, situé arrière dépanneur Dubose, \$340.00 par mois, 2501, Drouin, libre 1er juin. Tél.: 548-9463, F-34244-16-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, chauffé, \$305.00, tél.: 545-2095, F-34152-16-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$425.00, libre 1er juillet, demi-sous-sol, 4107, de la Champagne, tél.: 542-8555, après 17h00, F-34205-16

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, moderne, site agréable, meuble, chauffé, rue De La Voye, libre 1er juillet. Tél.: 547-8690, F-34098-16-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, \$260.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-2520, après 16h00, F-34106-16-1

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, construction 1 an, plancher chêne, rez-de-chaussée, \$350.00. Tél.: 542-3130, F-34104-16-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, 1er étage, terrain boisé, entrées laveuse, sècheuse, remise, près du cégep (2 minutes), chauffé, éclairé, \$385.00. Tél.: 547-3140, F-34103-16-1

## AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

## LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot  
(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

## La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1  
Tél.: 545-4474

## Logements à louer (16)

**JONQUIERE:** 3 1/2, meuble, chauffe, eau chaude fournie, \$325.00, au 3605, du Roi-Georges. Tel.: 542-4774. F-33351-16-2

**CHICOUTIMI:** à sous-louer 1er juin, grand 2 1/2 pièces, centre-ville, tel.: 549-0855, après 17h00. F-33801-16

**ARVIDA:** 4 et 3 1/2 pièces, chauffe, éclairé, aussi: maison unifamiliale à vendre à Shipshaw, S'adresser 2720, Marquette, Arvida, tel.: 548-6766. F-34045-16

**Secteurs CHICOUTIMI, RIVIERE-DU-MOULIN:** 10 1/2 pièces, aussi: 5 1/2 pièces, rue St-Paul, tel.: 545-4806. F-34051-16

**CHICOUTIMI-NORD:** 3 1/2 pièces, neuf, entrée et stationnement indépendants, quartier en développement, \$325.00 par mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, tel.: 549-0741, 674-9258. F-34004-16-3

**JONQUIERE:** 5 1/2 pièces, libre immédiatement, \$390.00 par mois, tel.: 547-3400 après 17h00. F-34011-16-3

**CHICOUTIMI-NORD:** grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise, libre immédiatement, \$335.00, tel.: 543-2810, 696-0454. F-34014-16-3

**JONQUIERE:** 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tel.: 547-5286 ou 542-2903. F-32984-16-2

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, tapis, entrées laveuse sècheuse, 2ième étage, libre 1er juin, tel.: 549-0058. F-34019-16-3

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, chauffe, meublé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains complète, stationnement, près du Parc Industriel, Libre 15 mai, Tel.: 549-5950, après 17h00, F-34094-16-2

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Deux 4 1/2, libres 1er juillet, 140, Gilbert. Tel.: 545-3426. F-34089-16-2

**CHICOUTIMI-NORD:** 3 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, 1802, bouf. Tadoussac, \$275.00, tel.: 543-3922. F-33233-16

**ST-FULGENCE:** 4 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, libre 1er juin ou 1er juillet. Tel.: 543-1479. F-33959-16-2

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, renové à neuf, non chauffé, non éclairé, 2 minutes cégep, 2ième étage, \$385.00, Tel.: 547-3140. F-34102-16-1

**CHICOUTIMI:** boulevard J.R. Théberge, 4 1/2 pièces, construction neuve, non chauffé, non éclairé, \$350.00 demi sous-sol, \$400.00 rez-de-chaussée. Tel.: 549-7440. F-34101-16-1

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, \$265.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tel.: 549-4552, 549-9200. F-34112-16-1

**ST-AMBROISE:** 3 1/2 pièces, libre immédiatement, \$200.00, tel.: 672-2294. F-34083-16

**ARVIDA:** 3 1/2 pièces, chauffe, eau chaude fournie, stationnement, \$295.00, libre immédiatement. Tel.: 547-3768, 548-9662. F-32475-16-3

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, sur Bégin, près de Barrette, non chauffé, non éclairé, \$550.00, tel.: 549-1457. F-34129-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, tapis, buanderie, sous-location pour l'été ou bail 12 mois, libre immédiatement, 205, Champs-Élysées, app. 5, tel.: heures des repas 545-2782. F-34143-16-3

**CHICOUTIMI-NORD:** boul. Ste-Geneviève, 2 1/2 pièces, chauffe, éclairé, semi-meublé, neuf, libre 1er juin, \$260.00, tel.: 543-1457. F-34156-16-2

**CHICOUTIMI-NORD:** grands logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, porte panoramique, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tel.: frais virés, 662-5340 ou 545-7381. F-34159-16-2

**JONQUIERE:** près des Galeries de Jonquière, 4 1/2, porte patio, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sècheuse, \$350.00, tel.: 668-4641. F-33967-16-2

**JONQUIERE:** 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tel.: 542-8382 ou 547-6591. F-33965-16-2

**CHICOUTIMI:** grand 4 1/2 pièces, 1402, Hemingway, \$450.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, porte patio, terrasse, tel.: 545-8708, après 5h00. F-33950-16-1

**JONQUIERE:** 3 1/2 pièces, meuble, \$310.00, libre immédiatement, tel.: 542-1231 après 18h00. F-33914-16-3

**CHICOUTIMI:** 5 1/2, à sous-louer, libre 1er juillet, tel.: 696-2532. F-33931-16-3

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, chauffe, éclairé, eau chaude, \$380.00 par mois, libre 1er juillet, tel.: 547-4668. F-33930-16-3

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, 3ième étage, état neuf, libre 1er juin, \$425.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tel.: 547-4668. F-33929-16-3

**JONQUIERE:** grand 4 1/2, dans St-Georges, demi-sous-sol, inf.: 547-5630. F-33988-16-2

**CHICOUTIMI:** 5 1/2, chauffe, libre 1er juillet, situé au 2203, boulevard St-Paul, \$425.00 par mois. Tel.: 549-7231. F-33991-16-2

**CHICOUTIMI-NORD:** quartier St-Luc, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, toiles ventiennes dans toutes les fenêtres, tapis, libre immédiatement, \$325.00, tel.: 543-6860. F-33800-16

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, chauffe, éclairé, meublé, près de Marchand Fleurieste, tel.: 545-1371. Aussi: 2 1/2 pièces, meublé, chauffe, éclairé, arrière Hôtel Chicoutimi, tel.: 696-2602, après 17h00. Aussi: 4 1/2 pièces, 120 François-Renaud, 2ième plancher, \$285.00 par mois, non meublé, libre 1er juin, tel.: 545-1371. F-34059-16

**CHICOUTIMI-NORD:** 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sècheuse, libre 1er juillet, tel.: 545-7033, après 18h00. F-34057-16

## LOGEMENTS CHICOUTIMI:

— en arrière de Place du Royaume; — près du cégep; — Thérèse-Casgrain;

1 1/2 - 2 1/2

3 1/2 et 4 1/2

— meublés, semi-meublés ou non meublés; — avec balcon.

\$235.00 - \$325.00 - \$345.00 ou \$375.00 - \$410.00 TELS.: 549-9983

OU 549-6909. F-27702-16-3

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, libre 1er juillet, rue Bégin, \$425.00. Peinture et réparations avant entrée du locataire. Tel.: 549-2628. F-33851-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, chauffe, meublé, arrière Place Saguenay, 1er juin, 1er juillet, \$375.00, Tel.: 549-6071 après 17h00. F-32370-16-4

**CHICOUTIMI:** grand 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, deux stationnements, un foyer, terrain paysagé, libre 1er mai, 250 B, St-Sacrement, \$495.00 par mois. Tel.: 549-4322, 549-8910, de 17h00 à 19h00. F-32515-16-2

**TERRASSES DU ROYAUME:** construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces. Visites de 9h00 à 21h00, tel.: 543-9135. F-32417-16-3

**ALMA:** Les Immeubles Marie-Eve Enr., grands logements 4 1/2, 5 1/2, portes panoramiques, entrée contrôlée, service de conciergerie, près Carrefour Alma, stationnement individuel avec déneigement. Tel.: 668-2145. F-33486-16-2

**CHICOUTIMI:** 731, rue Alma, meublé, chauffe, éclairé, peinture neuve. Tel.: 549-8564, 548-7417. F-33487-16-2

**CHICOUTIMI:** PLACE PERIBONKA: nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement, réservez dès maintenant pour visiter, tel.: 543-5141 ou 549-7434. F-32994-16-2

**CHICOUTIMI:** Place des Alnelles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte-patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tel.: 543-0222 ou 543-2983. F-30623-16-3

**CHICOUTIMI:** 25, Smith, 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, laveuse, sècheuse incluses ou semi-meublé, \$375.00 par mois. Tel.: 545-3533, 674-9142. F-33353-16-2

**CHICOUTIMI:** 463, St-Augustin, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois. Tel.: 549-8311. F-33360-16-2

**JONQUIERE:** grand 4 1/2, rue de la Tamise, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, tel.: 548-8039. F-33020-16-3

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$385.00, tel.: 696-3302, 662-7669. F-33053-16

**LA BAIE:** luxueuse grande garçonnière, 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, chemin St-Louis, en campagne, demi-sous-sol, beaucoup commodités, balayuse centrale, libre 1er juillet, \$300.00, Tel.: 544-7174. F-33901-16-3

**LA BAIE:** chemin St-Louis, en campagne, luxueux grand 4 1/2, non meublé, demi-sous-sol, beaucoup commodités, poêle à bois, balayuse centrale, patio, jardin, libre 1er juin, \$375.00, Tel.: 544-7174. F-33893-16-3

**CHICOUTIMI:** endroit tranquille, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, situés près centres d'achats, cégep, hôpital, université, aussi: 4 1/2, 5 1/2. Aussi: maison neuve 1er juillet. Tel.: 545-0698. F-31816-16-2

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 3 1/2, dans sous-sol, non chauffé, non meublé, libre 1er juin, \$225.00. Tel.: 549-3085. F-33575-16-2

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 4 1/2, non chauffé, non meublé, libre 1er juin, \$360.00, Tel.: 549-3065. F-33576-16-2

**APPARTEMENT:** 3 1/2 pièces, meuble, colonial, tapis, balcon, stationnement, situé au 1407 A, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, \$245.00, libre 1er mai. Tel.: 549-8910, de 17h00 à 19h00. F-29279-16-2

**CHICOUTIMI:** grand 3 1/2, près centre d'achats, non meublé, non chauffé, porte-patio, terrain paysagé, libre immédiatement, tel.: 696-3452. F-32928-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, près cégep, université, hôpital, endroit tranquille, stationnement, libre 1er juin. Tel.: 549-7104. F-33014-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, colonial, tapis, balcon, stationnement, situé au 1407 A, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, \$245.00, libre 1er mai. Tel.: 549-8910, de 17h00 à 19h00. F-29279-16-2

**CHICOUTIMI:** grand 3 1/2, près centre d'achats, non meublé, non chauffé, porte-patio, terrain paysagé, libre immédiatement, tel.: 696-3452. F-32928-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, près cégep, université, hôpital, endroit tranquille, stationnement, libre 1er juin. Tel.: 549-7104. F-33014-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, situé dans endroit tranquille, arrière Place Saguenay, libre immédiatement. Tel.: après 18h00, 545-3832. F-33347-16-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, éclairé, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$482.00, situés près centres commerciaux, grands restaurants, université, tel.: 543-3966. F-33229-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$482.00, situés près centres commerciaux, grands restaurants, université, tel.: 543-3966. F-33229-16

**CHICOUTIMI:** à sous-louer, 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, ensoleillé, moderne, arrière Place du Royaume, possibilité de renouvellement du bail, tel.: 696-0364. F-33246-16

**RIVIE-DU-MOULIN:** grand 6 1/2, situé bouf. Saguenay, \$550.00, chauffe, éclairé, tel.: 545-1555 après 16h00. F-34038-16-3

**CHICOUTIMI:** 79, Lorne ouest, 5 1/2 pièces, avec système de chauffage électrique. Tel.: 549-1021. F-33842-16-2

**ARVIDA:** garçonnière meublée, chauffée, tapis, sans bail, tel.: 548-2140 après 17h00. F-33684-16-3

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, 470, Fradette app. 1, secteur Rivière-du-Moulin, \$415.00, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tel.: 549-7955. F-33638-16-2

**CHICOUTIMI:** 463, St-Augustin, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois. Tel.: 549-8311. F-33360-16-2

**CHICOUTIMI:** 25, Smith, 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, laveuse, sècheuse incluses ou semi-meublé, \$375.00 par mois. Tel.: 545-3533, 674-9142. F-33353-16-2

**JONQUIERE:** grand 4 1/2, rue de la Tamise, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, tel.: 548-8039. F-33020-16-3

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$385.00, tel.: 696-3302, 662-7669. F-33053-16

**LA BAIE:** 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis, stationnement, demi-sous-sol, \$325.00 par mois, libre 1er juillet, tel.: 544-5233. F-33717-16

**LA BAIE:** 3 1/2, tout près de la Base, meuble, libre immédiatement, \$280.00 par mois, chauffe, éclairé, tel.: 544-3700. F-33729-16-3

**LA BAIE:** grand 4 1/2 pièces, situé bouf. St-Anicet, libre immédiatement, \$300.00, non chauffé, non éclairé, tel.: 696-0157, 549-2381 (bur.). F-33710-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, semi-meublé, entrées laveuse sècheuse, endroit tranquille, \$310.00, mal gratuit, tel.: 549-9283. F-33509-16

**JONQUIERE:** 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$290.00, moderne, neuf, libre 1er juin, tel.: 542-9665. F-33116-16-3

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, centre-ville, chauffe, non meublé, non éclairé, libre 1er juin, tel.: 543-7744, 678-2863. F-33117-16-3

**ARVIDA:** centre-ville, 1 1/2 pièce, meuble, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mai. Tel.: 548-7111 entre 9h00 et 17h00 ou 547-0583 après 17h00. F-33128-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, meublé, endroit très tranquille, chauffe, éclairé, balcon, sauna, aspirateur central, situé près centres d'achats. Tel.: 545-0698 ou 543-3591. F-33089-16-2

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meuble, non chauffé, libre immédiatement, \$195.00, 412, Lévis, tel.: 543-4610, 696-3296. F-33046-16

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, 510, Des Crécérelles, app. 81, près Place du Royaume, libre 1er juin, avec balcon, porte-patio, \$440.00 non chauffé, tel.: 549-5149, 549-0403. F-33040-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, 542, Des Crécérelles, près Place du Royaume, libre 1er mai, avec balcon et porte-patio, \$370.00, non chauffé, tel.: 696-2531, 549-5149. F-33049-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, 696-3296. F-33046-16

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, 510, Des Crécérelles, app. 81, près Place du Royaume, libre 1er juin, avec balcon, porte-patio, \$440.00 non chauffé, tel.: 549-5149, 549-0403. F-33040-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, 542, Des Crécérelles, près Place du Royaume, libre 1er mai, avec balcon et porte-patio, \$370.00, non chauffé, tel.: 696-2531, 549-5149. F-33049-16

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meuble, non chauffé, libre immédiatement, \$195.00, 412, Lévis, tel.: 543-4610, 696-3296. F-33046-16

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, 510, Des Crécérelles, app. 81, près Place du Royaume, libre 1er juin, avec balcon, porte-patio, \$440.00 non chauffé, tel.: 549-5149, 549-0403. F-33040-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, 696-3296. F-33046-16

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, 510, Des Crécérelles, app. 81, près Place du Royaume, libre 1er juin, avec balcon, porte-patio, \$440.00 non chauffé, tel.: 549-5149, 549-0403. F-33040-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, 696-3296. F-33046-16

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, 510, Des Crécérelles, app. 81, près Place du Royaume, libre 1er juin, avec balcon, porte-patio, \$440.00 non chauffé, tel.: 549-5149, 549-0403. F-33040-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, 696-3296. F-33046-16

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, \$310.00, libre fin mai, tel.: 696-3547. F-33418-16-3

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, \$300.00 par mois, libre immédiatement, tel.: 696-2938. F-33333-16

**CHICOUTIMI:** à louer ou à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffe, éclairé, 757, Des Etudiants, app. 7, tel.: 696-0913 Stéphane ou 662-9324, Pierre. F-33431-16

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, chauffe, éclairé, meublé, près du cégep, tel.: 543-6717. F-33222-16-3

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, \$200.00, tel.: 543-1060. F-33586-16

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, \$240.00, situé 297, Bégin, libre le 4 juin, tel.: 696-0757. F-33590-16

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meuble, éclairé, chauffe, décor moderne, très propre, endroit tranquille, rez-de-chaussée, site face au Saguenay, commencement Rivière-du-Moulin, tel.: 544-5512. F-33547-16

**LA BAIE:** 4 1/2, 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, possibilité de subvention selon le salaire. Tel.: 543-9670 ou 543-1946. F-29598-16-2

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, 817, boul. Saguenay ouest, \$350.00 par mois, tel.: 549-7676. F-33562-16-3

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, 3 1/2 pièces, meuble ou non meuble, près CEGEP, hôpital, tel.: 549-4567, 545-3115. F-33506-16-3

**KENOGAMI:** 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, tapis mur à mur, situé au 3556 C, Radin, libre immédiatement, \$290.00, Tel.: 542-4067. F-33555-16-2

**CHICOUTIMI:** duplex neuf, 4 1/2, libre immédiatement, \$440.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tel.: 545-6278. F-33543-16-2

**CHICOUTIMI:** près hôpital, rue des Hospitalières, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tel.: 549-6789. F-33171-16-2

**ARVIDA:** 3 1/2 pièces, chauffe, éclairé, meuble, stationnement, la vause, sècheuse, aspirateur central, tapis, libre 1er juin, \$365.00, Tel.: 548-2416. F-32897-16-2

**CHICOUTIMI-NORD:** 3 1/2 pièces, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très propre, sous-sol, 2ième étage, \$230.00 et \$240.00, libre immédiatement et 1er juin. Tel.: 543-9109. F-33357-16-2

**CHICOUTIMI:** 3339, rang St-Pierre, 4 1/2, chauffe, éclairé, \$415.00 par mois, tel.: 543-3020. F-33383-16-3

## Maisons à vendre (17)

JONQUIERE: 24 X 40, sous-sol fini, piscine et garage, près du cégep. Tél.: 547-9895. F-34192-17-2

JONQUIERE: 2365, Louis-Riel, 5 1/2 pièces, plancher chêne, construction 1985, patio. Tél.: 542-0643. F-33738-17-3

JONQUIERE: maison jumelée, style canadien, 5 chambres, tout briques, climatisée, près cégep. Agents s'abstiennent. Tél.: 547-5319. F-33863-17-3

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, 190, Madeleine, tout brique, peinture et revêtement de plancher neufs. Agents s'abstiennent. Tél.: 696-0073. F-33078-17-2

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 26 X 32, sous-sol non fini, avec garage, patio, remise, très grand terrain clôturé. Agents s'abstiennent. 392, Vallières. Tél.: 543-0533. F-32839-17-2

JONQUIERE: bungalow 35 X 26, 5 1/2 pièces, très propre, sous-sol demi-fini, grande remise, terrain 60 X 100 clôturé, entrée asphaltée, quartier des Peintres, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-3235. F-33534-17

CHICOUTIMI: style canadien, 28 X 54, avec logement, 669, des Bernaches, arrière Place Royaume, acheteur sérieux. Tél.: 543-6120 après-midi et soirée. F-31457-17-3

JONQUIERE: split-level, avec revenu de \$350.00, non chauffé, non éclairé, garage, entrée asphaltée, impeccable, 3990, de Couraille. Tél.: 547-5630. F-33989-17-2

MAISON DE CAMPAGNE 22 X 43, entièrement rénovée, 6 milles de Jonquière, direction Larouche, prix: \$25,000.00. Tél.: 548-9753. F-33397-17-3

JONQUIERE: 1839, Mousseau, 25 X 36, semi-détachée, construction 7 ans, impeccable. A voir. Tél.: 547-7295. F-33628-17-2

JONQUIERE: 28 X 40, tout brique, abri d'auto, intérieur très moderne et beaucoup de commodités, maison 6 mois, à voir. 2420, Foulon, acheteur sérieux seulement, agents s'abstiennent. Tél.: 547-2026. F-32957-17

JONQUIERE: maison jumelée 28 X 30, 2 chambres, sous-sol fini, combustion lente, patio, garage intérieur, 1929, St-Jean-Baptiste, tél.: 542-0460. F-33749-17

CHICOUTIMI: 2005, chemin des Villages, bord du Saguenay, terrain 18,000 pi. car. aménagé, 1 1/2 étages, tél.: 549-6210. F-33387-17-3

DEMANDE à acheter maison unifamiliale ou 2 logements, près des centres d'achats, Chicoutimi. Tél.: 543-3907, 545-0121. F-34026-17-3

JONQUIERE: maison unifamiliale, avec abri d'auto, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé, piscine, très propre, quartier tranquille. Tél.: après 18h00, 547-4983. F-33972-17-2

PORTAGE NORD: près rivière, 5 1/2 pièces, 22 X 36, toit cathédrale, foyer, 30,000 pi. car., \$58,000.00 négociable, tél.: 678-9731. F-32951-17

CHICOUTIMI: nouvellement construit, style moderne, situé Côte Réservée. Tél.: 549-3031 ou 543-5706. A voir. F-34178-17-2

CHICOUTIMI-NORD: bungalow, très luxueux, 28 X 42, toit cathédrale, terrain paysagé, acheteur sérieux, agents s'abstiennent. Tél.: 545-6410 après 17h00. F-34151-17-3

## Maisons à louer (18)

CHICOUTIMI: duplex grand 5 1/2 pièces, arrière Place Royaume, 1228, Basile Villeneuve, remise, libre 1er juillet, tél.: 696-3629. F-34327-18

CHICOUTIMI-NORD: 6 1/2 pièces, chauffé, éclairé, grand terrain, jardin, remise, construction récente, \$575.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-1457. F-34157-18-2

LA BAIE: 29,980, chemin St-Jean, maison à louer, \$450.00 par mois, tél.: 544-6747. F-34025-18-3

ARVIDA: 5 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet. Tél.: 57-0583. F-33132-18-3

ST-AMBROISE: à vendre ou à louer, 4 1/2 pièces, avec jardin, \$250.00 par mois. Tél.: 672-2109. F-31556-18-2

LATERRIE: maison seule 5 1/2 pièces, grand terrain, endroit tranquille, libre 1er juillet, tél.: 542-6683. F-33927-18-3

ARVIDA: 4 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, \$430.00 par mois, tél.: après 17h00 548-7244, 548-7901. F-33922-18-3

ARVIDA: 6 1/2 pièces, 2757, Juchereau, salle de jeux au sous-sol, libre 1er juillet, \$400.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-5955. F-34033-18-3

JONQUIERE: 2365, Louis-Riel, 5 1/2 pièces, plancher chêne, construction 1985, patio. Tél.: 542-0643. F-33737-18-3

## Maisons mobiles à vendre (19)

RIVIERE-DU-MOULIN: 12 X 48, meublée, libre, vente rapide, cause départ, tél.: après 18h00 696-1374. F-34150-19-3

ST-AMBROISE: sur terrain loué, Treco, 1979, 14 X 68, intérieur rénové, foyer, lustres, couvre-plancher, rideaux, remise 8 X 16, offre raisonnable acceptée. Tél.: 672-2822. F-33817-19-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 14 X 68, acheteurs sérieux seulement, tél.: après 18h00 548-1290. F-32661-19-3

GLENDALE 1971, 12 X 63, pour déménager, tél.: 678-9877. F-33876-19-3

POUR DEMENAGER: maison mobile 14 X 60, 1977, \$12,500.00. Tél.: 481-2100. F-32514-19-2

LA BAIE: 3010, Chemin St-Anicet, non 15, près de la Base, sur terrain loué, Beauce 1980, 14' X 68', combustion lente, remise 14' X 10', terrain aménagé. Tél.: 677-2424. F-32345-19-4

CHICOUTIMI: près Place des Copains, 12 X 63, 3 chambres, comm neuve, terrain 50 X 100 paysagé inclus. Informations: Ernest Lemay, Re-Max La Baie, 544-6500 ou 544-3373. F-33282-19-3

MAISON MOBILE 40 X 10, pouvant servir de chalet ou résidence, \$4,500.00. Tél.: 673-7469. F-33870-19-3

LA BAIE: 2 chambres, très propre, toute meublée, VENTE RAPIDE: \$13,000.00. Informations: Ernest Lemay, Re-Max La Baie, 544-6500 ou 544-3373. F-33281-19-3

JONQUIERE: 14 X 70, semi-meublées, très bien situées, tél.: 548-3421. F-33571-19-3

MAISON MOBILE avec sous-sol fini, 14 X 60, terrain 200 X 1000, près de Jonquière, tél.: 548-6864, 548-4244. F-33010-19-3

## Maisons mobiles à louer (20)

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, avec grand terrain et remise, \$380.00 par mois, non chauffée, non éclairée, au 5782, rang St-Pierre, libre 1er juillet, tél.: 678-9643. F-34155-20-2

## Terrains à vendre (21)

VAUVERT: terrain 250 X 80, pour chalet, (entre Mistassini et Péribonka) environ 500 pieds du lac St-Jean. Tél.: 677-2136, 668-8652. F-34270-21-3

LATERRIE: long rivière Chicoutimi, prêt à construire, 272 X 82 pi., prix réduit, tél.: 678-2539. F-34219-21

ST-CHARLES-BORROMEE: grand terrain, Baie de Val Menaud, tél.: 548-9557. F-34147-21-3

CHICOUTIMI: terrain boisé 100' X 300' situé rue Roberge, construction immédiate. Tél.: 545-4968. F-33544-21-2

Terrains pour roulotte, Canton Tremblay, terrains pour chalet rivière Caribou, tél.: 545-9394. F-33251-21

LA BAIE: 2 terrains de chalet, 3 terrains pour résidence avec vue magnifique sur la baie. Tél.: 544-8658. F-33794-21-3

Réservez votre terrain boisé pour propriété résidentielle, rue Des Vingt et Un, grandeur 70' X 175', tél.: 549-4116. F-33778-21

Deux terrains arpentés, situés au bord de l'eau, lac Kenogami, tél.: 542-7379. F-33469-21

ST-LEONARD: Baie des Deux lacs, bord de l'eau, 55 X 125, tél.: 548-7813. F-33897-21-3

RANG DES ILES - ST-GEDEON: terrain résidentiel 20,000 pi. car., tél.: 345-8255. F-33283-21-3

PRET A CONSTRUIRE, vue superbe sur le Saguenay, boulevard Panoramique. Tél.: 549-5787, après 6h00. F-33949-21-1

## Autos à vendre (30)

RECUPERATION d'autos (scrap). Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Prix minimum: \$25.00. H.D. Auto. 545-4935. F-32883-30-3

BUICK SKYHAWK, 1976, \$500.00. Tél.: 543-8990. F-32302-30-2

RENAULT 5 GTL, avec mag. \$2,000.00, peinture neuve. Tél.: 545-8664. F-33944-30-2

NOVA 1979, bleu, en bon état, prix à discuter, tél.: 678-9379. F-33871-30-3

FORD THUNDERBIRD 1976, mécanique A-1, pneus neufs, 126,000 kilomètres ou 79,000 milles, tél.: 547-6264, le soir. F-33762-30

CHEVELLE 1974, automatique, 63,000 milles, un propriétaire, \$500.00, tél.: 548-8025, après 18h00. F-33761-30

CHRYSLER LE BARON 1978, 318, bonne condition, \$1,500.00, tél.: 544-3514. F-34228-30

A VOIR: Renault 5 1980, très propre, 86,000 kilomètres, tél.: 547-7263. F-34268-30-3

CHEVROLET NOVA 1976, 250, 6 cylindres, 68,000 milles, bonne condition, tél.: 545-6321. F-34257-30-3

DODGE ASPEN 1979, 43,000 milles, bonne condition, \$2,100.00, tél.: 543-4303. F-34249-30-3

HYUNDAI PONY GLS 1984, automatique, 20,000 kilomètres, valeur: \$9,150.00, laisse: \$7,700.00. Possibilité financement. Tél.: 547-7164 soir. F-34248-30-3

MUSTANG 1972, refait à neuf, 6 pneus neufs, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.: 547-1100. P-34195-30-2

PONTIAC GRAND PRIX 1976, en bon état, \$1,300.00 négociable. Tél.: 672-4314. F-34184-30-2

CHEVROLET IMPALA 1979, bonne condition, moteur 305, tél.: 673-7978. F-34065-30

TOYOTA TERCEL SR-5, 1982, très propre, tél.: 544-5998. F-34232-30

ESCORT 1981, manuelle, 65,000 kilomètres, très bonne condition, tél.: 545-1156. F-34231-30

AMC AMBASSADOR 1973, 77,000 milles, faites votre offre, tél.: 549-1685 Denis. F-33728-30-3

FORD CUSTOM 500, 1975, très propre. Tél.: 542-2137. F-34165-30-2

NISSAN PULSAR NX, 1984, sportive, bien équipée, noire, 56,000 kilomètres. Tél.: soir, 673-7598. F-34170-30-2

FORD L.T.D. 1979, 4 portes, 50,000 milles, moteur 302 cc. cu., très bonne condition, couleur vert foncé, \$2,500.00. Tél.: 545-0792. F-34171-30-2

CHRYSLER NEWPORT 1973, mécanique, propriété excellente, 8 pneus avec roues, \$500.00. Tél.: 549-0402. F-34169-30-2

VOLKSWAGEN COCCINELLE 1974, moteur 3,000 milles. Tél.: 668-4256 ou 662-2938. F-34163-30-2

DODGE COLT 1974, 4 cylindres, bon état de marche, \$290.00 discutable. Tél.: 543-2161. F-34115-30-1

RENAULT 18, 1981, 62,000 kilomètres, 4 pneus Pirelli 4 saisons, comme neuve, \$4,800.00, tél.: 548-6030. F-34076-30

TOYOTA TERCEL 1981, 69,000 kilomètres, avec 4 pneus neufs Michelin, très bonne condition, tél.: 275-0889. F-34073-30

DATSUN 310 1981, 4 vitesses, peinture neuve, très bonne condition, prix d'aubaine, tél.: 673-4948. F-34128-30-3

OLDSMOBILE FIRENZA 1984, 20,000 kilomètres, automatique, équipée, garantie transférable 2 ans, \$9,200.00, tél.: 542-4773. F-34140-30-3

DODGE OMNI 1984, automatique, 16,000 kilomètres, offre raisonnable acceptée. Tél.: 545-6467. F-33819-30-2

CAMARO 1984, \$11,500.00. Chrysler 1984, \$13,750.00. Surplus d'autos exécutives. Tout équipé. Tél.: 545-4020. F-29954-30-2

BUICK SKYHAWK 1978, 44,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-5696 ou 545-9703, après 18h00. F-34179-30-2

PONTIAC GRAND PRIX 1981, 2 portes, 68,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver cloutés, \$6,500.00, acheteurs sérieux seulement. Tél.: après 18h00 543-0956. F-34039-30-3

FIERO 1984 rouge, 19,000 kilomètres, offre raisonnable acceptée, tél.: 544-2329, 544-2318. F-33669-30

LES AUTOS D'HAUTAU

— TOYOTA 1200 1977, 4 vit., 68,000 milles.  
— VOLKSWAGEN 1974, rég., refait à neuf, un prop., très spéc.  
— VOLKSWAGEN 1974, super, mot. mod., 125 h.p., pour connaisseurs.  
— RABBIT 1979, 123,000 kilomètres, 2 po., 4 vit., 1 an gar.  
— BOBCAT 1978, fam., 4 cyl., aut., 45,000 km.  
— BOBCAT 1979, 66,000 km., 4 cyl., aut.  
— PONTIAC SUNBIRD 1979, V-6, 231, 4 vit., 70,000 km., 1 an gar.  
— PANEL FORD 1976, 351, man., très propre, isolé,  
— CHRYSLER MALIBU 1976, 350, aut., 4 po., 85,000 mi.  
— PICK-UP MERCURY 1951, pièce de coll. pour conn., impeccable.  
— PICK-UP DODGE 1978, 318, aut., 67,000 km.  
— MOTO YAMAHA XS-125, double usage, 3,000 kilomètres, comme neuve.  
— PONTIAC VENTURA 1976, 250, aut., s.f., s.d., 66,000 mi.  
— CAMION 3 tonnes, Chevrolet, C-60, très bon état;  
— CRICK Hydraulique (Jack) de plancher, 2 tonnes, 2 mois d'usage, \$175.00.  
HAUTAU PERFORMANCE, 1 boul. Tadoussac, Valin. TEL.: 674-2711 F-33466-30-3

CHEVROLET NOVA CUSTOM 1978, moteur 305, 4 portes, très propre, mécanique A-1, 4 radiaux, état neuf, prix à discuter, tél.: 543-4180. F-33033-30

MERCURY LYNX 1984, noir, 2 portes, servofreins, servodirection, pour balance des termes, tél.: 548-5687. F-34043-30

FORD GRANADA 1977, 2 portes, automatique, bonne condition, 4 pneus neufs, \$850.00. Tél.: 543-6803. F-33983-30-2

MAZDA RX-7 GS-1984, toute équipée, 4 pneus d'hiver, \$14,500.00, tél.: 544-7290 après 17h00. F-33858-30-3

PARISIENNE 1981, 52,000 kilomètres, 2 portes, très bonne condition, très propre. Tél.: 545-4269 ou 549-7965, après 5h00. F-32427-30-1

CAMARO Z-28, 1983, équipement complet, couleur bleu, \$13,000.00. Tél.: 545-0655. F-33986-30-2

TOYOTA CAMRY 1983, sedan, 5 vitesses, 45,000 kilomètres, garantie transférable. Tél.: 547-4885. F-33818-30-2

PLYMOUTH CARAVELLE 1978, excellente condition, 4 Michelin. A voir. Tél.: 662-2587. F-33822-30-2

VOLKSWAGEN VW SUPER BEATLE 1973, mécanique A-1, tél.: 545-9761, entre 17h00 et 18h00. F-33745-30

CHEVETTE 1979, automatique, 35,000 milles, \$2,500.00, tél.: après 17h00 543-0427. F-33517-30-3

NAULT 18 1981, 82,000 kilomètres, \$3,500.00, tél.: après 16h00 547-5223. F-33499-30-3

RABBIT 1980 à gaz, 78,000 kilomètres, toit ouvrant, tél.: 548-3794. F-33498-30-3

CAMARO Z-28 1979, 4 vitesses, blanc, \$3,000.00, cause: transfert, tél.: 549-3191. F-32882-30-3

CITATION 1980, mécanique A-1, très propre, tél.: 678-2677. F-32936-30-3

BUICK SOMERSET GAL LIMITED 1985, bas millage, garantie tél.: après 17h00 696-0445. F-32942-30-3

VOLKSWAGEN convertible 1971, \$3,000.00. Connaisseur seulement. Tél.: 543-7779. F-33102-30-3

IMPALA 1980, 46,000 milles, freins avant, radiateur, ressorts, peinture et pneus neufs. Tél.: 545-2453. F-33108-30-3

PACER bleue 1976, bonne condition, tél.: 549-6729. F-33230-30

DATSUN 1976, manuelle, très propre, mécanique parfaite, \$1,200.00, tél.: 672-2345. F-32814-30-3

HORNET STATION 1976, assez propre, très bonne mécanique, \$675.00, tél.: 544-2200, 544-7886. F-33328-30

CHEVROLET NOVA 1978, 305 cc. cu., \$1,000.00. Moto Honda 360 1975, très propre, \$500.00. Tél.: 548-6862. F-33285-30-3

AMC SPIRIT 1983, tout équipé, tél.: 542-3987. F-33503-30

RENAULT 5 GTL, 1983, toit ouvrant, balance de garantie transférable, \$4,600.00. Tél.: après 17h00, 548-4060. F-33560-30-2

RABBIT DIESEL 1980, en très bonne condition, tél.: 545-0916, 549-7864. F-33568-30-3

CHRYSLER NEWYORKER 1968, 440, n'a jamais servi l'hiver, très propre. Aussi Moto Yamaha 1973, presque pas roulé. Acheteurs sérieux seulement. Quatre jantes de roues nickelées pour 4 X 4 Chevrolet, \$300.00 le tout. Tél.: 33886-30-3

TOYOTA COROLLA SR-5 1.8 1981, liftback, tél.: 544-7935. F-33706-30-3

PONTIAC GRAND LEMANS 1979, 4 portes, 8 automatique, cotation: \$4,200.00, spécial: \$3,195.00; DODGE ARIES K 4 manuelle, 1981, \$3,195.00; DODGE OMNI 1981, 2 portes, 4 manuelle, \$2,795.00; MAZDA STATION 1981, 4 manuelle, \$2,395.00; DODGE ASPEN 1980, 6 automatique, \$2,395.00; FORD GRENADA 1979, 6 automatique, \$2,295.00; LADA 1982, gaz et propane, \$1,595.00; CHEVELLE MALIBU 1978, 8 automatique, 4 portes, \$2,195.00; PLYMOUTH FURY SPORT, 1978, 8 automatique, toit ouvrant, \$795.00; VOLKSWAGEN SIROCO 1978, 2 portes, 4 manuelle, \$1,995.00; aussi plusieurs voitures usagées, prix à partir de \$175.00; s'adresser Georges Girard Auto, 1401, Route 170, Chicoutimi, tél.: 543-1718, 543-3088. F-34046-30

VOLVO 142 GL 1973, injection, overdrive, \$500.00, tél.: 549-7150. F-33802-30

PONTIAC Grand Ville 1976, en bon état. Tél.: 549-6439, après 18h00. F-33963-30-2

DODGE MONACO familiale, 1977, très propre, \$900.00. Tél.: 696-2697. F-33960-30-2

FORD FAIRLANE 1967, état de marche, acheteur sérieux seulement, tél.: 548-5979. F-34061-30

FORD FAIRMONT 1979, 6, automatique, 4 portes, très propre, bas millage, \$3,500.00 négociable, tél.: 668-8249, 668-4211. F-33889-30-3

ACADIAN automatique, très propre, peinture neuve, \$2,500.00 négociable. Tél.: 668-8249, 668-4211. F-33887-30-3

CHEVROLET CITATION 1980, très bon état, aurait besoin d'une peinture, \$1,750.00. Tél.: 543-6660 ou 543-5098. F-34086-30-2

FORD MONTEGO 1977, très bonne condition, \$600.00. Tél.: 678-9660. F-33994-30-2

## Camions à vendre (33)

DATSUN 1984, 4 X 4, King Cab, 13,600 kilomètres, toit ouvrant. Tel.: 668-3434. F-32243-33-2

JEEP CHEROKEE WAGONEER 1977, moteur 8 cylindres, bonne condition, prix à discuter, tel.: 674-9333. F-34204-33

PICK-UP DODGE RAM 1984, transmission manuelle, 6 cylindres, avec boîte fibre de verre, \$8,000.00, tel.: 545-2694. F-34202-33

PICK-UP DODGE 1979, Club Cab, parfaite condition, prix à discuter, tel.: 549-0238. F-34105-33-1

FORD PICK-UP RANGER 1983, automatique, 4 cylindres, 41,000 kilomètres, cause: départ, prix à discuter, tel.: 677-2996, 677-2822. F-32891-33-3

CHEVROLET BLAZER 4 X 4, 1977, moto HONDA CB-750, 1981, tel.: 549-8041. F-34068-33

CHEROKEE 1976, 4 X 4, très bonne mécanique, idéal pour chasse et pêche, \$650.00, tel.: 547-1100. F-34196-33-2

CAMION FORD ECONOLINE 1980, manuelle, 4 vitesses, excellente condition, \$3,500.00, tel.: 549-7018. F-32880-33-3

PICK-UP 1982, King Cab, peinture neuve, amortisseurs, freins, silencieux neufs, bas millage, mécanique excellente condition, en bas du prix de cotation, tel.: 543-1283, 545-6187. F-33839-33-2

NISSAN KING CAB 4 X 4, 1984, vente rapide, tel.: 545-1674. F-33075-33-2

BOITES de camion en fibre, toutes marques et grandeurs, prix compétitif. Autos Jacques Bouchard et Fils Ltee, tel.: 548-8192. F-31907-33-2

FORD 3 tonnes, neuf, 35,000 kilomètres, chassé en 900 Michelin, avec boîte 18 pieds aluminium, \$15,000.00 ferme, tel.: 545-3433, après 21h00. F-33496-33-2

PICK-UP TOYOTA 4 X 4, 1982 Edition Spéciale "IGLOO" 36,000 kilomètres, très propre \$9,200.00, tel.: 543-3113. F-33327-33

CHOIX DE STEP VAN ALUMINIUM: 10' à 14', 6 cylindres, manuelle, roues doubles. Centre du Camion Pelletier Inc, Québec, tel.: 681-0679. F-29777-33-3

PICK-UP DIESEL King Cab DATSUN 1982, 5 vitesses, très propre, tel.: 543-4147. F-32032-33-3

OCCASION EXCEPTIONNELLE: Scout International 1978 4 x 4, en excellente condition, \$4,000.00 négociable, tel.: 545-4923. F-34311-33-3

## Machinerie (34)

CHARGEUSE PRENTICE sur camion 6 x 6, avec plate-forme, idéal pour contracteurs déplaçant concres, outils, etc. Tel.: 549-3734, 549-7067. F-33683-34-3

HERSE à disque, 24 disques, attachement 3 points, peu usagé. Tracteur Belarus 611, 70 forces, avec cabine et roues doubles, 800 heures. Tel.: 672-2570. F-33826-34-2

CAMION 10 roues 1979, diesel, PTO 62 LBS, en parfait ordre, pneus et peinture neufs, tel.: 549-2186. F-33561-34-3

TRAILER 38 pieds, 2 essieux, chassé à neuf, avec piquets à billets, \$7,000.00; winch pour camion à palettes, \$200.00; tel.: 673-7128. F-33299-34-3

DEBUSQUEUSES J.D. 740A grapple, 1980, J.D. 640, 1980-81, Clark 666C, 1979, housing carré, pneus neufs 24.5 x 32, Cat 528, 1979, Timberjack 520 1979, câble ou grapple, Bûcheuse Forano B.120, 1980 avec joy sticks, chargeuse Prentice RT600 1972, Self propelled, pelle Inley H1000, 1981. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Tel.: (418) 492-1261. F-33718-34-3

## Motos à vendre (35)

HONDA NIGHTHAWK 450 1983, achetée en 1984, état neuf, tel.: 545-1341, 544-4709. F-33852-35-3

YAMAHA MAXIM 400cc 1982, 19,000 kilomètres, 2 pneus neufs, projecteur-moteur, très bonne condition, \$1,200.00, tel.: 547-6250. F-33844-35-3

YAMAHA de route 1981, 250cc, 5,000 kilomètres, équipement inclus. Tel.: 544-6535. F-32299-35-2

VRAIE AUBAINE: YAMAHA 1100, 1978, winjammer, top case, excellente condition tel.: 545-2400. F-34042-35

YAMAHA 1979, 750cc, 12,000 kilomètres, état de neuf, \$1,600.00. Tel.: 543-6670, après 17h00. F-34088-35-2

KATANA SUZUKI 650, 1983, 13,000 kilomètres, avec casque. Tel.: 668-4256 ou 662-2938. F-34162-35-2

HONDA XL-250, 1983, propre, \$1,700.00 discutable, tel.: 696-4836, après 18h00. F-34072-35

Petite moto parfaite pour la ville, YAMAHA 80 cc, très bon état, \$300.00, tel.: 548-1243. F-34077-35

HONDA XR-200-R 1983, état neuf, prix à discuter, tel.: 673-4242. F-34130-35-3

KAWASAKI de trail, presque pas servi, \$900.00, tel.: 549-5741, 696-2909. F-34132-35-3

MAGNIFIQUE YAMAHA VIRAGO 920 1982, 10,000 kilomètres, comme neuve, sacoche de cuir, full face, \$2,300.00. Tel.: 547-7883. F-34135-35-3

HONDA INTERCEPTOR 1984, 1,874 kilomètres, \$3,400.00, tel.: 662-7911, demandez Jasmin. F-32911-35

SUZUKI GS-750, 1978, très peu servi, 15,000 kilomètres, bon prix, acheteur sérieux, tel.: 678-9641. F-34240-35

SCOOTER BELUGA YAMAHA 1982, rouge, 80 cc, tout équipé, \$950.00. Tel.: 542-5498, 547-8687, le soir. F-34234-35

YAMAHA DT-125, 1978, bonne condition, \$325.00, tel.: 544-3514. F-34229-35

HONDA INTERCEPTOR 750 cc, bleue, 1984, excellent état, \$3,500.00, 17,800 kilomètres, tel.: 548-4019. F-34227-35

HONDA 750, 1972, tout équipée, parfaite condition, \$700.00 négociable, tel.: 662-2917. F-34225-35

HONDA GL 500, 1983, 5,000 kilomètres, tel.: 545-4359. F-34206-35

YAMAHA XC-250 1980, très propre, \$850.00, tel.: 548-5446. F-34306-35-3

NINJA KAWASAKI GPZ 900 1984, extrêmement propre, faites votre prix. Tel.: 542-6079. F-34302-35-3

HONDA INTERSTATE 1100cc 1982, rouge, équipée, \$4,750.00, tel.: 545-2260. F-34261-35-3

HONDA CB-650 CUSTOM 1981, avec oil cooler, pneus neufs, drive chaîne neuve, \$1,850.00 discutable, tel.: 543-2693 Christian. F-33608-35-3

KAWASAKI LTD-1000 1982, 10,800 kilomètres, dossier, crushbar, 2 casques, 2 ensembles de pluie, \$3,200.00. Tel.: 549-7881, 549-0276. F-33674-35-3

SUZUKI 750-T 1983, très propre, parfaite condition, prix discutable, tel.: 696-1180, 549-8739. F-33940-35-3

YAMAHA XT-125, 1982, (4 temps), excellente condition, tel.: 696-0261. F-33788-35

KAWASAKI LTD 1100, 1984, 4,800 kilomètres, balance de garantie, \$3,800.00, pantalon de cuir Drospo neuf, grandeur: 30, valeur: \$215.00, laissée à \$125.00. Tel.: 548-5510. F-33982-35-2

SUZUKI GS 450 L, 1983, 7,000 kilomètres, entièrement équipée. Tel.: 696-0447, 547-8112. F-33968-35-2

YAMAHA MAXIM 550 1982, 5,800 kilomètres, très propre, prix à discuter, tel.: 549-7361. F-33916-35-3

CB-650 CUSTOM 1980, en très bon état, prix raisonnable accepte. Tel.: 545-6756. F-32785-35-3

Deux motos hors-route 1982, KDX-80 et KDX-175, bon état, tel.: 673-4667. F-33955-35

HONDA ATC 200 X, 1985, état neuf, \$1,850.00. Tel.: 676-2533. F-33954-35-1

HONDA NIGHTHAWK 550, 1983, 13,000 kilomètres, très propre, à voir, tel.: 543-2510. F-34062-35

HONDA XR 350, 8 heures de marche, 1983, \$1,700.00. Tel.: 547-2035 ou 542-4041. F-34087-35-2

HONDA 350cc, très propre. Tel.: 549-6749. F-33993-35-2

TROIS ROUES SUZUKI 125cc 1984, 500 kilomètres, avec gratte à neige. Quatre roues SUZUKI 50cc 1984, pour enfant, le tout comme neuf. Tel.: après 18h00 543-6451. F-34013-35-3

SUZUKI 450cc, 5,000 kilomètres, état de neuf. Tel.: 549-6455. F-33455-35-2

PANTALON cuir noir pour moto, unisex, marque Taurus, grandeur 26, état neuf, prix: \$60.00, valeur: \$200.00. Tel.: 549-7700. F-34035-35-3

HONDA SUPER SPORT CB-900-F 1981, couleur gris, faying sport, porte-bagages, tel.: 668-8700. F-33688-35-3

MOTOCROSS YAMAHA YZ-125, 1982, comme neuve, prix à discuter, accepterait échange contre route, tel.: 547-8778. F-33512-35

KAWASAKI LTD, 1982, \$1,700.00. Tel.: 547-8861. F-33824-35-2

YAMAHA 500cc, très propre, mécanique A-1, \$875.00 discutable. Tel.: 548-5817. F-33836-35-2

YAMAHA ENDURO 175cc, 1976, 8,000 milles, \$400.00. Demandez Sylvain, tel.: 549-4754. F-33833-35-2

HONDA 450 Custom, 1982, avec pare-brise et dossier porte-bagages, comme neuve, pour vente rapide. Tel.: 545-3183. F-33832-35-2

HONDA CB-400 F 1975, très propre, \$500.00. Tel.: 543-2995. F-33587-35-3

HARLEY DAVIDSON 1980, Sturgis, \$8,000.00, tel.: 545-6741 ou jour: 543-7797. F-33589-35

HONDA CUSTOM 750 cc, 1982, 9,000 kilomètres, avec winjammer, dossier, laissée à \$2,700.00, tel.: 542-6620. F-33583-35

TRIAL 185cc 1981, excellente condition Honda XL, tel.: 549-9667. F-33518-35-3

HONDA 900 CUSTOM 1982, 11,500 kilomètres, windjammer, radio, \$3,000.00, tel.: 677-2317. F-33293-35-3

HONDA MAGNA 1984, 750, 2,300 kilomètres, prix à discuter, aussi habit de cuir pour dame, tel.: 544-9127. F-32238-35-3

TE-175 SUZUKI 1981, état neuf, très propre, mécanique A-1, tel.: 672-2345. F-32815-35-3

HONDA 900, CUSTOM 1982, 9,800 kilomètres, avec casque et blouson, tel.: 542-7633, 349-3574. F-32955-35

SUZUKI MANDURA 1200cc 1985, 2,300 kilomètres, état neuf, tel.: 547-5078. F-33109-35-3

HARLEY DAVIDSON SLH 1963, mécanique A-1, \$4,800.00, tel.: 258-3316. F-33194-35-3

HONDA ASPENCADE 1100cc 1983, rouge, 25,000 kilomètres, porte-bagages, attache-remorque, \$5,800.00, tel.: 279-3330. F-31749-35-3

TRIAL 1979, 175cc, Yamaha 125 YZ, 1979, bon état. Tel.: 549-6439, après 18h00. F-33962-35-2

YAMAHA MAXIM 1100, 1982, parfaite condition, tel.: 543-5179, 696-4032. F-34325-35

## Pièces et accessoires (37)

Pneus neufs et usagés, installation et balancement électronique si désiré. Tel.: 542-0352. F-31939-37-4

QUATRE PNEUS radiaux, 4 saisons, marque: GoodYear, grandeur: 13", P-155-80-R-13, très bon état. Tel.: 542-3981. F-34177-37-2

3 roues sport chromées et 4 pneus larges, ensemble de tour d'alle, pare-soleil pour Panel Chevrolet Chevy 20, prix à discuter, tel.: soir: 672-2294. F-34084-37

4 pneus d'été radiaux 13 pouces, bonne condition, \$100.00, tel.: 544-3514. F-34230-37

QUATRE PNEUS d'été Michelin, radiaux, XZX145RS-13, en bonne condition, 2 mois d'usage, \$125.00. Tel.: 547-7447. F-34180-37-2

4 pneus P-185R13 radiaux, 4 saisons, tel.: 543-4617. F-33751-37

RECUPERATION d'autos (scrap), Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Prix minimum: \$25.00. H.D. Auto, 545-4935. F-32885-37-3

## Remorques (38)

REMORQUE à bascule, 5' X 8', prix: \$175.00. Tel.: 542-6126. F-33979-38-2

Remorque double pour motoneige, prix: \$300.00, tel.: 543-1211. F-34070-38

Remorque bascule 4 X 8, excellente condition, \$350.00, tel.: 542-5498, 547-8687, le soir. F-34233-38

## Roulottes à vendre (39)

ROULOTTE UNIK 1976, très propre, 20', doubles roues, rideaux et ameublement refaits à neuf l'an dernier, douche, toilette, poêle au propane avec fourneau, ventilateur électrique, frigidaire électrique et propane, chauffe-eau propane, avertisseur télescopique 15'. N'a pratiquement jamais fait de route. Prix à discuter. Tel.: 547-1207. F-33640-39-2

APALACHE 1979, 21 1/2 pieds, équipement complet, tel.: 549-7676. F-33563-39-3

Roulotte APALACHE 1979, 24 pieds, avertisseur télescopique, comme neuve, \$9,500.00, tel.: 547-9212. F-33039-39

APALACHE 1982, légère, avertisseur télescopique, équipement complet, 6 1/2 mètres, acheteur sérieux seulement. Tel.: 668-5838. F-33482-39-3

ROULOTTE BONAIR 1978, 18', tout équipée, avec avertisseur, très légère, 1,700 livres, très propre. Tel.: 274-2383. F-33943-39-2

Roulotte TAURUS 28 pieds, état neuf, chambre indépendantes, tel.: 668-4007, après 17h00. F-31660-39

ROULOTTE Terry Taurus, 24 pieds, 1983, équipement complet, état neuf, tel.: 696-4680. F-33350-39-3

Roulotte CYGNET 16 pieds, 4 places avec avertisseur, équipée au complet, très propre. Tel.: 548-4212. F-34324-39

PROWLER 1978, 19' 1/2', équipement complet, avertisseur télescopique, excellente condition. Tel.: 547-3405. F-34160-39-2

Roulotte DAUPHINE 1980, avertisseur télescopique, état neuf, tel.: 544-5311. F-34198-39

## Roulottes à louer (40)

Roulotte à louer pour placer à l'endroit de votre choix, tel.: 547-1260. F-33502-40

## Tracteurs à vendre (42)

TRACTEUR Massey Ferguson, série 6, très bon état, tel.: 672-4662. F-34145-42-3

## Véhicules divers (43)

TERRA-JET 1972, en bonne condition. Rotoculteur 5 forces, bonne condition. Tel.: 543-7378. F-34095-43-2

AMBULANCE D'ARMEE 4 x 4, avec winch, très bon état, tel.: 545-6618 après 17h00. F-33799-43-3

TERRA-JET 1974, état neuf, idéal pour chasse et pêche, \$1,000.00, tel.: 542-7179. F-34056-43

## Occasion d'affaires (51)

A VEND: fond de commerce de tissus à la verge, valeur: \$4,300.00 (côtant), à prix d'aubaine. Tel.: 543-0986. F-34297-51-3

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Possibilité \$450.00 - \$700.00 \$900.00 par semaine. VIE-TAL recherche un nombre limité de distributeurs. Aucune expérience requise. Personne mature, Appelez sans frais: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614. F-31978-51-3

## Offre de services (52)

ROTOCULTEUR sur gros tracteur pour retourner la terre des jardins ou autre. Tel.: 543-9874. F-33796-52-3

POURQUOI ACHETER DU NEUF? faites décaprer vos meubles à neuf et rembourrer. Aussi: fabrication d'armoirs. Estimation gratuite. Tel.: 543-1452. F-33974-52-2

## Emballage de baignoire à domicile

Emballage professionnel de votre baignoire, douche, toilette, lavabo, céramique ainsi que de vos appareils ménagers. Couleurs au choix. RESIDENTIEL ET COMMERCIAL. Travail garanti par écrit. Desservons tout le Saguenay-Lac-St-Jean. POUR ESTIMATION GRATUITE, APPELEZ: F-34110-52-1

## Les Baignoires du Saguenay Enr. 543-1697

Jeune homme offre ses services pour faire terrassement, nettoyage, etc... avec expérience. Tel.: 545-0680. F-32871-52

## SOINS A DOMICILE: vous partez en vacances, l'arrosage de vos plantes et le soin de vos animaux domestiques causent des problèmes? Nous vous offrons un service à domicile journalier. Vous pouvez partir en toute confiance, personnel fiable et d'expérience. En plus: ramassage du courrier et surveillance du domicile. Tel.: entre 17h00 et 21h00 à 547-8487. F-33938-52-3

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.: Ré-emballe sur place de votre baignoire, douche, tuiles, lavabo. Résidentiel et commercial. Couleur au choix. Garantie écrite. Aussi: appareils ménagers. Allons partout dans Saguenay-Lac-St-Jean. Estimation gratuite. Tel.: 543-1697. F-29550-52-2

ELECTRONIQUE G.S. ENR. 333, Bégin, Chicoutimi. 543-6552. Réparons toutes marques de télévisions. Vente de T.-V. usagées avec garantie, estime gratuite. Achat de T.-V. F-33203-52-3

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: Decapage, laques, réparation de meubles, service professionnel garanti, estimation gratuite. Tel.: 542-2674. F-33846-52-3

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous. Tel.: 542-6200. F-28500-52-3

SPECIAL DU PRINTEMPS: LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, \$20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK. Tel.: 549-0002, 545-8605. F-32451-52-2

RENOVATION COUVERTURE soifite facia revêtement. Daniel Beaulieu Construction Reno Inc., tel.: 543-6917. F-30701-52-3

J'OFFRE S SERVICES pour garder des enfants, à la semaine, bonnes références, beaucoup d'expérience, tel.: 696-0575. F-33917-52-3

PEINTURE intérieure, extérieure, pose et entretien de pelouse, arbustes, fleurs. Personnes compétentes. Estimation gratuite. Tel.: 547-4053 ou 542-1266. F-32893-52-2

J'OFFRE MES SERVICES pour tout genre de menuiserie. Tel.: 547-3329. F-32920-52-3

COMPTABILITE: traitement de données comptables, sur ordinateur pour P.M.E. États financiers mensuels, comptes à payer, comptes à recevoir, payés, et autres services à partir de \$20.00 par semaine. Tel.: 547-9219. F-33006-52-3

Homme avec expérience offre ses services pour embellissement de parterres (nettoyage des pelouses, coupe de haies, ...), tel.: 545-0265. F-33611-52

Détente, relaxation, mal de dos, cou, jambes, insomnie, etc... par massage Shiatsu et thérapeutique, tel.: 549-6465, 549-6465. F-33611-52

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison. Tel.: 543-1574, Serge. F-31681-52-2

SPECIAL D'OUVERTURE: LES ARMOIRES G.L. ENR., 25 ans d'expérience en fabrication. Estimation gratuite. Tel.: 548-1231. F-29612-52-3

COUPLE pour ménage ordinaire: \$4.00 heure, grand ménage: \$5.00 heure. Mini-réparations, travail garanti. Références fournies. Tel.: après 17h00 549-4286. F-33187-52-3

CURRICULUM VITAE (réduction professionnelle et personnalisée), DACTYLOGRAPHIE, SECRETARIAT EXPERT. Tel.: 549-0053. F-33261-53-2

JONQUIERE: paroisse St-Raphaël, dame gèreraient enfants à son domicile, le jour, lundi au vendredi. Tel.: 547-9219. F-33007-52-3

RECHERCHE PERSONNE pour garder bébé de 10 mois au domicile de l'employeur, lundi au vendredi, à l'année. Devra se voyager. Quartier Murdoch. Tel.: 549-0350 après 17h00. F-34279-53-3

GARDIEN (ne) demandé (ee), pour enfants 3 et 2 ans, environ 3 jours semaine, quartier l'hôpital. Tel.: 545-7417. F-34109-53-1

## Ameublement (62)

LIT capitaine, 3 tiroirs, avec matelas, bureau secrétaire 3 tiroirs, bruns, \$200.00. Tél.: 548-7749  
F-34182-62-2

MEUBLES de patio, neufs, grande qualité, valeur: \$1,000.00, rabais appréciable. Tél.: 543-6547  
F-34187-62-2

MENAGE COMPLET cause: déménagement, très bon état, acheteurs sérieux seulement, tél.: 543-0956 après 16h00.  
F-34117-62-3

REFRIGERATEUR, poêle, Kenmore, 2 ans d'usage, couleur amande, tél.: 696-1626  
F-34134-62-3

MENAGE COMPLET: sets chambre, salon, cuisine, antiques, appareils ménagers. Tél.: 542-4677  
F-34127-62-3

CONGELATEUR blanc, 18 pl. cu., très bonne condition, \$175.00, tél.: 673-4261  
F-34123-62-3

GROS LIT CAPITAINE en érable, avec secrétaire, \$300.00. Tél.: 948-9225  
F-34113-62-1

SET SALON modulaire gris, t.v. couleurs 20" Panasonic, table et 4 chaises, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, Hot Point amande, set chambre modulaire gris, matelas et sommier Chiropratic, garantie transférable, usure 5 mois, payé \$5,300.00, prix d'abaîne. Tél.: 549-5988  
F-33903-62-3

Mobilier chambre coucher Provincial Française, valeur: \$2,000.00, laisse à \$700.00, tél.: 544-5186  
F-33757-62

## NOUVEAU A CHICOUTIMI

Unique manufacturier de toiles vénitennes horizontales  
— Installation et estimé gratuits  
— Fabricant aussi de vénitennes verticales

### LIVRAISON RAPIDE

## "VENITIENNE '83"

810, Chemin de la Réserve  
CHICOUTIMI  
TEL.: 543-0524  
Florent  
et Edgar Tremblay  
543-0524 - 545-3090

CUISINIERE électrique Continental Westinghouse, double four, auto-nettoyant, couleur, jeune \$650.00; cuisinière électrique G.E. Elegance no. 700, couleur jaune \$350.00; sècheuse Speed Queen, blanche \$150.00; laveuse automatique Moffat Originale 700, couleur jaune \$275.00; téléviseur couleur 19" G.E. \$150.00; divan avec causeuse très confortable, matériel rayé vert, jaune et brun \$250.00; chaise lay-z-boy matériel \$45.00. Tél.: 547-3022  
F-33631-62-2

MATELAS et sommier-caisse, état de neuf, \$175.00. Lave-vaisselle portatif, jaune or, Westinghouse, bonne condition, \$200.00. Tél.: après 17h00, 545-3406  
F-33980-62-2

SET DE SALON, style espagnol, bon état, \$200.00, tél.: 544-6747  
F-34024-62-3

BAHUT à vendre, presque neuf, tél.: 543-4143  
F-34009-62-3

Mobilier de chambre 5 pièces avec matelas, \$400.00, tél.: 548-1633, après 18h00.  
F-34040-62

Canapé-lit large Kroler, couleur or, coussins réversibles, tissu antitache, tél.: 543-2291  
F-34044-62

CUISINIERE électrique, couleur amande, Hot-point, 6 mois d'usage seulement; divan, fauteuil, table de t.v. style espagnol antique, couleur rouge vin (velours); chaise capitaine. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 668-4217  
F-33481-62-3

SET DE SALON 2 pièces, lit 39", tél.: 677-2109  
F-32859-62-3

POELE et réfrigérateur, jaunes, \$425.00 les deux, tél.: 545-9494  
F-33845-62-3

MOBILIER de salon, modulaire, couleur charcoal, prix d'abaîne. Tél.: 547-9666  
F-33840-62-2

DIVAN plus chaise et petite table de salon et lampes. Poêle Kenmore. Télévision meuble Quasar. Tout en très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 696-3072  
F-32992-62-2

Mobilier de salon Kroler, 1920, antique, bon prix. Tél.: 545-0130  
F-32863-62-2

MAGNIFIQUE SET de salon style victorien, 10 morceaux, parfait état, (plus de 150 ans), tél.: 1-285-1093  
F-33123-62-3

SET DE SALON, \$200.00; table à café, patins à roulettes, garçon (3); tél.: 545-2299  
F-33186-62-3

Mobilier de salon style canadien en pin foncé, état neuf, \$1,000.00, tél.: 549-5149  
F-33041-62

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés, passons les chercher. S'adresser au Marché du Vieux Meuble Chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquière. Tél.: 542-0163  
F-30560-62-3

## Animaux (63)

CHOW-CHOW femelle, âgée de 9 mois, opérée, propre dans la maison, affectueuse et bonne gardienne, vente cause: déménagement, très bon prix. Tél.: 549-5021, jour, demandez Martine.  
F-32746-63-2

CHIENS BOXER, 5 semaines, pure race, 5 femelles, 1 mâle, prix à discuter, tél.: 547-5259  
F-33939-63-3

CHIENNE boxer, 6 mois, vaccinée, oreilles taillées, très douce, prix à discuter. Tél.: 545-1378  
F-33650-63-2

CHIENS de chasse: Labrador, épagneul anglais (springer), beagle et cocker. Chiens de protection: Berger allemand, doberman, grand danois et berger belge. Chiens de compagnie: colley, cocker américain. Tous enregistrés, vaccinés, vermifugés et tatoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 543-3204 ou 543-1874, après 6h30 549-8056  
F-31402-63

CANICHES MINIATURES 7 semaines, cadeau idéal pour fête des Mères, tél.: 668-4340  
F-34218-63

COURS de dressage débutant bienôté. Pour informations, André Brassard, 547-8025, Alma: 343-2120  
F-32862-63-2

## Bois de chauffage (64)

BOULEAU, merisier, en 16", fendu, livré, tél.: 678-9140, 678-2861  
F-33862-64-3

## Camping (65)

Tente-roulotte 6 places, tél.: 543-7084  
F-33785-65

CAMPEUR CAMPWAGON GMC 1979, tout équipé, très propre, tél.: 548-7813  
F-33898-65-3

TENTE-ROULOTTE LIONEL L-425, 6 places, 1981, auvent, tout équipée, tél.: 696-1692  
F-33747-65

CAMPEUR MOTORISE Unik 1978, en très bon état, air climatisé, auvent télescopique, antenne de télévision, prix: \$19,500.00 négociable. Tél.: 548-1951, 548-7611  
F-33883-65-3

TENTE-ROULOTTE Lionel, bonne condition, 6 places, \$600.00. Tél.: 678-9660  
F-33995-65-2

TENTE-ROULOTTE 8 places, toit rigide, toute équipée, avec dinette et auvent, très propre, à voir, tél.: 545-3739  
F-33797-65-3

Tente-roulotte BON AIR 1981, état neuf, chauffage électrique et au propane, réfrigérateur combiné, auvent, tél.: 673-7160, après 17h00.  
F-33790-65

Tente-roulotte BON AIR 1000, tout équipée, 1975, excellent état, tél.: 542-3066  
F-33809-65

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000 6 places, très bon état, à voir, prix à discuter, tél.: 544-6697  
F-33847-65-3

REFRIGERATEUR (congelé seulement) pour camping: \$50.00, tél.: 543-2101  
F-33741-65-3

TENTE-ROULOTTE Bonair 700 1975, poêle et chauffage propane, réfrigérateur 110 et 12 volts, auvent, tél.: 673-7341  
F-33853-65-3

ROULOTTE DAUPHINE 23' sur camping municipal, Anse-St-Jean, près du Saguenay, à louer pour la saison, tél.: soir: 543-0479, 272-2113  
F-33026-65-2

FORD 1980 F-250 avec campeur Glendale 1976, 11 pieds, tél.: 547-2463  
F-33114-65-3

TENTE-ROULOTTE à louer, Bonair, 8 places, \$275.00 semaine. Tél.: après 17h00 543-0427  
F-33516-65-3

TENTE-ROULOTTE Bronco, 1973, équipée, 6 places, toit rigide, \$800.00. Tél.: 548-7819  
F-34183-65-2

CAMPEUR Ford 1977, fini Campwagon, moteur neuf, carrosserie remise à neuf, prix à discuter, tél.: 547-1272  
F-34266-65-3

TENTE-ROULOTTE Lionel, 8 places, toute équipée, en bon état, prix à discuter, tél.: 547-3832  
F-34282-65-3

CAMPEUR UNIK 1980, 25 pieds, 40,000 kilomètres, très propre, \$24,500.00 ou la meilleure offre, tél.: 545-7308, après 17h00.  
F-34235-65

TENTE-ROULOTTE Lionel 1974, 7 places, toile neuve, suspension neuve, très propre, équipée au propane et 12 volts, \$1,500.00, tél.: 548-7877 après 18h00.  
F-34148-65-3

TENTE-ROULOTTE Bonair 1979, 6 places, toit rigide, équipement complet, très bonne condition, tél.: 542-4213  
F-34138-65-3

TENTE-ROULOTTE, 6 places, toit rigide, bonne condition, \$750.00. Tél.: 696-1739, fin semaine, après 4h00.  
F-34107-65-1

VESTE en cuir pour moto, pour dame, grandeur: 10 ans. Casque Shoe, small, pour dame. Tél.: 668-4256 ou 662-2938  
F-34164-68-2

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000, 1981, 6 places, état de neuf. Tél.: 549-6046  
F-33834-65-2

CAMPEUR MOTORISE Holiday 24 pieds 1979, 38,000 kilomètres, très propre, auvent télescopique, tél.: 679-5578  
F-33859-65-3

## Coin du bébé (66)

TABLE A LANGER, baby sitter, marchette, bon état, tél.: 543-2101  
F-33742-66-3

Poussette parapluie, lit 20 X 40, carrosse, chaise haute, tél.: 673-7583  
F-33006-64-6

LIT de bébé à vendre. Tél.: 673-7097  
F-33816-66-2

## Demandé (67)

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de chambre, bureaux et commodes. Tél.: 542-3196  
F-32507-67-2

ACHETONS automobiles, camions et autres véhicules. Payons comptant.  
Tél.: 542-6938  
NE JETEZ PAS vos rebuts de métaux. Payons comptant.  
Tél.: 542-6938  
F-30139-67-3

Producteur de céréales recherche terre agricole à louer, prix selon l'état du terrain et la durée du bail, si intéressé, tél.: 547-8605  
F-33804-67

## Divers (68)

VINGT portes d'armoire et 7 tiroirs vernis, grandeurs variées, comprenant: poignées et charnières. Moteur Evinrude 9.5 H.P., réservoir séparé 5 gallons, ayant peu servi. Tél.: 548-2689, après 18h00.  
F-33831-68-2

TOUPIE Black & Decker 1.5 h.p.; patins roulettes (garçon) grandeur 7; manteau cuir (homme) grandeur 36; tél.: 549-4233  
F-33848-68-3

GOLF: sac, 3 bols, 8 fers, spalding professionnel, presque neuf. Tél.: 543-4143  
F-33855-68-3

BAIN, toilette, lavabo, porte intérieure, bureau, commode blanche, tél.: 543-5741  
F-33868-68-3

RECUPERATION d'autos (scrap), Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Prix minimum: \$25.00. H.D. Auto, 545-4935  
F-32884-68-3

LES SERRES SEBASTIEN ENR., fabrication et installation de serres domestiques. Inf.: 673-4793, si occupé, 545-1149  
F-29522-68

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.  
F-00000-48-2

FOYER Selkirk Arcorn modèle 3000, valeur: \$1,000.00, laissée à prix d'abaîne. Laveuse à tordeur, prix à discuter, tél.: 544-5973  
F-32924-68-3

DEUX SCIENS mécaniques Johnson 60; moteur hors-bord 3.5 h.p.; tél.: 543-0740  
F-33113-68-3

GROS CRUCIFIX en cèdre représentant le Christ sur la croix, 9' x 6'. Tél.: 672-4432  
F-33477-68-3

Réfrigérateur blanc, miroir, siège d'auto pour enfant, chaise haute, poussette, tél.: 549-7192  
F-33245-68

## A VENDRE

Fournaise au gaz propane, "SIEGLER", 50,000 B.T.U.

Convientrait pour chalet, entrepôt ou garage. Aussi, congélateur à crème glacée en parfaite condition de marche.  
TEL.: 545-0567

Vous avez du poids en trop? Maigrissez sans problème avec le plan de santé entièrement naturel à base d'aloès vera, tél.: 548-9617  
F-33342-68

## A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration, 1442, Cyrille-Vaillancourt Chicoutimi  
Stores vénitennes minis, horizontaux et verticaux  
Pour estimations: Fernand Tremblay 543-0432 ou 549-5732

TUILES de parterre 18" x 18", 24" x 24", 24" x 30", bordures et autres. Tél.: 678-2761, 547-8862  
F-32580-68-3

A VENDRE POUR INVENTAIRE PLEIN DE SANTE HERBALIFE, réduit de 35% à 50%. Tél.: 548-8445  
F-32384-68-4

PLAQUES D'ALUMINIUM: 23 pouces X 36 pouces, épaisseur: 8 millièmes de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474  
F-00000-48-2

TUILES DE PARTER, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208  
F-34296-68-3

MARCHE AUX PUCES: anti-quinés, objets divers, Au 2764, de Lassalle, Arvida, au sous-sol du Club Grenada. Ouvert les samedis et dimanches, de 10h00 à 17h00.  
F-34186-68-2

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641  
F-34096-68-2

VENTE DE GARAGE: vendredi, samedi, dimanche (10-11 et 12 mai), 8h00 à 17h00. Au 3574 rue Guy, secteur Kénogami (rue Club Aramis). Tél.: 547-1945  
F-34246-68-3

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, livré si désiré. Tél.: 673-4485  
F-33185-68-3

## FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.  
S'ADRESSER A:  
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE  
(Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5  
545-4474  
F-000000-48-3

## CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.  
S'ADRESSER A:  
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE  
(Maison de la Presse) 1051, boul. Talbot Chicoutimi - G7H 4S5  
545-4474  
F-000000-48-3

CHAUFFE-EAU Cascade 60; portes extérieures, intérieures; tél.: 543-7568  
F-33386-68-3

BIONNAIRE 2,000 (appareil pour enlever la fumée de cigarette), air climatisé 8,000 BTU. Pour bébé: lit d'auto, chaise haute, poussette, tri-cyclette. Rideaux, couvre-lit 39", lingerie, verrerie, bibelots, set de vaisselles, tables de salon, chaise grand-père en bois, 4 tables de restaurant (36 X 36), bain avec portes coulissantes, toilette et lavabo avec robinets. Tél.: 542-1109  
F-33373-68-2

POUR CHALET: châssis, portes intérieures, portes extérieures, vitres, moustiquaires, balayeuse, table de billards 60 X 30, réservoir à l'huile 100 gallons, 2 tricyles, tél.: 545-9394  
F-33252-68

Bureau 84 pouces, 2 tables de chevet, miroir, le tout en noyer, \$300.00, table et chaises (6) en merisier antiquité, \$500.00, 850 livres Harlequin \$200.00, malaxeur Brown avec accessoires \$150.00, arbre de Noël (pin) 6 pieds, \$5.00, Electrohome HI-FI 25 watts, table Garrard monoral, \$25.00, tél.: 548-1740, après 17h00.  
F-33810-68

Réfrigérateur gaz propane 9 pl. cu., très bonne condition, \$550.00, tél.: 543-1718, 1401, Route 170, Chicoutimi.  
F-34048-68

CHAUFFAGE à l'huile, avec réservoir 250 gallons, vitrine 64" x 46" x 96" x 60". En bonne condition. Tél.: 544-6034 après 17h00.  
F-34031-68-3

POELE et REFRIGERATEUR, couleur amande, bonne condition, \$600.00 les deux. Machine à coudre, très bonne condition, marque: Merritt 5002, \$100.00. Tél.: 677-2824  
F-33996-68-2

DEUX PLUGER à gaz Atlas Copco avec pièces pour les réparer, tél.: (418) 748-2221  
F-33913-68-3

DEUX GENERATRICES Onan diésel 6 K.V.A.; tél.: (418) 748-2221  
F-33912-68-3

ANTENNE de télévision extérieur, prix: \$25.00. Tél.: 542-6128  
F-33978-68-2

PISCINE hors-terre, 18' de diamètre, marque: Citadelle, avec tous les accessoires, garantie 15 ans, état de neuf, utilisée un été seulement, prix intéressant. Tél.: 542-4372  
F-33976-68-2

ANTIQUITES à vendre, prix de débarras, tél.: 549-8104  
F-33782-68

50 PANNEAUX de pré-fini blanc; 2 papiers en fer environ 4' x 6'; escalier tournant en fer, 5 marches (tourne à gauche); tél.: 547-4668  
F-33928-68-3

PORTE double, état neuf; vitrine 60", état neuf; Volkswagen 1974, moteur A-1, \$125.00. Tél.: 542-0508  
F-33873-68-3

PISCINE 15 x 30, équipement complet, toile solaire, moteur Jacuzzi. Tél.: 547-2487  
F-33739-68-3

PORTIQUE d'entrée, 6 x 12, fini intérieur et extérieur isolé, tél.: 677-2109  
F-32858-68-3

## CENTRE BONNF TERRE

549-4245  
Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre.  
Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre.  
Aussi: plants de fraises. Livraison transport en plus.  
F-33159-68-2

SYSTEME de chauffage à l'huile suspendu avec réservoir et tuyauterie, etc. Tél.: 544-5822, 544-2325  
F-33101-68-3

Plants de tomates et de concombres de serre, disponibles maintenant ou sur réservation, très beau choix de variétés fleuries pour offrir à l'occasion de la Fête des Mères. Nous pouvons remplir vos pots suspendus et boîtes à balcon selon votre goût. LE LEGUMIER, 3130, rang St-Martin, Chicoutimi. Tél.: 545-7558  
F-32961-68

TUILES DE PARTER, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208  
F-34296-68-3

MARCHE AUX PUCES: anti-quinés, objets divers, Au 2764, de Lassalle, Arvida, au sous-sol du Club Grenada. Ouvert les samedis et dimanches, de 10h00 à 17h00.  
F-34186-68-2

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641  
F-34096-68-2

VENTE DE GARAGE: vendredi, samedi, dimanche (10-11 et 12 mai), 8h00 à 17h00. Au 3574 rue Guy, secteur Kénogami (rue Club Aramis). Tél.: 547-1945  
F-34246-68-3

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, livré si désiré. Tél.: 673-4485  
F-33185-68-3

Bureau 84 pouces, 2 tables de chevet, miroir, le tout en noyer, \$300.00, table et chaises (6) en merisier antiquité, \$500.00, 850 livres Harlequin \$200.00, malaxeur Brown avec accessoires \$150.00, arbre de Noël (pin) 6 pieds, \$5.00, Electrohome HI-FI 25 watts, table Garrard monoral, \$25.00, tél.: 548-1740, après 17h00.  
F-33810-68

Réfrigérateur gaz propane 9 pl. cu., très bonne condition, \$550.00, tél.: 543-1718, 1401, Route 170, Chicoutimi.  
F-34048-68

CHAUFFAGE à l'huile, avec réservoir 250 gallons, vitrine 64" x 46" x 96" x 60". En bonne condition. Tél.: 544-6034 après 17h00.  
F-34031-68-3

POELE et REFRIGERATEUR, couleur amande, bonne condition, \$600.00 les deux. Machine à coudre, très bonne condition, marque: Merritt 5002, \$100.00. Tél.: 677-2824  
F-33996-68-2

DEUX PLUGER à gaz Atlas Copco avec pièces pour les réparer, tél.: (418) 748-2221  
F-33913-68-3

DEUX GENERATRICES Onan diésel 6 K.V.A.; tél.: (418) 748-2221  
F-33912-68-3

ANTENNE de télévision extérieur, prix: \$25.00. Tél.: 542-6128  
F-33978-68-2

PISCINE hors-terre, 18' de diamètre, marque: Citadelle, avec tous les accessoires, garantie 15 ans, état de neuf, utilisée un été seulement, prix intéressant. Tél.: 542-4372  
F-33976-68-2

ANTIQUITES à vendre, prix de débarras, tél.: 549-8104  
F-33782-68

50 PANNEAUX de pré-fini blanc; 2 papiers en fer environ 4' x 6'; escalier tournant en fer, 5 marches (tourne à gauche); tél.: 547-4668  
F-33928-68-3

## Musique et accessoires (71)

PIANO électrique Elka portatif, \$650.00. Orgue String Roland \$450.00. Synthétiseur Korg \$250.00. Tél.: après 17h00, 544-1995. F-33835-71-2

DRUM Ludwig, en bon état. Tél.: 549-6439, après 18h00. F-33964-71-2

Guitare sèche avec étui, 2 micros, tél.: 543-7084. F-33784-71

OFFRE EXCEPTIONNELLE: piano Vandoni, impeccable, acheté neuf en 1984, \$2,000.00, tél.: 545-7396, 545-4324. F-32886-71-3

## Ordinateurs et jeux (72)

ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi. Centre de réparations de micro-ordinateurs, réparation, fabrication de câbles. Vente d'accessoires, logiciels, disquettes (\$2.50 ch.). Tél.: 696-4280. F-30707-72-3

ORDINATEUR couleur Radio-Shack, 64K, basic étendu, avec deux unités de disque, double face. Tél.: 549-7747. F-33825-72-2

## Perdu ou retrouvé (73)

PERDU femelle terrier du Yorkshire, dans centre-ville, Jonquière, dimanche midi. Toutes informations, tél.: 542-7338. F-34166-73-2

## Photo et vidéo (74)

SUPERPRIX: cassettes vidéo Polaroid, JVC, \$7.95. Avons aussi cassettes audio. Tél.: 543-4900. F-34265-74-3

Désirez-vous faire transférer vos photos, films super hult et diapositives sur cassette vidéo Beta ou V.H.S., tél.: 673-4004. F-33645-74

POWER WINDER modèle A-2, pour tout appareil Canon, 4 mois d'usage, prix à discuter, tél.: 696-3713, 696-0083. F-33854-74-3

## Poêles à bois (75)

POELE à combustion lente, avec équipement complet, prix à discuter. Tél.: 542-8628. F-33975-75-2

POELE A BOIS, Findlay Condor, avec tête et feu neufs, \$600.00, tél.: 548-9620. F-33902-75-3

POELE Franklin, avec grilles pour steak (jamais utilisée), \$90.00. Tél.: 548-7960 après 17h00. F-33911-75-3

POELE à combustion lente, neuf. Tél.: 549-1273. F-34276-75-2

## Vêtements (78)

ROBE DE MARIEE 3/4, grandeur 9 ans, prix à discuter, tél.: 547-2425. F-33504-78-3

ROBE DE MARIEE longue, grandeur 13 ans, chapeau et voilette, tél.: 696-2468. F-34299-78-3

## MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Jour du Québec", inséré dans le Progrès-Dimanche du 5 mai et en vigueur jusqu'au 11 mai 1985, à la page 11, le rabais de \$40.00 ainsi que le prix Sears ordinaire \$130.00 n'aurait pas dû apparaître pour le veston pour homme no 08528.

Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS CANADA INC.

## A VENDRE PAR SOUMISSION

15 pick-up 1979 à 1981  
Modèles F100/F150/F250/CC20  
Cabines régulières/super/doubles  
Marques Ford/Courier/GMC  
Wagoneer

Visibles le jour à:

CONSOLIDATED BATHURST INC.  
205 ouest, Route 170, Chicoutimi

S'adresser au garage

Date limite pour soumission:  
le 13 mai à 16h00

## Greffé du coeur artificiel Schroeder est malade

LOUISVILLE, Kentucky (AFP) — M. William Schroeder a été victime lundi d'une attaque d'apoplexie et présente un grave problème neurologique, a déclaré mercredi un porte-parole de l'hôpital Humana Audubon de Louisville (Kentucky) qui a toutefois souligné que la condition physique du malade semble s'améliorer graduellement.

M. Bob Irvine a précisé que le patient au coeur artificiel continue d'obéir aux ordres des médecins mais ne peut toujours pas parler et il a qualifié son état de critique mais stable.

Agé de 53 ans, M. Schroeder est l'homme qui vit depuis le plus longtemps avec un coeur artificiel.

Il a été réadmis lun-

di à l'hôpital qu'il avait quitté il y a un peu plus d'un mois.

En procédant à un examen radiographique de son cerveau, les médecins ont décelé une hémorragie cérébrale qui s'est interrompue dans la soirée de son retour dans l'établissement où la greffe avait été réalisée.

A la suite de cette hémorragie, le porte-parole du Humana Audubon Hospital avait laissé entendre mardi que le patient ne souffrait pas de dommages irréparables.

Il avait souligné que le malade répondait aux commandements verbaux du Dr William DeVries, ce qui, selon lui, démontrait à priori que ses facultés mentales n'a-

vaient pas été atteintes.

La convalescence de M. Schroeder, qui avait reçu le Jarvik-7 le 25 novembre dernier, il y a 165 jours, a déjà été perturbée par une congestion cérébrale le 13 décembre dernier. Il avait cependant été autorisé à s'installer au début du mois d'avril dans un appartement spécialement aménagé et proche de l'hôpital. Il avait effectué quelques promenades dans la ville et avait même pu, selon les médecins, passer un après-midi à la pêche à la ligne.

L'autre porteur américain d'un coeur artificiel, M. Murray Haydon, 58 ans, est toujours à l'hôpital de Louisville.

Chicoutimi

La ville en tête!

PROVINCE DE QUEBEC  
VILLE DE CHICOUTIMI

AUX PROPRIETAIRES inscrits, le 6 mai 1985, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble imposable situé dans les limites territoriales de la ville de Chicoutimi.

## AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville. QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 6 mai 1985, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 775 intitulé «Règlement ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux sécuritaires au Centre Georges-Vézina et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 382 000,00\$», et dont l'objet et l'emploi des deniers sont suffisamment décrits par le titre.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessous visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 6 mai 1985, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 775 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 inclusivement de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 inclusivement de la Loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf heures à dix-neuf heures, les 21 et 22 mai 1985, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 775 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinq cents, et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 22 mai 1985, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201, Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 7ième jour de mai 1985  
JEAN-YVES FORTIN, greffier  
Ville de Chicoutimi.

## VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi du Canada

### Horticulteur

No offre: 238 (7195-146)  
Lieu: Chicoutimi.  
Traitement: Selon expérience.  
Conditions: Plein temps: 4 à 5 mois.  
Exigences: Posséder automobile. Expérience dans le domaine des plantes et des arbres.  
Fonctions: Faire aménagement paysagiste et entretien.  
Demander: W. Houle, 549-2912.

### Jardinier(ère) paysagiste

No offre: 239 & 189 (7195-146)  
Lieu: Chicoutimi.  
Traitement: Selon expérience.  
Conditions: Plein temps: 4 à 5 mois.  
Exigences: Posséder automobile & expérience.  
Fonctions: Entretien paysager, terrassement, pavé.  
Demander: W. Houle, 549-2912.

### Professeur d'anglais

No offre: - (2791-110)  
Lieu: Chicoutimi, Jonquière, La Baie.  
Traitement: \$15.00 hre.

Conditions: Contractuel à partir de septembre.  
Exigences: Expérience obligatoire dans l'enseignement de l'anglais, bilingue de préférence.  
Fonctions: Enseigner l'anglais le soir.  
Demander: L.R. Maltais, 549-2912.

### Serveuse au comptoir

No offre: 116 (6125-122)  
Lieu: Chicoutimi.  
Traitement: \$4.00/hre.  
Conditions: Permanent, plein temps ou temps partiel.  
Exigences: Expérience dans un comptoir-lunch.  
Fonctions: Service au comptoir de mets de type "fast food".  
Demander: P. Vézina, 549-2912.

### Aide familiale

No offre: 241 (6147-130)  
Lieu: Chicoutimi.  
Traitement: \$80.00 par semaine.  
Conditions: Permanent: 20 à 25 hres/semaine.  
Exigences: Doit se voyager et aimer les personnes âgées.  
Fonctions: Faire entretien ménager et donner le bain à une dame âgée.  
Demander: W. Houle, 549-2912.

Chicoutimi

La ville en tête!

PROVINCE DE QUEBEC  
VILLE DE CHICOUTIMI

AUX PROPRIETAIRES inscrits, le 6 mai 1985, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble imposable situé dans les limites territoriales de la ville de Chicoutimi.

## AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville. QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 6 mai 1985, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 778 intitulé «Règlement ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de réfection de pavage, de construction et réfection de bordures, trottoirs, d'allées de piétons dans diverses rues de la municipalité, de stabilisation d'un mur «rue Tremblay» et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 594 500,00\$», et dont l'objet et l'emploi des deniers sont suffisamment décrits par le titre.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessous visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 6 mai 1985, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 778 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 inclusivement de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 inclusivement de la Loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf heures à dix-neuf heures, les 21 et 22 mai 1985, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 778 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinq cents, et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 22 mai 1985, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201, Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 7ième jour de mai 1985  
JEAN-YVES FORTIN, greffier  
Ville de Chicoutimi.

# Courte visite

Lisbonne (AFP) — Le président Ronald Reagan et son épouse Nancy sont arrivés hier en début de soirée à l'aéroport militaire de Lisbonne à bord de l'avion spécial Air-Force One où avait pris place également M. George Shultz, secrétaire d'Etat.

Le président des Etats-Unis qui doit effectuer une courte visite officielle au Portugal (jusqu'à vendredi matin) a été accueilli par le chef d'Etat portugais, le général Antonio Ramalho Eanes. Une limousine blindée a aussitôt conduit le couple présidentiel de la piste d'atterrissage étroitement surveillée par des policiers américains et portugais à l'esplanade qui s'étend, sur les bords du

nastère des Jeronimos, le plus célèbre monument du pays érigé au 16ème siècle pour honorer les navigateurs portugais.

Après avoir écouté les hymnes nationaux et reçu les honneurs d'une unité de parachutistes, le président des Etats-Unis et son épouse devaient pénétrer dans la nef avec le président Ramalho Eanes et le premier ministre M. Mario Soares, afin de déposer une couronne de fleurs sur le tombeau de Camoes, le poète épique des découvertes martimes, une cérémonie qu'accomplissent rituellement tous les chefs d'Etat en visite.

M. Ronald Reagan devait avoir au palais présidentiel de Belem un entretien en

tête-à-tête avec le général Ramalho Eanes, qu'il avait reçu à la Maison blanche en septembre 1983.

La situation en Afrique australe devait être au coeur de cette conversation, selon les observateurs, et particulièrement au Mozambique où le président Eanes s'est rendu la semaine passée.

Les relations Est-Ouest devaient également être abordées, ainsi que le dossier toujours en suspens de Timor-est, ancienne colonie portugaise soumise depuis dix ans à l'occupation militaire de l'Indonésie, pays allié des Etats-Unis.

Cent trente parlementaires américains viennent d'ailleurs dans une lettre collective d'attirer l'attention du président Reagan sur cette question. Pour des raisons de sécurité, le couple présidentiel ne s'aventurera pas dans les jardins de Belem pour y admirer les plantes exotiques comme l'avait fait le mois dernier la reine Elizabeth.

Ronald et Nancy Reagan résideront à une vingtaine de km au nord-ouest de Lisbonne, au palais de Queluz.

## Décès



**POULIOT (M. Armand)** — Est décédé à Chicoutimi le 7 mai 1985 à l'âge de 69 ans M. Armand Pouliot, époux de Feue Dame Alberta Huard, demeurant au 201, Rang 4 à St-David de Falardeau.

La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 mai 1985 à 10h00 en l'église St-David de Falardeau et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Line Bouchard), Jean-Marie (Doris Dufour), Diane (Robert Savard), Ginette, Linda ainsi que ses 9 petits-enfants, sa mère: Dame Oliva Savard (Feu Jean-Baptiste Pouliot), ses frères et soeurs: Adelard (Feu Marie Bouchard), Joseph-Henri (Rita Allard), Honoré (Olivette Lapointe), Gérard, Marie-Berthe (Maurice Tremblay), Jacqueline (Raymond Gauthier), Mariette (Gilles Tremblay), Jeanine (Olivier Tremblay) ainsi que de nombreux parents et amis.

Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.

**GOUDREAU (M. Emmanuel)** — Est décédé le 8 mai 1985 à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 82 ans et 4 mois, M. Emmanuel

**SAIS-T-ON OU VOUS JOINDRE?**



Goudreau, époux de Dame Marie Darveau, demeurant au 369, de l'Eglise, Albanel.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire: Marcel Dion, 165, Principale, Albanel. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 mai, à 15h00, en l'église d'Albanel et l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Rosaire (Gabrielle Gaumont), Marie-Alice (Fernand Martel), Yvette (Paul-Emile Gaudreau), Thérèse (Lucien Vallée), Lucie (Aldege Leclerc), Jean-Marie (Rose Bolduc), Gisèle (Fernand Hamel), Victor (Lucienne Mailloux), 50 petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs: Antoinette (Feu Stanislas Simard), Germaine (Feu Victor Fraser), Bernadette (Isidore Hébert), Lucienne, son frère: Cyril (Cécile Girard).

S.V.P. faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Dolbeau.

Direction funéraire: Marcel Dion.



**PERRON (Mme Vve Eric)** — Est décédée à Chicoutimi, le 7 mai 1985 à l'âge de 87 ans et 7 mois, Mme Vve Eric Perron née Dame Hermine Bissonnette, demeurant au 370, rue St-Jean-Baptiste à l'Anse St-Jean.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de l'Anse St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi le 11 mai 1985 à 14h00 en l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse St-Jean et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était membre du Tiers-Ordre. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Rita (Feu Euclide Chouinard), Rolande (François-Xavier Boudreau), Soeur Georgette des Soeurs du Bon-Pasteur, Adéodat (Déméris Tremblay), Carmen (Feu Laurent Boivin), Francis (Antoinette Boudreau), Guy (Rolande Boudreau), ses 25 petits-enfants et 23 arrière-petits-enfants, sa soeur: Henriette Bissonnette (Joseph-Henri Girard), ses belles-soeurs: Augustine Simard (Feu Alfred Bissonnette), Georgianna Perron (Feu Albert Blouin) ainsi que de nombreux parents et amis.

Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.



**CLAVEAU (Mme Robert)** — Est décédée à Chicoutimi, le 8 mai 1985 à l'âge de 69 ans et 5 mois, Mme Robert Claveau née Dame Gilberte Frève, demeurant au Foyer Mgr Victor Tremblay autrefois du 146, des Remparts à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu samedi le 11 mai 1985 à 16h00 en l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord et les cendres déposées au cimetière Saguenay. Elle était fille d'Isabelle et faisait partie du cercle Elisabeth. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Francine Joly) Rolande (Gérard Caron), Fernande (René Archer), Pierre (Gloriette Martel), Lise (Salon Fleu de Lys), Jean-Robert (Myriam Leblanc), ses 19 petits-enfants, ses frères et soeurs: Paul Frève, Marthe Frève (Froien Gravel), Jeanne Frève (Feu Olivier Fortier), Rolande Frève (Jean-Maurice Pelletier), Feue Alberte Frève (Feu Fernand Michaud), ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour ceux qui le désirent, faire parvenir les dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.



**CARRIER (Mme L. Bertrand)** — Le service anniversaire de

Mme L. Bertrand Carrier, née Dame Carmen Gagnon, sera chanté vendredi le 10 mai 1985 à 19h00 en l'église St-Alphonse de Bagotville. Parents et amis sont invités à assister.

**PILOTE (M. Onésime)** — La messe anniversaire de M. Onésime Pilote, d'Alma, époux de Dame Lucienne Perron, sera chantée samedi le 11 mai 1985 à 19h15 en l'église St-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à assister.



**LAVOIE (Mme Edmour)** — Le service anniversaire de Mme Edmour Lavoie, née Dame Nathalie Bergeron, demeurant au 2171, boulevard de la Grande-Baie, Ville de La Baie, sera chanté samedi, le 11 mai, à 16h00, en l'église St-Alexis de Grande-Baie.

Parents et amis sont invités à assister.



**HUDON (M. Alcide)** — La messe anniversaire de M. Alcide Hudon, époux en 1ère noces de Feue Dame Germaine Martel, en 2ème noces de Feue Dame Irma Labonté, en 3ème noces de Feue Dame Albertine Vaillancourt et en 4ème noces de Dame Marie-Anne Paradis, sera chantée samedi le 11 mai 1985 à 19h15 en l'église d'Hébertville. Parents et amis sont invités à assister.

MUNICIPALITE DE LATERRIERE  
COMTE DE DUBUC  
PROVINCE DE QUEBEC

Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que:

Le conseil, suite à l'adoption par résolution d'un projet de modification à ses règlements d'urbanisme (gestion, zonage, lotissement, construction) lors de la séance régulière du 6 mai 1985, tiendra une assemblée publique de consultation le 23 mai 1985 à 19h00 à l'édifice municipal.

Lors de cette assemblée, le maire expliquera ledit projet et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Une copie dudit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité. Donné à Laterrière, ce 8ième jour de mai mil neuf cent quatre-vingt-cinq.

Normand Girard,  
Secrétaire-trésorier.

Chicoutimi

La ville en tête!

VILLE DE CHICOUTIMI  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
PROVINCE DE QUEBEC

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 18 mars 1985, passé et adopté un règlement portant le numéro 766 ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux d'installation de bornes d'incendie dans le territoire de ville de Chicoutimi et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 60,000.00\$.

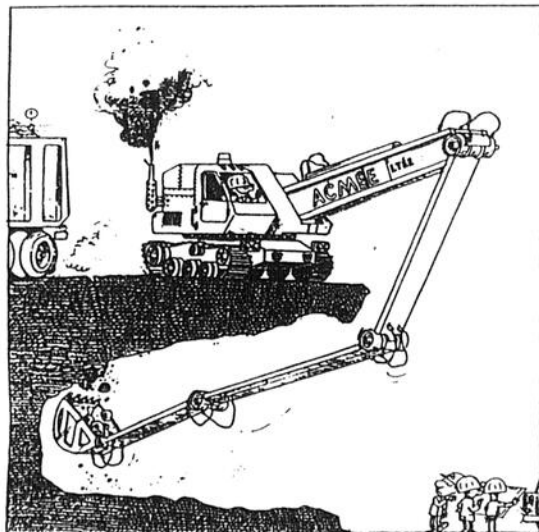
Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 2 avril 1985; par le ministre des Affaires municipales le 26 avril 1985.

DONNE à Chicoutimi, ce 6ème jour de mai 1985.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,  
Ville de Chicoutimi.

### LA SOCIETE DE RECHERCHE SUR LA FAILLITE SAGAMIE



COLLOQUE FAILLITES  
D'ENTREPRISES:

dépistage et prévention

C'EST UN RENDEZ-VOUS  
A L'HOTEL MONTAGNAIS

1303, boul. Talbot — Chicoutimi  
le 20 mai 1985

Université du Québec à Chicoutimi

### LORS DU DECES DE Monsieur Roméo Bélanger de Chicoutimi

ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale. La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

"LA FONDATION DE MA VIE"



La Fondation Régionale  
de l'Hôpital de Chicoutimi

TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568  
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6



# Jonquière accueille 400 délégués

JONQUIÈRE(DC) La ville de Jonquière comptera 400 nouveaux citoyens, à compter d'aujourd'hui. Ces personnes sont venues participer au congrès annuel de la Fédération pro-

avec l'intention avouée d'agir comme ville-hôte.

C'est samedi qu'une décision sera prise. Si Jonquière est virtuellement assurée de tenir la première épreuve, rien n'est

En ce qui concerne le championnat de l'Est du Québec, il a déjà été attribué à Jonquière, par un comité de la fédération. Tout ce qui reste à faire, c'est de confirmer cette démarche par les délégués. Une formalité, en quelque sorte.

"Il s'agira des points de discussion les plus intéressants, pour les personnes de la région. En tenant tous ces événements chez nous, nous confirmerons le phénomène de la décentralisation, au sein de la fédération. Les régions prennent de l'importance et la meilleure preuve est que l'an prochain, le congrès pourrait se tenir à Rouyn-Noranda", explique Lapointe.

Au plan de la participation, le congrès 1985 marquera une forte progression, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Alors que seulement trois clubs étaient représentés l'an dernier, à Montréal, on en attend une quinzaine à Jonquière, en fin de semaine. Le phénomène

de la proximité joue à plein, évidemment, mais ça reste un bon total, compte tenu que le nombre de clubs est de 19.

"Il s'agit du deuxième congrès à être présenté dans la région et la dernière fois où c'est arrivé, c'était il y a dix ans, à Chicoutimi. En plus des réunions, nous organiserons des visites de la ville et nous offrirons un brunch dimanche, à l'intention des délégués. L'organisation responsable est le Club de patinage artistique de Jonquière", souligne Réjean Lapointe.

Outre le calendrier des compétitions, il sera question de la sécurité, sur la base d'un rapport préparé dernièrement. Ce sera la première fois que cet aspect est discuté aussi en profondeur, à l'occasion d'un tel congrès.

Par ailleurs, une nouvelle mesure sera adoptée, soit la tenue de tests hors de Québec et de Montréal, où ceux-ci étaient cantonnés jusqu'à présent. Ainsi, Chicoutimi prévoit déjà la tenue d'un de ces tests, pour les prochaines semaines.

"Les autres points de discussion seront plus routiniers. Les comités effectueront leurs bilans et nous procéderons à des élections. Le poste de président est en jeu, mais personne de la région s'est montré intéressé. D'ailleurs, à moins d'une surprise, le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'aura pas de voix supplémentaire à l'exécutif", note Lapointe.



REJEAN LAPOINTE... mentionne que les chances sont bonnes pour Jonquière d'obtenir les championnats provinciaux de 1987.

(Photo: Le Quotidien)

de la fédération et je désire assurer un suivi dans ces dossiers», affirme Bouchard.

Il s'est décidé dans le dernier mois, avant de faire le grand saut pour la présidence. C'est le départ de Raymond Gilbert qui l'a incité à embarquer, en se basant sur ses contacts dans le milieu. Les dossiers chauds ne lui font pas peur et ils ne manqueront pas, comme lui-même le constate.

"Dans le cas de la ligue junior AA, qui pourrait se désaffilier, je me propose de discuter avec elle, quand elle aura pris une décision. Du côté des hockeyeurs non-fédérés, par ailleurs, je ferai des efforts pour les intégrer à notre structure", mentionne le candidat.



Daniel Côté

vinciale de patinage artistique, à l'hôtel Roussillon, et plusieurs de leurs discussions toucheront directement le Saguenay, notamment au chapitre des compétitions.

En fait, l'assemblée générale se réunira vendredi et samedi, avec plusieurs points à l'ordre du jour. Parmi ceux-ci, on remarque l'attribution des championnats de l'Est du Québec pour 1986, de même que des championnats provinciaux 1987. Dans les deux cas, Jonquière a donné signe de vie,

définitif pour la seconde. Toutefois, les signes avant-coureurs sont positifs, puisque la municipalité saguenéenne est présentement la seule candidate connue.

"Personnellement, je n'entrevois pas de difficultés. Le seul problème pourrait être les coûts de transport et encore là, ce n'est pas réellement un facteur susceptible de nous bloquer. Nous avons de bonnes chances", résume Réjean Lapointe, le président du comité organisateur du congrès.



SAINT-BRUNO (DC) — Un deuxième candidat vient de faire état de son intérêt, relativement au poste de président de la Fédération québécoise de hockey sur glace, chapitre Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il s'agit de Réal Bouchard, un sportif de Saint-Bruno qui compte plus de 12 ans d'expérience, sur la scène régionale du hockey mineur.

C'est justement dans son patelin qu'aura lieu l'assemblée générale de la fédération, samedi prochain. Les délégués pourraient être au nombre de 40 et avec la candidature de Bouchard, ils auront à choisir parmi au moins deux personnes, pour le poste de président. L'autre prétendant est en

## Présidence du hockey sur glace régional

# Réal Bouchard, candidat

effet Lionel Pagé, le président sortant de la Ligue midget régionale.

Pour revenir à Réal Bouchard, il se base sur son expérience et sa connaissance du milieu, afin d'asseoir sa candidature. Au cours des sept dernières années, il a siégé au sein de l'exécutif régional, à titre d'entraîneur en chef. Au cours des deux dernières saisons, par ailleurs, il avait exercé une fonction semblable, à l'inté-

rieur de la Ligue midget AA.

"Dans le secteur de Saint-Bruno, j'ai aussi agi comme entraîneur pendant cinq saisons, avec des équipes locales et régionales. En plus, j'ai été l'un des responsables du programme Sca-Dia", explique Bouchard.

### Améliorer l'arbitrage

Parmi les priorités du nouveau candidat, l'amélioration

de l'arbitrage figure en bonne place, en compagnie de la formation des entraîneurs. Il croit que les choses peuvent être modifiées, à ce sujet, afin de produire des personnes plus compétentes.

"Je compte sur l'appui des dirigeants régionaux, dans cette démarche. A mon avis, l'amélioration des officiels et des entraîneurs constitue le plus grand besoin, à l'heure actuelle. Je connais les structures

## Championnat provincial de judo

# Jonquière sera représentée en force

JONQUIÈRE(DC) — Ce ne sont pas les espoirs de médailles qui vont manquer, en fin de semaine, à l'occasion du Championnat provincial de judo. Présenté à Baie-Comeau dès demain soir, il devrait permettre à plusieurs Jonquérois de monter sur le podium, dans les catégories cadet et juvénile.

Au total, la délégation du club local comprendra 52 athlètes, sous la direction de l'entraîneur Roger Tremblay. Ils inclueront une dizaine de filles et rivaliseront à travers un groupe de 500 compétiteurs, dans les deux classes. L'enjeu

ne sera pas le même, toutefois, puisque les juvéniles pourront aspirer au championnat canadien, alors que les cadets termineront leur saison.

"Pour les cadets, c'est la grosse sortie de la saison. Il s'agit d'une récompense et ça les aide à s'habituer à la pression, en prévision des futures compétitions. Nos espoirs, cette fois-ci, reposent sur Patrice McNicoll, le champion défendant de sa section, de même que sur Geneviève Baron et Audrey DeGrandMaison. Celles-ci ont remporté des médailles de bronze à leur dernière épreuve

provinciale», explique Tremblay.

Il ajoute que le secteur de Dolbeau-Mistassini sera également présent, avec quelques athlètes. Rappelons que la catégorie cadet comprend les jeunes de dix à 12 ans, dans les sections masculine et féminine.

Du côté des juvéniles, ils lutteront pour une place sur l'équipe du Québec, en prévision des championnats canadiens. Tenus à Kamloops, en Colombie-Britannique, ils auront lieu les 6 et 7 juillet prochains et constituent une motivation importante, pour les judokas ras-

semblés à Baie-Comeau.

"L'épreuve de la fin de semaine prochaine sera la deuxième de la saison, dans le processus de sélection de la délégation du Québec. Les choses sont assez changeantes, dans cette catégorie, et les performances régulières sont assez rares. Mais malgré tout, nous comptons sur plusieurs bons prospects», fait remarquer Roger Tremblay.

Il cite quelques noms, dont celui du Chicoutimien Jean-Pierre Doré, médaillé d'argent aux Jeux du Québec et temporairement associé au club de Jonquière. Il y a aussi Eric Mo-

reau, le champion provincial de l'an dernier, de même que François Lavoie, qui a terminé deuxième à la dernière sélection.

Au chapitre des espoirs, on remarque également Guy et Stéphane Hovington, dont les chances sont bonnes de se classer. Enfin, il faut noter le cas spécial de Stéphane Boivin, actuellement blessé et médaillé d'or à la dernière compétition de sélection. Il ne sera pas présent en fin de semaine, mais si les autres participants accumulent moins de points au cumulatif, il méritera une place pour Kamloops.

Les Expos l'emportent 1-0

# L'histoire d'un but sur balles

MONTREAL (PC) - Les 10,122 amateurs de baseball qui ont bravé le froid pour se rendre au Stade olympique ont assisté hier à un superbe duel de lanceurs que Joe Hesketh a finalement remporté contre Nolan Ryan lorsque les Expos de Montréal ont vaincu les Astros de Houston 1-0.

Hesketh n'a pas fait de quatrièmes, retirant 12 frappeurs au bâton en sept manches et deux tiers pendant que Ryan réussissait 10 retraits au bâton pour ainsi enregistrer une 157e partie d'au moins 10 retraits et plus.

Jeff Reardon a protégé la victoire de Hesketh (4-1), dont la moyenne de points mérités s'é-

lève maintenant à 1.77. Le jeune gaucher des Expos n'a donné que quatre coups sûrs aux Astros, l'emportant finalement contre Ryan lorsque celui-ci a commis l'erreur de concéder le seul point du match à la suite d'un but sur balles avec les buts remplis, en deuxième.

Les Expos ont en effet profité de la générosité de Nolan Ryan pour prendre l'avance 1-0, en deuxième manche, lorsque quatre frappeurs se sont rendus sur les buts sans frapper un seul coup sûr.

Ryan a d'abord donné un but sur balles à Dan Driessen. Et il a ensuite atteint Hubie Brooks

d'un lancer avant d'allouer deux autres buts sur balles à Tim Wallach et Herman Winningham, permettant ainsi aux Expos de briser la glace.

Les Astros ont ensuite menacé en cinquième lorsque Hesketh a permis aux deux premiers frappeurs des Astros de se rendre sur les buts. Kevin Bass a obtenu un but sur balles et Terry Puhl a suivi en claquant un simple pour pousser Bass au troisième but. Mais Hesketh s'est ressaisi de brillante façon, retirant au bâton Mark Bailey, Dickie Thon et Ryan pour ainsi mettre un terme à la poussée des Astros. Plus encore, le gaucher des Expos a également retiré sur des prises les deux premiers frappeurs à l'affronter en sixième, Bill Doran et Enos Cabell, pour ainsi enregistrer cinq retraits

au bâton d'affilée.

Hesketh a ensuite cédé le monticule à Jeff Reardon à la suite d'un double de Bill Doran après deux retraits, en huitième. Le gérant des Astros, Bob Lillis, a alors fait appel à Denny Walling, un frappeur gaucher dont Reardon a lui-même capté le roulant au monticule.

Hesketh n'avait jamais affronté les Astros avant le match d'hier. Quant à Ryan, il domine la colonne des lanceurs au chapitre des retraits au bâton, ayant maintenant enregistré 3,933 retraits sur trois prises au cours de sa carrière. Il détient une avance de 39 retraits sur son plus proche rival, Steve Carlton, qui totalise 3,833 retraits. Suivent Gaylor Perry, 3,534, Walter Johnson, 3,508, et Tom Seaver, 3,419 retraits.

## Ryan était déçu

MONTREAL (PC) - "Je déteste perdre un match à la suite d'un but sur balles", a commenté Nolan Ryan à l'issue de la victoire de 1-0 des Expos de Montréal contre les Astros de Houston au Stade olympique, hier soir.

Le partant des Astros a lancé un match superbe, n'allouant que deux coups sûrs et retirant 10 frappeurs sur trois prises en sept manches, mais son rival Joe Hesketh (4-1) a encore mieux fait en retirant 12 frappeurs sur des prises en sept manches et deux tiers pour ainsi remporter le duel.

"Les deux hommes se sont livrés tout un duel. Mais Ryan a commis l'erreur de donner un point en deuxième alors que Hesketh s'est tiré d'impasse en cinquième", a corroboré le gérant des Expos, Buck Rodgers.

Les Astros ont alors posté des coureurs aux deux extrémités du losange sans aucun retrait

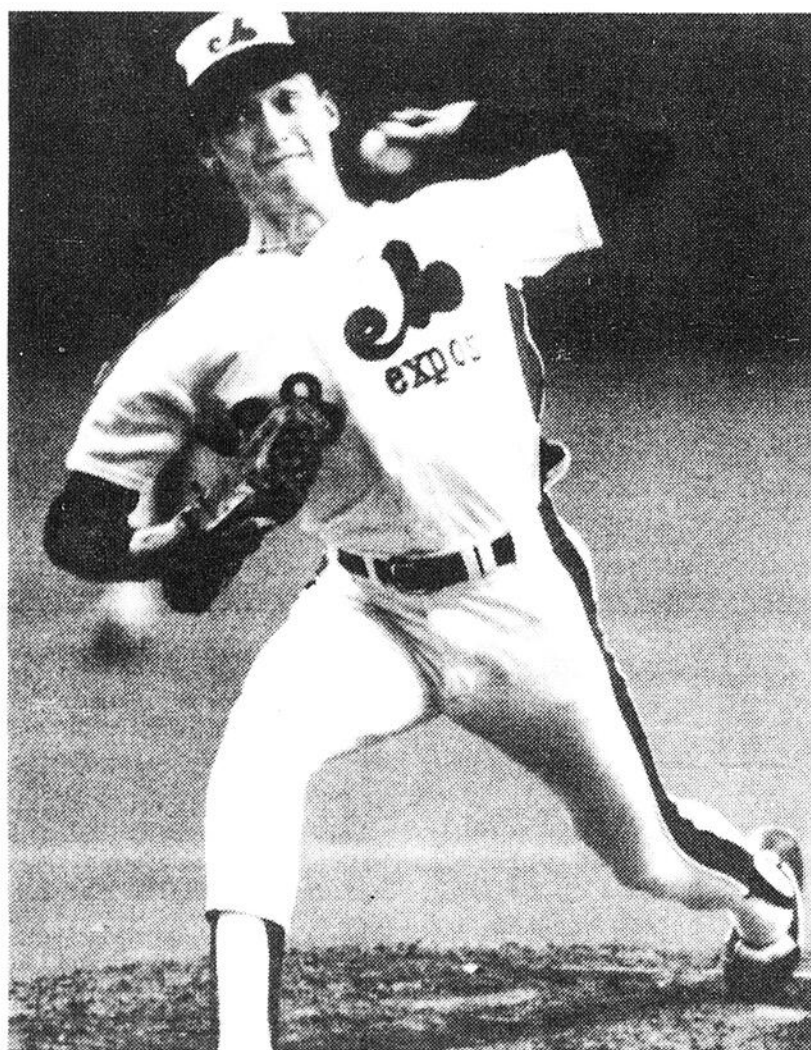
mais Hesketh s'est ressaisi en retirant les trois frappeurs suivants au bâton. Ryan a pour sa part donné un but sur balles à Herm Winningham avec les buts remplis, en deuxième.

Hesketh totalise maintenant 21 retraits au bâton à ses deux derniers matchs. Il s'attendait à une rencontre difficile et le peu d'appui de l'attaque ne l'a pas inquiété outre-mesure.

"Il ne faut pas toujours s'attendre à ce que l'attaque produise toujours des points. Il faut plutôt se concentrer sur son travail", a-t-il dit.

"Le secret, c'est d'être régulier", a ajouté Hesketh qui a maintenant enregistré 36 retraits au bâton en 35 manches et deux tiers depuis le début de la saison.

"Un lanceur qui réussit trois bons départs en cinq sorties connaîtra toujours du succès", a-t-il conclu.



JOE HESKETH... a retiré douze frappeurs au bâton et il a eu le meilleur face au vétéran Nolan Ryan.

(Laserphoto PC)

| Montréal 1      |            |            |            |          | Houston 0      |            |            |            |          |
|-----------------|------------|------------|------------|----------|----------------|------------|------------|------------|----------|
| AB              | P          | CS         | PP         |          | AB             | P          | CS         | PP         |          |
| Raines cs       | 3          | 0          | 0          | 0        | Doran 2b       | 4          | 0          | 1          | 0        |
| Law 2b          | 2          | 0          | 0          | 0        | Cabell 1b      | 3          | 0          | 0          | 0        |
| Dawson cd       | 4          | 0          | 0          | 0        | Walling 1b     | 1          | 0          | 0          | 0        |
| Driessen 1b     | 2          | 1          | 1          | 0        | Garner 3b      | 4          | 0          | 1          | 0        |
| Brooks ac       | 3          | 0          | 1          | 0        | Cruz cg        | 4          | 0          | 0          | 0        |
| Wallach 3b      | 1          | 0          | 0          | 0        | Bass cc        | 3          | 0          | 0          | 0        |
| Wingham cc      | 2          | 0          | 0          | 1        | Puhl cd        | 3          | 0          | 1          | 0        |
| Fitzgerald r    | 2          | 0          | 0          | 0        | Bailey r       | 3          | 0          | 1          | 0        |
| Hesketh l       | 3          | 0          | 0          | 0        | Thon ac        | 3          | 0          | 0          | 0        |
| Reardon l       | 0          | 0          | 0          | 0        | Ryan l         | 2          | 0          | 0          | 0        |
| <b>Totaux</b>   | <b>22</b>  | <b>1</b>   | <b>2</b>   | <b>1</b> | Pnkvtz fs      | 1          | 0          | 0          | 0        |
| <b>Montréal</b> | <b>000</b> | <b>000</b> | <b>000</b> | <b>0</b> | DSmith l       | 0          | 0          | 0          | 0        |
|                 |            |            |            |          | <b>Totaux</b>  | <b>31</b>  | <b>0</b>   | <b>4</b>   | <b>0</b> |
|                 |            |            |            |          | <b>Houston</b> | <b>000</b> | <b>000</b> | <b>000</b> | <b>0</b> |

| Montréal   |      |     |    |    | Houston                                  |            |     |    |    |   |    |
|--|------|-----|----|----|--|------------|-----|----|----|---|----|
| ML   | CS   | PPM | BB | RB | ML                                       | CS         | PPM | BB | RB |   |    |
| Hesketh G.4-1  | 72-3 | 4   | 0  | 0  | 112                                      | Ryan P.2-2 | 7   | 2  | 1  | 5 | 10 |
| Reardon S.8  | 11-3 | 0   | 0  | 0  | 0  | DSmith     | 1   | 0  | 0  | 0 | 1  |
| Atteint Brooks par Ryan, Fitzgerald par Ryan, Raines par DSmith. |      |     |    |    | Feinte illégale-Hesketh. D-2.37 A-10.122 |            |     |    |    |   |    |

PPV - Winningham (3). DJ-Houston 2. LSB-Houston 5, Montréal 7. 2B-Doran. S-Law.

## Coupe Pearson

# Il faut changer la formule

MONTREAL (PC) - La coupe Pearson s'est façonné une histoire en dents de scie depuis sa première présentation en 1978 et le match de ce soir, entre les Expos de Montréal et les Blue Jays de Toronto, n'échappera à la règle.

Selon Léonard Pelland, le directeur général de Baseball-Québec, tout porte à croire que moins de 10,000 personnes assisteront à la rencontre même si tous les profits sont versés au baseball amateur.

"Je suis déçu mais je comprends la réaction des amateurs de baseball de Montréal, que les Blue Jays n'intéressent pas", dit-il.

"D'ailleurs, le match manque d'attrait parce qu'il y a trop de réservistes. Il serait certainement plus intéressant de présenter un vrai

match de championnat pour le titre canadien", ajoute Pelland.

L'an dernier, le match a attiré 24,768 personnes à Toronto, après des foules de 23,102 personnes en 1982 et 21,564 personnes en 1979. Or à Montréal, les deux derniers matchs n'ont attiré que de maigres assistances de 8,291 personnes en 1983 et 6,731 personnes en 1980. En revanche, il y avait 20,221 spectateurs au Stade olympique lors du lancement de la coupe Pearson, en 1978.

"Entendons-nous bien. Mon but n'est pas de dénigrer l'organisation des Expos qui nous a toujours bien appuyés. Mais le match manque d'attrait aux yeux des amateurs de baseball et il faut changer la formule", confie Pelland.

"Voilà d'ailleurs un bon su-

## Au losange...

MONTREAL (PC) - Le voltigeur Terry Puhl, des Astros de Houston, a reçu hier le trophée de l'homme de baseball de l'année au Canada en 1984.

L'athlète de Melville, en Saskatchewan, a été préféré au voltigeur Tim Raines et à l'ex-receveur des Expos, Gary Carter, à l'issue d'un scrutin auquel ont participé les journalistes de Montréal et de Toronto.

Puhl, qui reçoit le trophée pour la deuxième fois, a confié hier que ses parents ont accueilli la nouvelle avec enthousiasme.

"C'est un grand honneur pour ma famille et toute la ville s'en félicite", a dit Puhl.

"Quant à mes coéquipiers, ils ont été surpris d'apprendre que j'ai devancé des gars comme Carter et Raines. Ils croyaient que j'avais été choisi le meilleur joueur canadien, sans plus", a ajouté le lauréat.

Ian MacDonald, le président du chapitre montréalais des chroniqueurs de baseball, a fait la présentation officielle avant le match d'hier.

Le releveur Gary Lucas ne participera pas au match de la coupe Pearson, ce soir. Le gérant Buck Rodgers souhaitait l'utiliser contre les Blue Jays mais le releveur gaucher est toujours ennuyé par des maux de dos. Il recevra d'ailleurs une injection de cortisone, vendredi.

Les Expos et les Blue Jays n'utiliseront que des lanceurs des ligues mineures, ce soir. Les Expos délègueront Steve Baker (AAA - Indianapolis), Dave Graybill (AA - Jacksonville), ainsi que le jeune releveur Joe Impagliazzo (A - West Palm Beach) pour affronter Don Gordon (AAA - Syracuse), Rick Carlucci (AA - Knoxville) et Oswald Perez (A - Kinston). Le match commencera à 19h05.

# Les chiffres

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

#### SOMMAIRES

**Cincinnati** .. 101 004 200 — 8 9 0  
**Philadelphie** .. 200 000 000 — 2 7 2  
 Tibbs (2-4), Price (7) et Van Gorder; Denny (8) et Carman (7).  
 Zachry (8), Tekulve (9) et Virgil. **C. Cin** — Van Gorder (1).

**Atlanta** .. 000 000 000 — 0 5 0  
**New York** .. 200 011 00x — 4 7 0  
 Barker (0-3), Smith (5), Forster (7), Dedmon (8) et Cerone; Lynch (2-1) et Carter. **C. NY** — Hernandez (2).

**Houston** .. 000 000 000 — 0 4 0  
**Montreal** .. 010 000 00x — 1 2 1  
 Ryan (2-2), Smith (8) et Bailey; Heketh (4-1), Reardon (5B) (8) et Fitzgerald.

#### CLASSEMENT

| Section Est  |    |    | G   | P     | Moy. | Diff. |
|--------------|----|----|-----|-------|------|-------|
| New York     | 16 | 8  | 667 | —     |      |       |
| Chicago      | 15 | 8  | 652 | 1-2   |      |       |
| Montreal     | 16 | 10 | 615 | 1     |      |       |
| St. Louis    | 11 | 14 | 440 | 5 1-2 |      |       |
| Philadelphie | 10 | 15 | 400 | 6 1-2 |      |       |
| Pittsburgh   | 8  | 16 | 333 | 8     |      |       |

| Section Ouest |    |    | G   | P     | Moy. | Diff. |
|---------------|----|----|-----|-------|------|-------|
| San Diego     | 13 | 11 | 542 | —     |      |       |
| Los Angeles   | 14 | 13 | 519 | 1-2   |      |       |
| Cincinnati    | 13 | 13 | 500 | 1     |      |       |
| Houston       | 13 | 13 | 500 | 1     |      |       |
| Atlanta       | 11 | 14 | 440 | 2 1-2 |      |       |
| San Francisco | 10 | 15 | 400 | 3 1-2 |      |       |

**Mercredi**  
 Montreal 1 Houston 0  
 New York 4 Atlanta 0  
 Cincinnati 8 Philadelphie 2  
 Pittsburgh à San Diego S  
 St. Louis à Los Angeles S  
 Chicago à San Francisco S

**Jeudi**  
 Chicago à San Francisco  
 Pittsburgh à San Diego  
 St. Louis à Los Angeles S

### LANCEURS PREVUS

Chicago (Sanderson 1-1) à San Francisco (Hammer 0-3) 15:05.  
 Pittsburgh (Bielecki 1-1) à San Diego (Thurmond 0-2) 16:05.  
 St. Louis (Kephire 2-3) à Los Angeles (Valenzuela 3-3) 22:35.

### LES MENEURS

|               | MJ | AB  | P  | CS | Moy |
|---------------|----|-----|----|----|-----|
| Murphy, Atl   | 24 | 92  | 22 | 34 | 370 |
| Cruz, Hou     | 25 | 103 | 16 | 37 | 359 |
| Herr, StL     | 25 | 92  | 17 | 33 | 359 |
| McGee, StL    | 19 | 61  | 10 | 21 | 344 |
| Virgil, Pgh   | 22 | 70  | 10 | 24 | 343 |
| Hayes, Phi    | 24 | 92  | 12 | 31 | 341 |
| Wallach, Mtl  | 25 | 92  | 11 | 31 | 337 |
| Garvey, SD    | 24 | 105 | 16 | 35 | 333 |
| Walling, Hou  | 23 | 72  | 11 | 24 | 333 |
| Moreland, Chi | 23 | 83  | 6  | 27 | 325 |

**Coups sûrs:** Cruz, Houston, 37; Garvey, San Diego, 35.  
**Doubles:** Wallach, Montréal, 9; Gwynn, San Diego, 8; Pittsburgh, 8.  
**Triples:** McGee, St. Louis, 3; 14 à égalité à 2.  
**Circuits:** Murphy, Atlanta, 10; Dawson, Montréal, 6; Marshall, Los Angeles, 6; Strawberry, New York, 6.  
**Points produits:** Murphy, Atlanta, 32; Moreland, Chicago, 19; Wilson, Philadelphie, 19.  
**Points:** Murphy, Atlanta, 22; Sandberg, Chicago, 18.  
**Buts volés:** Coleman, St. Louis, 20; Smith, St. Louis, 11.  
**Lanceurs (3 décisions):** Mahler, Atlanta, 7-0, 1.000, 2.09.  
 Hawkins, San Diego, 5-0, 1.000, 2.73; Smith, Montréal, 4-0, 1.000, 2.02; Hershiser, Los Angeles, 3-0, 1.000, 1.98; Knepper, Houston, 3-0, 1.000, 2.80.  
**Retraits:** DeLeon, Pittsburgh, 51; Soto, Cincinnati, 48.  
**Victoires protégées:** Gossage, San Diego, 7; Reardon, Montréal, 7; Smith, Chicago, 7.

### LIGUE AMERICAINE

#### SOMMAIRES

**Oakland** .. 002 110 020 — 6 13 0  
**Toronto** .. 010 011 001 — 4 9 3  
 McCatty (2-1), Krueger (6), Atherton (6), Howell (5B) (8) et Heath; Alexander (4-1), Key (8), Acker (9) et Whitt. **C. Oak** — Baker (4), Davis (10), Hill (2); Tor — Whitt (3), Bell (7).

**Chicago** .. 020 000 101 — 4 9 0  
**Cleveland** .. 000 000 000 — 0 3 1  
 Burns (4-2), Nelson (8), Agoston (9), James (9) et Fisk; Waddell (8), Easterly (9) et Benton. **C. Chi** — Kittle (2), Hairston (1).

**Baltimore** .. 000 400 004 — 8 8 2  
**Kansas City** .. 130 302 00x — 9 13 0  
 McGregor (1-3), Davis (4), Snell (7), Aase (8) et Dempsey; Jackson, LaCoss (1-0) (4), Quisenberry (9) et Sundberg. **C. KC** — White (4).

**New York** .. 030 000 102 — 6 7 0  
**Minnesota** .. 500 200 10x — 8 10 1  
 Cowley (0-2), Cooper (4), Fisher (8) et Wynegar; Smitson (4-2), Filson (S1) (9) et Salas. **C. NY** — Griffey (2); Min — Gaetti (5), Hrbek (5).

**Detroit** .. 102 001 000 — 4 9 0  
**Texas** .. 000 000 001 — 1 8 0  
 Petry (5-2), Hernandez (S6) (9) et Parrish; Mason (2-4), Rozema (9) et Slaughter. **C. Det** — Parrish (4), Sanchez 2 (3).

#### CLASSEMENT

| Section Est |    |    | G   | P     | Moy. | Diff. |
|-------------|----|----|-----|-------|------|-------|
| Baltimore   | 16 | 8  | 667 | —     |      |       |
| Detroit     | 15 | 9  | 625 | 1     |      |       |
| Toronto     | 16 | 11 | 593 | 1 1-2 |      |       |
| Boston      | 14 | 13 | 519 | 3 1-2 |      |       |
| Milwaukee   | 11 | 14 | 440 | 5 1-2 |      |       |
| New York    | 10 | 13 | 435 | 5 1-2 |      |       |
| Cleveland   | 10 | 16 | 385 | 7     |      |       |

| Section Ouest |    |    | G   | P     | Moy. | Diff. |
|---------------|----|----|-----|-------|------|-------|
| Californie    | 17 | 11 | 607 | —     |      |       |
| Minnesota     | 14 | 11 | 560 | 1 1-2 |      |       |
| Chicago       | 12 | 11 | 522 | 2 1-2 |      |       |
| Kansas City   | 11 | 13 | 458 | 4     |      |       |
| Seattle       | 12 | 15 | 444 | 4 1-2 |      |       |
| Oakland       | 12 | 16 | 429 | 5     |      |       |
| Texas         | 8  | 17 | 320 | 7 1-2 |      |       |

**Mercredi**  
 Boston 6 Californie 1  
 Oakland 6 Toronto 4  
 Chicago 4 Cleveland 0  
 Detroit 4 Texas 1  
 Seattle à Milwaukee S  
 New York à Minnesota S  
 Baltimore à Kansas City S

**Jeudi**  
 Aucun match

### LANCEURS PREVUS

**Coupe Pearson**  
 Toronto (Peraza 1-1) de la filiale "A" de Kingston à Montréal (Baker 3-1 de la filiale "AAA" d'Indianapolis 19:05).

#### Vendredi

Oakland à Boston S  
 Seattle à Toronto S  
 Minnesota à Baltimore S  
 Detroit à Chicago S  
 Californie à Milwaukee S  
 New York à Kansas City S  
 Cleveland au Texas S

### LES MENEURS

|               | MJ | AB  | P  | CS | Moy |
|---------------|----|-----|----|----|-----|
| Puckett, Min  | 25 | 115 | 15 | 42 | 365 |
| Franco, Cle   | 24 | 86  | 17 | 31 | 360 |
| Bochte, Oak   | 25 | 73  | 10 | 26 | 356 |
| Whitaker, Det | 21 | 81  | 17 | 28 | 346 |

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### Finales de conférences (Quatre de sept) Conférence Prince-de-Galles

##### Mardi, 7 mai

Philadelphie 4 Québec 2 (Série égale 1-1)

##### Jeudi, 9 mai

Québec à Philadelphie, 19h35

##### Dimanche, 12 mai

Québec à Philadelphie, 19h35

##### Mardi, 14 mai

Philadelphie à Québec, (si nécessaire) 19h35

##### Jeudi, 16 mai

Québec à Philadelphie, (si nécessaire) 19h35

##### Samedi, 18 mai

Philadelphie à Québec, (si nécessaire) 19h35

#### Conférence Clarence-Campbell

##### Mardi, 7 mai

Edmonton 7 Chicago 3 (Edmonton mène 2-0)

##### Jeudi, 9 mai

Edmonton à Chicago, 20h30

##### Samedi, 11 mai

Edmonton à Chicago

##### Mardi, 14 mai

Chicago à Edmonton, (si nécessaire) 21h30

##### Jeudi, 16 mai

Edmonton à Chicago, (si nécessaire) 20h30

##### Samedi, 18 mai

Chicago à Edmonton, (si nécessaire) 20h05

### LES MARQUEURS

|                 | B  | P  | Pts |
|-----------------|----|----|-----|
| Gretzky, Edm    | 7  | 18 | 25  |
| P. Stastny, Que | 4  | 16 | 20  |
| Goulet, Que     | 11 | 8  | 19  |
| Savard, Chi     | 6  | 13 | 19  |
| Coffey, Edm     | 8  | 10 | 18  |
| Larmer, Chi     | 5  | 11 | 16  |
| Kurri, Edm      | 11 | 4  | 15  |
| Anderson, Edm   | 7  | 8  | 15  |
| McKegney, Min   | 8  | 6  | 14  |
| Sutter, Chi     | 8  | 5  | 13  |
| Messier, Edm    | 5  | 8  | 13  |
| T. Murray, Chi  | 3  | 10 | 13  |
| Huddy, Edm      | 2  | 11 | 13  |

#### Gardiens

| (Buts de filet désert entre parenthèses) |            |           | M        | B         | BE           | Moy          |
|--|------------|-----------|----------|-----------|--------------|--------------|
| Moog                                     | 5          | 0         | 0        | 0         | 0            | 0.00         |
| Fuhr                                     | 479        | 20        | 0        | 2         | 51           | 0.251        |
| <b>Edmonton</b>                          | <b>484</b> | <b>20</b> | <b>0</b> | <b>2</b>  | <b>48</b>    | <b>0.248</b> |
| Lindbergh                                | 523        | 21        | 2        | 2         | 41           | 0.241        |
| Frøese                                   | 31         | 2         | 0        | 3         | 87           | 0.237        |
| <b>Philadelphie</b>                      | <b>554</b> | <b>23</b> | <b>2</b> | <b>49</b> | <b>2.249</b> |              |
| Jensen                                   | 201        | 8         | 0        | 2         | 39           | 0.239        |
| Riggin                                   | 122        | 5         | 0        | 2         | 46           | 0.246        |
| <b>Washington (1)</b>                    | <b>323</b> | <b>14</b> | <b>0</b> | <b>2</b>  | <b>60</b>    | <b>0.260</b> |
| Hruddy                                   | 281        | 8         | 0        | 1         | 71           | 0.271        |
| Smith                                    | 342        | 19        | 0        | 3         | 33           | 0.273        |
| <b>NY Islanders (1)</b>                  | <b>623</b> | <b>28</b> | <b>0</b> | <b>2</b>  | <b>70</b>    | <b>0.270</b> |
| Millen                                   | 60         | 2         | 0        | 2         | 00           | 0.200        |

**Coups sûrs:** Puckett, Minnesota, 42; Hatcher, Minnesota, 35.  
**Doubles:** Gaetti, Minnesota, 10; Hatcher, Minnesota, 9; Mattingly, New York, 9.  
**Triples:** Wilson, Kansas City, 5; Butler, Cleveland, 3; Pettis.  
 Californie, 3; Puckett, Minnesota, 3; Trammell, Detroit, 3.  
**Circuits:** Davis, Oakland, 9; Armas, Boston, 7; Thomas, Seattle, 7; Presley, Seattle, 7; Rice, Boston, 7.  
**Points produits:** Ripken, Baltimore, 24; Davis, Oakland, 23.  
**Points:** Davis, Oakland, 23; Rice, Boston, 22.  
**Buts volés:** Pettis, Californie, 14; Collins, Oakland, 12.  
**Lanceurs (3 décisions):** Alexander, Toronto, 4-0, 1.000, 3.21.  
 Dixon, Baltimore, 3-0, 1.000, 1.52; Slaton, Californie, 3-0, 1.000, 2.43; Seaver, Chicago, 3-0, 1.000, 3.00; Terrell, Detroit, 3-0, 1.000, 3.25; Aase, Baltimore, 3-0, 1.000, 4.80.  
**Retraits:** Boyd, Boston, 42; Clemens, Boston, 40; Morris, Detroit, 40.  
**Victoires protégées:** Howell, Oakland, 7; Righetti, New York, 7.

|           |     |    |   |   |    |
|-----------|-----|----|---|---|----|
| Wamsley   | 120 | 7  | 0 | 3 | 50 |
| St. Louis | 180 | 9  | 0 | 3 | 00 |
| Soetaert  | 20  | 1  | 0 | 3 | 00 |
| Penney    | 733 | 40 | 1 | 3 | 27 |
| Montreal  | 753 | 41 | 1 | 3 | 27 |

### LIGUE AMERICAINE

#### Finales de sections

##### Séries quatre de sept

##### Section Nord

##### Série E

##### Mercredi, 8 mai

Sherbrooke 6 Maine 5 (2P)  
 (Sherbrooke gagne la série 4-1)

##### Section Sud

##### Série F

##### Samedi, 4 mai

Binghamton 1 Baltimore 6  
 (Baltimore gagne la série 4-0)

### Coupe mémoriale

##### Samedi, 11 mai

##### (A Shawinigan)

19h30: Sault Ste. Marie vs. Shawinigan.

##### Dimanche, 12 mai

##### (A Shawinigan)

12h30: Prince Albert vs. Shawinigan.  
 19h30: Sault Ste. Marie vs. Verdun.

##### Lundi, 13 mai

##### (A Drummondville)

20h30: Verdun vs. Prince Albert.

##### Mardi, 14 mai

##### (A Drummondville)

19h30: Prince Albert vs. Sault Ste. Marie.

##### Mercredi, 15 mai

##### (A Drummondville)

19h30: Shawinigan vs. Verdun.

#### Séries

##### Jeudi, 16 mai

##### (A Drummondville)

19h30: Demi-finale — Equipe 3 au classement s. Equipe 2.

##### Samedi, 18 mai

##### (A Drummondville)

13h30: Finale — Equipe 1 vs. vainqueur de la demi-finale.

## Chiffres des Expos

#### AU BATON

|            | AbPc | Cs | Pp | Cc | Bv | Moy. |     |
|------------|------|----|----|----|----|------|-----|
| Brooks     | 9610 | 29 | 17 | 2  | 1  | 302  |     |
| Butera     | 4    | 0  | 1  | 0  | 0  | 250  |     |
| Dawson     | 9516 | 28 | 16 | 6  | 4  | 295  |     |
| Difone     | 33   | 6  | 2  | 0  | 2  | 181  |     |
| Driessen   | 81   | 11 | 25 | 8  | 4  | 1    | 309 |
| Fitzgerald | 67   | 8  | 20 | 10 | 0  | 2    | 299 |
| Flynn      | 1    | 0  | 0  | 0  | 0  | 0    | 000 |
| Francona   | 19   | 1  | 8  | 1  | 0  | 1    | 421 |
| Law        | 59   | 9  | 16 | 4  | 0  | 1    | 271 |
| Nicosia    | 2    | 0  | 0  | 0  | 0  | 0    | 000 |
| Raines     | 94   | 13 | 22 | 5  | 0  | 6    | 234 |
| Shines     | 20   | 0  | 3  | 1  | 0  | 0    | 150 |
| Wallach    | 93   | 11 | 31 | 12 | 1  | 2    | 333 |
| Washington | 46   | 6  | 15 | 6  | 0  | 2    | 326 |

Winningham 54 6 12 6 1 3 222  
 Wohlford 87 2 4 4 1 0 143

#### AU MONTICULE

|            | G | P | Vp | Ml | Pm | Bb | R | Mpm |    |    |
|------------|---|---|----|----|----|----|---|-----|----|----|
| Bargar     | 0 | 0 | 0  | 1  | 1  | 0  | 0 | 0   | 00 |    |
| Burke      | 0 | 0 | 1  | 13 | 1  | 4  | 7 | 10  | 2  | 71 |
| Glynn      | 0 | 0 | 0  | 1  | 0  | 0  | 1 | 1   | 0  | 00 |
| Grapenthin | 0 | 0 | 0  | 6  | 0  | 7  | 4 | 4   | 10 | 50 |
| Gullickson | 3 | 3 | 0  | 33 | 1  | 17 | 8 | 11  | 4  | 59 |
| Hesketh    | 4 | 1 | 0  | 35 | 2  | 7  | 6 | 36  | 1  | 77 |
| Palmer     | 2 | 3 | 0  | 27 | 0  | 12 | 8 |     |    |    |

## Trois nouveaux Voyageurs

Les voyageurs de Jonquière ont fait signer trois autres joueurs, hier soir. Il s'agit de deux recrues, le voltigeur **Guy Côté** et le lanceur **Eric Pedneault**, de même que d'un vétéran de trois saisons, l'inter **Serge Gagnon**. Ils portent à 18 le nombre de signataires et il ne reste donc que deux postes à combler, d'ici le début de la saison régulière. Ainsi, on attend de savoir si **Denis Collard** sera disponible, avant de fermer les livres au monticule. S'il ne peut s'aligner avec Jonquière, c'est **Hugues Bourgeois** qui prendra sa place.

Par contre, la lutte reste vive, au poste de receveur substitut. Pour le moment, **Martin Asselin** et **Marc Langlois** sont les deux candidats en lice, à cette posi-

tion. Enfin, notons que deux autres athlètes ont été re-tranchés, hier, soit le lanceur **Stéphane Bouchard**, ainsi que le voltigeur **Claude Godin**. Ils ne participeront donc pas à la présentation des joueurs des Voyageurs, prévue pour ce soir à 19h 30, au centre d'achats Place du Commerce.

## Elections pour la natation

L'Association régionale de natation a tenu son assemblée générale annuelle, cette semaine. Parmi les points à l'ordre du jour, se trouvait l'élection des membres de l'exécutif. Au bout de la ligne, seule une nouvelle figure a fait son apparition, en l'occurrence le directeur **Olivier Maltais**. Par ailleurs, le président **Roger Perron** est de retour, à l'instar des vice-présidentes **Elinore Isbis-**

**ter** et **Claudine Fortin**. Il y a également la secrétaire **Charlène Verreault**, la trésorière **Nicole Gagnon** et la publicitaire **Jeannette Du-**

## Tennis à La Baie

Le Club de tennis de La Baie ouvre ses portes à tous les amateurs, en ce printemps frisquet. Ainsi, les gens sont invités à s'inscrire à des cours pour tous les niveaux, en téléphonant à 544-4536. De plus, un tournoi de double équilibré sera présenté du 17 au 19 mai prochain, à l'intention des sportifs baieriverains.

Comme pour les cours, il suffit de téléphoner pour donner son nom.

## Entraînement des Royaux bantam

Membres de la Ligue de baseball bantam régionale, les Royaux de Jonquière débiteront leur entraînement ce soir, à l'école Saint-Alfred du secteur Kénogami.

Le tout débutera à 18h 00 et pour être éligibles, les candidats doivent être âgés de 13 ou 14 ans.

## Jonquière en forme

La ville de Jonquière a décidé d'embarquer dans le Défi canadien de participation, une activité impliquant 200 municipalités au pays. Ainsi, elle s'engagera à inciter les citoyens à faire 15 minutes d'exercices physiques, dès le 29 mai prochain.

Pour d'autres détails à ce sujet, on propose de contacter **Pierre Racine**, coordonnateur du module local de Kino-Québec, à 547-2664.

## Tournoi pee-wee à Sainte-Foy

Les équipes de classes A et B sont invitées à donner leur nom, en prévision du Tournoi provincial de baseball pee-wee de Saint-Louis-de-France. Présentée du 6 au 14 juillet prochain, à Sainte-Foy, cette compétition regroupera une quarantaine d'équipes, en provenance de toutes les régions du Québec. Pour d'autres détails, on doit re-

joindre **Marc Girard**, à 656-6841 ou à 651-5657.

## Réunion des Timoniers

Les amateurs de canot-camping seront bienvenus, le 14 mai prochain, à l'occasion de la réunion pré-saison du club Les Timoniers.

Tenue à compter de 19h 30, au centre Price de Jonquière, elle s'adresse à tous les sportifs intéressés au canot-camping. Pour des renseignements supplémentaires, il faut contacter **Michel Lavoie**, à 548-1121, local 2583.

## Repêchage au baseball

La soirée du repêchage s'en vient, au sein de la Ligue de baseball «50». Elle aura lieu samedi à 21h 00, au Chantier du père Alex, et permettra d'établir l'alignement des quatre équipes du circuit. Par ailleurs, on a appris que cette saison, les clubs joueront les lundis, mardis et mercredis soirs, au terrain du Parc de la Colline, de Chicoutimi.

## Signatures chez les Pat's

Les Patrouilleurs de Jonquière, de la Ligue junior régional de baseball, ont fait signer 11 joueurs, mardi soir. Parmi ceux-là, on retrouve **Jean Gagnon**, **Alain Girard**, **Martin Chiasson**, **Jean-François Vandal** et **Stéphane Fortin**. Il ne reste que quatre postes de disponibles. L'entraîneur-chef, **Pierre Poirier**, envisage de compléter sa sélection au cours des prochains jours. Il n'y a plus que cinq joueurs à l'entraînement. Les Patrouilleurs débutent leur saison, le 19 mai contre Chicoutimi. Les adjoints de **Poirier** sont **Normand Gauthier** et **Jules Vandal**.

## Equipe recherchée

La ligue de balle-lente majeur O'Keefe est à la recherche d'une équipe pour compléter ses cadres. Cette ligue affiche un calibre de jeu compétitif et lance un défi à tous les joueurs désireux de compétitionner dans un bon circuit. Il y a déjà sept équipes dans cette ligue. Les personnes intéressées doivent communiquer avec **Denis Lalancette**, à 543-3070.

## Drogue-enquête

# On craint les résultats

PITTSBURGH (AP) — Les dirigeants du baseball s'attendent au pire et craignent les résultats d'une enquête de quatre mois d'un grand jury au sujet de transactions de drogues impliquant des joueurs des ligues majeures.

Les résultats de cette enquête, qui pourraient être connus la semaine prochaine, devraient impliquer des revendeurs de la région de Pittsburgh, plusieurs joueurs qui auraient acheté de la drogue de ces individus et plusieurs autres joueurs qui auraient servi d'intermédiaires. C'est ce qu'a mentionné une source fiable, qui n'a pas voulu être identifiée.

"Je crois que ce ne sera pas très beau, a commenté hier le commissaire Peter Ueberroth. Je crois qu'on dévoilera certaines choses qui nuiront au baseball."

Ueberroth a fait ces déclarations 24 heures après avoir demandé aux joueurs des ligues majeures d'accepter un programme de tests obligatoires. L'Association des joueurs et les propriétaires de club ont présentement un programme conjoint qui ne permet les tests que dans des circonstances bien précises.

"Nous devons éliminer l'usage des drogues dans le baseball, a dit Ueberroth. Nous devons le faire absolument."

Le grand jury, qui était présidé par J. Alan Johnson, procureur général, a entendu les témoignages d'une douzaine de joueurs, qui ont obtenu le privilège de ne pas être poursuivis en échange de leurs témoignages.

## Raines du groupe

Parmi les joueurs qui ont témoigné, on en compte trois qui ont déjà admis avoir fait usage de cocaïne, **Tim Raines**, des Expos de Montréal, **Lonnie Smith**, des Cardinals de St. Louis, et **Rod Scurry**, des Pirates de Pittsburgh.

**Keith Hernandez**, des Mets de New York, **Dale Berra**, des Yankees de New York, **Al Holland** et **Lee Mazzilli**, des Pirates de Pittsburgh, **Enos Cabell**, des Astros de Houston et **Lee Lacy**, des Orioles de Baltimore, ont tous paradé devant le procureur.

"Nous savons fort bien que les joueurs ont donné les noms d'autres joueurs une fois rendus derrière les portes closes", a commenté **Bill Madlock**, représentant des joueurs des Pirates.

Au cours de l'enquête, les restaurants fréquentés par les joueurs ont été placés sous surveillance et on a augmenté le nombre de gardes de sécurité au stade Three Rivers.



**GAGNANT** — Président des 55 kilomètres en chaloupes à rames, **Henri-Paul Guay** (à gauche), s'envolera vers Montréal, sur les ailes de Québecair, le 20 juillet prochain, afin de passer un week-end avec les Expos. C'est le représentant de Québecair, **Richard Brabant**, qui lui a remis son prix, attribué dans le cadre du récent cocktail bénéfique de la Plume sportive du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Quatre billets pour les Expos, un coucher à l'hôtel Quatre-Saisons et \$100 d'argent de poche (de la Plume sportive), accompagnent également ces deux billets pour le transport.

(Photo: Réal Tremblay)

UNI PRO

- FREINS
- SUSPENSION
- ALIGNEMENT
- AMORTISSEURS

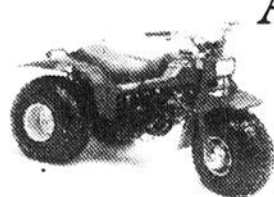


Marcel Lavoie  
propriétaire

Garage Marcel Lavoie Enr.  
660, rue Descartes, Chic.  
545-3267

## SOLDE DE VÉHICULES TOUT TERRAIN.

Quantité limitée  
P.A.L.  
INCLUS



**ATC125M 1984**  
**SUPER SPECIAL:**  
**\$1,599**



**ATC200S 1984**  
**SUPER SPECIAL:**  
**\$1,699**



**ATC200M 1984**  
**SUPER SPECIAL:**  
**\$1,899**

• Equipement inclus: porte-bagages avant, porte-bagages arrière, attelage-remorque.

**HONDA**  
**financement sans détour**

**Jonquière Marine & Sports Itée**

3569, boul. Harvey,  
Jonquière Tel.: 542-7516

**HONDA**  
**financement sans détour**

## Hockey junior «AA»

# Deux hypothèses battent de l'aile

JONQUIERE(DC) — Déjà deux hypothèses ont pris du plomb dans l'aile, hier, lors de la réunion d'orientation de la Ligue de hockey junior AA. Rassemblés au Foyer des Loisirs de Jon-

quière, les dirigeants d'équipes ont rejeté la venue d'un club de l'extérieur, la saison prochaine, de même que l'idée d'une fusion avec la ligue junior CC.

La première option

a été jugée trop coûteuse, de l'avis général des participants. Quant à l'autre éventualité, elle n'a tout simplement pas intéressé les travailleurs bénévoles impliqués. Ces derniers ont donc

trois autres hypothèses à soupeser et ils devront trancher le 22 mai, lors de l'assemblée générale annuelle du circuit. «En nous rencontrant hier, nous avons accompli en une soirée

le travail de toute une journée d'étude. Les discussions ont été très profondes et ont permis de déterminer les capacités de chaque secteur, face aux options offertes. La réunion a duré plus de trois heures et toutes les équipes étaient représentées», souligne le président de la ligue, Georges Bouchard.

En premier lieu, les

participants ont établi leur vocation générale. Ils ont reconnu que le besoin existe, chez les jeunes, de fonctionner à l'intérieur d'un circuit comme le junior AA. De plus, on a fait l'unanimité sur l'aspect spectacle qui, plus que jamais, doit être présent.

«Pour le moment, il reste trois cadres de fonctionnement sur

la table. Il s'agit du statu quo, de l'introduction de modifications limitées et de la création d'une ligue senior régionale. Une chose est toutefois assurée, c'est que les gens ne veulent plus «quêter» 80% de leur budget. Ils veulent attirer des spectateurs et sentir un intérêt pour les activités du circuit», résume Georges Bouchard.

## Sport éclair

### Laval de retour

MONTREAL (PC) — Laval aura une équipe dans la Ligue junior majeur du Québec la saison prochaine.

Un groupe de douze actionnaires, ayant à sa tête Bernard Deveau, a acheté les Voisins de Laval en versant à la ligue un montant de \$175,000, soit la même somme versée, au début du mois dernier, par le circuit aux anciens propriétaires, le couple Fournel.

Suzanne Fournel avait déclaré, à l'époque, que la ligue avait acheté les Voisins parce qu'elle voulait opérer avec dix clubs au lieu de 11 afin d'améliorer le calibre de jeu.

Le vice-président du circuit junior majeur québécois, John Horman, a pour sa part déclaré qu'il était vrai qu'on voulait réduire le nombre des équipes mais que Laval n'était pas parmi les villes qui perdraient leur franchise.

### Surprise de Lawson

FOREST HILLS (AFP) — Le jeune

Américain Lawson Duncan, 20 ans, a causé une surprise en éliminant son compatriote Johan Kriek, tête de série numéro 5, en deux sets, 6-3, 6-3, mercredi en seizièmes de finale du Tournoi des Champions de Forest Hills comptant pour le Grand Prix Nabisco et doté de \$635,000.

Kriek, qui avait remporté dimanche dernier la finale du tournoi de Las Vegas aux dépens de son compatriote Jimmy Arias, s'est montré lent, mal inspiré, incapable de réagir sous les coups de boutoir de Duncan. Celui-ci s'était déjà distingué il y a 15 jours à Marbella (Espagne) où il avait été le finaliste malheureux de ce tournoi contre l'Argentin Horacio de la Pena.

Par contre, les autres têtes de série se sont qualifiées facilement pour le tour suivant. Ainsi, John McEnroe a battu le Tchèque Jaro Navratil 6-1, 6-3, Ivan Lendl a disposé de Ronald Agénor 6-2, 6-2, Aaron Krickstein a éliminé l'Argentin Roberto Saad (Arg) 6-1, 6-2 et le Suédois Henrik Sundstroem a défait le Brésilien Givaldo Barbosa 6-1, 6-2

### Encore un mur

INDIANAPOLIS (AP) — Rick Mears, qui se prépare à prendre le départ d'une course pour la première fois depuis l'accident survenu à Sainair qui a remis sa carrière en question, en 1984, a démontré hier qu'il avait l'intention de défendre honorablement son championnat des 500 milles d'Indianapolis en réalisant un record non officiel de 213.371 milles à l'heure.

Peu avant la fermeture de la piste, le Québécois Jacques Villeneuve a heurté

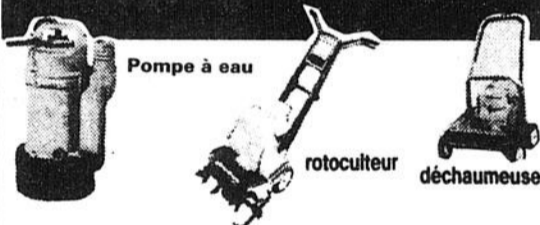
un mur pour la deuxième fois ce mois-ci.

Il a perdu le contrôle de son bolide entre les virages numéros 1 et 2 et celui-ci a effectué plusieurs tours sur lui-même sur une distance de 1,200 pieds.

La voiture, lourdement endommagée au côté gauche, a finalement arrêté sa course folle sur un mur, à quelque 700 pieds du premier lieu d'impact.

Michael Andretti a eu un accident similaire à celui de Villeneuve. Heureusement, aucun des deux jeunes pilotes n'a été blessé.

Nous louons des outils de toutes sortes aux entrepreneurs et aux bricoleurs



### Spécial fin de semaine:

Louez 2 jours et demie pour le prix de 1 A partir du vendredi après-midi 15h00 jusqu'au lundi 9h00, vous payez seulement le prix d'une journée de location.

N.B.: ce spécial non éligible sur rotoculteur.

Maintenant vente d'équipements neufs, tels que: génératrice, pompe à eau, compacteur, etc.:

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30, samedi de 8h00 à 12h00.



Equipement  
**PERCO** Ltée

1409, Route 170, ouest,  
Face à Tracto  
Chicoutimi 543-2525

**NOUVEAU A ALMA**  
Les Automobiles Martel Inc.  
POUR TOUS VOS BESOINS EN AUTOMOBILES



Emilien Martel

27 ans d'expérience dans l'automobile

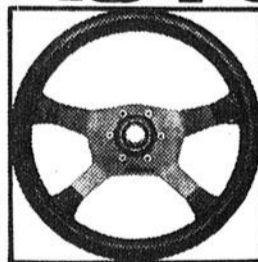


Normand Martel

20 ans d'expérience

POUR L'OUVERTURE  
NOUS SOMMES ACHETEURS DE VOITURES  
USAGÉES DES ANNÉES 80 A 85  
NOUS PRENONS LES VOITURES  
EN CONSIGNATION

ACHATS ET VENTES  
VOITURES NEUVES ET USAGES  
**LES AUTOMOBILES MARTEL INC.**



288, Du Pont Nord

Alma

662-3461

(Voisin du restaurant Judith)

Pour mieux vous servir

**MOTEL**

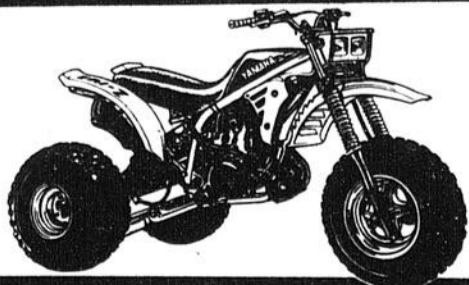
3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIERE  
**RESTAURANT** Richelieu  
(418) 548-8265 G7X 7V3

TRIPLEZ LE PLAISIR AVEC NOS MEGA-ROUES

**YAMAHA**  
COMME IL SE DOIT

Quantité limitée  
P.A.L. inclus

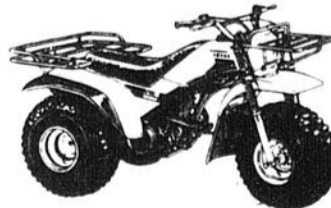
**\$2,399**



TRI-Z250 1985

**\$500**

DE RABAIS



EQUIPEMENT COMPLET  
AVEC MARCHÉ ARRIÈRE

YAMAHA  
YTM 200 ERN 1985

**\$2,149**

**\$500**

DE RABAIS  
Quantité limitée

Jonquière Marine & Sports Ltée

3569, boul. Harvey,  
Jonquière

Tél.: 542-7516

Les Hawks de retour à Chicago

# Pulford mise sur un nouveau souffle

CHICAGO (PC) - Les Black Hawks sont heureux d'être de retour à Chicago, fatigués et meurtris, mais confiants qu'un changement d'ambiance pourrait faire tourner la chance en leur faveur dans cette série de finale de la coupe Stanley, face aux puissants Oilers d'Edmonton.

Le Chicago Stadium, qui devrait être plein à craquer ce soir pour la tenue du match 3 de l'inégale série, est réputé pour être l'un des plus bruyants dans la Ligue nationale de hockey. C'est aussi, tout à l'avantage des Hawks, une surface

de glace plus petite que la patinoire d'Edmonton.

L'entraîneur-chef Bob Pulford, directeur-gérant des Hawks, espère que ce changement de décor redonnera un nouveau souffle de vie aux siens qui, en deux matchs dans l'ouest canadien, ont alloué 18 buts aux Oilers, perdant 11-2 et 7-3.

Pulford croit que la surface glacée, plus exigüe, du Chicago Stadium permettra aux Hawks de refermer leur défense et de contrer plus aisément l'habile jeu de passe des actuels détenteurs de la coupe Stanley.

"Nous nous devons

de ne pas rater cette chance de pouvoir égaler la série", disait Troy Murray - couvreur de Wayne Gretzky - quelques instants avant de s'en voler vers Chicago tard mardi soir. "Si nous y parvenons, avec le momentum et la foule derrière nous, qui sait ce qui pourrait se produire?"

Toutefois, les Oilers qui ont bénéficié d'une nuit de sommeil bien méritée à Edmonton avant de prendre, hier, la route qui devait les conduire à Chicago, se disent aussi très à l'aise au Chicago Stadium, raffolant, eux aussi, de cette foule à

"à super voltage".

"Les partisans des Hawks sont comme un patineur de plus, soutient le gardien Grant Fuhr des Oilers. Ils nous aident aussi à rester dans le match".

"C'est la boîte la plus bruyante de toute la ligue, prétend à son tour le défenseur Kevin Lowe des Oilers. On peut s'attendre à un match endiablé à cet endroit: un match typique des anciennes rencontres des séries de la coupe Stanley, avec des montées d'un bout à l'autre de la patinoire, toute la soirée".

Les Oilers s'attendent à ce que les Hawks frappent avec

plus d'aplomb devant leurs partisans et préconisent un échec avant encore supérieur à celui de mardi soir quand ils ont parfois semé la confusion dans la défensive adverse.

"Ils n'ont pas encore atteint leur plein potentiel, soulignait à son tour le défenseur Larry Melnyk qui a enfilé son premier but dans la Nationale après 140 matchs en saisons régulières et dans les séries. A Chicago, dit-il, nous verrons les vrais Hawks, patinant et frappant comme ils en sont capables".

Wilson et Brown Les Hawks, qui tirent de l'arrière 2-0 dans

cette série 4 de 7, espèrent que le défenseur Doug Wilson sera en meilleure santé et que Keith Brown sera de retour à son poste à la ligne bleue.

Wilson a joué mardi, mais était de toute évidence incommodé et grimaçant, avec cette blessure à l'aîne qui tarde à guérir. Il a été blessé lors de la série contre les North Stars du Minnesota. Il soutient qu'elle le gêne dans son jeu.

Brown, quant à lui, soigne une blessure à une hanche depuis le premier match de la présente série. Il n'a pas joué dans le second et demeure un cas douteux pour la rencontre de ce soir.

"Savoir Wilson de retour aide assurément, a dit Pulford. Et si nous pouvions également compter sur le retour de Brown, ça nous serait d'un grand secours, ça raffermirait notre défensive".

L'attaque des Hawks, très explosive contre les North Stars du Minnesota dans la finale de la division Norris, a été muselée dans les deux premières rencontres de la présente série, à Edmonton. Les Hawks n'ont enfilé que cinq buts, aucun par le pourtant redoutable trio formé de Denis Savard, Al Secord et Steve Larmer.

## Coupe Memorial

# Sault-Ste-Marie y rêve depuis le 31 août dernier

SAULT STE MARIE, Ontario (PC) - Les Greyhounds de Sault Ste. Marie rêvent de remporter la coupe Memorial depuis le premier jour de leur camp d'entraînement, le 31 août dernier. C'est une équipe qui a du caractère. Elle a signé 33 victoires d'affilée à domicile - un record junior cana-

dien - et compilé cette année, en 66 matches, une fiche de 54-11-1 pour 109 points, bien en tête de la Ligue junior majeure de l'Ontario.

L'entraîneur-chef Terry Crisp des Greyhounds avait vu juste. Sault Ste. Marie sera de la distribution de la finale de la coupe Memorial, du 11 au 18 mai, à l'auditorium municipal de Shawinigan et au Centre Marcel Dionne de Drummondville.

Crisp, un vétéran de 12 saisons dans la Ligue nationale de hockey et membre des Flyers de Philadelphie deux fois champion de la coupe Stanley, est à la barre de direction des Greyhounds depuis 1979.

A l'exception de sa première saison, le fier compétiteur aux cheveux roux a mené son équipe à cinq finales consécutives de division et à la finale de championnat du circuit, trois fois au fil des cinq dernières années.

369 jours sans défaite

Les Greyhounds ont remporté, cette année, leur premier championnat de la Ligue junior majeure de l'Ontario en 13 ans d'histoire. Pour ce faire, ils ont disposé 9-5 dans une série de huit points - d'une équipe qui ne lâche

jamais: les Petes de Peterborough.

"Depuis le premier jour du camp d'entraînement - le 31 août dernier - l'organisation des Greyhounds a dit ouvertement qu'elle se lançait à l'assaut de la coupe Memorial, a dit Crisp, nommé entraîneur de l'année dans la ligue ontarienne. En ce faisant, nous avons exercé énormément de pression sur notre organisation, et les joueurs ont eu à supporter cette pression depuis le jour un".

"Nous n'avions pas dit que nous devrions être là, ou que nous serions des aspirants. Nous avons toujours prétendu que nous y serions. Aucune autre équipe n'a parlé aussi ouvertement que nous de la coupe Memorial", a dit Crisp de sa formation qui a joué pendant 369 jours à domicile, éliminatoires comprises, avant de subir ses deux seuls revers du printemps, en 16 matches, devant ses partisans.

Formation bien balancée

Les Greyhounds présentent une équipe bien balancée avec de vétérans défenseurs.

Le centre Wayne Groulx, un choix de neuvième ronde de Qué-

bec, au repêchage universel de 1983, a dirigé l'attaque des siens cette année avec 59 buts et 144 points, deuxième chez les pointeurs du circuit.

L'ailier droit Graeme Bonar, un choix de troisième ronde du Canadien de Montréal en 1984, a été le meilleur buteur de l'équipe avec 66 filets.

L'ailier gauche Derek King, à sa première saison dans les rangs juniors, a marqué 35 fois, au premier rang des recrues du circuit. Il a d'ailleurs mérité le titre de recrue de l'année dans la Ligue junior de l'Ontario.

A la ligne bleue, Jeff Beukeboom, un choix de première ronde des Oilers d'Edmonton et médaillé d'or de l'équipe nationale junior, fait partie de la première formation d'étoiles de la LHJMO avec Groulx et Bonar.

Pour compléter leur formation bien équilibrée, les Greyhounds ont eu du flair au cours de la dernière saison, en allant chercher les gardiens Scott Masey (Platers de Guelph) et Marty Adams (Marlboros de Toronto). Ils se sont avérés le meilleur tandem chez les gardiens de but de la ligue.

## Sommaires

Mardi

Edmonton 7  
Chicago 3

Première période

1. Edmonton, Anderson 6 (Messier, Coffey) 6:21 (an)  
2. Chicago, B Murray 2 (Lysiak, Yaremchuk) 6:34  
3. Edmonton, Kurri 9 (Gretzky) 12:26

Pénalités - Second Chi 4:34, Melnyk Edm 7:38, O'Callahan Chi, Coffey Edm 8:57, O'Callahan Chi 17:42

Deuxième période

4. Chicago, Sutter 8 (Larmer, Bergevin) 5:49  
5. Edmonton, Melnyk 1 (Hunter, McClelland) 7:19

Pénalité - Dupont Chi 19:12

Troisième période

6. Edmonton, Kurri 10 (Gretzky, Krushelnyski) 8:26  
7. Edmonton, Coffey 8 (Gretzky, Messier) 15:45  
8. Chicago, B. Wilson 4 (T. Murray, Second) 19:22  
9. Edmonton, Kurri 11 (Anderson) 19:36

10. Edmonton, Anderson 7 19:43  
Pénalités - Gregg Edm 1:28, Lindstrom Edm 10:39, Bannerman Chi (purgée par Larmer) 11:34, Yaremchuk Chi, Melnyk Edm 14:37, Dupont Chi majeure, Savard Chi, McClelland Edm mineure, majeure 17:36

Tirs au but  
Chicago 10 11 10-31  
Edmonton 12 12 13-37

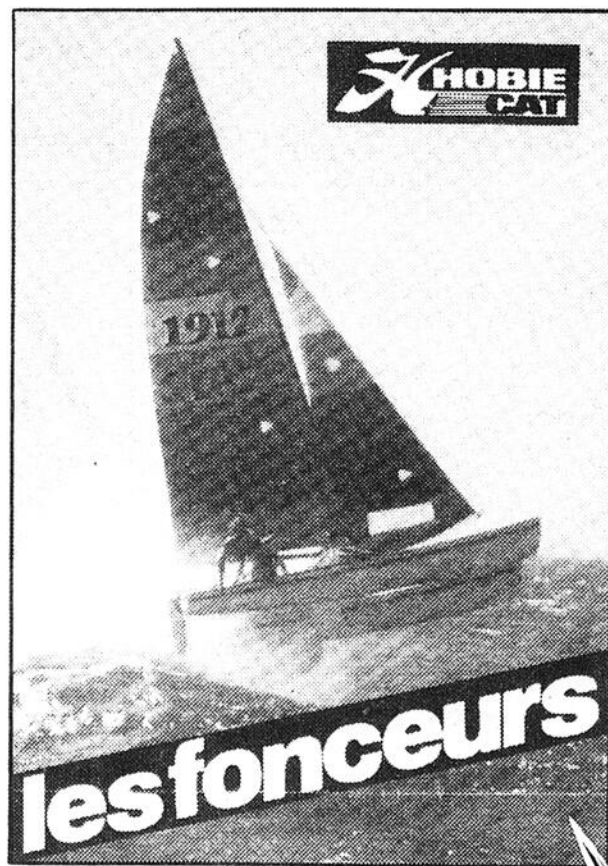
Gardiens - Chicago, Bannerman; Edmonton, Fuhr

Arbitre - Fraser  
Assistance - 17 211

44 - LE QUOTIDIEN, jeudi 9 mai 1985



Les Voiles Grandmont



De la promenade à la haute compétition toute une gamme de CATAMARANS fantastiques.

Une ligne complète d'accessoires adaptés.

VETEMENTS ET ACCESSOIRES:  
RIP CURL, O'NEILL, PUECH,  
DIAMOND, MOBY DICK, OP.

PLANCHES  
A VOILE:

HIFLY  
WAYLER  
MARLIN



Les Voiles Grandmont

499, Route 170, St-Gédéon, Lac-St-Jean  
TEL.: 345-8527

PIERRE AUDET  
545-7260

JEAN PICARD  
345-8861

Heures d'ouvertures: Jeudi, et vendredi: 9h00 à 21h00, samedi et dimanche: 9h00 à 16h00.

## Marathon de Montréal

# Bourses égales pour les femmes

MONTREAL (PC) — Avec ou sans Jacqueline Gareau, la 7e édition du Marathon international de Montréal sera présentée le 22 septembre prochain. Ce marathon offrira pour la première fois, à la gagnante, la même bourse que le gagnant,

soit \$15,000...et ce marathon servira d'épreuve de qualification masculine et féminine en vue des Jeux du Commonwealth qui auront lieu à Edimbourg, fin juillet-début août 1986.

"Face à l'évolution récente

du monde de la course à pied et suite aux modifications apportées par la Fédération internationale de l'athlétisme amateur, a donné à entendre le président-fondateur et directeur général Serge Arseneault, le Marathon international de Montréal a toujours l'intention de vivre au rythme de son époque. Nous entendons donc récompenser les athlètes qui, par leur travail acharné, réaliseront les meilleurs temps".

On sait qu'il est devenu monnaie courante que plusieurs des meilleurs marathoniens au monde exigent un "boni de participation" pour concourir...et

c'est le cas, semble-t-il, pour Jacqueline Gareau... "Mais il n'est pas question que le Comité organisateur offre des sommes 'sous la table' à qui que ce soit pour s'assurer la participation des athlètes. Ça été une décision difficile à prendre, mais nous l'avons prise", a tranché Arseneault qui prouve ainsi le sérieux de son organisation qui n'entend pas se plier à la surenchère que se livrent actuellement les organisateurs d'importants marathons qui pullulent à travers le monde.

La bourse globale sera donc de \$75,000, répartie "au fil d'arrivée" et non "à la ligne de dé-

part". Et il y aura des bonis de performance (de \$250 à \$10,000), tant chez les hommes que chez les femmes, dépendant du chrono final. Les organisateurs offrent en sus une prime de \$25,000 à quiconque établira une meilleure marque mondiale. "Mais, a dit honnêtement Serge Arseneault, avec ce parcours en forme de boucle, il est peu probable qu'on y établisse des records, parce que personne ne peut bénéficier d'un vent de dos tout au long de l'épreuve. Mais si une telle chose se produisait, on se ferait un plaisir de verser \$25,000, avec toute la publicité qui en découlerait sur le Marathon.

La Nissan Multi 1986 représente une approche entièrement nouvelle aux problèmes de transport d'une famille moderne.

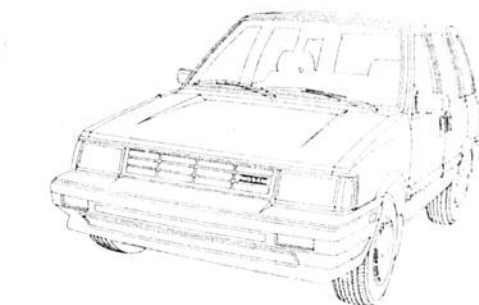
La Multi est-elle une voiture? Une fourgonnette? Une familiale? En réalité elle les remplace toutes les trois.

Montez donc! Deux portes coulissantes sur les côtés facilitent l'entrée...même pour grand-maman. Regardez autour de vous. Visibilité totale; instrumentation complète; radio AM/FM stéréo à six haut-parleurs; colonne de direction inclinable; montre à affichage numérique; essuie-glace à balayage intermittent; contrôle de la vitesse de croisière; deux rétroviseurs à télécommande électrique, essuie-glace et dégivreur électrique à l'arrière, sellerie de siège en tissu luxueux, moquette à poil ras.



Les sièges baquets avec accoudoirs à l'avant sont pourvus d'appuis-tête réglables et s'inclinent vers l'arrière. Par contre la banquette arrière se replie vers l'avant. Tout ça est standard sur la Multi. Vous êtes vraiment gâté.

Installez-vous. Contact. Le moteur de la Multi, un 2 litres à arbre à cames en tête et injection électronique



de carburant, vous assure des accélérations douces et soutenues. Et sa consommation se compare favorablement à celle d'une voiture compacte. Direction servo-assistée à crémaillère. Freins servo-assistés à disques à l'avant. Boîte manuelle à 5 rapports à surmultiplication ou auto-

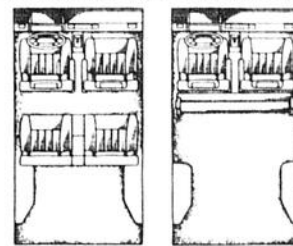
## VENEZ FAIRE UN TOUR.

matique à 4 rapports (en option). Traction avant. Pneus radiaux ceinturés d'acier toutes saisons. Excellente tenue de route. Facilité de conduite. Puissance plus que suffisante. Bref, la Multi se conduit comme un charme.

Vous partez en voyage? L'entrée arrière de la Multi est haute et large: son seuil de chargement est bas. Ainsi, vous pouvez facilement y ranger toutes sortes de matériel: bicyclettes 10 vitesses, tentes, bagages à n'en plus finir. Et lorsque vous escamotez la banquette arrière dans le plancher, vous pourriez sans doute y mettre une semaine d'épicerie pour une équipe de baseball!

Évaluez vos besoins. Pensez à la Multi qui offre: confort, commodité, espace pour les personnes et le matériel, puissance et économie. Un achat extrêmement avantageux. Une Nissan.

Venez faire un tour... chez le concessionnaire Nissan aujourd'hui. Présentement, la Multi se vend à partir de 12 296 \$\*



La Nissan Multi 1986, à traction avant

# NISSAN MULTI



\* Le prix mentionné est le prix du modèle de base, soit le prix qui a été suggéré par le fabricant en date du 1<sup>er</sup> avril 1985. Ce prix ne comprend pas les frais de transport, les frais de livraison du concessionnaire, l'immatriculation ou les taxes. Le concessionnaire peut demander un prix inférieur. Certains des équipements représentés ou décrits sont optionnels moyennant supplément.

**NISSAN**  
ÇA BOUGE EN GRAND.

**AUTOMOBILES RAYMOND  
GILBERT**  
2315, boul. St-Paul  
Chicoutimi  
Tel.: 549-0007

**AUTO REAL MENARD LTEE**  
791, boul. Sacré-Coeur  
St-Félicien  
Tel.: 679-3770

**GARAGE ROUSSEAU  
& FILS LTEE**  
177, Dequen,  
Mistassini  
Tel.: 276-2206

**AUTOMOBILES  
SAG LAC INC.**  
665, AVENUE DU PONT  
ALMA — G8B 2V3  
TEL.: 662-6508

Ron Sutter surveillera Peter Stastny

# Mike Keenan pourra compter sur un allié

PHILADELPHIE (PC) - Maintenant que les Flyers de Philadelphie sont de retour à domicile pour les troisième et quatrième matches de la finale de la Conférence Prince-de-Galles, l'instructeur Mike Keenan, pourra plus fréquemment opposer Ron Sutter à Peter Stastny.

Les deux joueurs ont été confrontés en quelques occasions lors des deux premiers matches de la série, mais le pilote des Nordiques, Michel Ber-

geron, a plutôt cherché à opposer Dale Hunter à Sutter, de façon à libérer Stastny.

A Philadelphie, Keenan aura un nouvel allié, l'avantage de la glace, de sorte qu'il pourra être le dernier à effectuer des changements de joueurs.

Keenan a été évasif lorsqu'on a abordé le sujet hier.

"Je ne sais pas encore si je ferai appel à Ron Sutter contre Peter Stastny. On m'a fait remarquer hier que d'autres joueurs avaient été efficaces

contre Stastny," a dit Keenan en refusant de les nommer.

Les observateurs prétendent que Keenan bluffe et que c'est Ron Sutter qui aura pour mission de surveiller Peter Stastny ce soir et dimanche.

On dit qu'il a été remarquable, lors des séries précédentes, face à Mark Pavelich, des Rangers de New York, et Brian Trottier, des Islanders.

## Stastny, un des meilleurs

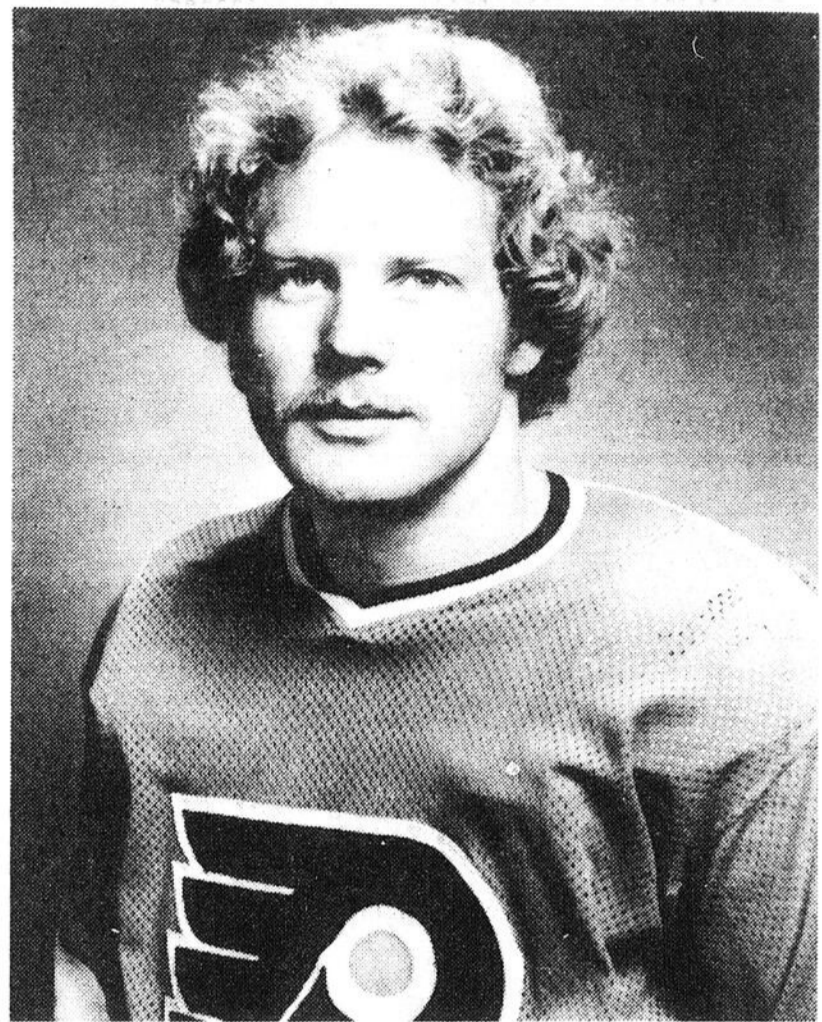
"Mike m'avait dit au camp d'entraînement qu'il entendait m'utiliser contre les meilleurs centres offensifs du circuit. C'est un rôle que j'ai appris à accepter. C'est une bonne façon de m'attirer de la reconnaissance dans la ligue et, à jouer contre les meilleurs, les Stastny, les Trottier et les Brent Sutter (son frère qui évolue avec les Islanders), je ne peux faire autrement que de m'améliorer," a pour sa part déclaré Ron Sutter quand il a été question de sa tâche.

Même s'il semble un peu jeune (21 ans) pour s'acquitter de cette lourde tâche, il est doté de la même force de caractère que les autres membres de sa célèbre famille et il dit être allé à la bonne école.

"John Chapman, mon instructeur chez les juniors, a toujours inculqué à ses joueurs (dont lui et quatre de ses frères) qu'il était important de bien jouer aux deux bouts de la patinoire. Si je suis dans la Ligue nationale aujourd'hui, c'est en partie grâce à son enseignement."

Par ailleurs, il n'y a pas de doute dans son esprit que Peter Stastny est un des meilleurs centres de la ligue et un des plus difficiles à couvrir.

"Il est tellement bon lorsqu'il



TIM KERR... pourrait bien revenir au jeu plus tôt que prévu originalement.

(Photo: Le Quotidien)

Kerr et Poulin en uniforme

# La possibilité existe toujours

PHILADELPHIE (PC) - "La possibilité existe" que Tim Kerr et Dave Poulin soient en uniforme, ce soir à Philadelphie, pour le troisième match de la finale de la Conférence Prince-de-Galles entre les Flyers et les Nordiques de Québec, s'il faut se fier au pilote des Flyers, Mike Keenan.

Mais comme ils sont tout deux blessés à un genou "je ne suis pas si optimiste que cela de les voir en uniforme", a ajouté Keenan, à la suite de l'exercice des siens au New Jersey Coliseum, hier.

Il est difficile d'obtenir l'heure juste des instructeurs en séries d'après-saison, surtout lorsqu'il est question de joueurs blessés. Personne ne veut donner à son opposant la chance de préparer son équipe en fonction de la présence de tel ou tel joueur.

Il est même difficile de connaître la nature des blessures, les dirigeants des équipes craignant que l'adversaire fasse usage de ces informations à mauvais escient.

Après les séries de l'an dernier, on apprenait que Bob Gainey avait les deux épaules disloquées. Tant que le Canadien était en vie, on disait aux journalistes qu'il souffrait d'une légère commotion cérébrale.

## Un classique

Le cas Poulin est classique. Keenan avait déclaré après le match de mardi que Poulin souffrait de spasmes musculaires au dos (c'est ce qu'il a déclaré hier même si la plupart des journalistes ont rapporté que Poulin souffrait de spasmes musculaires à l'abdomen en citant Keenan), mais il semble maintenant qu'il soit blessé aux côtes et à un genou.

"J'ai dit hier qu'il souffrait de spasmes musculaires au dos, parce que c'est ce que ça semblait être, à prime abord, mais en tombant, il s'est blessé à un genou. Il se pourrait aussi qu'il souffre d'une blessure aux

côtes. Nous lui avons fait subir des examens radiologiques dont nous ne connaissons pas encore les résultats."

Pour l'instant, une seule chose est certaine dans le cas du capitaine des Flyers: il a été blessé en première période du match de mardi, peu de temps après avoir ouvert le pointage, lorsque le défenseur Mario Marois lui a servi un double-échec au dos.

## Kerr: plus tôt que prévu?

Quant à Tim Kerr, l'attaquant le plus productif des Flyers, il s'est entraîné seul hier midi et Keenan a précisé que l'enflure de son genou droit s'était presque entièrement résorbée.

Kerr et les Flyers se sont faits mystérieux devant la presse québécoise mardi, mais le joueur de centre a déclaré à un journaliste de Philadelphie que l'enflure était disparue et qu'il pourrait revenir au jeu plus tôt que prévu.

Mais que Poulin et Kerr soient ou non en uniforme ce soir, les Flyers ont déjà gagné une portion de la guerre psychologique en l'emportant mardi à Québec sans l'aide de leurs deux meilleurs attaquants.

... même si Keenan ne croit pas que cette victoire serve de stimulant à son équipe pour le reste de la série.

"Je ne crois pas que les joueurs se concentrent sur le fait que nous ayons gagné malgré l'absence de Poulin et Kerr parce que durant toute la saison, nous avons essayé de leur faire comprendre que les blessures faisaient partie du sport. Tous nos joueurs, à l'exception de Doug Crossman et Murray Craven, ont été blessés à un moment ou l'autre de la saison."

Keenan est de cette nouvelle vague d'instructeurs qui croient qu'aucun joueur n'est plus important que l'équipe.

Et il faut admettre que, sans as, les Flyers ont remporté mardi une victoire d'équipe.

est en possession de la rondelle qu'il faut se concentrer à jouer l'homme. Il aime bien faire semblant de s'arrêter et repartir rapidement grâce à sa grande force d'accélération. On ne peut pas lui tourner le dos, parce qu'il peut revenir dans le jeu même s'il en paraît écarté, comme c'est le cas pour la plupart des Européens. Quand je le perd de vue, il faut aussi que je m'assure que quelqu'un d'autre s'en occupera."

## Un incident déterminant

Si Sutter et Stastny ont été peu confrontés lors des deux premiers matches, il faut dire qu'une de leur rencontre a failli tourner au vinaigre.

Sutter a en effet accidentelle-

ment coupé Stastny à la figure avec son bâton, vers la fin de la deuxième période du match de mardi.

La reprise télévisée a bien démontré que le coup était accidentel, mais plusieurs joueurs des Nordiques ont cru le contraire et ont cherché à le battre. Ron Sutter et son frère jumeau Rich.

Il a fallu que Peter Stastny lui-même calme ses coéquipiers en leur parlant dans le vestiaire, entre la deuxième et la troisième périodes.

"Je ne sais pas quel sera l'effet de cet incident sur le reste de la série, mais nous avons démontré que nous sommes unis, a dit Rich Sutter de l'incident, après coup. Peu importe leur stratégie, nous serons prêts. Et l'important est qu'ils le savent maintenant."

## Situation financière précaire

# Campagne de la dernière chance pour les Penguins

PITTSBURGH (AP) — Admettant qu'ils n'avaient pas idée de la gravité de leur situation financière, les dirigeants des Penguins et du Spirit de Pittsburgh ont lancé hier une vaste campagne dans le but de vendre 10,000 billets de saison avant le début des activités régulières des équipes de hockey et de soccer.

Les organisateurs de la campagne "Action pour le Spirit et les Penguins" se sont donnés jusqu'au 15 juillet pour atteindre leur objectif.

Pour y arriver, on approchera les groupes d'affaires et les plus importantes corporations du sud-ouest de la

Pennsylvanie.

"Nous n'avons jamais eu le support de ces organismes", a mentionné J. Paul Martha, qui représente les intérêts du propriétaire Edward J. DeBartolo.

L'on tentera bien sûr de tirer profit de la popularité de Mario Lemieux dans cette campagne de la dernière chance.

## Et de 5 pour le 99

ST. LOUIS (AP) — La revue Sporting News a choisi Wayne Gretzky à titre de joueur par excellence de la Ligue natio-

nale pour la cinquième année consécutive.

Le magnifique 99 a reçu 234 votes sur un total possible de 315.

Pour sa part, Mario Lemieux a été sélectionné à titre de recrue par excellence en 1984-85.

Sur l'équipe d'étoiles, Gretzky sera accompagné par l'ailier gauche Michel Goulet, des Nordiques de Québec, l'ailier droit et coéquipier des Oilers, Jarri Kurri, les défenseurs Raymond Bourque des Bruins de Boston et Paul Coffey également des Oilers, et le gardien de but Pelle Lindbergh des Flyers de Philadelphie.

En vue du troisième match à Philadelphie

# Des Nordiques remplis de confiance

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont remporté trois de leurs quatre victoires sur la patinoire du Forum dans la série précédente contre le Canadien.

Ce soir, l'équipe se retrouve sur une autre patinoire tout aussi hostile, celle du Spectrum de Philadelphie, pour y poursuivre la série finale de la Conférence Prince-de-Galles.

Plusieurs semblent accorder de bien minces chances aux Fleurdelysés de gagner au moins un des deux prochains affrontements là-bas.

N'est-ce pas que les Flyers sont invincibles chez eux depuis 20 matches? Les Nordiques n'ont-ils gagné qu'une seule partie en dix visites (en plus de trois autres dans la série de 1982) au Spectrum depuis leur entrée dans la LNH?

Qu'à cela ne tienne, les porte-

couleurs des Nordiques sont remplis de confiance. Comme lorsqu'ils se rendaient à Montréal.

"Nous jouons souvent mieux sur une patinoire étrangère; nous n'avons pas à nous préoccuper du spectacle pour les amateurs. On joue notre match, c'est tout", racontait Alain Côté après le revers de mardi au Colisée.

D'autres coéquipiers tenaient le même langage. Ils estiment que pendant une série, tout peut survenir et que l'avantage de la patinoire dont on parle tant ne fait pas foi de tout.

## La discipline

Quand ils ont gagné leurs matches, les hommes de Bergeron ont su maîtriser leurs émotions et certaines frustrations en observant une bonne discipline.

Quand ils se départissent de cette ligne de conduite, la tâche devient beaucoup plus difficile.

Dimanche dernier, lors du premier match, les joueurs s'en sont tenus au hockey avec le résultat que l'on connaît.

Mardi, devant l'agressivité accrue des Flyers, les Nordiques ont riposté et perdu patience. Ils ont passé beaucoup de temps, surtout en première période, à 'tuer' le temps.

En plus de se fatiguer, ils n'ont pu se lancer à l'attaque.

"Il faut être disciplinés, a dit Normand Rochefort, éviter de perdre le contrôle de nos nerfs. Quand on se laisse distraire par toutes sortes de facteurs, on ne se concentre pas sur notre jeu. Mardi, les Flyers ne menaient que par 2-0 quand nous avons 'pris les nerfs'. Et on a un peu payé pour cela".

## Peter Stastny

Ron Sutter a provoqué l'ire de Peter Stastny vers la fin du second engagement quand il l'a atteint au visage avec son bâton. Le grand Slovaque a été coupé à la base du front, au-dessus du nez, et il a fallu trois points de suture pour refermer la plaie.

Mais le coup, asséné pendant un jeu près de la rampe, a été accidentel. Et Peter a été le premier à le reconnaître.

Selon ce qui a été rapporté par un journaliste de Philadelphie, Peter aurait lui-même invité ses coéquipiers, entre la

deuxième et la troisième période, à garder leur sang-froid après l'incident.

Le joueur de centre aurait dit que le coup ne lui semblait pas intentionnel. "Gardons la tête froide et concentrons-nous au hockey", aurait conseillé Peter Stastny à ses coéquipiers qui tiraient de l'arrière 3-0 en sautant sur la patinoire au troi-

sième vingt.

Les Nordiques et les Flyers ont en effet mis de côté leurs instincts belliqueux. Les Québécois ont réduit l'écart à deux buts en début de période mais leurs tentatives de remontée ont été annulées par le quatrième but des Flyers, celui de Joe Patterson à la 12e minute.



ALAIN COTE... estime que les Nordiques jouent souvent beaucoup mieux sur une patinoire étrangère.

(Photo: Le Quotidien)

## Au filet



PHILADELPHIE (PC) - L'instructeur Mike Keenan estime que les Nordiques sont avantagés par les situations à quatre contre quatre, c'est-à-dire quand un joueur de chaque équipe est pénalisé.

"J'ai oui dire qu'ils avaient battu les Sabres de Buffalo de cette façon et je me demande si ça ne fait pas partie de leur stratégie, bien que j'en doute. C'est peut-être simplement une question d'arbitrage.

"Il faut dire cependant que nous sommes plus rapides (que les Sabres)", a ajouté Keenan, en laissant entendre que son équipe pouvait quand même bien se défendre dans de telles situations contre les Nordiques.

Même si les Nordiques n'ont remporté qu'un seul des 13 matches (1-11-1) qu'ils ont disputés au Spectrum de Philadelphie, séries incluses, au cours de leur histoire, le gardien Pelle Lindbergh croit que les Flyers doivent se méfier de la formation québécoise.

"Je n'avais jamais gagné à Uniondale (où évoluent les Islanders de New York) avant les séries éliminatoires. Et pourtant j'ai gagné. Les Nordiques peuvent en faire autant sur notre patinoire," disait-il après le match de jeudi.

Les Nordiques ont fourni, lors de leur série précédente

contre le Canadien, un bel exemple de ce qu'avance Lindbergh.

Ils n'avaient remporté qu'un match au Forum en saison régulière mais ont mérité trois victoires sur le terrain du Canadien en séries.

Mike Keenan avait apporté des modifications à sa formation mardi, "parce que les Nordiques ont établi dès le premier match que pour gagner, il faudrait patiner," a-t-il expliqué hier.

Keenan a fait endosser l'uniforme à Len Hachborn, Rich Sutter et Thomas Eriksson et retiré de la formation Dave Brown ainsi qu'Ed Hospodar.

Il a indiqué qu'il apporterait d'autres changements à sa formation pour le match de ce soir, mais a refusé de dire lesquels.

Un des adjoints de Keenan, Ted Sator, a déclaré après le match de mardi, en expliquant le système d'échec-avant à deux attaquants des Flyers: "Notre premier attaquant pénétrait bien dans la zone adverse lors du premier match, mais le deuxième ne pouvait en faire autant. Nous essayons de forcer l'adversaire à éliminer la passe entre défenseurs ou la longue passe à l'arrière du but. Pour ce faire, il faut deux joueurs. Ce soir (mardi) nous avons pressé leurs défenseurs et avons obtenu beaucoup plus de chances de marquer."

## Au filet



QUEBEC (PC) - Michel Bergeron a annulé, après le match de mardi, la séance d'entraînement qui devait avoir lieu hier après-midi au Colisée. Les joueurs ont obtenu un congé complet.

Les Nordiques ont quitté tôt ce matin la Vieille capitale à destination de Philadelphie. Ils doivent revenir à Québec immédiatement après la troisième rencontre de la série.

L'attaque à cinq des Flyers a déjà fonctionné beaucoup mieux que présentement. En neuf occasions au cours des deux premiers matches, elle n'a pas réussi à marquer un but. Sans doute que l'absence d'un Tim Kerr (21 buts en

avantage numérique cette saison) y compte pour beaucoup dans cette disette.

Par contre, les Flyers ont inscrit le seul but en désavantage numérique, celui de Dave Poulin en première période mardi... Quant aux Québécois, ils ont marqué un but en situation de supériorité numérique en six tentatives. Jean-François Sauvé en a été l'auteur.

Les amateurs de la région de Québec étaient invités hier à signer un télégramme de bonne chance aux Nordiques. Il sera acheminé avant le début de la partie de ce soir.

Wilfrid Paiement a dirigé huit tirs vers Lindbergh et Brent Ashton sept lors des deux premières parties... Chez les Flyers, Brian Propp a tiré huit fois en direction de

Gosselin. Ces trois joueurs ne sont cependant pas parvenus à déjouer le gardien.

Mark Kumpel en était à un premier but mardi après celui qui avait procuré aux Nordiques la victoire de 2-1 en prolongation lors du premier match de la série contre le Canadien au Forum.

M. Marcel Aubut a accepté, hier, la présidence des fêtes du Canada au Québec, le premier juillet.

Anton Stastny n'a marqué que trois buts depuis le début des séries en 14 matches. Son dernier remonte au 23 avril lors de la troisième partie de la série contre le Canadien.

Mario Gosselin a alloué 42 buts en 815 minutes de jeu, soit une moyenne de 3.10 buts par match. Il n'a pas encore réussi de jeu blanc en séries.

## Index Sport

- Congrès patinage artistique — Page 39
- Victoire des Expos — Page 40
- Bulford espère un réveil — Page 44



# MOLSON

est là avec vous

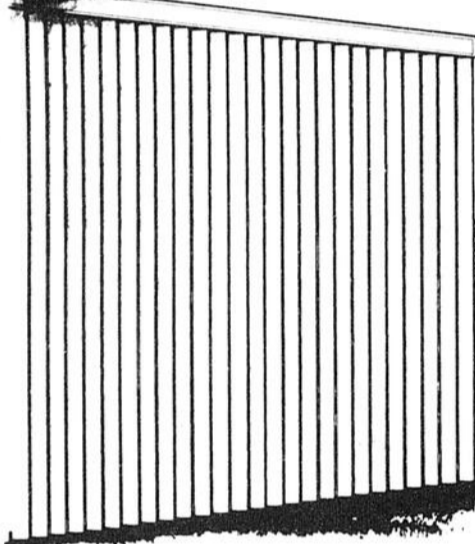
Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

Festival de la Ouananiche de Desbiens.

'DU 10 AU 19 MAI 1985.

# Mai, le mois de l'embellissement

**vertiflex**  
RIDEAUX À BANDES VERTICALES



**draco**  
La toute dernière nouveauté!  
● tellement pratiques et élégants.  
● couleurs et tissus chatoyants.  
● vous orientez les bandes pour créer l'ambiance nécessaire.

COULEUR #13 BLANC CASSE

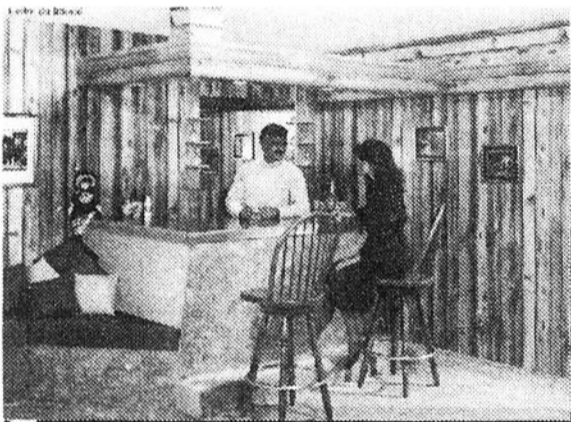
DIMENSIONS

| DIMENSIONS |         | PRIX   |         |
|------------|---------|--------|---------|
| LARGEUR    | HAUTEUR | LISTE  | SPECIAL |
| 37"        | 48"     | 119.00 | 46.95   |
| 49"        | 48"     | 142.00 | 56.95   |
| 55"        | 48"     | 142.00 | 59.95   |
| 64"        | 48"     | 164.00 | 64.95   |
| 76"        | 84"     | 187.00 | 79.95   |
| 85"        | 84"     | 265.00 | 89.95   |

VALENCE GRATUITE AVEC L'ACHAT D'UN RIDEAU

Stores sur mesure vertiflex horizontaux et toiles de fenêtres **ESCOMPTE DE 40%**

Le représentant sera dans nos magasins pour plus de renseignements. Jeudi soir à Alma, vendredi soir à Chicoutimi, samedi à Jonquière.



**Panneaux de préfini sur particules ASPEN**

3.6 mm, modèle chêne Riviera

**\$5.88** la feuille de 4' x 8'

**Préfini sur planches durcies 3 mm**

Chêne hivernal

**\$6.88** la feuille de 4' x 8'

Jusqu'à épuisement de l'inventaire encore disponible chez le fabricant.

**Panneaux de pré-fini sur Lauan 3 mm**

Au choix: frêne, cèdre du littoral, pécan campagnard, pécan printanier, pin blanc

**\$9.88** la feuille de 4' x 8'

**4 à l'achat de 3**

Achetez trois bidons de 4 litres de tout produit Olympic et obtenez-en un quatrième sans frais supplémentaires.

Du 8 mai au 9 juin 1985.



**OLYMPIC**  
Les maîtres de la protection extérieure.

**Monsieur dismat**

PRIX PAYE ET EMPORTE PAR LE CLIENT.

distributeur et dépositaire de briques réputées

**Monsieur dismat**



**Potvin & Bouchard Inc.**

3900, rue Saint-Jean  
Jonquière  
547-4751

790, Alma  
Chicoutimi  
549-4600

50, des Pins  
Alma  
668-3027

LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 8h30 à 17h30 JEUDI ET VENDREDI DE 8h30 À 21h00 SAMEDI DE 8h30 à 15h00